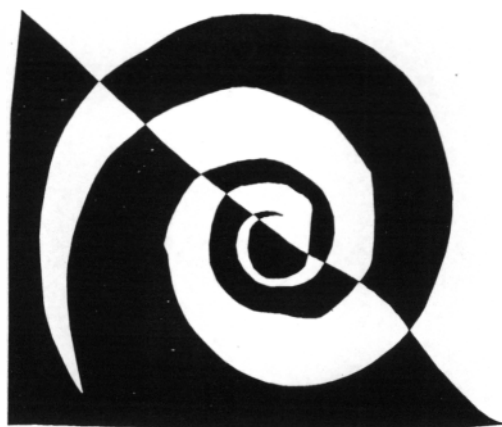


**Τ.Ε.Ι. ΚΑΛΑΜΑΤΑΣ  
ΣΧΟΛΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗΣ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ  
ΤΜΗΜΑ ΔΙΟΙΚΗΣΗΣ ΜΟΝΑΔΩΝ  
ΤΟΠΙΚΗΣ ΑΥΤΟΔΙΟΙΚΗΣΗΣ**

**ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ ΤΗΣ Τ.Α.:**

**Η ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΑΣ ΞΕΝΩΝΑ  
ΑΠΟ ΤΟΝ ΔΗΜΟ ΙΘΩΜΗΣ**



**ΚΑΘΗΓΗΤΗΣ:  
ΜΠΟΥΛΕΣ ΙΩΑΝΝΗΣ**

**ΣΠΟΥΔΑΣΤΡΙΕΣ:  
ΑΘΑΝΑΣΟΠΟΥΛΟΥ ΕΥΤΥΧΙΑ  
ΔΕΛΗΓΙΑΝΝΗ ΜΑΡΙΑ**

# ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

## ΜΕΡΟΣ Α΄

### Εισαγωγή

#### Κεφ.1 Γενικά χαρακτηριστικά του Δήμου Ιθώμης και των γειτονικών Δήμων

- 1.1 Χωροταξικά χαρακτηριστικά
- 1.2 Δημογραφικά και κοινωνικά χαρακτηριστικά
- 1.3 Παραγωγικά χαρακτηριστικά
- 1.4 Οικονομικά ενεργός πληθυσμός του Δήμου Ιθώμης
- 1.5 Κοινωνική υποδομή του Δήμου
- 1.6 Τεχνική υποδομή του Δήμου
- 1.7 Γενικά στοιχεία γειτονικών Δήμων
- 1.8 Ιστορικά και πολιτιστικά χαρακτηριστικά (Αξιοθέατα)

#### Κεφ.2 Τουρισμός

- 2.1 Υφιστάμενη τουριστική υποδομή
- 2.2 Στοιχεία τουριστικής κίνησης της περιοχής

#### Κεφ.3 Συμπέρασμα

## ΜΕΡΟΣ Β΄

#### Κεφ.4 Γενικά στοιχεία επένδυσης

- 4.1 Αντικείμενο μελέτης
- 4.2 Επωνυμία, έδρα, νομική μορφή
- 4.3 Περιγραφή επιχείρησης
- 4.4 Σκοποί επιχείρησης
- 4.5 Στοιχεία τόπου εγκατάστασης

#### Κεφ.5 Τεχνικά στοιχεία

- 5.1 Χαρακτηριστικά οικοπέδου

5.2 Περιγραφή κτιριακών εγκαταστάσεων

Κεφ.6 Προβλεπόμενα έσοδα

Κεφ.7 Προβλεπόμενα έξοδα

Κεφ.8 Κόστος επένδυσης – Κεφάλαιο κίνησης

Κεφ.9 Χρηματοδότηση της επένδυσης – Απόδοση κεφαλαίου

Κεφ.10 Συμπεράσματα

Κεφ. 11 Διαχείριση ξενώνα

## **ΜΕΡΟΣ Γ΄**

Κεφ.12 Προοπτικές για τον τοπικό τουρισμό

Κεφ.13 Συμβολή στην ανάπτυξη της περιοχής – Προτάσεις

### **ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ**

Παράρτημα 1. Γεωργική απογραφή

Παράρτημα 2. Κάτοψη ξενώνα

Παράρτημα 3. Οικονομικοί πίνακες

Παράρτημα 4. Ελάχιστες τιμές δωματίων – Ετήσια κίνηση

# ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Η παρούσα μελέτη είναι μέρος μιας ευρύτερης εργασίας που έχει ως αντικείμενο την διερεύνηση της δυνατότητας της ανάπτυξης της περιοχής γύρω από τον ποταμό Πάμισο.

Η ανάπτυξη αυτή καθίσταται δυνατή μέσα από μια σειρά ενεργειών. Η Διαδημοτική Συνεργασία είναι η πρώτη κατά σειρά ενέργεια. Οι όμοροι Δήμοι που βρίσκονται γύρω από τον ποταμό, ήτοι οι Δήμοι Άριος, Θουρίας, Μεσσήνης, Αρφαρών και Ιθώμης, θα ενεργήσουν με γνώμονα την βελτίωση της ευρύτερης περιοχής.

Πρώτο μέλημα θα είναι ο καθαρισμός του ποταμού, σε όλο το μήκος του από τεχνητά και φυσικά απόβλητα, ώστε να αναδειχθεί η φυσική ομορφιά και να αποκτήσει και μία λειτουργικότητα.

Θα αποτελέσει πόλο έλξης για φυσιολάτρες, τουρίστες που θα το επισκεφθούν για να θαυμάσουν την ομορφιά της φύσης. Μελετητές υδρόβιων φυτών και ζωντανών οργανισμών θα μπορέσουν να διεκπεραιώσουν τις έρευνες τους στα νερά του ποταμού. Επίσης ο ποταμός θα είναι κατάλληλος για άτομα που αγαπούν τον αθλητισμό, αφού οι Δήμοι σε συνεργασία θα μπορούσαν να οργανώσουν έναν όμιλο φίλων καγιάκ, ο οποίος θα μπορεί να συγκεντρώνει ανθρώπους από όλη την Ελλάδα για την διοργάνωση ετήσιων αγώνων.

Το όφελος των ενεργειών αυτών θα είναι μεγάλο. Η περιοχή θα γίνει ευρύτερα γνωστοί, προσελκύοντας έτσι τουρίστες και ερασιτέχνες αθλητές από όλη την Ελλάδα.

Αποτελέσματα όλων αυτών θα είναι η αύξηση μιας γενικότερης κίνησης στην περιοχή, καθώς και η αύξηση της οικονομίας, αφού μεγαλύτερη κίνηση σημαίνει μεγαλύτερη ζήτηση, άρα μεγαλύτερη κατανάλωση αγαθών.

Η αυξημένη όμως αυτή ζήτηση θα επιφέρει την ανάγκη δημιουργίας καταλυμάτων για την κάλυψη των αναγκών των ατόμων που επιθυμούν να παραμείνουν στην περιοχή για περισσότερο από μια ημέρα.

Στο γεγονός αυτό στηρίζεται εν μέρει και η παρούσα μελέτη δημιουργίας ενός ξενώνα στον Δήμο Ιθώμης. Η επιλογή του Δήμου έγινε διότι βρίσκεται πολύ κοντά στον ποταμό και συνδυάζει φυσικό κάλλος, σπουδαία πολιτιστικά και θρησκευτικά χαρακτηριστικά, αλλά και μεγάλο αρχαιολογικό ενδιαφέρον, εκτενέστερη αναφορά των οποίων θα γίνει σε κεφάλαιο της μελέτης.

# ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1

## ΓΕΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΤΗΣ ΠΕΡΙΟΧΗΣ

### 1.1 Χωροταξικά χαρακτηριστικά

Ο Δήμος Ιθώμης που προκύπτει σύμφωνα με το πρόγραμμα «Ιωάννης Καποδίστριας» είναι συνένωση των παρακάτω κοινοτήτων και οικισμών:

1. Κ. Βαλύρας με έκταση 11.604 στρέμματα
2. Κ. Αριστοδημείου με έκταση 10.478 στρ.
3. Κ. Αρσινόης με έκταση 6.952 στρ.
4. Κ. Ζερμπισίων με έκταση 10.378 στρ.
5. Οικισμός Κογχύλι (Κ. Ζερμπισίων)
6. Κ. Κεφαλινού με έκταση 14.555 στρ.
7. Κ. Λάμπαινας με έκταση 5.827 στρ.
8. Κ. Μαυροματίου με έκταση 22.357
9. Οικισμός Πετράλωνα (Κ. Μαυροματίου)
10. Κ. Ρευματιάς με έκταση 8.278 στρ.
11. Οικισμός Χρυσόβας ή Χρυσότοπος (Κ. Ρευματιάς)

Ιθώμη : πόλη και φρούριο της Μεσσηνίας που κτίστηκε σύμφωνα με την παράδοση από την τροφό του Δία Ιθώμη στην κορυφή ενός λόφου σε ύψος 802μ. Εκεί κατέφυγαν οι Μεσσήνιοι στον Α' Μεσσηνιακό πόλεμο (743-724π.Χ.) και η παράδοσή τους ύστερα από 10 χρόνια σήμανε και το τέλος του πολέμου. Το ίδιο περίπου έγινε και με τον Γ' Μεσσηνιακό πόλεμο (464-456 π.Χ.) όπου και πάλι η παράδοση με όρους έθεσε τέρμα στις εχθροπραξίες. Για την άλωση του φρουρίου είχαν κληθεί και οι Αθηναίοι με επικεφαλής τον Κίμωνα (461π.Χ.) και η εύσχημη αποπομπή τους από τους Σπαρτιάτες αποτέλεσε την αρχή της κατόπιν ψυχρότητας ανάμεσα στους Αθηναίους και τους Σπαρτιάτες. Αργότερα η Ιθώμη έγινε η Ακρόπολη της Μεσσήνης που κτίστηκε από τον Επαμεινώνδα το 369π.Χ. Εδώ λατρευόταν ο πελασγικός Ζευσ που πήρε το όνομα Ιθωματάς.

Η συνολική έκταση του Δήμου Ιθώμης ανέρχεται σε 90.428 στρέμματα. Η ονομασία του, δόθηκε τιμητικά, λόγω της ιστορικής σημασίας της αρχαίας Ιθώμης δεδομένου ότι η παρουσία της (Αρχαίας Μεσσήνης) χαρακτηρίζει την ευρύτερη περιοχή.

Έδρα του Δήμου ορίζεται η Βαλύρα η οποία παρουσιάζει την μεγαλύτερη πληθυσμιακή συγκέντρωση (1038κατ.) και σημαντική εμπορική δραστηριότητα. Ο Δήμος είναι σύνθετος αναφορικά με την μορφολογία του εδάφους του. Τα δημοτικά διαμερίσματα Αρσινόη, Μαυρομάτι, Ζερμπίσις, Κεφαληνού και Ρευματιά χαρακτηρίζονται ορεινές περιοχές και τα δ.δ. Αριστοδήμιο , Λάμπαινα και Βαλύρα πεδινές περιοχές.



## 1.2 Δημογραφικά και κοινωνικά χαρακτηριστικά

Ο επίσημα καταγεγραμμένος πληθυσμός όπως προκύπτει από τα ανεπίσημα στοιχεία της απογραφής του 2001 ανέρχεται σε 2.459 κατοίκους ενώ την καλοκαιρινή περίοδο παρατηρείται σημαντική αύξηση του πληθυσμού ο οποίος εκτιμάται ότι διπλασιάζεται. Γεγονός που παρατηρείται σε πολλούς Δήμους όπως αυτούς που θα εξετάσουμε σε επόμενα κεφάλαια. Η αυξημένη τουριστική κίνηση ιδιαίτερα τους καλοκαιρινούς μήνες οφείλεται στο φυσικό κάλλος της ευρύτερης περιοχής του νέου Δήμου και φυσικά στις αρχαιότητες στο Μαυρομάτι Ιθώμης. Η Αρχαία Μεσσήνη βρίσκεται 30χλκ. Β.Δ. της Καλαμάτας και 20 χλμ. βόρεια της σύγχρονης πόλης της Μεσσήνης σε ένα κατ'εξοχήν ελληνικό φυσικό περιβάλλον. Συνδυάζει την ορεινή μεγαλοπρέπεια των Δελφών και την χαμηλή παραποτάμια γαλήνη της Ολυμπίας. Την έκτισαν Μεσσήνιοι ανταποκρινόμενοι στο κάλεσμα του Θηβαίου στρατηγού Επαμεινώνδα από την άνοιξη του 369 π.Χ. Η διαχρονική παρουσία της Αρχαίας Μεσσήνης αποτελεί τμήμα της ταυτότητας των Μεσσήνιων.

Ο πληθυσμός του Δ. Ιθώμης κατά την πάροδο των ετών διαμορφώνεται ως εξής :

| ΔΗΜΟΣ ΙΘΩΜΗΣ  |              |              |              |              |                   |                   |                   |
|---------------|--------------|--------------|--------------|--------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| ΔΗΜ. ΔΙΑΜ.    | 1971         | 1981         | 1991         | 2001         | Μεταβολή<br>71-81 | Μεταβολή<br>81-91 | Μεταβολή<br>91-01 |
| Βαλύρα        | 1.120        | 1.016        | 1.038        |              | -9,2%             | 2,1%              |                   |
| Μαυρομάτι     | 467          | 345          | 405          |              | -26,1%            | 17,3%             |                   |
| Αριστοδήμειο  | 512          | 409          | 368          |              | -20,1%            | -10%              |                   |
| Αρσινόη       | 286          | 224          | 241          |              | -21,6%            | 7,5%              |                   |
| Ζερμπίσια     | 374          | 229          | 212          |              | -38,7%            | -7,4%             |                   |
| Κεφαληνού     | 286          | 250          | 191          |              | -12,5%            | -23,6%            |                   |
| Λάμπαινα      | 427          | 315          | 290          |              | -26,2%            | -7,9%             |                   |
| Ρευματιά      | 196          | 159          | 135          |              | -18,8%            | -15%              |                   |
| <b>ΣΥΝΟΛΟ</b> | <b>3.668</b> | <b>2.538</b> | <b>2.475</b> | <b>2.459</b> | <b>-30,8%</b>     | <b>-2,4%</b>      | <b>-0,6%</b>      |

Ο πληθυσμός των δ.δ. που αποτελούν το Δ. Ιθώμης μειώνεται σταδιακά τις 10ετίες '71-'81-'91-'01. Μόνη εξαίρεση το Μαυρομάτι και η έδρα του, η Βαλύρα που παρουσιάζουν μείωση τη 10ετία '71-'81 όμως επανακάμπτουν και αυξάνουν τον πληθυσμό τους στη διάρκεια του '81-'91. Στο σύνολο του όμως ο πληθυσμός μειώνεται σε ποσοστό 30,8% κατά την διάρκεια της περιόδου '71-'81, σε ποσοστό 2,4% την περίοδο '81-'91 και σε ποσοστό 0,6% το διάστημα '91-'01. Την περίοδο αυτή το ποσοστό μείωσης του πληθυσμού μειώνεται θεαματικά προδίδοντας ότι η περίοδος τη ύφεσης ίσως έφθασε στο τέλος της και ότι από το σημείο εκείνο και μετά ο πληθυσμός θα σταθεροποιηθεί και ίσως αρχίσει η ανοδική του πορεία όσον αφορά στο μέγεθος του.

Ως δημοτική επιχείρηση, ο ξενώνας ενδιαφέρεται να διαπιστώσει αν η περιοχή έχει την δυνατότητα να του παράσχει προσωπικό τόσο για την υλοποίηση του όσο και για την λειτουργία του αργότερα. Η ανάγκη αυτή εύκολα καλύπτεται αν χρησιμοποιηθούν άτομα που είναι άνεργα στην Ιθώμη αλλά και στους Δήμους γύρω από αυτή. Εκείνο όμως που επιπρόσθετα ενδιαφέρει τη δημοτική επιχείρηση είναι αν η περιοχή είναι συγκροτημένη από άτομα νεαρά, ικανά να υποστηρίξουν την προσπάθεια ανάπτυξης της περιοχής που ο Δήμος ξεκινά με την δημιουργία του ξενώνα.

Προτάσεις για το πώς ο Δήμος με αφορμή την δημιουργία του ξενώνα και σε συνεργασία με τοπικούς συνδέσμους, συλλόγους και μεμονωμένους πολίτες μπορεί να πραγματοποιήσει μια γενικότερη ανάπτυξη στην περιοχή, θα αναφερθούν στο τελευταίο κεφάλαιο. Εδώ θα εξετάσουμε

πόσα από τα άτομα που ζουν στην Ιθώμη είναι ικανά ή θα είναι ικανά να βοηθήσουν το Δήμο τους στην προσπάθεια αυτή κατά τα επόμενα έτη.

Ας εξετάσουμε λοιπόν τον πληθυσμό του Δήμου κατά φύλο και ομάδες ηλικιών σύμφωνα με τα στοιχεία της απογραφής του 1991.

| ΔΗΜΟΣ ΙΘΩΜΗΣ   |                  |        |      |       |       |       |     |          |      |       |       |       |     |
|----------------|------------------|--------|------|-------|-------|-------|-----|----------|------|-------|-------|-------|-----|
| ΔΗΜΟΤ. ΔΙΑΜΕΡ. | ΣΥΝ. ΤΩΝ 2 ΦΥΛΩΝ | ΑΝΔΡΕΣ |      |       |       |       |     | ΓΥΝΑΙΚΕΣ |      |       |       |       |     |
|                |                  | Σύν.   | 0-14 | 15-29 | 30-44 | 45-64 | 65- | Σύν.     | 0-14 | 15-29 | 30-44 | 45-64 | 65- |
| Βαλύρα         | 1038             | 546    | 116  | 86    | 96    | 142   | 106 | 492      | 84   | 81    | 73    | 116   | 138 |
| Αριστοδήμειο   | 368              | 185    | 25   | 28    | 27    | 52    | 53  | 183      | 23   | 18    | 20    | 53    | 69  |
| Αρσινόη        | 241              | 121    | 17   | 15    | 29    | 19    | 41  | 120      | 19   | 11    | 21    | 32    | 37  |
| Ζερμπίσια      | 212              | 105    | 8    | 23    | 16    | 32    | 26  | 107      | 9    | 12    | 11    | 39    | 36  |
| Κεφαληνού      | 191              | 102    | 17   | 17    | 15    | 26    | 27  | 89       | 14   | 13    | 13    | 20    | 29  |
| Λάμπαινα       | 290              | 141    | 16   | 27    | 18    | 42    | 38  | 149      | 22   | 19    | 16    | 42    | 50  |
| Ρευματιά       | 135              | 72     | 12   | 11    | 11    | 11    | 27  | 63       | 5    | 2     | 10    | 13    | 33  |
| ΣΥΝΟΛΟ         | 2475             | 1272   | 211  | 207   | 212   | 324   | 318 | 1203     | 176  | 156   | 164   | 315   | 392 |

### 1.3 Παραγωγικά Χαρακτηριστικά

Η κατασκευή ενός ξενώνα δεν βασίζεται εξ' ολοκλήρου στον Τουρισμό, αλλά βασίζεται κύρια στην ύπαρξη αναπτυγμένου τουρισμού ή αγροτουρισμού, προκειμένου το εγχείρημα να αποδώσει καρπούς.

Τουρισμός όμως δεν δύναται να υπάρξει, σε περιοχές που έχουν εγκαταλειφθεί από τους ανθρώπους που κατοικούσαν σ' αυτές. Ένας κύριος λόγος για την εγκατάλειψη αυτή είναι η μη εύρεση εργασίας. Η οικονομία των περισσότερων περιοχών στην Ελλάδα βασίζεται στην γεωργία και την κτηνοτροφία. Όταν λοιπόν δεν υπάρχουν αρκετά εύφορα εδάφη για να καλλιεργηθούν ή να προσφερθούν ως βοσκοτόπια, οι περιοχές αυτές εγκαταλείπονται στο όνομα της ελπίδας για εύρεση εργασίας. Στην περιοχή αυτή που εξετάζουμε, δεν παρουσιάζεται τέτοιο πρόβλημα. Οι κάτοικοι της Μεσσηνίας καλλιεργούν τα εδάφη τους και κερδίζουν από αυτά και όχι μόνο από την καλλιέργεια γεωργικών προϊόντων αλλά και από την κτηνοτροφία, την γαλακτοκομία και την αλιεία.

Στα παραρτήματα παραθέτουμε διάφορους πίνακες που αντιπροσωπεύουν τις παραπάνω ασχολίες στη Μεσσηνία για το 1995.



#### 1.4 Οικονομικά ενεργός πληθυσμός του Δήμου – Τομείς παραγωγής

Ο οικονομικά ενεργός πληθυσμός του Δήμου απαριθμεί 1290 άτομα. Από αυτά οι 1075 εργαζόμενοι απασχολούνται στους τρεις βασικούς τομείς της παραγωγής

- Πρωτογενής τομέας 860 άτομα
- Δευτερογενής τομέας 75 άτομα
- Τριτογενής τομέας 180 άτομα

Τα υπόλοιπα 215 άτομα θεωρούνται άνεργοι.

Ο Δευτερογενής τομέας περιλαμβάνει 14 επιχειρήσεις καλύπτοντας 50 θέσεις εργασίας. Οι 9 από αυτές αφορούν μονάδες μεταποίησης αγροτικών προϊόντων με 37 θέσεις εργασίας.

Ο Τριτογενής τομέας περιλαμβάνει 40 επιχειρήσεις με 63 θέσεις εργασίας. Στον τουριστικό τομέα υπάρχουν 2 ξενοδοχεία, καλύπτοντας 4 θέσεις εργασίας με δυναμικότητα 20 κλινών. Δεν υπάρχουν άλλα τουριστικά καταλύματα. Από τον αριθμό απασχολούμενων στον πρωτογενή τομέα αλλά και από την όλη δραστηριότητα προκύπτει ότι η κύρια κατεύθυνση της οικονομικής ζωής βασίζεται στην αγροτική παραγωγή. Κύριες καλλιέργειες της περιοχής είναι η ελιά, τα σύκα, τα αμπέλια, ενώ είναι ανεπτυγμένη και η κτηνοτροφία.

#### 1.5 Κοινωνικές υποδομές

Οι υπάρχουσες κοινωνικές υποδομές συγκεντρώνονται ως επί το πλείστον στην έδρα του δήμου Βαλύρα. Όσον αφορά τις διοικητικές υποδομές δεν υπάρχουν. Οι υπηρεσίες Υγείας συνίστανται στην λειτουργία 2 αγροτικών ιατρείων , ένα στην Βαλύρα και ένα στο Μαυρομάτι. Η ιατρική περίθαλψη στα υπόλοιπα δ.δ. παρέχεται σε μορφή κινητής υπηρεσίας μία φορά την εβδομάδα. Κινητή είναι και η υπηρεσία του ταχυδρομείου. Εξυπηρετεί καθημερινά όλα τα δ.δ. του νέου Δήμου εκτός των οικισμών Κογγυλίου και Πετραλώνων που εξυπηρετούνται 3 φορές την εβδομάδα. Άλλες υποδομές που λειτουργούν στην έδρα είναι Δημοτική Βιβλιοθήκη, Γήπεδο ποδοσφαίρου , μπάσκετ καθώς και ένας παιδότοπος. Επίσης η κινητή βιβλιοθήκη της Τ.Ε.Δ.Κ. επισκέπτεται το δ.δ. της Βαλύρας μία φορά την εβδομάδα.

Αξιοσημείωτη είναι η αναφορά της κοινωνικής δράσης του συλλόγου Γυναικών Βαλύρας καθώς και της δράσης του αθλητικού συλλόγου «Αστέρας» Βαλύρας. Σημαντική είναι και η ύπαρξη του πολιτιστικού συλλόγου « Η Αρχαία Μεσσήνη». Η κοινότητα και ο πολιτιστικός σύλλογος των απανταχού Μαυροματαίων διοργανώνει σοβαρές πολιτιστικές εκδηλώσεις με πλούσιο και ποικίλο πρόγραμμα το πρώτο 15ήμερο του Αυγούστου με τίτλο «ΙΘΩΜΑΙΑ» προερχόμενο από την μεγάλη Ιθωμαία γιορτή της Αρχαίας Μεσσήνης.

Η ύπαρξη του αρχαιολογικού χώρου της Αρχαίας Μεσσήνης στο Μαυρομάτι αποτελεί σημαντικό πόλο έλξης επισκεπτών. Τα δημόσια και ιερά οικοδομήματα και τα γλυπτά που διαρκώς έρχονται στο φως αναδεικνύουν το χώρο της σε μία από τις σημαντικότερες σε μέγεθος, μορφή και διατήρηση πόλεις της αρχαιότητας.

Μεγάλης ιστορικής και θρησκευτικής σημασίας είναι και η Ιερά Μονή Βουλκάνου στο Δ.Δ. Μαυροματίου.

Αναφέρουμε ακόμη την ύπαρξη του Αρχαιολογικού Μουσείου Μαυροματίου όπου φυλάσσονται τα υπάρχοντα αρχαιολογικά ευρήματα. Ανλυτικότερα θα αναφερθούμε σε επόμενο κεφάλαιο. Αργοτικοί συνεταιρισμοί λειτουργούν συνολικά 5 στα δ.δ. Βαλύρας (1), Αριστοδημείου (2), Μαυροματίου (1), και Πετραλώνων (1).

Υποδομές εκπαίδευσης ,

Στην έδρα του Δήμου λειτουργούν :

Ένα Νηπιαγωγείο με 22 μαθητές και 1 διδάσκοντα

Ένα εξατάξιο Δημοτικό Σχολείο με 67 μαθητές και 5 διδάσκοντες

Η υπόλοιπη σχολική υποδομή εστιάζεται σε :

Ένα εξατάξιο Δημοτικό Σχολείο με 19 μαθητές και 2 διδάσκοντες στο Μαυρομάτι.

Η υποδομή εξαντλείται στην πρωτοβάθμια εκπαίδευση χωρίς την ύπαρξη δευτεροβάθμιας σε επίπεδο Γυμνασίου και Λυκείου. Επίσης παρατηρείται η ύπαρξη σχολικών υποδομών που δεν λειτουργούν στα διάφορα δημοτικά διαμερίσματα. Συνολικά υπάρχουν εννέα κλειστές σχολικές μονάδες στο νέο Δήμο Ιθώμης.

## 1.6 Τεχνική υποδομή

### ΥΦΙΣΤΑΜΕΝΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΟΔΙΚΟΥ ΔΙΚΤΥΟΥ Ο.Τ.Α.

Το συνολικό μήκος του κυρίου οδικού δικτύου δηλαδή αυτό που συνδέει τα δημοτικά διαμερίσματα με την έδρα και μεταξύ τους είναι 28 χλμ. ασφαλτοστρωμένο. Αυτό είναι επαρχιακό και κοινοτικό δίκτυο και συγκεκριμένα :

Α. Αριστοδήμειο – Αρσινόη – Μαυρομάτι – Ζερμπίσια προς Μελιγαλά και Μερόπη , τμήμα της 24<sup>ης</sup> Επαρχιακής Οδού μήκους 16 χλμ.

Β. Ζερμπίσια – Κεφαληνού – Ρευματιά Κοινοτική Οδός μήκους 8 χλμ.

Στο σύνολο του το δίκτυο χρειάζεται βελτίωση, επισκευή, διαπλατύνσεις. Όσον αφορά το δευτερεύον οδικό δίκτυο του Ο.Τ.Α. δηλ. αυτό που συνδέει τους οικισμούς με τα δημοτικά διαμερίσματα είναι 9 χλμ. Η αγροτική οδοποιία απαριθμεί 270 χλμ. ενώ οι δασικές οδοί απαριθμούν 70 χλμ. Το δίκτυο είναι βατό κατά τους χειμερινούς μήνες. Η χρονική απόσταση των δημοτικών διαμερισμάτων με την έδρα παρουσιάζει αποκλίσεις που κυμαίνονται από 3 λεπτά του δ.δ. Λάμπαινας και φθάνουν ως 75 λεπτά του δ.δ. Ρευματίας.

### ΥΦΙΣΤΑΜΕΝΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΔΙΚΤΥΩΝ ΥΔΡΕΥΣΗΣ

Η συνολική έκταση του δικτύου ύδρευσης είναι 31,42 χλμ. το 67% του δικτύου (21,22 χλμ.) είναι κατασκευασμένο από αμιαντοτσιμέντο. Το υπόλοιπο ποσοστό αφορά κατασκευή από πλαστικό (10,2χλμ.). Η μέση ηλικία του δικτύου κυμαίνεται γύρω στα 23 χρόνια. Η κάλυψη του δικτύου κυμαίνεται σε ποσοστό 60-90% ανάλογα με το δημοτικό διαμέρισμα και παρουσιάζει απώλειες σε ποσοστό από 10-20% καθιστώντας επαρκής σε ορισμένες περιπτώσεις (περιοχές Βαλύρας, Αριστοδημείου) αλλά ανεπαρκής σε κάποιες άλλες (περιοχή Αρσινόης, Μαυροματίου) την ύδρευση. Η υδροληψία γίνεται κυρίως από πηγές και γεωτρήσεις. Συνολικά το δίκτυο ύδρευσης χρειάζεται επεκτάσεις αλλά και αντικαταστάσεις.

### ΥΠΟΔΟΜΕΣ ΑΠΟΧΕΤΕΥΣΗΣ

Η κάλυψη των υποδομών αποχέτευσης σε όλα τα δ.δ. γίνεται με βόθρους σε ποσοστό 100%. Υπάρχει σε ποσοστό κάλυψης 10% δίκτυο αποχέτευσης όμβριων στη Βαλύρα με μήκος 2χλμ. κύριος αποδέκτης των λυμάτων είναι οι ποταμοί.

### ΠΕΡΙΣΥΛΛΟΓΗ – ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΑΠΟΡΡΙΜΜΑΤΩΝ

Η διαχείριση των απορριμμάτων γίνεται από τον Α.Σ. «Σαμαρίνα», από ιδιώτη και από το Δήμο Μελιγαλά. Στα δ.δ. η περισυλλογή γίνεται από απορριμματοφόρο ή ιδιώτη με τακτικότητα μία φορά την εβδομάδα. Ο τρόπος αποθήκευσης είναι βασικά σε κάδους αλλά και σε σακούλες και ο τρόπος διάθεσης είναι κύρια σε χώρους ανεξέλεγκτης απόρριψης αλλά και σε χώρους ημιελεγχόμενης διάθεσης απορριμμάτων.

## 1.7 Γενικά στοιχεία γειτονικών Δήμων

Για να έχουμε μία ολοκληρωμένη εκτίμηση για την περιοχή της Ιθώμης, θα πρέπει να εξετάσουμε και τους Δήμους που γειτονεύουν με τον υπό μελέτη Δήμο. Οι Δήμοι αυτοί δεν είναι άλλοι από τους Δήμους Θουρίας, Άριος, Ανδρούσας, Αρφαρών, Ανδανίας, Μεσσήνης και Μελιγαλά.

### 1.7.1 ΔΗΜΟΣ ΘΟΥΡΙΑΣ

Ο Δήμος Θουρίας διοικητικά ανήκει στο Ν. Μεσσηνίας στην επαρχία Καλαμάτας. Έχει έδρα του τη Θουρία και προκύπτει από τη συνένωση των εξής Κοινοτήτων που αποτελούν πλέον τα Δ.Δ. του Δήμου,

- α. Κ. Αιθαίας
- β. Κ. Αμφείας
- γ. Κ. Ανθείας
- δ. Κ. Θουρίας
- ε. Κ. Μικρομάνης
- στ. Κ. Πολιανής

Ο πληθυσμός του Δήμου Θουρίας ανέρχεται σύμφωνα με την απογραφή του 2001 στους 4.070 κατοίκους. Θέλοντας να εξετάσουμε την πληθυσμιακή εξέλιξη του Δήμου από το 1971 κι έπειτα, εξετάσαμε τον πληθυσμό εκάστου Δ.Δ. που αποτελεί τον Δήμο, για τα έτη αυτά αφού ο δήμος συγκροτήθηκε μετά τον Νόμο του Καποδίστρια. Ανάλογα έχουμε πράξει και για τους λοιπούς Δήμους. Σύμφωνα λοιπόν με την Στατιστική υπηρεσία ο πληθυσμός διαμορφώνεται ως εξής :

| ΔΗΜΟΣ ΘΟΥΡΙΑΣ     |              |              |              |              |                   |                   |                   |
|-------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| ΔΗΜΟΤ.<br>ΔΙΑΜΕΡ. | 1971         | 1981         | 1991         | 2001         | Μεταβολή<br>71-81 | Μεταβολή<br>81-91 | Μεταβολή<br>91-01 |
| Θουρία            | 1.196        | 1.117        | 1.140        |              | -6,6%             | 2%                |                   |
| Αιθαία            | 339          | 297          | 326          |              | -12,3%            | 9,7%              |                   |
| Άμφεια            | 866          | 649          | 658          |              | -25%              | 1,3%              |                   |
| Άνθεια            | 534          | 521          | 487          |              | -2,4%             | -6,5%             |                   |
| Μικρομάνη         | 804          | 581          | 735          |              | -27,7%            | 26,5%             |                   |
| Πολιανή           | 5            | 168          | 292          |              |                   | 73,8%             |                   |
| <b>ΣΥΝΟΛΟ</b>     | <b>3.744</b> | <b>3.333</b> | <b>3.575</b> | <b>4.070</b> | <b>-10,9%</b>     | <b>7,2%</b>       | <b>13,8%</b>      |

Χαρακτηριστικό της πληθυσμιακής εξέλιξης των περιοχών που θα αποτελέσουν το νέο Δήμο είναι η μείωση του πληθυσμού τους κατά τη διάρκεια των ετών '71-'81. Όμως η μείωση αυτή που φθάνει συνολικά στο 11% και κατά συνέπεια στην απογραφή του 1991 παρατηρείται αύξηση ίση με 7,3%. Η αύξηση συνεχίζεται και το 2001 φθάνει σε ποσοστό ίσο με 13,8% σε σχέση με το 1991 ξεπερνώντας και την μείωση του πληθυσμού της περιόδου '71-'81. Από το 1981 και μετά η πληθυσμιακή εξέλιξη είναι ανοδική.

Ο οικονομικά ενεργός πληθυσμός του Δήμου ανέρχεται σε 3.719 άτομα. Από αυτά 2.789 απασχολούνται στους 2 βασικούς τομείς της παραγωγής, 2.130 άτομα στον πρωτογενή τομέα και 659 άτομα στον δευτερογενή τομέα. Τα υπόλοιπα 430 θεωρούνται άνεργοι. Ο Δήμος Θουρίας είναι κατά βάση αγροτική περιοχή οι καλλιέργειες συνίστανται στην παραγωγή ελαιολάδου, σταφίδας και εσπεριδοειδών.

### 1.7.2 ΔΗΜΟΣ ΑΡΙΟΣ

Ο νεοσυσταθείς Δήμος Άριος, σύμφωνα με το πρόγραμμα «Ιωάννης Καποδίστριας» για τις συνενώσεις των Δήμων, έχει έδρα του τον Άρι και αποτελείται από τα εξής Δ.Δ.

- α. Δ.Δ. Άριος
- β. Δ.Δ. Αλωνιών
- γ. Δ.Δ. Άμμος
- δ. Δ.Δ. Ανεμόμυλος
- ε. Δ.Δ. Ασπροπουλιάς
- στ. Δ.Δ. Αριοχώριού

Ανήκει διοικητικά στην επαρχία της Καλαμάτας. Η συνολική έκταση του είναι 22.497 στρέμματα και η πληθυσμιακή του εξέλιξη διαμορφώνεται ως εξής

| ΔΗΜΟΣ ΑΡΙΟΣ       |      |      |      |      |                   |                   |                   |
|-------------------|------|------|------|------|-------------------|-------------------|-------------------|
| ΔΗΜΟΤ.<br>ΔΙΑΜΕΡ. | 1971 | 1981 | 1991 | 2001 | Μεταβολή<br>71-81 | Μεταβολή<br>81-91 | Μεταβολή<br>91-01 |
| Άρις              | 1142 | 1240 | 1354 |      | 8,5%              | 9,1%              |                   |
| Αλώνια            | 220  | 205  | 194  |      | -6,8%             | -5,3%             |                   |
| Ασπροπουλιά       | 162  | 140  | 153  |      | -13,5%            | 9,2%              |                   |
| Άμμος             | 297  | 269  | 224  |      | -9,4%             | -16,7%            |                   |
| Ανεμόμυλος        | 118  | 127  | 126  |      | 7,6%              | -0,7%             |                   |
| Αριοχώρι          | 340  | 296  | 294  |      | -12,9%            | -0,6%             |                   |
| ΣΥΝΟΛΟ            | 2279 | 2277 | 2192 | 2196 | -0,08%            | -3,7%             | 0,18%             |

Εκτός από την έδρα του Δήμου που ο πληθυσμός της αυξάνει από 10ετία σε 10ετία και το Δ.Δ. Άμμου που δείχνει μία ανοδική πορεία κατά τα έτη 1971-1981 και μία σταθερότητα τα έτη '81-'91 όλα τα υπόλοιπα Δ.Δ. εμφανίζουν μία μείωση όσον αφορά τον πληθυσμό τους. Η μείωση αυτή επηρεάζει το συνολικό πληθυσμό του δήμου σε ένα ελάχιστο όμως ποσοστό 0,08% κατά τα έτη '71-'81 και 3,7% τα έτη '81-'91. Η μείωση αυτή του πληθυσμού ανακόπτεται την περίοδο '91-'01 αφού παρατηρείται η ελάχιστη βέβαια αύξηση του 0,18% σε σχέση πάντα με την προηγούμενη απογραφή. Ο Δήμος Άριος είναι και αυτός μία καθαρά αγροτική περιοχή. Το μεγαλύτερο ποσοστό του πληθυσμού του ασχολείται με τη γεωργία. Κύρια γεωργικά προϊόντα θεωρούνται τα εσπεριδοειδή, τα καλαμπόκια, οι ελιές και τα κηπευτικά. Σε μικρότερη ποσότητα παράγονται μέλι, γαλακτοκομικά και κτηνοτροφικά προϊόντα. Σύμφωνα με τα στοιχεία της απογραφής του '91, ο οικονομικά ενεργός πληθυσμός του Δήμου είναι 1983 άτομα από τα οποία τα 130 είναι άνεργοι.

### 1.7.3 ΔΗΜΟΣ ΜΕΣΣΗΝΗΣ

Ο Δήμος Μεσσήνης ανήκει διοικητικά στην επαρχία Μεσσήνης και αποτελείται από τα παρακάτω Δ.Δ.,

- α. Δ.Δ. Μεσσήνης
- β. Δ.Δ. Αβραμίου
- γ. Δ.Δ. Ανάληψης
- δ. Δ.Δ. Βελίκας
- ε. Δ.Δ. Καρτερολίου
- στ. Δ.Δ. Τριόδου
- ζ. Δ.Δ. Λευκοχώρας
- η. Δ.Δ. Λυκοτράφου

- θ. Δ.Δ. Μάδενας
- ι. Δ.Δ. Μαυροματίου Παμίσου
- κ. Δ.Δ. Νεοχωρίου
- λ. Δ.Δ. Πιλαλίστρας
- μ. Δ.Δ. Πιτερίτσας
- ν. Δ.Δ. Σπιταλίου

Ο πληθυσμός της κατά τις 10ετίες 1971, 1981, 1991 και 2001 διαμορφώνεται ως εξής :

| ΔΗΜΟΣ ΜΕΣΣΗΝΗΣ |               |               |               |               |                |                |                |
|----------------|---------------|---------------|---------------|---------------|----------------|----------------|----------------|
| ΔΗΜΟΤ. ΔΙΑΜΕΡ. | 1971          | 1981          | 1991          | 2001          | Μεταβολή 71-81 | Μεταβολή 81-91 | Μεταβολή 91-01 |
| Μεσσήνη        | 6.664         | 6.854         | 6.519         |               | 2,8%           | -4,8%          |                |
| Αβραμίου       | 892           | 742           | 628           |               | -16,8%         | -15,3%         |                |
| Ανάληψης       | 456           | 407           | 413           |               | -10,7%         | 1,4%           |                |
| Βελίκας        | 335           | 336           | 330           |               | 0,2%           | -1,7%          |                |
| Καρτερολίου    | 538           | 436           | 491           |               | -18,9%         | 12,6%          |                |
| Τριόδου        | 428           | 294           | 295           |               | -31,3%         | 0,3%           |                |
| Λευκοχώρας     | 466           | 381           | 325           |               | -18,2%         | -14,6%         |                |
| Λυκοτράφου     | 185           | 146           | 175           |               | -21%           | 19,8%          |                |
| Μάδενας        | 520           | 525           | 356           |               | 0,9%           | -32,1%         |                |
| Μαυροματίου    | 244           | 262           | 255           |               | 7,3%           | -2,6%          |                |
| Νεοχωρίου      | 335           | 192           | 190           |               | -42,6%         | -1%            |                |
| Πιλαλίστρας    | 186           | 161           | 133           |               | -13,4%         | -17,3%         |                |
| Πιτερίτσας     | 174           | 171           | 154           |               | -1,7%          | -9,9%          |                |
| Σπιταλίου      | 244           | 202           | 229           |               | -17,2%         | 13,3%          |                |
| <b>ΣΥΝΟΛΟ</b>  | <b>11.667</b> | <b>11.110</b> | <b>10.493</b> | <b>10.851</b> | <b>-4,7%</b>   | <b>-5,5%</b>   | <b>3,4%</b>    |

Τα Δ.Δ. είναι πολλά και οι αυξομειώσεις των κατοίκων τους εξίσου πολλές και διαφορετικού μεγέθους. Στη συνολική εκτίμηση του πληθυσμού παρατηρείται σταδιακή μείωση της τάξεως του 4,7% για τα έτη '71-'81 και του 5,5% για τα έτη '81-'91. Χαρακτηριστικό είναι ότι το ποσοστό της μείωσης του πληθυσμού αυξάνεται από 10ετία σε 10ετία μέχρι το 1991. Από το 1991 και μέχρι το 2001 παρατηρείται αύξηση του πληθυσμού σε ποσοστό 3,4% σε σχέση με την προηγούμενη πάντα απογραφή.

Ο οικονομικά ενεργός πληθυσμός του Δήμου σύμφωνα με τα στατιστικά στοιχεία του '91 ανέρχεται στις 10.115 άτομα από τα οποία 547 άτομα είναι άνεργα. Ο ενεργός πληθυσμός απασχολείται κυρίως στον πρωτογενή και δευτερογενή τομέα αλλά και στον τριτογενή. Ας μην ξεχνάμε ότι η Μεσσήνη είναι μία ικανοποιητικού μεγέθους πόλη. Τα γεωργικά προϊόντα της περιοχής είναι το ελαιόλαδο, το καλαμπόκι, και τα εσπεριδοειδή. Κτηνοτροφικά, γαλακτοκομικά προϊόντα και μέλι επίσης παράγονται.

#### 1.7.4 ΔΗΜΟΣ ΑΝΔΡΟΥΣΑΣ

Ο Δήμος Ανδρούσας αριθμεί 8 Δ.Δ. ήτοι :

- α. Δ.Δ. Ανδρούσας
- β. Δ.Δ. Αγριλιάς
- γ. Δ.Δ. Αμφιθέας
- δ. Δ.Δ. Ελληνοεκκλησιάς
- ε. Δ.Δ. Εύας

στ. Δ.Δ. Καλογερόραχης  
ζ. Δ.Δ. Μαγγανακίου  
η. Δ.Δ. Πολύλοφου

Ο Δήμος Ανδρούσας ανήκει διοικητικά στην επαρχία Μεσσηνίας κι έχει έδρα την Ανδρούσα. Η πληθυσμιακή του εξέλιξη για τις δεκαετίες '71, '81, '91 και '01 διαμορφώνεται ως εξής :

| ΔΗΜΟΣ ΑΝΔΡΟΥΣΑΣ   |              |              |              |              |                   |                   |                   |
|-------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| ΔΗΜΟΤ.<br>ΔΙΑΜΕΡ. | 1971         | 1981         | 1991         | 2001         | Μεταβολή<br>71-81 | Μεταβολή<br>81-91 | Μεταβολή<br>91-01 |
| Ανδρούσα          | 1.084        | 726          | 780          |              | -33%              | 7,4%              |                   |
| Αγριλιά           | 210          | 155          | 137          |              | -26,1%            | -11,6%            |                   |
| Αμφιθέα           | 660          | 564          | 512          |              | -14,5%            | -9,2%             |                   |
| Ελληνοεκκλησιά    | 385          | 308          | 334          |              | -20%              | 8,4%              |                   |
| Εύα               | 680          | 582          | 689          |              | -14,4%            | 18,3%             |                   |
| Καλογερόραχης     | 272          | 219          | 202          |              | -19,4%            | -7,7%             |                   |
| Μαγγανακίου       | 281          | 220          | 183          |              | -21,7%            | -16,8%            |                   |
| Πολύλοφου         | 154          | 141          | 171          |              | -8,4%             | 21,2%             |                   |
| <b>ΣΥΝΟΛΟ</b>     | <b>3.726</b> | <b>2.915</b> | <b>3.008</b> | <b>2.782</b> | <b>-21,7%</b>     | <b>3,1%</b>       | <b>-7,5%</b>      |

Στο συνολικό πληθυσμό του Δήμου Ανδρούσας παρατηρείται μία μείωση κατά τη διάρκεια της 10ετίας '71-'81 της τάξεως του 21,7% η οποία ανατρέπεται κατά τη διάρκεια της 10ετίας του '80 σημειώνοντας αύξηση του πληθυσμού ίση με 3,2%. Δυστυχώς όμως στην απογραφή του 2001 σημειώνεται και πάλι μείωση του πληθυσμού σε ποσοστό 7,5% σε σχέση με την προηγούμενη απογραφή. Το 1991 ο ενεργός πληθυσμός του Δήμου ανερχόταν στις 2602 άτομα από τα οποία τα 312 ήταν άνεργα. Οι 2292 εργαζόνταν και στους τρίτους τομείς της οικονομίας. Οι περισσότεροι, όπως και στους προηγούμενους δήμους, απασχολούνταν στον πρωτογενή και δευτερογενή τομέα. Κύρια ασχολία τους είναι η γεωργία και η κτηνοτροφία, τα προϊόντα τους είναι τα εσπεριοειδή, το λάδι, οι σταφίδες καθώς και άλλα γαλακτοκομικά και κτηνοτροφικά προϊόντα.

#### 1.7.5 ΔΗΜΟΣ ΑΡΦΑΡΩΝ

Ο Δήμος Αρφαρών έχει έδρα τα Αρφαρά, ανήκει διοικητικά στην επαρχία της Καλαμάτας και αποτελείται από τα εξής δημοτικά διαμερίσματα.

α. Δ.Δ. Αρφαρών  
β. Δ.Δ. Αγίου Φλώρου  
γ. Δ.Δ. Άγριου  
δ. Δ.Δ. Βελανιδιάς  
ε. Δ.Δ. Βρωμόβρυσης  
στ. Δ.Δ. Πηδήματος  
ζ. Δ.Δ. Πλατέως  
η. Δ.Δ. Σταματινού

Ο πληθυσμός του Δήμου Αρφαρών όπως εξετάζεται στις 10ετίες '71, '81, '91 και 2001 παρουσιάζεται στον πιο κάτω πίνακα.

| ΔΗΜΟΣ ΑΡΦΑΡΩΝ  |              |              |              |              |                |                |                |
|----------------|--------------|--------------|--------------|--------------|----------------|----------------|----------------|
| ΔΗΜΟΤ. ΔΙΑΜΕΡ. | 1971         | 1981         | 1991         | 2001         | Μεταβολή 71-81 | Μεταβολή 81-91 | Μεταβολή 91-01 |
| Αρφαρά         | 1.271        | 1.206        | 1.247        |              | -5,1%          | 3,3%           |                |
| Άγιος Φλώρος   | 346          | 318          | 294          |              | -8%            | -7,5%          |                |
| Άγριλος        | 415          | 226          | 211          |              | -45,5%         | -6,6%          |                |
| Βελανιδιά      | 204          | 112          | 112          |              | -45%           | -%             |                |
| Βρωμόβρυση     | 221          | 181          | 158          |              | -18%           | -12,7%         |                |
| Πήδημα         | 339          | 299          | 411          |              | -11,7%         | 37,4%          |                |
| Πλατύ          | 613          | 509          | 520          |              | -16,9%         | 2,1%           |                |
| Σταματινού     | 137          | 115          | 128          |              | -16%           | 11,3%          |                |
| <b>ΣΥΝΟΛΟ</b>  | <b>3.546</b> | <b>2.966</b> | <b>2.870</b> | <b>3.170</b> | <b>-16,3%</b>  | <b>-3,3%</b>   | <b>10,4%</b>   |

Η πορεία του εξελίσσεται με πτώση κατά τις 10ετίες '71-'81 και '81-'91 σε ποσοστό 16,3% και 3,2% αντιστοίχως σε σχέση πάντα με την προηγούμενη 10ετία, ενώ την 10ετία '91-'01 παρατηρείται ανοδική τάση και ο πληθυσμός αυξάνεται σε ποσοστό 10,4% περισσότερο από ότι είχε καταγραφεί το 1991.

Ο δευτερογενής και πρωτογενής τομέας είναι οι κύριοι τομείς εργασίας των κατοίκων των Αρφαρών. Κι εδώ τα κύρια προϊόντα παραγωγής είναι τα εσπεριδοειδή, τα καλαμπόκια, το ελαιόλαδο και τα κηπευτικά. Η κτηνοτροφία και η γαλακτοκομία κατέχουν ένα σημαντικό μέρος της οικονομίας είτε προέρχονται από συλλογική εργασία, είτε από μεμονωμένους κτηνοτρόφους.

Σύμφωνα με τα στοιχεία της απογραφής του 1991 εκτιμάτε ότι ο οικονομικά ενεργός πληθυσμός των Αρφαρών ανέρχεται στις 2.585 άτομα από τα οποία τα 207 είναι άνεργοι.

#### 1.7.6 ΔΗΜΟΣ ΜΕΛΙΓΑΛΑ

Τα διαμερίσματα που αποτελούν το Δήμο Μελιγαλά είναι

- α. Δ.Δ. Μελιγαλά
- β. Δ.Δ. Ανθούσας
- γ. Δ.Δ. Ζευγολατιού
- δ. Δ.Δ. Καλλιρόης
- ε. Δ.Δ. Μαγουλά
- στ. Δ.Δ. Μύλα
- ζ. Δ.Δ. Νεοχωρίου Ιθώμης
- η. Δ.Δ. Πολίχνης
- θ. Δ.Δ. Σκάλας
- ι. Δ.Δ. Στενικλάρου
- κ. Δ.Δ. Τσουκαλέϊκων

Ο Δ. Μελιγαλά ανήκει διοικητικά στην επαρχία Μεσσηνίας και έχει έδρα του τον Μελιγαλά. Ο παρακάτω πίνακας παρουσιάζει την πληθυσμιακή εξέλιξη όπως καταγράφηκε από την στατιστική υπηρεσία τα έτη '71, '81, '91 και '01.

| ΔΗΜΟΣ ΜΕΛΙΓΓΑΛΑ   |              |              |              |              |                   |                   |                   |
|-------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| ΔΗΜΟΤ.<br>ΔΙΑΜΕΡ. | 1971         | 1981         | 1991         | 2001         | Μεταβολή<br>71-81 | Μεταβολή<br>81-91 | Μεταβολή<br>91-01 |
| Μελιγαλάς         | 1.724        | 1.431        | 1.405        |              | -16,9             | -1,8              |                   |
| Ανθούσα           | 177          | 137          | 139          |              | -22,5             | 1,4               |                   |
| Ζευγολατιό        | 598          | 488          | 599          |              | -18,3             | 22,7              |                   |
| Καλλιρόη          | 430          | 416          | 414          |              | -3,2              | -0,4              |                   |
| Μαγούλα           | 210          | 171          | 161          |              | -18,5             | -5,8              |                   |
| Μίλα              | 186          | 103          | 152          |              | -44,6             | 47,5              |                   |
| Νεοχώρι           | 506          | 407          | 335          |              | -19,5             | -17,6             |                   |
| Πολίχνη           | 268          | 252          | 274          |              | -5,9              | 8,7               |                   |
| Σκάλα             | 653          | 490          | 519          |              | -24,9             | 5,9               |                   |
| Στενυκλάρου       | 153          | 106          | 124          |              | -30,7             | 16,9              |                   |
| Τσουκαλείκα       | 272          | 247          | 290          |              | -9,1              | 17,4              |                   |
| <b>ΣΥΝΟΛΟ</b>     | <b>5.177</b> | <b>4.248</b> | <b>4.412</b> | <b>4.012</b> | <b>-17,9</b>      | <b>3,8</b>        | <b>-9</b>         |

Τα προϊόντα που παράγονται στον Δήμο είναι τα ίδια με αυτά των άλλων δήμων ήτοι ελαιόλαδο, εσπεριδοειδή, σταφίδες, γαλακτοκομικά, κτηνοτροφικά και κηπευτικά προϊόντα.

Ο οικονομικά ενεργός πληθυσμός του Δήμου σύμφωνα με τα στοιχεία της απογραφής του 1991 απαριθμεί 2.435 άτομα από τα οποία τα 200 είναι άνεργοι, ενώ οι υπόλοιποι 2.235 απασχολούνται στους τρεις τομείς της παραγωγής,

Πρωτογενής τομέας 1800 εργαζόμενοι

Δευτερογενής τομέας 115 εργαζόμενοι

Τριτογενής τομέας 320 εργαζόμενοι

Η οικονομία της περιοχής βασίζεται κυρίως στην αγροτική οικονομία με κυριότερες καλλιέργειες την ελιά, την σταφίδα και το καλαμπόκι.

#### 1.6.7. ΔΗΜΟΣ ΑΝΔΑΝΙΑΣ

Ο Δήμος Ανδανίας ανήκει διοικητικά στην επαρχία της Μεσσηνίας, έχει έδρα το Διαβολίτσι και αποτελείται από τα εξής δημοτικά διαμερίσματα :

- α. Δ.Δ. Διαβολιτσίου
- β. Δ.Δ. Αγριλόβουνου
- γ. Δ.Δ. Άνω Μέλπειας
- δ. Δ.Δ. Δασοχωρίου
- ε. Δ.Δ. Δεσύλλα
- στ. Δ.Δ. Ηλέκτρας
- ζ. Δ.Δ. Καρνασίου
- η. Δ.Δ. Κάτω Μέλπειας
- θ. Δ.Δ. Κεντρικού
- ι. Δ.Δ. Κωνσταντίνου
- κ. Δ.Δ. Μάλτας
- λ. Δ.Δ. Μάνδρας
- μ. Δ.Δ. Μαντζαρίου
- ν. Δ.Δ. Παραπουγκίου

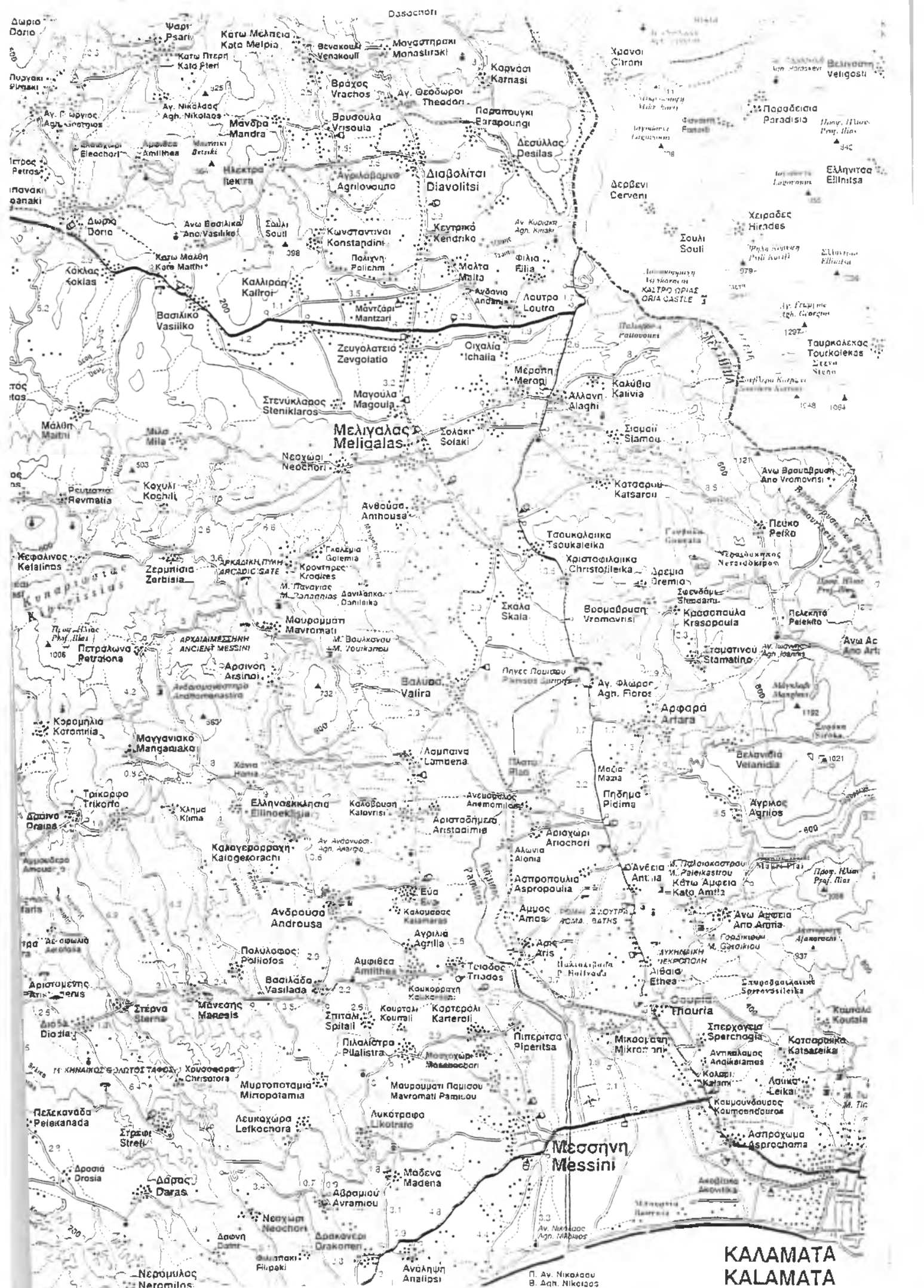


Ο πληθυσμός ανά δημοτικό διαμέρισμα για τα έτη '71-'81-'91 και '01 διαμορφώνεται ως εξής

| ΔΗΜΟΣ ΑΝΔΑΝΙΑΣ    |              |              |              |              |                   |                   |                   |
|-------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| ΔΗΜΟΤ.<br>ΔΙΑΜΕΡ. | 1971         | 1981         | 1991         | 2001         | Μεταβολή<br>71-81 | Μεταβολή<br>81-91 | Μεταβολή<br>91-01 |
| Διαβολίτσι        | 1.232        | 1.081        | 979          |              | -12,2             | -9,4              |                   |
| Αγριλόβουνο       | 198          | 152          | 123          |              | -23,2             | -19               |                   |
| Άνω Μέλπεια       | 295          | 193          | 168          |              | -34,5             | -12,9             |                   |
| Δασοχώρι          | 53           | 32           | 39           |              | -39,6             | 21,8              |                   |
| Δεσύλλα           | 483          | 381          | 417          |              | -21,1             | 9,4               |                   |
| Ηλέκτρα           | 208          | 175          | 143          |              | -15,8             | -18,2             |                   |
| Καρνάσι           | 350          | 226          | 215          |              | -35,4             | -4,8              |                   |
| Κάτω Μέλπεια      | 475          | 404          | 423          |              | -14,9             | 4,7               |                   |
| Κεντρικό          | 205          | 164          | 175          |              | -20               | 6,7               |                   |
| Κωνσταντίνου      | 329          | 292          | 221          |              | -11,2             | -24,3             |                   |
| Μάλτα             | 139          | 116          | 168          |              | -16,5             | 44,8              |                   |
| Μάνδρα            | 152          | 125          | 89           |              | -17,7             | -28,8             |                   |
| Μαντζάρι          | 201          | 139          | 146          |              | -30,8             | 5                 |                   |
| Παραπούγκι        | 156          | 110          | 119          |              | -29,4             | 8,1               |                   |
| <b>ΣΥΝΟΛΟ</b>     | <b>4.476</b> | <b>3.590</b> | <b>3.412</b> | <b>3.005</b> | <b>-19,7</b>      | <b>-4,9</b>       | <b>-11,9</b>      |

Εκτιμάται ότι σε περιόδους αιχμής (μεγάλες εορτές, καλοκαίρι ο πληθυσμός ανέρχεται σε 5.000 άτομα λόγω του καλού κλίματος του τόπου και του φυσικού κάλλους των δημοτικών διαμερισμάτων όπως της Κάτω Μέλπειας και του Κωνσταντίνου με τα παραδοσιακά πέτρινα κτίρια). Παρ'όλα αυτά ο πληθυσμός του Δήμου συνεχώς μειώνεται από 10ετία σε 10ετία. Από το 1971-1981 ο πληθυσμός μειώθηκε κατά 19,8%. Τις περιόδους '81-'91 και '91-'01 η μείωση συνεχίστηκε με ποσοστά 4,9% και 11,9% αντίστοιχα. Ο οικονομικά ενεργός πληθυσμός σύμφωνα με τα στοιχεία του '91 ανέρχεται στις 3.116 άτομα από τα οποία τα 205 είναι άνεργοι. Κύριοι τομείς της απασχόλησης είναι ο πρωτογενής και δευτερογενής τομέας.

Η οικονομία της περιοχής βασίζεται κυρίως στην παραγωγή ελαιολάδου καθώς και κηπευτικών και γαλακτοκομικών προϊόντων.



ΚΑΛΑΜΑΤΑ  
KALAMATA

Π. Αβ. Νικόλαου  
Β. Αβ. Νικόλαος

## 1.8 Ιστορικά και Πολιτιστικά χαρακτηριστικά (Αξιοθέατα)

Είναι αναμφισβήτητο γεγονός ότι οι περιοχές της Μεσσηνίας προσφέρονται για την ικανοποίηση όλων των μορφών τουρισμού. Οι επισκέπτες του ξενώνα θα έχουν την δυνατότητα κατά την διάρκεια της διαμονής τους να πραγματοποιήσουν εκδρομές όχι μόνο στις πολύ ενδιαφέρουσες περιοχές γύρω από το Μαυρομάτη αλλά και παραπέρα σε όλες τις μεγάλες πόλεις της Μεσσηνίας και να τις γνωρίσουν από κοντά, εφόσον το Μαυρομάτη Ιθώμης βρίσκεται περίπου στο κέντρο της Μεσσηνίας και οι χιλιομετρικές αποστάσεις είναι σχετικά κοντινές.

Ειδικότερα : η Καλαμάτα , μία πόλη σύγχρονη χτισμένη στους πρόποδες του Ταϊγέτου και κοντά στα νερά του Μεσσηνιακού κόλπου, ζει στους έντονους ρυθμούς της πραγματικότητας. Χτισμένη πάνω στα ερείπια της αρχαίας πόλης Φαραί , συνεχίζει να διαγράφει την πορεία της στο χρόνο. Μουσεία με ευρήματα περασμένων αιώνων , όπως το λαογραφικό μουσείο και το αρχοντικό «Μπενάκη», εκκλησίες όπως οι Άγιοι Απόστολοι και η Υπαπαντή , αλλά και η Μονή Καλογραιών είναι μερικά από τα μέρη που μπορεί να επισκεφθεί κάποιος στην Καλαμάτα.

Σημαντικό αξιοθέατο , συνδεδεμένο με την ιστορία της , είναι το κάστρο που έχτισε τον 13<sup>ο</sup> αιώνα ο Γουλιέλμος Βιλλαρδουίνος και δεσπόζει πάνω από την πόλη. Οι παραλίες της , μήκους 4χλμ. Αλλού με αμμουδιά και αλλού με βότσαλα ,αλλά και των γειτονικών παραθαλάσσιων οικισμών, είναι υπέροχες , ιδανικές για κολύμπι και θαλάσσια σπορ.

Στην Κυπαρισσία (60 χλμ. Από το Δ. Ιθώμης ) , οι επισκέπτες του ξενώνα μπορούν μέσω της περιήγησης τους εκεί , να θαυμάσουν τον αρχαιολογικό χώρο της Περιστεριάς , ο οποίος χρονολογείται από την Πρωτομικηναϊκή περίοδο , το μουσείο της χώρας το οποίο φιλοξενεί 4.000 περίπου αρχαιολογικά ευρήματα εκ των οποίων τα περισσότερα προέρχονται από τις ανασκαφές στο Ανάκτορο του Βασιλιά της Πύλου Νέστορα, ερείπια του ναού είναι στην διάθεση των επισκεπτών. Δύο μόλις χιλιόμετρα από την Κυπαρισσία στέκει η προϊστορική Ακρόπολη. Ηλιόλουστες παραλίες προσθέτουν στην ομορφιά της περιοχής.

Θρησκευτικού ενδιαφέροντος πόλη είναι τα Φιλιατρά (62 χλμ.). Στην περιοχή σώζονται βυζαντινά μνημεία , Ελληνοβυζαντινού πολιτισμού όπως η Αγία Σωτήρα , η Μονή του Χριστόφορου , ο ναός Βλαχέρνας , ο Άγιος Διονύσιος , ο ναός Αναλήψεως κ.α. Παραλίες με χρυσαφένια αμμουδιά χαρακτηρίζουν την πόλη.

Σε απόσταση 60 χλμ. Από την Ιθώμη βρίσκονται οι Γαργαλιάνοι , με τις ιαματικές πηγές θειούχων νερών , στο Κρουονέρι.

Ενδιαφέρον παρουσιάζει και η πόλη της Πύλου (70χλμ ) με το Νιόκαστρο, το Παλαιόκαστρο, το πραγματικό Ναυαρίνο , το μουσείο το οποίο φιλοξενεί όπλα και γκραβούρες πολεμιστών του '21, καθώς και το Ρωμαϊκό υδραγωγείο. Στα βόρεια της πόλης βρίσκονται τα ερειπωμένα αρχαία ανάκτορα του βασιλιά της Πύλου Νέστορος και ο θολωτός τάφος του βασιλιά.

Στην πόλη Χώρα 4χλμ από το ανάκτορο υπάρχει αρχαιολογικό μουσείο, στις αίθουσες του οποίου εκτίθενται όλα τα ευρήματα του ανακτόρου και της ευρύτερης περιοχής της Πυλίας και της Τριφυλλίας.

Μεγάλο ενδιαφέρον παρουσιάζει ο υδροβιότοπος – λιμνοθάλασσα της Γιάλοβας (65 χλμ. ) , στην οποία υπάρχουν διάσπαρτες αρχαιότητες και σπάνια είδη πουλιών.

Στο νότιο άκρο Ν.Δ. της Μεσσηνίας βρίσκεται η Μεθώνη με τα τεράστια βενετσιάνικα πηγάδια , τα εντυπωσιακά γιγάντια τείχη , τους δυνατούς πύργους και τις μνημειακές πύλες. Με ερειπωμένα βενετσιάνικα σπίτια , πλακόστρωτους δρόμους, βυζαντινές εκκλησίες υπόγειες δεξαμενές και κατακόμβες. Η Μεθώνη φημίζεται για το κάστρο της που θεωρείται το πιο καλοδιατηρημένο και το μεγαλύτερο βενετικό κάστρο. Στη νότια πλευρά του κάστρου υπάρχει ένα νησάκι , το Μπούρτζι, με ένα μικρό οκτάγωνο φρούριο, γεμάτο πολεμίστρες.

Ακολουθώντας τον ίδιο δρόμο που οδήγησε στην Μεθώνη ο επισκέπτης φθάνει στην Φοινικούντα. Ένα γραφικό φαροχώρι χτισμένο στο μυχό της θάλασσας. Ο δρόμος στη συνέχεια οδηγεί στην Κορώνη την οποία χαρακτηρίζουν τα παλιά αρχοντικά της , τα στενά δρομάκια της , το κάστρο της το οποίο χρονολογείται από τον 13<sup>ο</sup> αιώνα και μία σειρά από μονές και εκκλησίες βυζαντινές και μεταγενέστερες.

Προχωρώντας ο επισκέπτης φθάνει στο Πεταλίδι, την ομηρική Αίτεια. Η πόλη στα προχριστιανικά χρόνια είχε πολλούς καλοχτισμένους ναούς αφιερωμένους στην παιδότροφο Άρτεμη , στον Ασκληπιό και στον Διόνυσο. Το ορειχάλκινο άγαλμα του Δία κοσμούσε την Αγορά της. Η ανοικοδόμηση του Πεταλιδίου έγινε το 1830 επί βασιλεία του Όθωνα.

Εκτός από τα παραπάνω οι διαμένοντες στην Ιθώμη μπορούν να πραγματοποιήσουν εκδρομές στην Μεσσηνιακή Μάνη. Η γη της σκαρφαλώνει το ψηλότερο βουνό τον Ταΰγετο και μετά κατακυλά μέσα στην θάλασσα, κουβαλώντας δεκάδες πανέμορφα κτίρια , λιθόκτιστα που άλλοτε είναι χαμένα στα δάση, στους αιώνες και στις κρυμμένες κορφές κι άλλοτε πλάι στο κύμα ή στα φαράγγια με άγρια όμορφα δάση, με σπάνια ζώα και δέντρα. Οι σημαντικότεροι βιότοποι κάνουν τις διαδρομές του περιηγητή αξέχαστες και μοναδικά αυθεντικές.

Ξεκινώντας από την Ιθώμη και περνώντας από την Καλαμάτα , ο επισκέπτης θα συναντήσει τη Βέργα ( 38χλμ από την Αρχαία Ιθώμη ) με την υπέροχη παραλία της , τον Αλυμρό με θειούχα ιαματικά νερά, την Μικρή και Μεγάλη Μαντίνεια με το αρχαιολογικό ενδιαφέρον και τα πανέμορφα πυργόσπιτα, τις Κιτριές (45χλμ. ), πανέμορφο λιμανάκι, περιοχή με αξιόλογη ιστορία και ενδιαφέροντα μνημεία. Λίγο πιο μακριά σε απόσταση 68 χλμ. βρίσκεται η Καρδαμύλη με αρχαία και μεσαιωνικά ερείπια, όπως την εκκλησία του Αγίου Σπυρίδωνα, τους τάφους των Διόσκουρων, τον πύργο του Μουρτζίνου, την αρχαία ακρόπολη, το μεσαιωνικό κάστρο κ.α. Δίπλα στην Καρδαμύλη υπάρχουν όμορφοι κολπίσκοι για μπάνιο και το φαράγγι του Βυρού για πεζοπορία που ξεχωρίζει λόγω της βιοποικιλότητας και της ομορφιάς που το χαρακτηρίζουν. Παραπέρα η Στούπα διαθέτει δύο από τις ομορφότερες παραλίες. Η διαδρομή ολοκληρώνεται με τον Άγιο Νίκων, περιοχή πλεγμένη στα δέντρα και τη φυσική ομορφιά. Όλα τα παραπάνω βρίσκονται όχι περισσότερο από μία ώρα μακριά από το Μαυρομάτη Ιθώμης, σε μία γραμμή που σκιαγραφεί τα σύνορα της Μεσσηνίας με την μεσόγειο και το Ιόνιο.

Ας εξετάσουμε τώρα αυτά που μπορούν να προσφέρουν στους διαμένοντες στον ξενώνα, οι περιοχές που βρίσκονται στο κέντρο της Μεσσηνίας και γύρω από την Ιθώμη. Πολύ κοντά στην Ιθώμη , μόλις 5 χλμ. βρίσκεται η Μεσσήνη χτισμένη στη δεξιά όχθη του ποταμού Παμίσου. Η πόλη της Μεσσήνης έχει να προσφέρει στον επισκέπτη έντονο τοπικό χρώμα. Ένα σπουδαίο πανηγύρι γίνεται τον Σεπτέμβρη με την κάθοδο της θαυματουργής εικόνας της Παναγίας στην Μεσσήνη από τη Μονή Βουλκάνου.

Επίσης από τον Δήμο οργανώνονται μοναδικές καρναβαλικές εκδηλώσεις της Αποκριάς με γλέντι που κρατάει μερόνυχτα. Εκεί γιορτάζεται έντονα το Πάσχα αναβιώνοντας και το έθιμο του σαίτοπόλεμου που χρονολογείται από την εποχή της Τουρκοκρατίας. Πλήθος πολιτιστικών εκδηλώσεων μπορεί να παρακολουθήσει ο επισκέπτης σε όλη την διάρκεια του χρόνου. Η πόλη διαθέτει καλή αθλητική υποδομή και θαυμάσιο πάρκο με πολυτελές αναψυκτήριο. Η πιο οργανωμένη τουριστικά περιοχή της είναι η Μπούκα με την πολυβραβευμένη αμμουδιά της μήκους 200μ. με οργανωμένη πλαζ όπου ο επισκέπτης μπορεί να βρει τα πάντα.

22 χλμ. μακριά άφθονα νερά και πυκνή βλάστηση συνθέτουν ένα ειδυλλιακό τοπίο στο οποίο βρίσκονται τα χωριά Αγ. Φλώρος και Πήδημα. Εκτός από το άπειρο φυσικό κάλλος μπορεί κανείς να απολαύσει τις πέστροφες οι οποίες εκτρέφονται σε ειδικές δεξαμενές.

Αξιοσημείωτο είναι το φράγμα του ποταμού Παμίσου , 10 χλμ. μακριά , στον Δήμο Άριος. Εκτός όμως από το ποτάμι και τα άφθονα νερά του έχει να επιδείξει το μεγάλο διήμερο πανηγύρι του για την γιορτή του Δεκαπενταύγουστου προς τιμήν της Κοιμήσεως της Θεοτόκου της οποίας η χάρη γιορτάζεται με περιφορά της εικόνας σε όλο τον Άρι και αρτοκλασία στην κεντρική εκκλησία του χωριού.

Κάθε χρόνο τις Απόκριες γίνεται ο Βλάχικος Γάμος, έθιμο που επικρατεί από την εποχή της Τουρκοκρατίας. Ενώ την Καθαρά Δευτέρα οργανώνεται πέταμα χαρταετού στο πέτρινο σχολείο το οποίο σώζεται από το 1910.

Το Πάσχα οργανώνεται εκδήλωση για το κάψιμο του Ιούδα, έθιμο που συνοδεύεται από σαϊτοπόλεμο. Κατά την διάρκεια της εκδήλωσης προσφέρονται κόκκινα αυγά και κουλούρια σε όλους τους παρευρισκόμενους. Το έθιμο αυτό λαμβάνει χώρα δίπλα στο σιδηροδρομικό σταθμό του χωριού. Διήμερη εκδήλωση οργανώνεται στο φράγμα του Παμίσου στις 4-5 Αυγούστου, με ελληνική και ξένη ροκ μουσική την πρώτη βραδιά και την επόμενη οργανώνεται ρεμπέτικη βραδιά.

Πολύ κοντά στην Ιθώμη μόλις (3χλμ) βρίσκεται ο Μελιγαλάς ακριβώς στη μέση του βόρειου τμήματος του κάμπου της Μεσσηνίας. Ο Μελιγαλάς είναι η γενέτειρα της Μαρίας Κάλλας και η ιστορία του αρχίζει από τον Μεσαίωνα. Αγροτικό και εμπορικό κέντρο σήμερα διατηρεί την κομβική του θέση την ιδιαίτερη ομορφιά του και φημίζεται για τα γλέντια του, την περίοδο της Αποκριάς.

Συνεχίζοντας την διαδρομή προς το βορειότερο τμήμα του Νομού συναντάμε το Διαβολίτσι (13χλμ) έδρα του Δήμου Ανδανίας, στον οποίο ανήκει και το δ.δ. Κάτω Μέλπειας, περιοχής που φημίζεται για τα πολλά νερά, την εκπληκτική ομορφιά της αλλά και τις νοστιμότατες πέστροφες που εκτρέφονται εκεί.

Ακολουθώντας την διαδρομή Διαβολίτσι – Δεσύλλα –Καρνάσι, συναντάμε τον ναό που είναι αφιερωμένος στην οσιομάρτυρα Θεοδώρα. Πρόκειται για ένα θαύμα της φύσης. Το μικρό αυτό εκκλησάκι που βρίσκεται σε μικρή απόσταση από το Δασοχώρι, χτισμένο τον 10<sup>ο</sup> αιώνα είναι περιτριγυρισμένο από δέντρα που στηρίζονται στην στέγη του. Συνεχίζοντας ο επισκέπτης θα βρεθεί στο ναό του Επικούριου Απόλλωνα, τον Παρθενώνα της Πελοποννήσου. Ο ναός του είναι έργο που η UNESCO έχει συμπεριλάβει στον κατάλογο Παγκόσμιας Πολιτιστικής κληρονομιάς μαζί με τον Παρθενώνα, τις Πυραμίδες της Αιγύπτου κ.α. Θεωρείται το τρίτο καλοδιατηρημένο μνημείο της κλασικής αρχαιότητας μετά τον Παρθενώνα και το Θησείο.

Στον Δήμο Ιθώμης ανήκουν 10 δημοτικά διαμερίσματα κάθε ένα εκ των οποίων έχει κάτι ξεχωριστό να προσφέρει στους διαμένοντες στον ξενώνα, είτε πολιτιστικό, είτε φυσική ομορφιά. Στην Ρεματιά κοντά στο ποτάμι με τους καταρράκτες, τις φυσικές λίμνες και τα πανύψηλα πλατάνια βρίσκεται το εξωκλήσι του Αγίου Ιωάννη, του οποίου η χάρη εορτάζεται με αρτοκλασία σε ένα ειδυλλιακό τοπίο στις 22 Μαΐου. Δίπλα από τη Ρεματιά βρίσκονται τα Πλατανάκια με το υπέροχο πέτρινο γεφύρι τους και λίγο πιο μακριά ο Χρυσότοπος.

Ο Χρυσότοπος είναι γνωστός για το υπέροχο δάσος από βελανιδιές. Ένα μαγευτικό τοπίο στο οποίο έρχονται να προστεθούν 7 είδη σπάνιων άγριων λουλουδιών που φυτρώνουν στην περιοχή. Όσοι από τους φιλοξενούμενους του ξενώνα αγαπούν το κυνήγι, θα έχουν την ευκαιρία να κυνηγήσουν πέρδικες και λαγούς που υπάρχουν σε αφθονία στον Χρυσότοπο. Για όσους αγαπούν τις παραδόσεις και θα ήθελαν να βρεθούν λίγο πίσω στο χρόνο, 2 καλοδιατηρημένοι νερόμυλοι στο Κεφαληνού από όπου οι χωριανοί έπαιρναν το αλεύρι τους και το παλιό μεταλλείο στη Ζερμπίσια, θα τους γυρίσουν εκεί. Λίγο πιο πέρα βρίσκεται το κοχύλι στο οποίο σώζεται ο ναός της Ήρας, σπουδαίο αρχαιολογικό ιστορικό μνημείο.

Ένα ακόμα μνημείο που έχει κριθεί διατηρητέο είναι η αρχαία πηγή στην Λάμπαινα. Θρησκευτικό ενδιαφέρον παρουσιάζουν τα Πετράλωνα με το εκπληκτικό μοναστήρι της Αγίας Σωτήρας. Μεγάλο πανηγύρι με φαγητό και κρασί λαμβάνει χώρα στις 6 Αυγούστου. Το μοναστήρι αυτό είναι κτισμένο επί Ανδρόνικου, δίπλα ακριβώς από ένα πανέμορφο ποτάμι σε ένα ειδυλλιακό τοπίο. Το μοναστήρι αυτό το Ανδρομονάστηρο όπως ονομάζεται έχει τρία ιερά, της Αγίας Σοφίας, του Αγίου Γεωργίου και φυσικά της Αγίας Σωτήρας. Το γεγονός ότι από το ιερό του πηγάζει τρεχούμενο νερό το κάνει ακόμα πιο μοναδικό. Χαρακτηριστικό είναι ένα πέτρινο γραφικότατο γεφύρι και το υδραγωγείο που προσφέρονται για ψάρεμα και στιγμές χαλάρωσης, ηρεμίας και δροσιάς κατά τους καλοκαιρινούς μήνες.

Όχι μακριά από τον υπό μελέτη ξενώνα, μόλις 10' στην κορφή του όρους Ιθώμη, εκεί όπου ο Ιθωμάτης Δίας δεχόταν θυσίες και ικεσίες των θνητών, θεμελιώθηκε το 726μ.Χ επί Λεόντος Ισαύρου ή Αυτοκράτορα Ανδρόνικου, η περίφημη ιερή μονή του Βουλκάνου. Το Βυζαντινό αυτό μνημείο,

όπου τώρα έχει κριθεί διατηρητέο, κτίστηκε από τα υπολείμματα της αρχαίας Μεσσήνης και λειτούργησε ως το 1826. Στο Βουλκάνο βρίσκεται ένα από τα τρία πυρανάματα της Ελλάδος (τζάκι που οι καλόγεροι θερμαίνονταν κυκλικά).

Στη Ν.Α. πλευρά της Μονής πλησίον του ιερού, βρίσκεται η βάση του τρίποδα με τον οποίο οι αρχαίοι Μεσσήνιοι επικοινωνούσαν με σήματα καπνού, με τους κατοίκους του Επικούριου Απόλλωνα και της Αρχαίας Ολυμπίας. Ενώ από την βόρεια πλευρά του ναού διακρίνεται το Ιόνιο ως τη Ζάκυνθο, η θέα είναι απεριγραπτή. Εκεί κοντά δύο μεγάλες δεξαμενές συνέλεγαν το νερό που έπεφτε από τα βράχια προς εξυπηρέτηση των μοναχών. Στο μέσον της διαδρομής προς τη μονή, που μπορεί να γίνει και με τα πόδια, ο επισκέπτης μπορεί να επισκεφθεί το σπήλαιο με τους υπέροχους σταλαγμίτες και σταλακτίτες. Σε απόσταση 300μ. από τη μονή οι φιλοξενούμενοι του ξενώνα θα βρεθούν μπροστά σε ένα περιεργο αλλά αξιοθαύμαστο φυσικό φαινόμενο. Περίπου στην κορυφή του βουνού Ιθώμη υπάρχει μία τρύπα, η οποία βγάζει ζεστό αέρα το χειμώνα και κρύο το καλοκαίρι. Οι παλιότεροι πίστευαν πως επρόκειτο για ηφαιστειο όμως νεότερες έρευνες έδειξαν ότι πρόκειται για απλό φυσικό φαινόμενο. Ερείπια του Ιερού Ναού της θεάς Άρτεμις σώζονται στο μέσον περίπου της διαδρομής προς την παλιά μονή Βουλκάνου. Η νέα μονή που βρίσκεται όχι πολλά μέτρα μακριά κτίστηκε το 1625 και ανακαινίστηκε το 1967. Το 1821 πρόσφερε βοήθεια κι αποτέλεσε ορμητήριο των επαναστατών και το 1825 πυρπολήθηκε από τους Άραβες. Στη μονή σώζονται σπουδαία χειρόγραφα αλλά και λείψανα των Αγίων Ιωάννου Χρυσοστόμου και Διονυσίου του Αρεοπαγίτου, ιερά σκεύη και άμφια όπως το πετραχήλι του Πατριάρχη Γρηγορίου του Ε'. Το σημαντικότερο όμως από όλα είναι η ιερή θαυματουργή εικόνα της Υπεραγίας Θεοτόκου, έργο του Ευαγγελιστή Λουκά τον 4<sup>ο</sup> αιώνα.

Η νέα μονή γιορτάζει στις 15 Αυγούστου αλλά η μεγάλη της γιορτή είναι στις 19 Σεπτέμβρη όπου πλήθος κόσμου από όλη την Ελλάδα συρρέει στην μονή για να παρευρεθεί στην ολονύκτια λειτουργία. Μετά την λειτουργία περίπου στις 01.00 π.μ. ξεκινά η πομπή όπου χιλιάδες κόσμου συνοδεύουν το κατέβασμα της εικόνας από την μονή ως την κεντρική εκκλησία της Μεσσήνης. Οι πιστοί καλούνται να περπατήσουν πολλά χιλιόμετρα συνοδεύοντας την εικόνα αφού η πορεία τους ολοκληρώνεται περίπου στις 9.00 π.μ. Το μεγάλο θρησκευτικό ενδιαφέρον του Μαυροματίου με την γιορτή αυτή της Χριστιανοσύνης, είναι γεγονός.

Το Μαυρομάτη έχει να επιδείξει και σπουδαία πολιτιστικά γεγονότα που λαμβάνουν χώρα καθ'όλη την διάρκεια του χρόνου. Οι εκδηλώσεις ξεκινούν από την 1<sup>η</sup> Ιανουαρίου με μεγάλη γιορτή για την υποδοχή του καινούριου χρόνου. Η γιορτή ξεκινά το απόγευμα με λόγο από τον πρόεδρο του πολιτιστικού συλλόγου. Κάποιος ντυμένος Άγιος Βασίλης μοιράζει δώρα στα παιδιά του χωριού και των παρευρισκομένων. Η γιορτή συνεχίζεται με φαγητό και κρασί μέχρι το πρωί. Κατά την διάρκεια του γλεντιού βεγγαλικά σε ποικίλα χρώματα και σχέδια κοσμούν τον ουρανό.

Τις Απόκριες οργανώνονται 3 βραδιές γλεντιού. Το Σάββατο το βράδυ οι χωρικοί ανάβουν φωτιές στην πλατεία, τρώνε γουρνοπούλα και πίνουν κρασί κάτω από τους ήχους δημοτικών τραγουδιών. Την Κυριακή, παραμονή της Καθαρής Δευτέρας γίνεται πάρτι μασκέ στην πλατεία με μουσική και χορό και γιορτή στην ταβέρνα του χωριού. Όλοι οι κάτοικοι είναι καλεσμένοι αλλά και πολλοί επισκέπτες από όλες τις πόλεις της Μεσσηνίας αλλά και όλης της Ελλάδος παρευρίσκονται σ' αυτό το γλέντι.

Την Καθαρά Δευτέρα οργανώνεται πέταγμα χαρταετού. Όλοι οι κάτοικοι συμμετέχουν και ο πολιτιστικός σύλλογος σε συνεργασία με το Δήμο Ιθώμης, που είναι υπεύθυνος για όλες τις πολιτιστικές εκδηλώσεις, προσφέρει νηστίσιμα εδέσματα στους παρευρισκόμενους.

Η 25<sup>η</sup> Μαρτίου όπως και η 28<sup>η</sup> Οκτωβρίου γιορτάζεται με λαμπρότητα στο Μαυρομάτη όπως και σε κάθε γωνιά της Ελλάδος. Γίνεται εκκλησιασμός στην εκκλησία του χωριού με αρτοκλασία. Τα παιδιά παραλαύνουν ντυμένα τσολιάδες και Βασίλισσα Αμαλία, από την εκκλησία έως την πλατεία του χωριού. Εκεί με τη βοήθεια του δασκάλου τους απαγγέλλουν ποιήματα προς τιμήν της Εθνικής μας Εορτής.

Αλλά και το Πάσχα είναι πολύ καλή εποχή να επισκεφθεί κανείς το Μαυρομάτη. Εκτός από το καταπράσινο τοπίο, λόγω της άνοιξης και τα ανθισμένα λουλούδια, ο επισκέπτης θα έχει την ευκαιρία να απολαύσει την υπέροχη γιορτή στην πλατεία με το ψήσιμο αρνιών και με δημοτικούς χορούς και



τραγούδια, αλλά και ένα έθιμο που κρατά από την εποχή της Τουρκοκρατίας, τον σαΐτοπόλεμο. Άτομα με δεξιότητες και πείρα στην χειραγώγηση της σαΐτας προσφέρουν αξέχαστο θέαμα στους επισκέπτες που παρακολουθούν με δέος τους ανθρώπους αυτούς που δεν φοβούνται να κρατήσουν με τα χέρια τους την φωτιά.

Μεγάλη γιορτή οργανώνεται για το καλωσόρισμα της άνοιξης την Πρωτομαγιά, με ποτό, τραγούδια και χορό γύρω από το γαϊτανάκι στην πλατεία. Τον Ιούνιο στην γιορτή του Αγίου Ιωάννη του Ριγανά, μετά την λειτουργία και την αρτοκλασία οι κάτοικοι του Μαυροματίου, ανάβουν φωτιές πάνω από τις οποίες πηδάνε οι νεότεροι και οι πιο θαρραλέοι.

Στις 11 Ιουλίου σπουδαίο γεγονός λαμβάνει χώρα στον αρχαιολογικό χώρο του Μαυροματίου στην Αρχαία Ιθώμη ή Αρχαία Μεσσήνη. Ο πολιτιστικός σύλλογος οργανώνει θεατρική βραδιά στο Αρχαίο θέατρο της πόλης με το ανέβασμα παραστάσεων κωμωδίας ή δράματος.

Το μεγάλο πολιτιστικό γεγονός του Μαυροματίου λαμβάνει χώρα τον Αύγουστο οπότε γιορτάζονται τα Ιθωμαία. Τα Ιθωμαία κρατούν 10 ημέρες και προσφέρουν στον επισκέπτη πλούσιο θέαμα και πολιτιστικές γνώσεις.

Στις 8 Αυγούστου στην έναρξη της μεγάλης αυτής γιορτής για το Μαυρομάτη πραγματοποιείται στον αρχαιολογικό χώρο αφή φλόγας με την βοήθεια του ήλιου, στην Αρκαδική Πύλη (για την οποία εκτενέστερη αναφορά θα γίνει παρακάτω). Αμέσως μετά λαμπαδοδρομείς μεταφέρουν τη φλόγα στην πλατεία του χωριού όπου είναι στημένος ένας μεγάλος τρίποδας ικανός να φιλοξενήσει την φλόγα. Κατόπιν κοπέλες ντυμένες ιέρειες διαβάζουν τον Ολυμπιακό ύμνο. Αμέσως μετά μια μικρή αναπαράσταση των Ολυμπιακών Αγώνων ξεκινάει οργανωμένη από παιδιά. Οι αγώνες περιλαμβάνουν τρέξιμο, σκυταλοδρομίες, σακοδρομία και αγωνίσματα διαμορφωμένα στις δυνατότητες των παιδιών. Μετά τους αγώνες ακολουθεί η θεατρική παράσταση με τίτλο «Συνάντηση των αδελφών Δία και Ποσειδώνα στην Αρχαία Μεσσήνη», μικρά σκετς και ποιήματα, ολοκληρώνουν τη μέρα.

Την επόμενη μέρα στις 9 Αυγούστου ο καθηγητής του Αρχαιολογικού Πανεπιστημίου Κρήτης, κος Πέτρος Θέμελης, κάνει μία εκτενή αναφορά στις αρχαιολογικές έρευνες και την πρόοδο των εργασιών χρόνο με το χρόνο με φωτογραφικό υλικό και σлайτς.

Στις 10 Αυγούστου μία μικρή χαλάρωση από το κλίμα της ιστορίας με το τόσο σπουδαίο αρχαιολογικό ενδιαφέρον, επιτυγχάνεται με την ροκ συναυλία που πραγματοποιείται από το συγκρότημα «Χώρα». Η είσοδος είναι ελεύθερη για το κοινό.

Οι κάτοικοι της Αρχαίας Ιθώμης θέλοντας να τιμήσουν τον τέως Νομάρχη, κο Φωτέα, οργανώνουν βραδιά μνήμης προς τιμήν του, στις 11 Αυγούστου. Η βραδιά ολοκληρώνεται με επιστημονικές συζητήσεις που αφορούν στην Αρχαία Μεσσήνη.

Στις 12 και 13 του μήνα οργανώνονται 2 μουσικές βραδιές με ζωντανή μουσική, παραδοσιακούς χορούς και όχι μόνο και τραγούδια.

Στις 14 και 15 Αυγούστου όλο το χωριό μεταφέρεται στην μονή Βουλκάνου για να γιορτάσουν και να τιμήσουν την μνήμη της Παναγίας. Όσοι από τους πιστούς επιθυμούν μπορούν να φιλοξενηθούν από τους μοναχούς στο μοναστήρι, καθώς και η μονή διαθέτει καταλύματα σε μικρό βέβαια αριθμό, μεγάλο όμως προαύλιο και αγκαλιά.

Στις 16 του μήνα είναι η γιορτή της τρίτης ηλικίας και όχι μόνο. Ο επισκέπτης του ξενώνα θα έχει την ευκαιρία να απολαύσει ένα εκπληκτικό θέαμα που μας γυρνάει όχι και πολλά χρόνια πίσω. Το 1<sup>ο</sup> Κ.Α.Π.Η. Καλαμάτας στέλνει τους κανταδόρους του στο Μαυρομάτη, οι οποίοι με τις κιθάρες τους περνούν από τους δρόμους του χωριού τραγουδώντας, κάνοντας καντάδα σε όλες τις γυναίκες του χωριού, νέες ή ηλικιωμένες ταξιδεύοντας τις μνήμες σε άλλες εποχές.

Στις 17 Αυγούστου γίνεται παρουσίαση βιβλίων από τις εκδόσεις «Καλλιδοσκόπειο» σε συνεργασία με το 12<sup>ο</sup> Δημοτικό σχολείο. Η παρουσίαση απευθύνεται σε εκπαιδευτικούς, γονείς και μαθητές, Αμέσως μετά πραγματοποιείται ομιλία από τον καθηγητή του Πανεπιστημίου της Σορβόνης για ποικίλες διαχρονικές έρευνες. Φέτος το θέμα ήταν η διαχρονική έρευνα του Καραγκιόζη σε σχέση με τον Ηράκλειτο.

Την τελευταία μέρα των εκδηλώσεων στις 18 του μήνα πραγματοποιείται η γιορτή του λαού και του κρασιού. Στη γιορτή αυτή το παγκόσμιο ινστιτούτο υγείας σε συνεργασία με το εμπορικό επιμελητήριο Μεσσηνίας διοργανώνει ένα είδος διαγωνισμού στον οποίο συμμετέχουν 80 άτομα, 40 ζευγάρια από όλο τον κόσμο. Το γεγονός καλύπτουν πολλοί δημοσιογράφοι από πολλές χώρες. Αυτό που καλούνται να κάνουν είναι να ζήσουν μία μέρα όπως οι κάτοικοι του Μαυροματίου. Να κάνουν με λίγα λόγια όλες τις δουλειές, ήτοι κτηνοτροφικές, γεωργικές, οικοκυρικές, που θα έκανα ένα ζευγάρι που ζει στο Μαυρομάτι. Εκτός όμως από τα παραπάνω ο διαγωνισμός έχει ακόμα μία ιδιαιτερότητα. Τα ζευγάρια καλούνται να μαγειρέψουν φαγητό με κύρια βάση το ελαιόλαδο. Στόχος των διοργανωτών είναι η διαφήμιση του λαδιού. Πέντε ζευγάρια από αυτά θα είναι οι νικητές του διαγωνισμού. Όλοι θα πάρουν αναμνηστικά δώρα και φωτογραφίες για να κρατήσουν ζωντανή την εμπειρία τους. Η μέρα κλείνει με τον αποχαιρετιστήριο λόγο του πολιτιστικού 10ημέρου από τον πρόεδρο του πολιτιστικού συλλόγου κο Δημήτρη Κουβελάκη.

Όλα τα παραπάνω που συμβαίνουν στο Μαυρομάτι είναι άκρως αξιοθαύμαστα κι αξίζει να επισκεφθεί κανείς αυτόν τον τόπο. Αλλά ακόμα κι να η Ιθώμη δεν είχε να επιδείξει τίποτα από τα προηγούμενα αξίζει να την επισκεφθεί κανείς μόνο και μόνο για τον ιστορικό και αρχαιολογικό πλούτο που διαθέτει και δεν είναι άλλος από τα ερείπια της αρχαίας Μεσσήνης, της πρωτεύουσας της ανεξάρτητης Μεσσηνίας, που κτίστηκε από τον Επαμεινώνδα στα 370-369 π.Χ. σχεδόν σύγχρονα με την Μεγαλόπολη στην προσπάθεια να αποδυναμωθεί η επιρροή της Σπάρτης στην Πελοπόννησο. Ο Πausanias στα Μεσσηνιακά του διασώζει τις περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ίδρυση της πόλης και τον τρόπο επιλογής της θέσης της.

Στην αρχή η πόλη ονομάστηκε Ιθώμη, αργότερα μετονομάστηκε σε Μεσσήνη από την πρώτη βασίλισσα της χώρας. Οι ονομαστές για την ευφορία τους πεδιάδες της Στενούκλαρου και Μακαρίας παραχωρήθηκαν στη νέα πόλη, που γνώρισε μία περίοδο ευημερίας όσο βρισκόταν στην προστασία των Θηβαίων, μετά την ήττα των οποίων και την απομάκρυνσή τους από την Πελοπόννησο αναγκάστηκε να συμμαχήσει με τους Μακεδόνες (344π.Χ.), για να τους εγκαταλείψει αργότερα και να στραφεί στην Αχαϊκή Συμπολιτεία, της οποίας έγινε μέλος. Η πόλη διατήρησε την αυτονομία της κατά τη ρωμαϊοκρατία, η εισβολή όμως των Γόθων το 395μ.Χ. την κατέστρεψε. Οι κάτοικοι μεταφέρθηκαν για ασφάλεια στις πλαγιές της Ιθώμης.

Η αρχαιολογική έρευνα που άρχισε στη Μεσσήνη από τον Blouet συνεχίστηκε το 1895 από τη Ελληνική Αρχαιολογική Εταιρία ως το 1925. Από το τείχος της πόλης, που εντυπωσίασε τον Pausanias και που προστάτευσε αποτελεσματικά τους Μεσσήνιους από τους εχθρούς τους, σήμερα μπορεί να δει κανείς το βόρειο τμήμα από τη μια και την άλλη πλευρά της αρκαδικής πύλης, ενώ τα ερείπια που διατηρούνται σε διάφορα σημεία βοηθούν για να προσδιοριστεί η διαδρομή του τείχους, που συνολικά είχε μήκος 9χλμ. Κατά διαστήματα έφερε διώροφους ημικυκλικούς πύργους με την ευρύτερη περιοχή και που είχαν ονόματα ανάλογα με την κατεύθυνση που ακολουθούσαν οι δρόμοι.

Έτσι η πύλη της Μεγαλοπόλεως, η Αρκαδική, ήταν στα βόρεια και η Λακωνική στα νοτιοανατολικά. Από την επιβλητική Αρκαδική πύλη περνάει και σήμερα ο δρόμος προς το χωριό Ζερμπίσια, ενώ στο αρχαίο πλακόστρωτο, που περνούσε μέσα από την πύλη, παρατηρούνται ίχνη από τις αμαξοτροχίες. Τα οικοδομήματα της πόλης, δείγματα της απαράμιλλης τεχνικής του 4<sup>ου</sup> αιώνα π.Χ. βρίσκονταν στο νότιο τμήμα των τειχών, γύρω από μία περίστυλη αυλή με 4 στοές γύρω στην οποία έμπαινε κανείς από ένα επιβλητικό πρόπυλο που υπήρχε στα ανατολικά της.

Οι ανασκαφές έφεραν στο φως τα σημαντικότερα από τα οικοδομήματα, το «Συνέδριο», την αίθουσα δηλαδή όπου συνεδρίαζαν οι αντιπρόσωποι της αυτόνομης Μεσσήνης, το μικρό θέατρο, από τα πιο επιβλητικά λείψανα μετά την αποκατάσταση των λίθινων εδωλίων του, που επίσης μπορούσε να χρησιμεύσει για χώρος συνεδριάσεων, τον «οίκο», αφιερωμένο στη λατρεία ρωμαίων αυτοκράτορα, το «Σεβάστειο», που αποτελούνταν από 2 αίθουσες για την λατρεία των Ρωμαίων αυτοκρατόρων, το υποτιθέμενο κεραμοουργείο, το ναό της Άρτεμης Ορθίας, που είχε την είσοδό του στον τοίχο της δυτικής στοάς και σηκό με μεγαλύτερο πλάτος από μήκος, αντίθετα προς τους σηκούς των άλλων ναών, το ηρώο, το Ασκληπείο. Έξω από τον περίβολο των τειχών βρίσκεται στα



βορειοδυτικά το στάδιο και νοτιότερα ο χώρος όπου θάβονταν οι επιφανείς πολίτες της Μεσσήνης, το Ιεροθέσιο.

Από την αρχαία Μεσσήνη ένα μονοπάτι φέρνει στον λόφο της Ιθώμης, πριν φτάσει κανείς στην κορυφή του λόφου μπορεί να δει τα λείψανα από τον μικρό ναό της Άρτεμης Λιμνάτιδας ή Λαφρίας. Ο λόφος είναι οχυρωμένος με αλλεπάλληλες σειρές περιβόλων, ενώ στην κορυφή του σώζονται τα ερείπια από το μοναστήρι του Βουλκάνου, που κτίστηκε στη βυζαντινή περίοδο στη θέση του αρχαίου ιερού του Δία Ιθωματά (από το ναό του οποίου πολύ λίγο οικοδομικό υλικό χρησιμοποιήθηκε στο κτίσμα του μοναστηριού) και συνέχισε να λειτουργεί ως τον 16αι. οπότε και κτίστηκε το νέο μοναστήρι χαμηλότερα.

Στο Μαυρομάτι υπάρχει μικρό μουσείο, που κτίστηκε για να στεγάσει τα ευρήματα των ανασκαφών από το χώρο της αρχαίας Μεσσήνης.

Από το Μαυρομάτι ο δρόμος φέρνει στο αρχαίο Στενυκληρικό πεδίο, τη σημερινή πεδιάδα του Μελιγαλά, στα βορειοδυτικού του οποίου περίπου 15 χλμ. βόρεια από την Ιθώμη βρίσκεται ο λόφος της Μάλθης. Στους πρόποδες του λόφου βρέθηκαν θολωτοί μυκηναϊκοί τάφοι και στην κορυφή οικοδομικά λείψανα που αποδόθηκαν από τους ερευνητές στον προϊστορικό οικισμό του Δωρίου που έφτασε στη μεγαλύτερη ακμή του στο τέλος της μεσοελλαδικής εποχής (2000-1800π.Χ.) και συνέχισε να κατοικείται στη μυκηναϊκή περίοδο, από την οποία διατηρούνται και τα λείψανα μιας «μεγαλοειδούς» κατασκευής χαμηλότερα από την κορυφή.

Η αρχαία πόλη του Μαυροματίου, η αρχαία Ιθώμη ή η αρχαία Μεσσήνη, δεν καλύφθηκε από νεότερους οικισμούς κι έτσι έρχονται στο φως σχεδόν ακέραια τα ιερά της Δήμητρας, των Διόσκουρων, της Αρτέμιδος Ορθίας, του Αχελώου και άλλοι ναοί και τεμένη προς τιμήν ηρώων, όπως ο Ηρακλής, κι ο Ερμής, ηρώα, το Στάδιο, το Γυμνάσιο, το Θέατρο, το Βουλευτήριο, η βρύση της Αρσινόης όπου καταλήγουν τα νερά της αρχαίας πηγής Κλεψύδρας.

Ένας ξενώνας στο Μαυρομάτι Ιθώμης είναι λοιπόν απαραίτητος, προκειμένου να εξυπηρετήσει τις ανάγκες των επισκεπτών, φυσιολατρών ή αρχαιολατρών που επιθυμούν να ζήσουν για λίγες ημέρες κοντά στην ιστορία και τον πολιτισμό.

Όλες οι εποχές είναι κατάλληλες για να επισκεφθεί κανείς την Ιθώμη και γενικότερα την Μεσσηνία. Όλοι οι μήνες έχουν κάτι ιδιαίτερο να παρουσιάσουν στους επισκέπτες. Ο πολιτισμός, η κουλτούρα της κάθε περιοχής, τα ήθη και τα έθιμα, οι συνήθειες και παραπέρα η ίδια η φύση είναι στην διάθεση των ταξιδιωτών κι όσων μέσα από τις διακοπές ή ακόμα και στην Δραπέτευση του τριημέρου επιθυμούν να γνωρίσουν την Ελλάδα.

Άρα ένας τέτοιος ξενώνας θα καλύψει σε ένα μεγάλο ποσοστό τις ανάγκες τέτοιων ανθρώπων. Η ομορφιά και η ηρεμία που συνθέτουν το τοπίο καθώς και όλα τα παραπάνω, δίνουν τις εγγυήσεις για την επιτυχή λειτουργία ενός τέτοιου ξενώνα. Η αναγκαιότητα του είναι αναμφισβήτητη και τα οφέλη πάρα πολλά για να παραβλεφθούν. Η περιοχή της Μεσσηνίας έχει ανάγκη από τέτοιου είδους καταλύματα. Η προσφορά του ξενώνα, ταυτόχρονα στον τουρισμό και στην προσπάθεια ανάπτυξης της Τ.Α. είναι καθοριστική.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2

### ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ

#### 2.1 Υφιστάμενη τουριστική υποδομή

Ο αριθμός των τουριστικών μονάδων των γειτονικών Δήμων είναι ιδιαίτερα μικρός, αφού μόνο ο Δήμος Μεσσήνης διαθέτει ξενοδοχειακή υποδομή. Η εξυπηρέτηση και η παροχή υπηρεσιών δεν είναι ιδιαίτερα ικανοποιητικές τόσο σε ποσότητα όσο και σε ποιότητα και ο αριθμός των ξενοδοχειακών μονάδων στη Μεσσήνη δύσκολα καλύπτει τις ανάγκες του ίδιου του Δήμου, πόσο μάλλον ολόκληρης της γύρω περιοχής, αφού η μόνη βοήθεια που έχει είναι οι δύο μικροί ξενώνες χωρητικότητας 20 κλινών στο Μαυρομάτη Ιθώμης. Ενδεικτικά αναφέρονται τα παρακάτω ξενοδοχεία στο Δήμο Μεσσήνης και φυσικά στο Δήμο Ιθώμης.

| Δ. ΜΕΣΣΗΝΗΣ   |           |            |            |              |
|---------------|-----------|------------|------------|--------------|
| ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ    | ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ | ΔΩΜΑΤΙΑ    | ΚΛΙΝΕΣ     | ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ   |
| «Δροσιά»      | Γ         | 8          | 14         | Όλο το χρόνο |
| «Κλεοπάτρα»   | Γ         | 28         | 52         | Όλο το χρόνο |
| «Λύσανδρος»   | Γ         | 22         | 40         | Όλο το χρόνο |
| «Μεσσήνη»     | Γ         | 21         | 37         | Όλο το χρόνο |
| «Σίας»        | Γ         | 66         | 128        | Ιουν.- Σεπτ. |
| <b>ΣΥΝΟΛΟ</b> |           | <b>145</b> | <b>271</b> |              |

| Δ. ΙΘΩΜΗΣ             |           |          |           |              |
|-----------------------|-----------|----------|-----------|--------------|
| ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΜΕΝΑ ΔΩΜΑΤΙΑ | ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ | ΔΩΜΑΤΙΑ  | ΚΛΙΝΕΣ    | ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ   |
| A                     | Γ         | 4        | 8         | Ιουν.- Σεπτ. |
| B                     | Γ         | 5        | 12        | Ιουν.- Σεπτ. |
| <b>ΣΥΝΟΛΟ</b>         |           | <b>9</b> | <b>20</b> |              |

## 2.2 Στοιχεία τουριστικής κίνησης της περιοχής

Χαρακτηριστική είναι η τουριστική κίνηση που παρατηρείται τους καλοκαιρινούς μήνες , την περίοδο του Πάσχα και των Χριστουγέννων , καθώς και κατά τη διάρκεια των Σαββατοκύριακων στην περιοχή της Μεσσηνίας. Ενδεικτικά παραθέτουμε τα στατιστικά στοιχεία της τουριστικής κίνησης για το έτος 1999 στην Καλαμάτα και στην Μεσσήνη.

| ΚΑΛΑΜΑΤΑ 1999 |               |               |               |                 |               |                |
|---------------|---------------|---------------|---------------|-----------------|---------------|----------------|
|               | ΑΦΙΞΕΙΣ       |               |               | ΔΙΑΝΥΚΤΕΡΕΥΣΕΙΣ |               |                |
|               | ΕΛΛΗΝΕΣ       | ΞΕΝΟΙ         | ΣΥΝΟΛΟ        | ΕΛΛΗΝΕΣ         | ΞΕΝΟΙ         | ΣΥΝΟΛΟ         |
| ΙΑΝ.          | 4.291         | 241           | 4.533         | 7.076           | 415           | 7.491          |
| ΦΕΒΡ.         | 5.346         | 238           | 5.592         | 6.458           | 412           | 6.870          |
| ΜΑΡΤ.         | 5.775         | 536           | 6.295         | 9.362           | 1.576         | 10.938         |
| ΑΠΡ.          | 7.971         | 1.690         | 9.661         | 14.057          | 3.331         | 17.388         |
| ΜΑΙΟΣ         | 7.639         | 1.206         | 8.845         | 12.167          | 2.725         | 14.892         |
| ΙΟΥΝ.         | 6.244         | 1.148         | 7.392         | 10.434          | 4.083         | 14.517         |
| ΙΟΥΛ          | 8.431         | 1.098         | 9.529         | 16.563          | 3.937         | 20.500         |
| ΑΥΓ.          | 8.262         | 1.101         | 9.363         | 18.041          | 2.578         | 20.619         |
| ΣΕΠΤ.         | 6.502         | 1.625         | 8.127         | 10.400          | 3.787         | 14.187         |
| ΟΚΤ.          | 6.832         | 907           | 7.739         | 12.011          | 2.334         | 14.345         |
| ΝΟΕΜ.         | 5.127         | 290           | 5.417         | 7.210           | 621           | 7.831          |
| ΔΕΚ.          | 3.260         | 191           | 3.451         | 5.936           | 473           | 6.409          |
| <b>ΣΥΝΟΛΟ</b> | <b>75.680</b> | <b>10.271</b> | <b>85.951</b> | <b>129.715</b>  | <b>26.272</b> | <b>182.259</b> |

| ΜΕΣΣΗΝΗ 1999  |              |            |              |                 |            |               |           |
|---------------|--------------|------------|--------------|-----------------|------------|---------------|-----------|
|               | ΑΦΙΞΕΙΣ      |            |              | ΔΙΑΝΥΚΤΕΡΕΥΣΕΙΣ |            |               | ΠΛΗΡΟΤΗΤΑ |
|               | ΕΛΛΗΝΕΣ      | ΞΕΝΟΙ      | ΣΥΝΟΛΟ       | ΕΛΛΗΝΕΣ         | ΞΕΝΟΙ      | ΣΥΝΟΛΟ        |           |
| ΙΑΝ.          | 429          | -          | 429          | 665             | -          | 665           | 8,1%      |
| ΦΕΒΡ.         | 475          | -          | 475          | 698             | -          | 698           | 8,5%      |
| ΜΑΡΤ.         | 419          | 2          | 421          | 510             | 11         | 521           | 6,4%      |
| ΑΠΡ.          | 487          | 6          | 493          | 671             | 7          | 678           | 8,3%      |
| ΜΑΙΟΣ         | 552          | 59         | 611          | 710             | 34         | 734           | 9%        |
| ΙΟΥΝ.         | 541          | 32         | 573          | 800             | 41         | 841           | 10,3%     |
| ΙΟΥΛ          | 158          | 105        | 263          | 1.845           | 1742       | 1.987         | 22,4%     |
| ΑΥΓ.          | 1.127        | 138        | 1.265        | 1.879           | 202        | 2.061         | 25,3%     |
| ΣΕΠΤ.         | 661          | 83         | 744          | 907             | 71         | 978           | 12%       |
| ΟΚΤ.          | 501          | 3          | 504          | 720             | 3          | 723           | 8,8%      |
| ΝΟΕΜ.         | 182          | 3          | 185          | 400             | 2          | 402           | 4,9%      |
| ΔΕΚ.          | 460          | 1          | 461          | 1.021           | 6          | 1.027         | 12,6%     |
| <b>ΣΥΝΟΛΟ</b> | <b>5.992</b> | <b>432</b> | <b>6.424</b> | <b>10.826</b>   | <b>519</b> | <b>11.345</b> |           |

| ΜΕΡΕΣ ΔΙΑΜΟΝΗΣ ΓΙΑ ΤΟ 1999 |          |       |         |       |
|----------------------------|----------|-------|---------|-------|
| Μήνες                      | ΚΑΛΑΜΑΤΑ |       | ΜΕΣΣΗΝΗ |       |
|                            | Έλληνες  | Ξένοι | Έλληνες | Ξένοι |
| ΙΑΝ.                       | 1,6      | 1,7   | 1,5     | -     |
| ΦΕΒ.                       | 1,2      | 1,7   | 1,4     | -     |
| ΜΑΡ.                       | 1,6      | 2,9   | 1,2     | 5,5   |
| ΑΠΡ.                       | 1,7      | 1,9   | 1,3     | 1,1   |
| ΜΙΑ.                       | 1,5      | 2,2   | 1,2     | 0,5   |
| ΙΟΥΝ.                      | 1,6      | 3,5   | 1,4     | 1,2   |
| ΙΟΥΛ.                      | 1,9      | 3,5   | 11,6    | 16,5  |
| ΑΥΓ.                       | 2,1      | 2,3   | 1,6     | 1,4   |
| ΣΕΠ.                       | 1,5      | 2,3   | 1,3     | 0,8   |
| ΟΚΤ.                       | 1,7      | 2,5   | 1,4     | 1     |
| ΝΟΕ.                       | 1,4      | 2,1   | 2,2     | 0,6   |
| ΔΕΚ.                       | 1,8      | 2,2   | 2,2     | 6     |

Στην τουριστική κίνηση της περιοχής μπορούμε να εντάξουμε τις παρακάτω καταστάσεις και δραστηριότητες :

Α) Μονοήμερες εκδρομές αναψυχής που πραγματοποιούνται από σχολεία , Κ.Α.Π.Η. και ιδιώτες.

Από τους 2 προηγούμενους πίνακες προκύπτει ότι τουριστική κίνηση παρατηρείται καθ'όλη τη διάρκεια του έτους κι όχι μόνο σε ορισμένες περιόδους αυτού. Τα ποσοστά βέβαια διαφέρουν από μήνα σε μήνα, αυξάνουν τους μήνες από Απρίλιο μέχρι Σεπτέμβριο και μειώνονται από Οκτώβριο μέχρι και τον Μάρτιο. Αυτό παρατηρείται τόσο στην περιοχή της Καλαμάτας όσο και στην περιοχή της Μεσσήνης, η οποία μας ενδιαφέρει και περισσότερο αφού αυτός ο Δήμος μαζί με τους Δήμους Αρφαρών, Μελιγαλά, Ανδανίας, Άριος, Θουρίας αποτελούν τον περίγυρο του Δήμου Ιθώμης.

Β) Τον τουρισμό του Σαββατοκύριακου

Σαββατοκύριακα ηρεμίας και ξεκούρασης μπορούν να απολαύσουν οι παραθεριστές που θα αποφασίσουν να περάσουν ένα τριήμερο στον ξενώνα της Ιθώμης απολαμβάνοντας ότι η φύση έχει να τους προσφέρει.

Γ) Τον παραθερισμό τους καλοκαιρινούς μήνες

Από τους πίνακες είναι φανερό ότι κατά τους καλοκαιρινούς μήνες παρατηρείται μεγάλη αύξηση των παραθεριστών, ντόπιων αποδήμων ή αλλοδαπών. Οι μήνες Ιούλιος και Αύγουστος είναι αυτοί που παρουσιάζουν τον μεγαλύτερο αριθμό παραθεριστών στην Καλαμάτα. Χαρακτηριστικό είναι ότι τους μήνες αυτούς έχουμε τη μεγαλύτερη αύξηση στις αφίξεις των αλλοδαπών τουριστών στην περιοχή της Καλαμάτας. Το φαινόμενο αυτό αν και φαίνεται περίεργο έχει μία λογική εξήγηση. Οφείλεται στην συνεργασία ενός Ομίλου ξενοδοχειακών επιχειρήσεων, του Club Mediterraneo με γαλλικές εταιρείες.

Η συνεργασία έγκειται στην συμφωνία μεταξύ του Club και των αντίστοιχων εταιριών με σκοπό να προσφέρονται διακοπές τους εργάτες των γαλλικών εταιριών και ταυτόχρονα να εξασφαλίζεται τουριστική κίνηση για τον παραπάνω Όμιλο των ξενοδοχειακών επιχειρήσεων ακόμα και στις νεκρές περιόδους όπως είναι ο Απρίλιος και ο Μάιος

Δ) Τον παραθερισμό αργιών και εορτών

Οι μέρες αυτές προσφέρουν μοναδικές ευκαιρίες στους επισκέπτες να γνωρίσουν τοπικά έθιμα και παραδόσεις κατά τις περιόδους του Πάσχα και των Χριστουγέννων, αλλά και άλλων ημερομηνιών. Ευκαιρίες που οι παραθεριστές εκμεταλλεύονται, κι αυτό φαίνεται από τον παραπάνω πίνακα αφίξεων και διανυκτερεύσεων στην Καλαμάτα, καθώς τα νούμερα αυξάνουν και ίσως παρατηρείται και η μεγαλύτερη αύξησή τους, τους μήνες Απρίλιο και Μάιο, όπου μέσα στην περίοδο αυτή εορτάζεται το Πάσχα.

Αντίθετα στην περιοχή της Μεσσήνης παρατηρείται σημαντική μείωση των αφίξεων των Ελλήνων τουριστών κατά τον μήνα Ιούλιο. Γεγονός που είναι αναμενόμενο, αν λάβουμε υπόψιν μας ότι τον Ιούλιο διεξάγεται το ετήσιο Διεθνές Φεστιβάλ Χορού στην Καλαμάτα. Είναι λογικό λοιπόν ένα μεγάλο μέρος των αφίξεων να οφείλεται στο Φεστιβάλ αυξάνοντας έτσι την τουριστική κίνηση στην Καλαμάτα και μειώνοντας την στην Μεσσήνη. Το ετήσιο Διεθνές Φεστιβάλ Χορού θα μπορούσε να έχει θετικές επιπτώσεις και στο Δήμο Ιθώμης. Εκμεταλλευόμενος την αίθουσα του υπό μελέτη ξενώνα θα μπορούσε σε συνεργασία με τον Πολιτιστικό Σύλλογο να οργανώνει ημερίδες με θέμα «Αφιέρωμα στο Φεστιβάλ Χορού των προηγούμενων ετών στην Καλαμάτα» με παράλληλη ενημέρωση για την ιστορία του θεσμού. Το αφιέρωμα θα περιλαμβάνει αποσπάσματα προηγούμενων εκδηλώσεων και θα οργανώνεται 2 βραδιές πριν από την έναρξη του Φεστιβάλ πετυχαίνοντας έτσι επιπλέον διανυκτέρευση. Ο Δήμος Ιθώμης όμως έχει την ευκαιρία να εκμεταλλευθεί και τον λόγο για τον οποίο αυξάνονται οι διανυκτερεύσεις στην Καλαμάτα κατά τον μήνα Απρίλιο, πετυχαίνοντας συμβάσεις με αντίστοιχους ομίλους τουριστικών επιχειρήσεων.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3

### ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑΤΑ

Σύμφωνα με το κεφάλαιο 1 παρατηρούμε μία μείωση του πληθυσμού των ετών από 1971-1991. Η μείωση αυτή ανατρέπεται προς τα τελευταία έτη της δεκαετίας του '91, όπου αρχίζει να παρατηρείται δειλά αύξηση της τάξεως του 0,3%. Σημαντικότερο είναι ότι η αύξηση αυτή παρατηρείται κυρίως στις ηλικίες των 20-30 ετών, που αναγκάζονται να αφήσουν τον τόπο τους και να βρουν κάποια θέση εργασίας στα μεγάλα αστικά κέντρα και κυρίως στην Αθήνα.

Ο παρακάτω πίνακας παρουσιάζει την συνολική πληθυσμιακή διακύμανση όπως αυτή διαμορφώνεται στην ευρύτερη περιοχή, γύρω και μέσα στην περιοχή της Ιθώμης :

| ΔΗΜΟΙ     | ΕΤΗ ΑΠΟΓΡΑΦΗΣ |        |        |        | ΠΟΣΟΣΤΙΑΙΑ ΜΕΤΑΒΟΛΗ |       |        |
|-----------|---------------|--------|--------|--------|---------------------|-------|--------|
|           | 1971          | 1981   | 1991   | 2001   | 71-81               | 81-91 | 91-01  |
| ΙΘΩΜΗ     | 3.668         | 2.538  | 2.475  | 2.459  | -30,8%              | -2,4% | -0,6%  |
| ΘΟΥΡΙΑ    | 3.744         | 3.333  | 3.575  | 4.070  | -10,9%              | 7,2%  | 13,8%  |
| ΑΡΙΣ      | 2.279         | 2.277  | 2.192  | 2.196  | -0,08%              | -3,7% | 0,1%   |
| ΜΕΣΣΗΝΗ   | 11.667        | 11.110 | 10.493 | 10.851 | -4,7%               | -5,5% | 3,4%   |
| ΑΝΔΡΟΥΣΑ  | 3.726         | 2.915  | 3.008  | 2.782  | -21,7%              | 3,1%  | -7,5%  |
| ΑΡΦΑΡΑ    | 3.546         | 2.966  | 2.870  | 3.170  | -16,3%              | -3,2% | 10,4%  |
| ΜΕΛΙΓΑΛΑΣ | 5.177         | 4.248  | 4.412  | 4.012  | -17,9%              | 3,8%  | -9%    |
| ΑΝΔΑΝΙΑΣ  | 4.476         | 3.590  | 3.412  | 3.005  | -19,7%              | -4,9% | -11,9% |
| ΣΥΝΟΛΟ    | 38.283        | 32.977 | 32.450 | 32.545 | -13,8%              | -1,5% | 0,3%   |

Σύμφωνα με τον παραπάνω συγκεντρωτικό πίνακα ολόκληρη η περιοχή παρουσιάζει μία μείωση στον πληθυσμό της από 10ετία σε 10ετία. Αναλυτικότερα από το 1971 έως το 1981 ο πληθυσμός μειώθηκε κατά 5.306 δηλαδή 13,8% από ότι είχε καταγραφεί στην απογραφή του 1971. Σε μικρότερο ποσοστό παρατηρείται πάλι μείωση την περίοδο '81-'91. Η μείωση περιορίζεται σε μερικές εκατοντάδες άτομα και συγκεκριμένα σε 527 άτομα δηλαδή περίπου 1,6% σε σχέση με την απογραφή του '81. Η μείωση από το 1981 και μετά λειτουργεί με φθίνουσα πορεία για να ανατραπεί το 2001 όταν στην απογραφή της 18ης Μαρτίου σημειώνεται μικρή αύξηση ίση με 0,3% που αντιστοιχεί σε 95 άτομα.

Είναι φανερό ότι η μείωση που παρατηρείται κατά τις 10ετίες '71, '81, '91 οφείλεται στην τάση του πληθυσμού προς αστικοποίηση. Ο κυριότερος λόγος για την μετακίνηση του πληθυσμού από τις αγροτικές στις αστικές περιοχές είναι η προσπάθεια εξεύρεσης εργασίας. Από το 1991 όμως κι έπειτα η προσπάθεια του κράτους, στηριζόμενη στον Καποδιστριακό Νόμο για αποκέντρωση φαίνεται πως απέδωσε έστω και στο ελάχιστο, αφού η αύξηση που παρατηρήθηκε το 2001 ήταν όπως σχετικά αναφέρθηκε, μόλις 0,3%. Αυτό όμως ήταν η αρχή ας ελπίσουμε να έχει και συνέχεια.

Κι ακριβώς αυτήν την προσπάθεια θα ενισχύσει έμμεσα και άμεσα ο Δήμος Ιθώμης με την κατασκευή του ξενώνα. Ως Δημοτική επιχείρηση ο ξενώνας στόχο έχει όχι μόνο την εξυπηρέτηση των φιλοξενουμένων του αλλά και να συμβάλλει στην ευρύτερη ανάπτυξη της περιοχής.

Ξεκινώντας με την προσφορά εργασίας άμεσα όσον αφορά στην κατασκευή του, κατά τη διάρκεια της οποίας θα χρειαστεί οικοδόμους, τεχνίτες, βαφείς και όποια άλλη ειδικότητα είναι απαραίτητη για το κτίσιμο του. Όσον αφορά τη λειτουργία του, ο ξενώνας δεν μπορεί να προσφέρει τις υπηρεσίες του χωρίς προσωπικό. Το προσωπικό του θα είναι άνεργα που θα βρουν απασχόληση στον ξενώνα.

Η συμβολή όμως του ξενώνα στην ανάπτυξη της περιοχής επεκτείνεται και παραπέρα. Νέες επιχειρήσεις θα εμφανισθούν στηριζόμενες στην λειτουργία του ξενώνα. Αυτές μπορεί να είναι:

Επιχειρήσεις παραγωγής γαλακτοκομικών προϊόντων που είτε θα ξεκινήσουν την παραγωγή τους μετά την έναρξη λειτουργίας του ξενώνα είτε λειτουργούν ήδη και θα ενισχυθούν από την παρουσία του.

Το ίδιο θα συμβεί και για τις κτηνοτροφικές μονάδες τους παραγωγούς κηπευτικών κι εσπεριδοειδών, μελιού και ελαιολάδου. Όλοι αυτοί θα ενισχυθούν οικονομικά από τον ξενώνα αφού αυτός ως Δημοτική επιχείρηση θα φροντίζει να καλύψει τις ανάγκες των πελατών του για τροφή από τις ήδη υπάρχουσες μονάδες παραγωγής στην Ιθώμη και την ευρύτερη περιοχή της ενισχύοντας έτσι την τοπική οικονομία. Επίσης ο ξενώνας θα βοηθήσει στην ανάπτυξη μικρών επιχειρήσεων με τουριστικά είδη, αναμνηστικά, τοπικά παραδοσιακά γλυκίσματα, όπως παστέλια, μαντολάτα, κλπ. καθώς και μαγαζάκια με είδη πρώτης ανάγκης.

Ένας ξενώνας στο Μαυρομάτη Ιθώμης είναι λοιπόν απαραίτητος, προκειμένου να εξυπηρετήσει τις ανάγκες των επισκεπτών, φυσιολατρών ή αρχαιολατρών που επιθυμούν να ζήσουν για λίγες ημέρες κοντά στην ιστορία και τον πολιτισμό.

Όλες οι εποχές είναι κατάλληλες για να επισκεφθεί κανείς την Ιθώμη και γενικότερα την Μεσσηνία. Όλοι οι μήνες έχουν κάτι ιδιαίτερο να παρουσιάσουν στους επισκέπτες. Ο πολιτισμός, η κουλτούρα της κάθε περιοχής, τα ήθη και τα έθιμα, οι συνήθειες και παραπέρα η ίδια η φύση είναι στην διάθεση των ταξιδιωτών κι όσων μέσα από τις διακοπές ή ακόμα και στην Δραπέτευση του τριημέρου επιθυμούν να γνωρίσουν την Ελλάδα.

Άρα ένας τέτοιος ξενώνας θα καλύψει σε ένα μεγάλο ποσοστό τις ανάγκες τέτοιων ανθρώπων. Η ομορφιά και η ηρεμία που συνθέτουν το τοπίο καθώς και όλα τα παραπάνω, δίνουν τις εγγυήσεις για την επιτυχή λειτουργία ενός τέτοιου ξενώνα. Η αναγκαιότητα του είναι αναμφισβήτητη και τα οφέλη πάρα πολλά για να παραβλεφθούν. Η περιοχή της Μεσσηνίας έχει ανάγκη από τέτοιου είδους καταλύματα. Η προσφορά του ξενώνα, ταυτόχρονα στον τουρισμό και στην προσπάθεια ανάπτυξης της Τ.Α. είναι καθοριστική.

Στην παράγραφο 1.8 έχει γίνει αναφορά στο φυσικό κάλλος και στα πολιτιστικά και ιστορικά χαρακτηριστικά της ευρύτερης περιοχής της Ιθάμης. Θα ήταν κρίμα για τον κόσμο να μην μπορεί να απολαύσει αυτή την ομορφιά.

Γι' αυτό το λόγο κρίνουμε σκόπιμο την δημιουργία ενός ξενώνα στην περιοχή της Ιθάμης. Έτσι ώστε και ο επισκέπτης να μπορεί να μείνει, να απολαύσει τις ομορφιές του τόπου και να γνωρίσει τα ήθη και τα έθιμα της περιοχής. Ενώ από την άλλη πλευρά θα είναι ένα σοβαρό κίνητρο για τους νέους κυρίως να παραμείνουν στον τόπο τους, εφόσον ανοίγονται νέες θέσεις εργασίας όσον αφορά την κατασκευή και λειτουργία του ξενώνα αλλά και νέες θέσεις που θα δημιουργηθούν με την ανάπτυξη της περιοχής ως έμμεση συνέπεια της δημιουργίας του ξενώνα.

Στην παράγραφο 1.8 έχει γίνει αναφορά στην υφιστάμενη τουριστική υποδομή και στα στοιχεία της τουριστικής κίνησης της περιοχής. Χαρακτηριστική είναι η ανάλυση του φαινομένου που παρατηρείται με την αύξηση των τουριστών κατά το μήνα Απρίλιο στην Καλαμάτα, αλλά και τη μείωση αυτών το μήνα Ιούλιο στη Μεσσήνη.

Στον πίνακα των αφίξεων και διανυκτερεύσεων για την Μεσσήνη παρουσιάζεται η πληρότητα των συνολικών κλινών για την πόλη. Παρατηρούμε ότι ξεκινά από 8,1% τον Ιανουάριο. Η πληρότητα αυξάνεται σταδιακά τους 6 πρώτους μήνες ώσπου κορυφώνεται τον μήνα Αύγουστο με ποσοστό 25,3%. Τους μήνες Σεπτέμβρη, Οκτώβρη και Νοέμβρη μειώνεται, για να αυξηθεί και πάλι τον Δεκέμβρη στο 12,6%. Γεγονός που δικαιολογείται λόγω της περιόδου των Χριστουγέννων.

Στον πίνακα ημερών διαμονής για την Καλαμάτα και την Μεσσήνη υπολογίστηκαν οι μέρες κατά τις οποίες διανυκτέρευσαν Έλληνες και αλλοδαποί τουρίστες για όλο το χρόνο του 99.

Παρατηρούμε ότι σε όλους τους μήνες οι διανυκτερεύσεις των αλλοδαπών είναι περισσότερες από αυτές των Ελλήνων. Το ίδιο συμβαίνει και στην περιοχή της Μεσσήνης.

Κατά μέσο όρο η διανυκτέρευση είναι για 2 ημέρες. Στόχος λοιπόν του ξενώνα θα είναι να μπορέσει να αυξήσει τις διανυκτερεύσεις μέσω των δραστηριοτήτων που θα αναπτύξει.



## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4

### ΓΕΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΕΠΕΝΔΥΣΗΣ

#### **4.1 Αντικείμενο**

Η παρούσα μελέτη έχει αντικείμενο τη διερεύνηση σκοπιμότητας σύστασης ξενώνα από τον Δήμο Ιθώμης. Η επιχείρηση θα δραστηριοποιηθεί κύρια στον τομέα του τουρισμού και της παροχής υπηρεσιών στους επισκέπτες της ευρύτερης περιοχής.

#### **4.2 Επωνυμία, έδρα, νομική μορφή**

Η υπό σύσταση επιχείρηση θα έχει την επωνυμία , Ξενώνας «Ιθώμη».Θα αποτελεί νομικό πρόσωπο δημοσίου δικαίου. Η έδρα της επιχείρησης θα βρίσκεται στο δημοτικό διαμέρισμα Μαυρομάτι Ιθώμης.

#### **4.3 Περιγραφή της επιχείρησης**

Κύρια δραστηριότητα του ξενώνα θα είναι η εξυπηρέτηση των τουριστών. Στόχος της είναι η αναβαθμισμένη παροχή υπηρεσιών στους επισκέπτες, η αξιοποίηση και η προβολή του φυσικού και πολιτιστικού τοπίου του Δήμου, αλλά και της ευρύτερης περιοχής.

Θα δημιουργηθεί ξενώνας δυναμικότητας ( 55 ) κλινών με παράλληλη λειτουργία εστιατορίου, μπαρ. Η επένδυση αυτή θα πραγματοποιηθεί σε οικόπεδο 2500 τμ. Το οικόπεδο βρίσκεται σε ύψωμα, ακριβώς πάνω από τα ερείπια της αρχαίας πόλης της Ιθώμης. Το σημείο αυτό στο Μαυρομάτι Ιθώμης είναι το καταλληλότερο για την δημιουργία του ξενώνα. Η θέα είναι απεριόριστη. Ο επισκέπτης μπορεί να θαυμάσει ένα απέραντο τοπίο από πράσινο. Βουνά που οι κορυφές τους ακουμπούν το πανέμορφο γαλάζιο του ουρανού.

#### **4.4 Σκοποί της επιχείρησης**

Η δημιουργία αυτής της δημοτικής επιχείρησης :

-Θα συμβάλει στην ανάπτυξη του οικολογικού, πολιτιστικού, θρησκευτικού τουρισμού και του αγροτουρισμού, όπου η Τ.Α. σε συνεργασία με άλλους φορείς , θα αναπτύσσει δραστηριότητες στην περιοχή.

Σε συνεργασία με περιπατητικούς και ποδηλατικούς συλλόγους θα οργανώνονται εκδρομές στο Δήμο Ιθώμης με σκοπό τον περίπατο και την ποδηλασία στα οικολογικά μονοπάτια της περιοχής.

Θετική θα είναι και η δημιουργία ενός Βοτανικού κήπου από το Δήμο σε συνεργασία περιβαλλοντικούς συλλόγους.

Όσον αφορά τον Πολιτιστικό τουρισμό, ημερίδες με θέματα που αφορούν την αρχαιολογική έρευνα που βρίσκεται σε εξέλιξη στο Μαυρομάτι θα οργανώνονται με σκοπό να ενημερώσουν έτσι μελετητές, καθηγητές , αλλά και απλούς πολίτες στο Δήμο.

Η ύπαρξη της Ιεράς Μονής Βουλκάνου στο Δήμο αποτελεί από μόνο του στοιχείο θρησκευτικού τουρισμού. Είναι αναμενόμενο κάποιοι από τους πιστούς που επισκέπτονται την μονή να θέλουν να παραμείνουν περισσότερο από μία ημέρες. Τη λύση θα την δώσει η δημιουργία του ξενώνα.

Αποτέλεσμα των παραπάνω είναι η ανάπτυξη του αγροτουρισμού στην περιοχή, εκτενέστερη αναφορά έχει γίνει στο κεφάλαιο 12.

-Θα παρέχει υπηρεσίες στους επισκέπτες της περιοχής συμβάλλοντας στην τουριστική της ανάπτυξη.

-Σε συνεργασία με τον Πολιτιστικό Σύλλογο του Δήμου, θα οργανώνονται πολιτιστικές δραστηριότητες ,(όπως το πολιτιστικό 10ήμερο του Αυγούστου, θεατρικές παραστάσεις στο αρχαίο θέατρο κ.α. τα οποία θα αναφερθούν εκτενέστερα στα επόμενα κεφάλαια), αξιοποιώντας την παράδοση και τον φυσικό πλούτο της περιοχής , αναδεικνύοντας την πολιτισμική ταυτότητα του τόπου στους επισκέπτες.

-Θα συμβάλλει στην αναβάθμιση της περιοχής. Λόγω της τουριστικής κίνησης στον ξενώνα και γενικότερα στον Δήμο, θα δημιουργηθούν ανάγκες για περισσότερες και καλύτερες ποιοτικά υποδομές εξυπηρέτησης των Δημοτών και των τουριστών.

Ο Δήμος θα βρεθεί προ της ανάγκης διαμόρφωσης του χώρου σε ένα περιβάλλον με ποιότητα στις υποδομές.

Η επιλογή της περιοχής, για την ανέγερση του ξενώνα, προέκυψε μετά από έρευνα στην γύρω περιοχή και εντόπισε τα εξής:

-τη γειτνίαση με αστικά κέντρα, όπως η Καλαμάτα, η Τρίπολη, η Μεσσήνη, η Σπάρτη και ο Πύργος

-την ανατροπή της καθημερινής ερήμωσης της περιοχής με το τριήμερο. Ένας σοβαρός αριθμός τουριστών επισκέπτεται την περιοχή για να απολαύσει ένα ξεκούραστο τριήμερο.

-πρωτοβουλία και προσπάθεια της Τ.Α. να αξιοποιήσει φυσικούς, πολιτιστικούς πόλους έλξης της περιοχής, με σκοπό την ανάπτυξη ήπιων μορφών τουρισμού και προσέλευση επισκεπτών ή ομάδων ενδιαφερόντων (μελέτη περιβάλλοντος, παρατήρηση πουλιών, επίσκεψη σε αρχαιολογικούς χώρους ).

-τη γειτνίαση με το αεροδρόμιο της Μεσσήνης, που βρίσκεται σε λιγότερο από 20 χλμ. από τον Δήμο Ιθώμης .

Συνοψίζοντας η επιλογή της επιχείρησης και του τόπου εγκατάστασης, έγινε με σκοπό να αποτελέσει ο συγκεκριμένος ξενώνας τον πόλο έλξης της περιοχής καλύπτοντας τις αυξανόμενες ανάγκες των επισκεπτών για ποιοτικές υπηρεσίες (ιδιαίτερα αυτής της κατηγορίας πληθυσμού των ήπιων μορφών τουρισμού).

#### **4.5 Στοιχεία τόπου εγκατάστασης**

Η θέση του οικοπέδου στο οποίο θα κατασκευαστεί ο ξενώνας , βρίσκεται προς το τέλος του χωριού του Μαυροματίου. Οι δυνατότητες πρόσβασης στην περιοχή είναι καλές. Ασφαλτοστρωμένος δρόμος οδηγεί στο Μαυρομάτι από 5 διαφορετικά σημεία.

-από Καλαμάτα, που είναι και το κεντρικότερο

-από Βαλύρα, μέσο Μονής Βουλκάνου

-από Ανδρούσα, μέσο Πετραλώνων

-από τον αρχαιολογικό χώρο της Μάλβης, μέσο Ρεματιάς

-από την Αρχαία Ολυμπιά, μέσο Μελιγαλά

Η διαδρομή και από τα 5 διαφορετικά σημεία είναι ευχάριστη αφού προσφέρει στον επισκέπτη άνεση και απaráμιλλη θέα. Βουνά , κυπαρίσσια, δέντρα διάφορων ειδών, ρυάκια και γραφικά χωριουδάκια που μοιάζουν κρεμασμένα στις άκρες των βουνών, είναι τα μόνα που θα συναντήσει ο επισκέπτης στην διάρκεια του ταξιδιού του, παρόλο που η πρωτεύουσα της Μεσσηνίας απέχει από το Μαυρομάτι μόνο 40' λεπτά.

Επιπλέον υπεραστικά λεωφορεία του Κτελ Μεσσηνίας εκτελούν καθημερινά δρομολόγια προς τον Δήμο Ιθώμης

Χαρακτηριστικό πλεονέκτημα την περιοχής είναι η ύπαρξη αγροτικού ιατρείου εντός του Μαυροματίου , καθώς και το γεγονός ότι το Γενικό Νομαρχιακό Νοσοκομείο Καλαμάτας απέχει μόλις 25' λεπτά από εκεί. Η ύπαρξη μικρού μπακάλικου , αλλά και καταστημάτων με είδη λαϊκής τέχνης , καθώς και χειροποίητων και μη κοσμημάτων, θα μπορεί να καλύψει τις όποιες ανάγκες (τροφής, σουβενίρ κτλ.) των επισκεπτών.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5

### ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

#### 5.1 Χαρακτηριστικά οικοπέδου

Πρόκειται για οικόπεδο εμβαδού 2.500 τμ., αμφιθεατρικό με πρόσοψη μήκους 50 μ. και βάθους 50 μ. σε δρόμο πλάτους 7μ. Είναι οικόπεδο ορθογωνικό και βρίσκεται εντός του Δ.Δ. Μαυροματίου Ιθώμης, ανήκει στο τομέα Β και ισχύουν σε αυτό οι προβλεπόμενες από το Νόμο διατάξεις.

|                                  |       |
|----------------------------------|-------|
| Εμβαδόν                          | 2.500 |
| Αρτιότητα                        | 800   |
| Κάλυψη                           | 70%   |
| Σ.Δ.                             | 0,50  |
| Μέγιστο ύψος 7,5 + 1,5 μ.(στέγη) |       |
| Αποστάσεις από όρια              | 2,5μ. |

Εντός του οικοπέδου πρόκειται να κτιστεί ξενώνας συνολικού εμβαδού < 1250τμ. που είναι η επιτρεπόμενη δόμηση.

#### 5.2 Περιγραφή κτιριακών εγκαταστάσεων

Ο ξενώνας που θα κτιστεί θα είναι Β' κατηγορίας. Σύμφωνα με τις διατάξεις του ΕΟΤ, κατά τις οποίες απαιτούνται 13 τ.μ. για κάθε μονόκλινο και 14 τ.μ. για κάθε δίκλινο δωμάτιο της Β' κατηγορίας θα έχει εμβαδόν 1050 τμ., θα είναι χωρητικότητας 30 δωματίων, από τα οποία τα 15 θα είναι δίκλινα, τα 10 μονόκλινα και τα υπόλοιπα 5 τρίκλινα, συνολικής χωρητικότητας 55 κλινών.

Στην είσοδο του κτιρίου βρίσκεται το foyer, δηλαδή ο χώρος υποδοχής, ο χώρος της reception, το γραφείο του διευθυντή και το λογιστήριο, καθώς επίσης και μία μικρή αποθήκη για την φύλαξη των αρχείων του ξενώνα.

Στην συνέχεια συναντάμε τους κοινόχρηστους χώρους, που είναι το μπαρ, με πάγκο και 10 τραπέζια όπου μπορούν να πίνουν το ποτό τους οι διαμένοντες στον ξενώνα αλλά και ντόπιοι, δηλαδή άνθρωποι που δεν φιλοξενούνται εκεί. Αμέσως δίπλα βρίσκεται η αίθουσα εστιατορίου, όπου περιλαμβάνει 20 τραπέζια στρογγυλά των 8 θέσεων. Συνολικά δηλαδή μπορεί να εξυπηρετήσει μέχρι και 160 άτομα.

Ακριβώς δίπλα βρίσκεται η κουζίνα δηλαδή το μαγειρείο, το οποίο περιλαμβάνει μία μικρή αποθήκη για τα τρόφιμα , έναν μεγάλο ψυκτικό χώρο για την φύλαξη των τροφίμων και τον χώρο προετοιμασίας των φαγητών.

Ο ξενώνας θα περιλαμβάνει και αίθουσα πολλαπλών χρήσεων συνολικής χωρητικότητας 100 ατόμων. Ο χώρος αυτός θα αποτελείται από 20 πάγκους , δηλαδή μακρόστενα τραπέζια των 5 θέσεων , χωρισμένα σε 2 σειρές των 10 πάγκων και μπροστά ένα τραπέζι των 3 θέσεων για τους εισηγητές , καθώς και πίνακα προβολών. Στο πίσω μέρος βρίσκεται ένας θάλαμος προβολής και ένας θάλαμος μεταφραστή σε περιπτώσεις όπου χρειάζεται να μεταφράζεται η ομιλία του εισηγητή αν είναι ξενόγλωσσος. Επίσης η αίθουσα περιλαμβάνει 1 W.C. και ένα μικρό χώρο για την αποθήκευση διαφόρων αντικειμένων που αφορούν την αίθουσα. Η αίθουσα αυτή θα μπορεί να χρησιμοποιηθεί για διάφορους λόγους. Εκεί μπορούν να γίνουν ημερίδες και συζητήσεις για όλους τους τομείς, που μπορεί να οργανώσει κάποιος φορέας. Μπορεί να γίνουν ημερίδες που αφορούν την Τοπική Αυτοδιοίκηση, ενημέρωση των αιρετών για διάφορα θέματα ή να οργανωθούν ημερίδες ιατρικές, περιβαλλοντολογικές , πολιτιστικές και για οποιοδήποτε άλλο θέμα.

Επίσης στα πλαίσια της ανάπτυξης της περιοχής του Δήμου Ιθώμης μπορεί να γίνει κάποια έκθεση , προβολή τοπικών προϊόντων και σε συνεργασία με τους γειτονικούς Δήμους. Έτσι παράλληλα αναπτύσσεται και ο θεσμός της Διαδημοτικής Συνεργασίας , που παίζει σημαντικό ρόλο στην ανάπτυξη των μικρών αυτών Δήμων. Γιατί σίγουρα το σύνολο μπορεί να επιτύχει περισσότερα από την μονάδα.

Γι' αυτό λοιπόν η αίθουσα θα είναι διαμορφωμένη έτσι ώστε να μπορεί να αλλάξει η διάταξη των πάγκων για να μπορεί να οργανώσει και μία έκθεση ή οποιαδήποτε πολιτιστική εκδήλωση θελήσει να οργανώσει κάποιος φορέας.

Λόγω του ότι στην γύρω περιοχή του Δήμου δεν υπάρχει κάποια αντίστοιχη αίθουσα θεωρούμε ότι είναι μεγάλη η αναγκαιότητα αυτής της αίθουσας, γιατί μπορεί να συμβάλλει σημαντικά στην ανάπτυξη της περιοχής.

Οι βοηθητικοί χώροι του ξενώνα που θα βρίσκονται στο υπόγειο, περιλαμβάνουν τουαλέτες (3 γυναικών, 3 ανδρών και 1 αναπήρων), μία αποθήκη για την φύλαξη διαφόρων πραγμάτων που χρησιμοποιεί ο ξενώνας , το μηχανοστάσιο και ένα parking αυτοκινήτων για το προσωπικό.

Στον δεύτερο όροφο βρίσκονται τα δωμάτια τα οποία αποτελούνται από το W.C. με ντουζιέρα και το χώρο διαμονής. Περιλαμβάνουν τις κλίνες , ένα ή δύο κομοδίνα με φωτιστικό, μία ξύλινη ντουλάπα, μία τουαλέτα με καθρέφτη και σκαμπό , καθώς και τηλεόραση και τηλέφωνο. Καθένα από αυτά τα δωμάτια έχει μπαλκόνι μικρό , με καταπληκτική θέα, αφού ο ξενώνας βρίσκεται σε αμφιθεατρική τοποθεσία.

Ο εξωτερικός χώρος του ξενώνα είναι διαμορφωμένος με δένδροφύτευση και καλλωπιστικά φυτά. Ο περίβολος είναι κατασκευασμένος από οπλισμένο σκυρόδεμα με επένδυση πέτρας , ύψους 1,5 μ. Σε όλο το μήκος του περιβόλου φυτεύονται δένδρα για το καλύτερο αισθητικό αποτέλεσμα. Ένας μεγάλος πέτρινος διάδρομος οδηγεί στην είσοδο του ξενώνα ο οποίος είναι υπερυψωμένος με 5 σκαλιά.

Ο κήπος μπροστά και πίσω από το κτίριο είναι διαμορφωμένος με γκαζόν και παρτέρια με λουλούδια. Ενώ μπαίνοντας από την πλαϊνή εξωτερική είσοδο από την αριστερή πλευρά μπορείς να παρκάρεις το αυτοκίνητο σου στο parking που διαθέτει ο ξενώνας.

Η πέτρινη επένδυση του κτιρίου και του εξωτερικού τοίχου προσδίδουν παραδοσιακό ύφος στον ξενώνα , έτσι ώστε η ένταξη του στην περιοχή να είναι ομαλή , εφόσον σε όλη την περιοχή της Μεσσηνίας είναι φανερό το παραδοσιακό στοιχείο.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6

### ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΑ ΕΣΟΔΑ

Τα έσοδα του ξενώνα θα προέρχονται από την διανυκτέρευση, το εστιατόριο και το μπαρ. Εκτός από αυτά μπορούμε να υπολογίσουμε και έσοδα από το τηλέφωνο (2% των διανυκτερεύσεων) καθώς και από την αίθουσα πολλαπλών χρήσεων (υπολογίζουμε κατά μέσο όρο 20 εκδηλώσεις το χρόνο).

|                                 | 1 <sup>ο</sup> ΕΤΟΣ | 2 <sup>ο</sup> ΕΤΟΣ | 3 <sup>ο</sup> ΕΤΟΣ | 4 <sup>ο</sup> ΕΤΟΣ | 5 <sup>ο</sup> ΕΤΟΣ |
|---------------------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| Διανυκτέρευση                   | 36.319.912          | 43.382.400          | 52.590.150          | 62.289.571          | 75.539.835          |
| Εστιατόριο                      | 17.798.000          | 20.856.000          | 25.553.000          | 30.602.000          | 37.609.000          |
| Μπαρ                            | 4.449.500           | 5.214.000           | 6.388.250           | 7.650.500           | 9.402.250           |
| Τηλέφωνα                        | 726.398             | 867.648             | 1.051.803           | 1.245.791           | 1.510.796           |
| Αίθουσα<br>πολλαπλών<br>χρήσεων | 10.000.000          | 10.000.000          | 10.000.000          | 10.000.000          | 10.000.000          |
| <b>ΣΥΝΟΛΟ</b>                   | <b>69.293.810</b>   | <b>80.320.048</b>   | <b>95.583.203</b>   | <b>111.787.862</b>  | <b>134.061.881</b>  |

Τα έσοδα των διανυκτερεύσεων υπολογίζονται ως εξής :  
 Αρχικά υπολογίζουμε τα έσοδα που μπορεί να έχει ανά ημέρα με πληρότητα 100%.  
 Άρα : τιμή μονόκλινου\*10 + τιμή δίκλινου\*15 + τιμή τρίκλινου\*5 (1)

Η τιμή των δωματίων δεν είναι ίδια για όλο το χρόνο, αλλά μεταβάλλεται ανάλογα με την περίοδο. Έτσι έχουμε :

|                 |        |   |  |
|-----------------|--------|---|--|
| Τιμή μονόκλινου | 9.575  | } | χαμηλή περίοδος<br>(Οκτώβρης, Νοέμβρης, Δεκέμβρης,<br>Ιανουάριος, Φεβρουάριος, Μάρτιος ) |
| Τιμή δίκλινου   | 10.705 |   |  |
| Τιμή τρίκλινου  | 15.485 |   |  |

|                 |        |   |                                    |
|-----------------|--------|---|------------------------------------|
| Τιμή μονόκλινου | 10.075 | } | μέση περίοδος<br>(Απρίλιος, Μάιος) |
| Τιμή δίκλινου   | 11.335 |   |                                    |
| Τιμή τρίκλινου  | 16.370 |   |                                    |

|                 |        |   |   |
|-----------------|--------|---|---|
| Τιμή μονόκλινου | 14.610 | } | υψηλή περίοδος<br>(Ιούνιος, Ιούλιος, Αύγουστος, Σεπτέμβρης) |
| Τιμή δίκλινου   | 16.625 |   |   |
| Τιμή τρίκλινου  | 23.800 |   |   |

Σύμφωνα με τις αφίξεις και τις διανυκτερεύσεις που είχαμε κατά τα έτη '97, '98 και '99 (όπως φαίνεται στον πίνακα του παραρτήματος ) και σύμφωνα με τα λοιπά καταλύματα που υπάρχουν αυτή τη στιγμή στην γύρω περιοχή του Δήμου Ιθάμης , που είναι πολύ περιορισμένα σε σχέση με την τουριστική κίνηση, υπολογίζουμε ότι η πληρότητα του ξενώνα θα έχει όπως παρουσιάζεται στον πίνακα.

Έτσι λοιπόν σύμφωνα με την πληρότητα που εκτιμούμε ότι θα έχει ο ξενώνας , τα έσοδα από τις διανυκτερεύσεις θα έχουν ως εξής :  
 Έσοδα/μήνα = πληρότητα \* μέρες(30ή31) \* έσοδα/ημέρα(1)

Κατά τον ίδιο τρόπο υπολογίζουμε και τα έσοδα από το εστιατόριο. Υποθέτουμε ότι το εστιατόριο προσφέρει 2 γεύματα (μεσημεριανό και βραδινό), ενώ το πρωινό περιλαμβάνεται στην τιμή του δωματίου. Αν υποθέσουμε ότι το κάθε γεύμα στοιχίζει το λιγότερο 4.000 δρχ. και ότι οι διαμένοντες στον ξενώνα θα γευματίζουν έστω μια φορά την ημέρα στο εστιατόριο τότε :

Έσοδα/μήνα = πληρότητα \* μέρες(30ή31) \* 55 \* 4.000  
 όπου 55 είναι ο μέγιστος αριθμός ατόμων που μπορεί να φιλοξενήσει ο ξενώνας.

Παρομοίως τα έσοδα από το μπαρ θα είναι :  
 Έσοδα/μήνα = πληρότητα \* μέρες(30ή31) \* 55 \* 1.000  
 όπου 1.000δρχ. είναι η ελάχιστη κατανάλωση στο μπαρ.

### ΠΛΗΡΟΤΗΤΑ ΤΩΝ 5 ΕΤΩΝ

| ΜΗΝΑΣ       | 1 <sup>ο</sup> ΕΤΟΥΣ | 2 <sup>ο</sup> ΕΤΟΥΣ | 3 <sup>ο</sup> ΕΤΟΥΣ | 4 <sup>ο</sup> ΕΤΟΥΣ | 5 <sup>ο</sup> ΕΤΟΥΣ |
|-------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ  | 10%                  | 10%                  | 10%                  | 10%                  | 15%                  |
| ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ | 10%                  | 10%                  | 10%                  | 15%                  | 20%                  |
| ΜΑΡΤΙΟΣ     | 10%                  | 10%                  | 15%                  | 20%                  | 30%                  |
| ΑΠΡΙΛΙΟΣ    | 15%                  | 15%                  | 20%                  | 30%                  | 40%                  |
| ΜΑΙΟΣ       | 20%                  | 25%                  | 30%                  | 40%                  | 55%                  |
| ΙΟΥΝΙΟΣ     | 30%                  | 40%                  | 50%                  | 60%                  | 75%                  |
| ΙΟΥΛΙΟΣ     | 45%                  | 55%                  | 70%                  | 80%                  | 85%                  |
| ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ   | 50%                  | 60%                  | 70%                  | 75%                  | 90%                  |
| ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ | 40%                  | 45%                  | 55%                  | 65%                  | 75%                  |
| ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ   | 15%                  | 20%                  | 30%                  | 35%                  | 40%                  |
| ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ   | 10%                  | 10%                  | 10%                  | 10%                  | 15%                  |
| ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ  | 10%                  | 10%                  | 10%                  | 15%                  | 20%                  |



**ΣΥΝΟΛΙΚΑ ΕΣΟΔΑ ΔΙΑΝΥΚΤΕΡΕΥΣΕΩΝ ΓΙΑ ΤΑ 5 ΕΤΗ**

| <b>ΕΣΟΔΑ<br/>ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟΥ/<br/>ΗΜΕΡΑ</b> | <b>ΕΣΟΔΑ<br/>1<sup>ο</sup> ΕΤΟΥΣ</b> | <b>ΕΣΟΔΑ<br/>2<sup>ο</sup> ΕΤΟΥΣ</b> | <b>ΕΣΟΔΑ<br/>3<sup>ο</sup> ΕΤΟΥΣ</b> | <b>ΕΣΟΔΑ<br/>4<sup>ο</sup> ΕΤΟΥΣ</b> | <b>ΕΣΟΔΑ<br/>5<sup>ο</sup> ΕΤΟΥΣ</b> |
|---|--------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|
| 333.750                                 | 1.034.625                            | 1.034.625                            | 1.034.625                            | 1.034.625                            | 1.551.937                            |
| 333.750                                 | 934.500                              | 967.875                              | 934.500                              | 1.451.812                            | 1.869.000                            |
| 333.750                                 | 1.034.625                            | 1.034.625                            | 1.551.937                            | 2.069.250                            | 3.103.875                            |
| 352.625                                 | 1.586.812                            | 1.586.812                            | 2.115.750                            | 3.173.625                            | 4.231.500                            |
| 352.625                                 | 2.186.275                            | 2.732.843                            | 3.279.412                            | 4.372.550                            | 6.012.256                            |
| 514.475                                 | 4.630.275                            | 6.173.700                            | 7.717.125                            | 9.260.550                            | 11.575.687                           |
| 514.475                                 | 7.176.926                            | 9.232.148                            | 11.164.107                           | 12.758.980                           | 13.556.416                           |
| 514.475                                 | 7.974.362                            | 9.569.235                            | 11.164.107                           | 11.961.543                           | 14.353.852                           |
| 514.475                                 | 6.173.700                            | 6.945.412                            | 8.488.837                            | 10.032.262                           | 11.575.687                           |
| 333.750                                 | 1.551.937                            | 2.069.250                            | 3.103.875                            | 3.621.178                            | 4.138.500                            |
| 333.750                                 | 1.001.250                            | 1.001.250                            | 1.001.250                            | 1.001.250                            | 1.501.875                            |
| 333.750                                 | 1.034.625                            | 1.034.625                            | 1.034.625                            | 1.551.937                            | 2.069.250                            |
| <b>ΣΥΝΟΛΟ</b>                           | <b>36.319.912</b>                    | <b>43.382.400</b>                    | <b>52.590.150</b>                    | <b>62.289.571</b>                    | <b>75.539.835</b>                    |

**ΣΥΝΟΛΙΚΑ ΕΣΟΔΑ ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟΥ ΓΙΑ ΤΑ 5 ΕΤΗ**

| <b>ΕΣΟΔΑ<br/>ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟΥ/<br/>ΗΜΕΡΑ</b> | <b>ΕΣΟΔΑ<br/>1<sup>ο</sup> ΕΤΟΥΣ</b> | <b>ΕΣΟΔΑ<br/>2<sup>ο</sup> ΕΤΟΥΣ</b> | <b>ΕΣΟΔΑ<br/>3<sup>ο</sup> ΕΤΟΥΣ</b> | <b>ΕΣΟΔΑ<br/>4<sup>ο</sup> ΕΤΟΥΣ</b> | <b>ΕΣΟΔΑ<br/>5<sup>ο</sup> ΕΤΟΥΣ</b> |
|---|--------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|
| 55*2*4.000 = 440.000                    | 1.364.000                            | 1.364.000                            | 1.364.000                            | 1.364.000                            | 2.046.000                            |
| 440.000                                 | 1.232.000                            | 1.276.000                            | 1.232.000                            | 1.914.000                            | 2.464.000                            |
| 440.000                                 | 1.364.000                            | 1.364.000                            | 2.046.000                            | 2.728.000                            | 4.092.000                            |
| 440.000                                 | 1.980.000                            | 1.980.000                            | 2.640.000                            | 3.960.000                            | 5.280.000                            |
| 440.000                                 | 2.728.000                            | 3.410.000                            | 4.092.000                            | 5.456.000                            | 7.502.000                            |
| 440.000                                 | 3.960.000                            | 5.280.000                            | 6.600.000                            | 7.920.000                            | 9.900.000                            |
| 440.000                                 | 6.138.000                            | 7.502.000                            | 9.548.000                            | 10.912.000                           | 11.594.000                           |
| 440.000                                 | 6.820.000                            | 8.184.000                            | 9.548.000                            | 10.230.000                           | 12.276.000                           |
| 440.000                                 | 5.280.000                            | 5.940.000                            | 7.260.000                            | 8.580.000                            | 9.900.000                            |
| 440.000                                 | 2.046.000                            | 2.728.000                            | 4.092.000                            | 4.774.000                            | 5.456.000                            |
| 440.000                                 | 1.320.000                            | 1.320.000                            | 1.320.000                            | 1.320.000                            | 1.980.000                            |
| 440.000                                 | 1.364.000                            | 1.364.000                            | 1.364.000                            | 2.046.000                            | 2.728.000                            |
| <b>ΣΥΝΟΛΟ</b>                           | <b>35.596.000</b>                    | <b>41.712.000</b>                    | <b>51.106.000</b>                    | <b>61.204.000</b>                    | <b>75.218.000</b>                    |

**ΣΥΝΟΛΙΚΑ ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΜΠΑΡ ΓΙΑ ΤΑ 5 ΕΤΗ**

| <b>ΕΣΟΔΑ ΜΠΑΡ/<br/>ΗΜΕΡΑ</b> | <b>ΕΣΟΔΑ<br/>1<sup>ο</sup> ΕΤΟΥΣ</b> | <b>ΕΣΟΔΑ<br/>2<sup>ο</sup> ΕΤΟΥΣ</b> | <b>ΕΣΟΔΑ<br/>3<sup>ο</sup> ΕΤΟΥΣ</b> | <b>ΕΣΟΔΑ<br/>4<sup>ο</sup> ΕΤΟΥΣ</b> | <b>ΕΣΟΔΑ<br/>5<sup>ο</sup> ΕΤΟΥΣ</b> |
|------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|
| 55*1.000 = 55.000            | 170.500                              | 170.500                              | 170.500                              | 170.500                              | 255.750                              |
| 55.000                       | 154.000                              | 159.500                              | 154.000                              | 239.250                              | 308.000                              |
| 55.000                       | 170.500                              | 170.500                              | 255.750                              | 341.000                              | 511.500                              |
| 55.000                       | 247.500                              | 247.500                              | 330.000                              | 495.000                              | 660.000                              |
| 55.000                       | 341.000                              | 426.250                              | 511.500                              | 682.000                              | 937.750                              |
| 55.000                       | 495.000                              | 660.000                              | 825.000                              | 990.000                              | 1.237.500                            |
| 55.000                       | 767.250                              | 937.750                              | 1.193.500                            | 1.364.000                            | 1.449.250                            |
| 55.000                       | 852.500                              | 1.023.000                            | 1.193.500                            | 1.278.750                            | 1.534.500                            |
| 55.000                       | 660.000                              | 742.500                              | 907.500                              | 1.072.500                            | 1.237.500                            |
| 55.000                       | 255.750                              | 341.000                              | 511.500                              | 596.750                              | 682.000                              |
| 55.000                       | 165.000                              | 165.000                              | 165.000                              | 165.000                              | 247.500                              |
| 55.000                       | 170.500                              | 170.500                              | 170.500                              | 255.750                              | 341.000                              |
| <b>ΣΥΝΟΛΟ</b>                | <b>4.449.500</b>                     | <b>5.214.000</b>                     | <b>6.388.250</b>                     | <b>7.650.500</b>                     | <b>9.402.250</b>                     |

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 7

### ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ

#### 1. Αμοιβές προσωπικού

Το απαιτούμενο προσωπικό που θα απασχολεί η επιχείρηση είναι 13 άτομα για όλο το χρόνο και το σύνολο των αμοιβών του για κάθε χρόνο είναι 41.160.000 δρχ. όπως παρουσιάζεται στον παρακάτω πίνακα.

| ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ             | ΑΤΟΜΑ     | ΧΡΟΝΟΣ<br>ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗΣ | ΑΜΟΙΒΕΣ           |
|-----------------------|-----------|-----------------------|-------------------|
| Διευθυντής            | 1         | 14 Μήνες (400.000)    | 5.600.000         |
| Λογιστής              | 1         | 14 Μήνες (220.000)    | 3.080.000         |
| Ρεσεψιονίστ           | 3         | 14 Μήνες (280.000)    | 11.760.000        |
| Μαγείρισσα            | 2         | 14 Μήνες (180.000)    | 5.040.000         |
| Σερβιτόρος            | 3         | 14 Μήνες (180.000)    | 7.560.000         |
| Μπάρμαν               | 1         | 14 Μήνες (220.000)    | 3.080.000         |
| Καμαριέρα-Καθαρίστρια | 2         | 14 Μήνες (180.000)    | 5.040.000         |
| <b>ΣΥΝΟΛΟ</b>         | <b>13</b> |                       | <b>41.160.000</b> |

#### 2. Δαπάνες λειτουργίας

Οι δαπάνες λειτουργίας διακρίνονται σε σταθερές, οι οποίες δεν επηρεάζονται από τις διανυκτερεύσεις και σε μεταβλητές, οι οποίες μεταβάλλονται σύμφωνα τον αριθμό των διανυκτερεύσεων. Κατά μέσο όρο οι δαπάνες λειτουργίας για κάθε έτος θα είναι ως εξής :

| ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΑ         | 1ο ΕΤΟΣ          | 2° ΕΤΟΣ          | 3° ΕΤΟΣ          | 4° ΕΤΟΣ          | 5° ΕΤΟΣ          |
|--------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|
| Ασφάλιστρα         | 300.000          | 300.000          | 300.000          | 300.000          | 300.000          |
| Δαπάνες συντήρησης | 400.000          | 400.000          | 450.000          | 500.000          | 550.000          |
| Αναλώσιμα          | 250.000          | 280.000          | 300.000          | 320.000          | 350.000          |
| Υδρευση            | 280.000          | 300.000          | 330.000          | 360.000          | 400.000          |
| Ηλεκτρικό ρεύμα    | 700.000          | 860.000          | 1.000.000        | 1.200.000        | 1.410.000        |
| Τηλέφωνο           | 350.000          | 400.000          | 510.000          | 600.000          | 750.000          |
| Απρόβλεπτα 5%      | 114.000          | 127.000          | 144.500          | 164.000          | 188.000          |
| <b>ΣΥΝΟΛΟ</b>      | <b>2.394.000</b> | <b>2.667.000</b> | <b>3.034.500</b> | <b>3.444.000</b> | <b>3.948.000</b> |

Τα απρόβλεπτα έξοδα υπολογίζονται επί του συνόλου των σταθερών και μεταβλητών εξόδων.

### 3. Δαπάνες Προσφερομένων

Οι δαπάνες προσφερομένων περιλαμβάνουν το κόστος για την αγορά των πρώτων υλών για το εστιατόριο και την προμήθεια ποτών για το μπαρ. Εκτιμούμε πως το κόστος των προσφερομένων θα είναι το 30% των εσόδων. Επομένως (εστιατόριο + μπαρ) \* 30% .

|                            |            |
|----------------------------|------------|
| Για το 1 <sup>ο</sup> έτος | 6.674.250  |
| Για το 2 <sup>ο</sup> έτος | 7.821.000  |
| Για το 3 <sup>ο</sup> έτος | 9.582.375  |
| Για το 4 <sup>ο</sup> έτος | 11.475.750 |
| Για το 5 <sup>ο</sup> έτος | 14.103.375 |

Οι αμοιβές προσωπικού, οι δαπάνες λειτουργίας και οι δαπάνες για την προμήθεια πρώτων υλών είναι το συνολικό κόστος της επιχείρησης. Τα συνολικά έξοδα για τα 5 έτη περιλαμβάνονται στον παρακάτω πίνακα:

|                       | 1 <sup>ο</sup> ΕΤΟΣ | 2 <sup>ο</sup> ΕΤΟΣ | 3 <sup>ο</sup> ΕΤΟΣ | 4 <sup>ο</sup> ΕΤΟΣ | 5 <sup>ο</sup> ΕΤΟΣ |
|-----------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| Αμοιβές προσωπικού    | 41.160.000          | 41.160.000          | 41.160.000          | 41.160.000          | 41.160.000          |
| Δαπάνες λειτουργίας   | 2.394.000           | 2.667.000           | 3.034.500           | 3.444.000           | 3.948.000           |
| Δαπάνες προσφερομένων | 6.674.250           | 7.821.000           | 9.582.375           | 11.475.750          | 14.103.375          |
| Τόκοι                 | 11.754.737          | 12.636.342          | 13.584.068          | 19.470.498          | 10.810.762          |
| <b>ΣΥΝΟΛΟ</b>         | <b>61.982.987</b>   | <b>64.484.342</b>   | <b>67.360.943</b>   | <b>75.550.248</b>   | <b>70.022.137</b>   |

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8

### ΚΟΣΤΟΣ ΕΠΕΝΔΥΣΗΣ

Το κόστος επένδυσης περιλαμβάνει το κόστος κατασκευής του ξενώνα , τον εξοπλισμό που θα χρειαστεί για τα δωμάτια, για το μαγειρείο, για το σερβίρισμα και για τον χώρο υποδοχής , καθώς και το κόστος των έργων υποδομής και την διαμόρφωση του περιβάλλοντα χώρου.

Αναλυτικότερα το κόστος επένδυσης θα είναι :

|   |             |
|---|-------------|
| ΕΡΓΑ ΔΙΑΜΟΡΦΩΣΗΣ<br>ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΑ ΧΩΡΟΥ                | 15.000.000  |
| ΚΟΣΤΟΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ                                     | 157.327.500 |
| ΜΗΧΑΝΟΛΟΓΙΚΟΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ                              | 28.000.000  |
| ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΜΑΓΕΙΡΕΙΟΥ                                 | 4.100.000   |
| ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΔΩΜΑΤΙΩΝ                                   | 14.975.000  |
| ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΧΩΡΩΝ ΥΠΟΔΟΧΗΣ                             | 3.740.000   |
| ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΣΕΡΒΙΡΙΣΜΑΤΟΣ                              | 3.956.700   |
| ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟΥ-ΜΠΑΡ-<br>ΑΙΘΟΥΣΑΣ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΩΝ | 10.695.000  |
| ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΚΙΝΗΣΗΣ                                      | 10.000.000  |
| ΣΥΝΟΛΟ  | 247.794.200 |
| ΑΠΡΟΒΛΕΠΤΑ (15%)                                      | 37.169.130  |
| ΚΟΣΤΟΣ ΠΑΡΑΓΩΓΙΚΗΣ ΕΠΕΝΔΥΣΗΣ                          | 284.963.330 |
| ΟΙΚΟΠΕΔΟ  | 10.000.000  |
| ΣΥΝΟΛΙΚΟ ΚΟΣΤΟΣ ΕΠΕΝΔΥΣΗΣ                             | 294.963.330 |

Το κόστος κατασκευής προκύπτει ως εξής : 1048,85τμ που θα είναι το κτίσμα επί το κόστος κατασκευής ανά τμ που είναι 150.000 δρχ.

Το κεφάλαιο κίνησης είναι το κεφάλαιο που θα χρειαστεί η επιχείρηση, τους πρώτους μήνες λειτουργίας της, προκειμένου να καλύψει τα έξοδα της , να πληρώσει τους υπαλλήλους της , να προμηθευτεί ότι χρειάζεται για να λειτουργήσει, εφόσον δεν θα έχει έσοδα από την πρώτη μέρα λειτουργία της.

Δίκτυα δεν θα χρειαστούν εφόσον το κτίσμα θα βρίσκεται σε κατοικημένη περιοχή , οπότε δεν είναι απαραίτητο να γίνουν έργα για την διάνοιξη δρόμου ή την μεταφορά ηλεκτρικού ρεύματος.

Θα χρειαστεί όμως διαμόρφωση του περιβάλλοντα χώρου, δηλαδή θα πρέπει να διαμορφωθεί ένας χώρος για την στάθμευση των αυτοκινήτων, καθώς και φύτευση δένδρων και άλλων καλλωπιστικών φυτών γύρω από το χώρο του ξενοδοχείου.

## ΜΗΧΑΝΟΛΟΓΙΚΟΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ

Στον μηχανολογικό εξοπλισμό περιλαμβάνονται :

|  |                   |
|--|-------------------|
| - ο εξαερισμός της αίθουσας συνεδριάσεων και εστιατορίου | 5.000.000         |
| - η πυροπροστασία όλου του κτιρίου                       | 8.000.000         |
| - η εγκατάσταση κλιματιστικών                            | 15.000.000        |
| <b>ΣΥΝΟΛΟ</b>  | <b>28.000.000</b> |



**ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΜΑΓΕΙΡΕΙΟΥ**

| ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ                              | ΤΕΜΑΧΙΑ | ΤΙΜΗ<br>ΤΕΜΑΧΙΟΥ | ΔΑΠΑΝΗ           |
|--|---------|------------------|------------------|
| Αυτόματη φριτέζα                       | 1       | 60.000           | 60.000           |
| Φριτέζα πατατών                        | 2       | 60.000           | 120.000          |
| Πλυντήριο ποτηριών                     | 1       | 230.000          | 230.000          |
| Μηχανή παγοκύβων                       | 1       | 100.000          | 100.000          |
| Θερμαντικό πατατών                     | 1       | 50.000           | 50.000           |
| Μίξερ                                  | 1       | 80.000           | 80.000           |
| Μηχανή ζαμπόν                          | 1       | 80.000           | 80.000           |
| Μηχανή καθαρισμού<br>πατατών           | 1       | 80.000           | 80.000           |
| Ταψιά, κατασρόλες,<br>σκεύη μαγειρικής |         | 500.000          | 500.000          |
| Ψυγείο κρασιών                         | 1       | 300.000          | 300.000          |
| Φρυγανιέρα                             | 1       | 40.000           | 40.000           |
| Βραστήρας αυγών                        | 1       | 70.000           | 70.000           |
| Ψυγείο κρεάτων και<br>ψαριών           | 1       | 400.000          | 400.000          |
| Πλυντήριο πιάτων                       | 1       | 300.000          | 300.000          |
| Ψύκτης νερού με ραφιέρα                | 1       | 200.000          | 200.000          |
| Τραπέζι παραλαβής<br>ακαθάρτων         | 1       | 60.000           | 60.000           |
| Κάδος απορριμμάτων                     | 1       | 30.000           | 30.000           |
| Λάντζα με 2 γούρνες                    | 1       | 70.000           | 70.000           |
| Επιτοίχιο ράφι                         | 2       | 100.000          | 200.000          |
| Ερμάριο                                | 1       | 120.000          | 120.000          |
| Κουζίνα με 4 εστίες και<br>φούρνο      | 2       | 450.000          | 900.000          |
| Μπεν μαρί με<br>θερμοθάλαμο            | 1       | 150.000          | 150.000          |
| Φούσκα κεντρική                        | 1       | 60.000           | 60.000           |
| <b>ΣΥΝΟΛΟ</b>                          |         |                  | <b>4.100.000</b> |

### ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΔΩΜΑΤΙΩΝ

| ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ           | ΤΕΜΑΧΙΑ    | ΤΙΜΗ<br>ΤΕΜΑΧΙΟΥ | ΔΑΠΑΝΗ            |
|---------------------|------------|------------------|-------------------|
| Κρεβάτι             | 55         | 70.000           | 3.850.000         |
| Στρώμα              | 55         | 30.000           | 1.650.000         |
| Κομοδίνο            | 35         | 20.000           | 700.000           |
| Σκαμνάκι            | 35         | 10.000           | 350.000           |
| Τραπεζάκι           | 30         | 15.000           | 450.000           |
| Καλόγερος           | 30         | 20.000           | 600.000           |
| Καθρέπτης           | 30         | 14.000           | 420.000           |
| Φωτιστικά οροφής    | 30         | 12.000           | 360.000           |
| Φωτιστικά λουτρών   | 30         | 7.000            | 210.000           |
| Σενδόνια            | 110(ζεύγη) | 5.000            | 550.000           |
| Μαξιλάρια           | 80         | 2.500            | 200.000           |
| Μαξιλαροθήκες       | 110        | 1.000            | 110.000           |
| Κουβέρτα μάλλινη    | 70         | 15.000           | 1.050.000         |
| Κουβέρτα πικέ       | 70         | 10.000           | 700.000           |
| Λουτροπετσέτες      | 120        | 2.500            | 300.000           |
| Τάπετα λουτρού      | 30         | 1.500            | 45.000            |
| Βεντούζες λουτρού   | 30         | 1.000            | 30.000            |
| Κρεμάστρα           | 30         | 2.000            | 70.000            |
| Ανθοδοχείο          | 30         | 3.000            | 90.000            |
| Καλάθι αγρήστων     | 30         | 2.000            | 60.000            |
| Καλάθι λουτρού      | 30         | 2.000            | 60.000            |
| Κουρτίνα            | 30         | 15.000           | 450.000           |
| Κουρτινόξυλο        | 30         | 10.000           | 300.000           |
| Πίνακες             | 30         | 5.000            | 150.000           |
| Φωτιστικά κομοδίνου | 35         | 8.000            | 280.000           |
| Τηλεόραση           | 30         | 60.000           | 1.800.000         |
| Τηλέφωνο            | 30         | 5.000            | 150.000           |
| <b>ΣΥΝΟΛΟ</b>       |            |                  | <b>14.975.000</b> |

**ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ - ΕΠΙΠΛΩΣΗ ΧΩΡΩΝ ΥΠΟΔΟΧΗΣ**

| ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ           | ΤΕΜΑΧΙΑ | ΤΙΜΗ ΤΕΜΑΧΙΟΥ | ΔΑΠΑΝΗ           |
|---------------------|---------|---------------|------------------|
| Γραφείο Διευθυντή   | 1       | 400.000       | 400.000          |
| Πολυθρόνα γραφείου  | 1       | 100.000       | 100.000          |
| Πολυθρόνες          | 2       | 60.000        | 120.000          |
| Βιβλιοθήκη          | 1       | 250.000       | 250.000          |
| Αρχειοθήκη (έπιπλο) | 1       | 300.000       | 300.000          |
| Πάγκος Reception    | 1       | 300.000       | 300.000          |
| Ζαρτινιέρες - Φυτά  |         | 150.000       | 150.000          |
| Τηλεόραση           | 1       | 300.000       | 300.000          |
| Βίντεο              | 1       | 150.000       | 150.000          |
| Αρχειοθήκη          | 1       | 50.000        | 50.000           |
| Φάκελοι αρχείου     |         | 30.000        | 30.000           |
| Χρηματοκιβώτιο      | 1       | 70.000        | 70.000           |
| Σκαμπό              | 4       | 10.000        | 40.000           |
| Υπολογιστής         | 2       | 500.000       | 1.000.000        |
| Καναπές             | 1       | 300.000       | 300.000          |
| Τραπεζάκι           | 1       | 50.000        | 50.000           |
| <b>ΣΥΝΟΛΟ</b>       |         |               | <b>3.610.000</b> |

**ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΣΕΡΒΙΡΙΣΜΑΤΟΣ**

| ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ                            | ΤΕΜΑΧΙΑ | ΤΙΜΗ ΤΕΜΑΧΙΟΥ | ΔΑΠΑΝΗ  |
|--------------------------------------|---------|---------------|---------|
| Πιάτο Ν. 23 ρηχό πορσελ. ΙΩΝΙΑ       | 200     | 500           | 100.000 |
| Πιάτο Ν. 19 ρηχό πορσελ. ΙΩΝΙΑ       | 200     | 700           | 140.000 |
| Πιάτο Ν. 16,8 ρηχό πορσελ. ΙΩΝΙΑ     | 200     | 420           | 840.000 |
| Πιάτο βαθύ πορσελ. ΙΩΝΙΑ             | 200     | 500           | 100.000 |
| Πιατέλα οβάλ 31x22 INOX N.4 METAL    | 20      | 850           | 17.000  |
| Πιατέλα οβάλ 35x24 INOX N.5 METAL    | 20      | 1000          | 20.000  |
| Πιατέλα οβάλ 36x26 INOX N.6 METAL    | 12      | 1250          | 15.000  |
| Πιατέλα οβάλ 42x28 INOX N.7 METAL    | 12      | 1400          | 16.800  |
| Πιατέλα οβάλ 45x30 INOX 18/10        | 5       | 3000          | 15.000  |
| Πιατέλα οβάλ 56x38 INOX 18/10        | 3       | 6000          | 18.000  |
| Πιατέλα οβάλ 35x25 INOX 18/10        | 3       | 2000          | 6.000   |
| Πιατέλα οβάλ 40x28 INOX 18/10        | 3       | 2700          | 8.100   |
| Πιατέλα στρογγυλή Ν. 40 INOX         | 2       | 2500          | 5.000   |
| Πιατέλα 46x23 Ν.6 INOX               | 12      | 1200          | 14.400  |
| Ψαριέρα 23x58 Ν.6 INOX METAL         | 12      | 3500          | 42.000  |
| Αλατιέρες -Πιπεριέρες γυάλινες       | 30      | 150           | 4.500   |
| Παγοδοχείο μπόλ γυάλινο Duralex Ν.14 | 20      | 450           | 9.000   |
| Παγοδοχείο μπόλ INOX Ν.16            | 10      | 550           | 5.500   |
| Σαλατιέρα 4 ατόμων Ν.20 Duralex      | 20      | 850           | 17.000  |
| Μαχαίρι φαγητού INOX                 | 200     | 450           | 90.000  |
| Μαχαίρι φρούτου INOX                 | 200     | 350           | 70.000  |
| Μαχαίρι γλυκού INOX                  | 200     | 250           | 50.000  |
| Μαχαίρι ψαριού INOX                  | 200     | 200           | 40.000  |
| Μαχαίρι βουτύρου INOX                | 200     | 200           | 40.000  |
| Πιρούνι φαγητού INOX                 | 200     | 350           | 70.000  |
| Πιρούνι φρούτου INOX                 | 200     | 250           | 50.000  |
| Πιρούνι γλυκού INOX                  | 200     | 150           | 300.000 |

|                              |     |      |                  |
|------------------------------|-----|------|------------------|
| Πιρούνι ψαριού INOX          | 200 | 250  | 500.000          |
| Κουτάλι φαγητού INOX         | 200 | 400  | 80.000           |
| Κουτάλι κομπόστας INOX       | 200 | 250  | 50.000           |
| Κουτάλι γλυκού INOX          | 200 | 200  | 40.000           |
| Κουτάλι παγωτού INOX         | 200 | 250  | 50.000           |
| Σετ σαλάτας 2 τεμαχίων       | 20  | 650  | 13.000           |
| Ψωμέρα μπαμπού               | 40  | 400  | 80.000           |
| Ποτήρια κρασιού              | 200 | 700  | 140.000          |
| Ποτήρια σωλήνας              | 100 | 300  | 30.000           |
| Ποτήρια χυμών κυνικά         | 100 | 350  | 35.000           |
| Ποτήρια μύρας                | 100 | 400  | 40.000           |
| Ποτήρια μύρας με χέρι        | 100 | 500  | 50.000           |
| Φλυτζάνια τσαγιού με πιάτα   | 100 | 600  | 60.000           |
| Φλυτζάνια καφέ με πιάτα      | 50  | 400  | 20.000           |
| Ζαχαριέρες πορσελάνη         | 40  | 950  | 38.000           |
| Πιατάκια γλυκού ανοξείδωτα   | 100 | 300  | 30.000           |
| Κανάτα νερού                 | 40  | 600  | 24.000           |
| Τσαγιέρα 2 ατόμων            | 20  | 1600 | 32.000           |
| Γαλατιέρα 1 ατόμου           | 20  | 400  | 80.000           |
| Μπολ κομπόστας -- παγωτού    | 50  | 350  | 17.500           |
| Μπολ κομπόστας τετράγωνα     | 50  | 450  | 22.500           |
| Μεζούρα ποτών                | 3   | 800  | 2.400            |
| Σεϊκερ 500ml                 | 2   | 3000 | 6.000            |
| Σεϊκερ 700ml                 | 2   | 4000 | 8.000            |
| Δίσκος αντιολισθητικός 60x45 | 60  | 3600 | 216.000          |
| Δίσκος αντιολισθητικός 50x36 | 60  | 2900 | 174.000          |
| Δίσκος παραμάνα 70x50        | 3   | 5000 | 15.000           |
| <b>ΣΥΝΟΛΟ</b>                |     |      | <b>3.956.700</b> |

**ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΑΙΘΟΥΣΑΣ ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟΥ-ΜΠΑΡ-ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΩΝ**

| ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ                        | ΤΕΜΑΧΙΑ | ΤΙΜΗ ΤΕΜΑΧΙΟΥ | ΔΑΠΑΝΗ            |
|----------------------------------|---------|---------------|-------------------|
| Τραπέζια (στρογγυλά εστιατορίου) | 20      | 60.000        | 1.200.000         |
| Πάγκοι (αίθουσας συνεδριάσεων)   | 20      | 50.000        | 1.000.000         |
| Καρέκλες (εστιατορίου)           | 150     | 25.000        | 3.750.000         |
| Καρέκλες (αίθουσας συνεδριάσεων) | 100     | 30.000        | 3.000.000         |
| Πάγκος (μπαρ)                    | 1       |               | 500.000           |
| Σκαμπό (μπαρ)                    | 20      | 15.000        | 300.000           |
| Τραπεζάκια (μπαρ)                | 5       | 45.000        | 225.000           |
| Καρέκλες (μπαρ)                  | 20      | 20.000        | 400.000           |
| <b>ΣΥΝΟΛΟ</b>                    |         |               | <b>10.375.000</b> |

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9

### ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΕΝΔΥΣΗΣ - ΑΠΟΔΟΣΗ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ

Η χρηματοδότηση της επένδυσης θα προέρχεται από τρεις πηγές :

1. από ιδίους πόρους
2. από δάνεια
3. από κρατική επιχορήγηση

Αναλυτικά το ποσό των 294.963.330 δρχ. θα προέρχεται από τις διάφορες πηγές ως εξής :

|                           |             |
|---------------------------|-------------|
| Ίδιοι πόροι (23%)         | 66.992.666  |
| Κρατική επιχορήγηση (25%) | 71.240.832  |
| Δάνεια (52%)              | 156.729.831 |

## ΑΠΟΔΟΣΗ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ

Η απόδοση κεφαλαίου υπολογίζεται βάσει των παρακάτω τύπων :

$$\text{Αποδοτικότητα επενδύσεως} = \frac{\text{Καθαρό κέρδος} + \text{Τόκοι δανείων}}{\text{Ίδια κεφάλαια} + \text{Δανειακά Κεφάλαια}} * 100$$

Ο συντελεστής αυτός δείχνει το μέγεθος της απόδοσης ολόκληρου του κεφαλαίου που έχει επενδυθεί (πάγια, δαπάνες ίδρυσης και οργάνωσης και κεφάλαιο κίνησης).

$$\text{Αποδοτικότητα ιδίων κεφαλαίων} = \frac{\text{Καθαρό κέρδος}}{\text{Ίδια κεφάλαια}} * 100$$

Ο συντελεστής αυτός δείχνει το μέγεθος της απόδοσης του κεφαλαίου που διέθεσε ο ίδιος ο επενδυτής.

| ΕΤΗ  | 1  | 2  | 3   | 4   | 5   |
|--|--|--|---|---|---|
| Συνολική<br>Αποδοτικότητα<br>της Επένδυσης | $\frac{-14.646.004+11.754.737}{294.963.330} * 100$<br>=-0,9% | $\frac{-2.867.412+12.636.342}{294.963.330} * 100$<br>=3,3% | $\frac{6.543.655+13.584.068}{294.963.330} * 100$<br>=6,8% | $\frac{11.750.635+19.470.498}{294.963.330} * 100$<br>=10,5% | $\frac{26.001,165+16.688.998}{294.963.330} * 100$<br>=14,4% |
| Αποδοτικότητα<br>Ιδίων<br>Κεφαλαίων        | $\frac{-14.646.004}{66.992.666} * 100$<br>=-21,8%            | $\frac{-2.867.412}{66.992.666} * 100$<br>=-4,2%            | $\frac{6.543.655}{66.992.666} * 100$<br>=9,7%             | $\frac{11.750.635}{66.992.666} * 100$<br>=17,5%             | $\frac{26.001,165}{66.992.666} * 100$<br>=38,8%             |



## ΑΠΟΣΒΕΣΗ ΠΑΓΙΩΝ

Η απόσβεση των κτιριακών εγκαταστάσεων είναι της τάξεως του 5% του αρχικού ποσού, επομένως η απόσβεση θα γίνει σε 20 χρόνια και θα αποσβένεται το ποσό των 7.866.375 δρχ. κάθε χρόνο. Αντίστοιχα ο μηχανολογικός εξοπλισμός θα αποσβένεται κατά 10% κάθε χρόνο, δηλαδή σε 10 χρόνια κατά 2.800.000 δρχ. το χρόνο, ενώ ο λοιπός εξοπλισμός, που κι αυτός αποσβένεται κατά 20% το χρόνο, δηλαδή σε 5 χρόνια, θα είναι 27.493.340 δρχ. κάθε χρόνο.

|                         |                   |
|-------------------------|-------------------|
| ΚΤΙΡΙΑ (5%)             | 7.866.375         |
| ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ (10%)        | 2.800.000         |
| ΛΟΙΠΟΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ (20%) | 27.493.340        |
| <b>ΣΥΝΟΛΟ</b>           | <b>18.159.715</b> |

## ΑΠΟΣΒΕΣΗ ΔΑΝΕΙΟΥ

Το δάνειο ανέρχεται στο ποσό των 156.729.831 δρχ. και είναι δεκαετούς διάρκειας. Το επιτόκιο του δανείου είναι 10%, ενώ η επιδότηση του επιτοκίου ανέρχεται στο 25% για τα 3 πρώτα χρόνια που θεωρούνται ως κατασκευαστική περίοδος. Σύμφωνα με τα στοιχεία αυτά ο τόκος διαμορφώνεται όπως φαίνεται στον παραπάνω πίνακα.

| ΕΤΗ | ΔΑΝΕΙΟ      | ΤΟΚΟΣ      | ΕΠΙΔΟΤΗΣΗ<br>ΕΠΙΤΟΚΙΟΥ | ΧΡΕΟΛΥΣΙΟ  | ΤΟΚΟΧΡΕΟΛΥΣΙΟ | ΥΠΟΛΟΙΠΟ<br>ΔΑΝΕΙΟΥ |
|-----|-------------|------------|------------------------|------------|---------------|---------------------|
| 1.  | 156.729.831 | 15.672.983 | 3.918.246              | -          | -             | 168.484.568         |
| 2.  | 168.484.568 | 16.848.456 | 4.212.114              | -          | -             | 181.120.910         |
| 3.  | 181.120.910 | 18.112.091 | 4.528.023              | -          | -             | 194.704.978         |
| 4.  | 194.704.978 | 19.470.498 | -                      | 27.814.997 | 47.285.495    | 166.889.981         |
| 5.  | 166.889.981 | 16.688.998 | -                      | 27.814.997 | 44.503.995    | 139.074.984         |
| 6.  | 139.074.984 | 13.907.498 | -                      | 27.814.997 | 41.772.495    | 111.259.987         |
| 7.  | 111.251.987 | 11.125.998 | -                      | 27.814.997 | 38.940.995    | 83.444.990          |
| 8.  | 83.444.990  | 8.344.499  | -                      | 27.814.997 | 36.159.496    | 55.629.993          |
| 9.  | 55.629.993  | 5.562.999  | -                      | 27.814.997 | 33.377.996    | 27.814.997          |
| 10. | 27.814.997  | 2.781.499  | -                      | 27.814.997 | 30.596.496    | 0                   |

## ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΗΣ

|   | 1 <sup>ο</sup> ΕΤΟΣ | 2 <sup>ο</sup> ΕΤΟΣ | 3 <sup>ο</sup> ΕΤΟΣ | 4 <sup>ο</sup> ΕΤΟΣ | 5 <sup>ο</sup> ΕΤΟΣ |
|---|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| Έσοδα πωλήσεων  | 69.293.810          | 80.320.048          | 95.583.203          | 111.787.862         | 134.061.881         |
| -Κόστος πωληθέντων<br>(Δαπάνες λειτουργίας +<br>Δαπάνες προσφερομένων | 29.788.250          | 31.208.000          | 33.336.875          | 35.639.750          | 38.771.375          |
| <b>ΜΙΚΤΟ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ</b>   | <b>39.505.560</b>   | <b>49.112.048</b>   | <b>62.246.328</b>   | <b>76.148.112</b>   | <b>95.290.506</b>   |
| -Δαπάνες Διοίκησης<br>(Αμοιβές Διοικ. Προσωπ.)                        | 20.440.000          | 20.440.000          | 20.440.000          | 20.440.000          | 20.440.000          |
| <b>ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΠΡΟ ΤΑΦ</b>   | <b>19.065.560</b>   | <b>28.672.048</b>   | <b>41.806.328</b>   | <b>55.708.112</b>   | <b>74.850.506</b>   |
| -Τόκοι  | 11.754.737          | 12.636.342          | 13.584.068          | 19.470.498          | 16.688.998          |
| <b>ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΠΡΟ ΑΦ</b>  | <b>7.310.823</b>    | <b>16.035.706</b>   | <b>28.222.260</b>   | <b>36.237.614</b>   | <b>58.161.508</b>   |
| -Αποσβέσεις   | 18.159.715          | 18.159.715          | 18.159.715          | 18.159.715          | 18.159.715          |
| <b>ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΠΡΟ Φ</b>   | <b>-10.848.892</b>  | <b>-2.124.009</b>   | <b>10.062.545</b>   | <b>18.077.899</b>   | <b>40.001.793</b>   |
| -Φόροι (35%)  | 3.797.112           | 743.403             | 3.521.890           | 6.327.264           | 14.000.627          |
| <b>ΚΑΘΑΡΟ ΚΕΡΔΟΣ</b>  | <b>-14.646.004</b>  | <b>-2.867.412</b>   | <b>6.543.655</b>    | <b>11.750.635</b>   | <b>26.001.165</b>   |

Παρατηρούμε από τον λογαριασμό αποτελεσμάτων χρήσης ότι η επιχείρηση πραγματοποιεί ζημίες κατά το πρώτο έτος, οι οποίες όμως μειώνονται με μεγάλο ποσοστό κατά το επόμενο έτος, έως το 3<sup>ο</sup> έτος όπου αρχίζει πλέον να έχει κέρδη.

| <b>ΚΟΣΤΟΣ<br/>ΠΩΛΗΘΕΝΤΩΝ</b> | <b>1° ΕΤΟΣ</b>    | <b>2° ΕΤΟΣ</b>    | <b>3° ΕΤΟΣ</b>    | <b>4° ΕΤΟΣ</b>    | <b>5° ΕΤΟΣ</b>    |
|------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| Αμοιβές προσωπικού           | 20.720.000        | 20.720.000        | 20.720.000        | 20.720.000        | 20.720.000        |
| Δαπάνες<br>προσφερομένων     | 6.674.250         | 7.821.000         | 9.582.375         | 11.475.750        | 14.103.375        |
| Ασφάλιστρα                   | 300.000           | 300.000           | 300.000           | 300.000           | 300.000           |
| Δαπάνες συντήρησης           | 400.000           | 400.000           | 450.000           | 500.000           | 550.000           |
| Αναλώσιμα                    | 250.000           | 280.000           | 300.000           | 320.000           | 350.000           |
| Υδρευση                      | 280.000           | 300.000           | 330.000           | 360.000           | 400.000           |
| Ηλεκτρικό ρεύμα              | 700.000           | 860.000           | 1.000.000         | 1.200.000         | 1.410.000         |
| Τηλέφωνο                     | 350.000           | 400.000           | 510.000           | 600.000           | 750.000           |
| Απρόβλεπτα (5%)              | 114.000           | 127.000           | 144.500           | 164.000           | 188.000           |
| <b>ΣΥΝΟΛΟ</b>                | <b>29.788.250</b> | <b>31.208.000</b> | <b>33.336.875</b> | <b>35.639.750</b> | <b>38.771.375</b> |

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10

### ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑΤΑ

Σύμφωνα με όλα τα παραπάνω οικονομικά στοιχεία που προκύπτουν από την παραπάνω ανάλυση μας, τον λογαριασμό αποτελεσμάτων χρήσης και τους δείκτες αποδοτικότητας, παρατηρούνται τα εξής :

Τον 1<sup>ο</sup> χρόνο η λειτουργία του ξενώνα πραγματοποιεί ζημίες της τάξεως των 14 εκατ., τον 2<sup>ο</sup> χρόνο η ζημιά μειώνεται στα 3 περίπου εκατ., ενώ από τον 3<sup>ο</sup> χρόνο αρχίζει να πραγματοποιεί κέρδη της τάξεως των 6 εκατ. Η αύξηση αυτή συνεχίζεται και στα επόμενα έτη και μάλιστα με μεγάλο ποσοστό.

Το ποσοστό της αποδοτικότητας των ιδίων κεφαλαίων, στην αρχή είναι απογοητευτικό. Τον 1<sup>ο</sup> χρόνο φθάνει μέχρι και το 21,8%, γρήγορα όμως μειώνεται ώσπου τον 3<sup>ο</sup> χρόνο γίνεται θετικό και συγκεκριμένα 9,7%.

Δεν συμβαίνει όμως το ίδιο και με την αποδοτικότητα στο σύνολο της επένδυσης. Εδώ η αρνητική αποδοτικότητα διαρκεί μόνο τον πρώτο χρόνο και είναι -0,9%. Πολύ γρήγορα αρχίζει να είναι θετική και αυξάνει σημαντικά ώσπου φτάνει τον 5<sup>ο</sup> χρόνο στο 14,4%.

Όλα τα οικονομικά στοιχεία κλίνουν προς την δημιουργία του ξενώνα, εφόσον η ζημιά είναι σε μικρό ποσοστό και από το 3<sup>ο</sup> έτος αρχίζουν να υπάρχουν κέρδη, τα οποία μάλιστα αυξάνουν με γρήγορο ρυθμό στα επόμενα έτη.

Οι ζημίες που πραγματοποιούνται διαρκούν μόνο για τα δύο έτη και από το τρίτο έτος τα κέρδη που σημειώνονται είναι σημαντικά. Άρα πιστεύουμε πως θα μπορούσε να επιχειρήσει ο Δήμος το βήμα για την δημιουργία του ξενώνα.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11

### ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΤΟΥ ΞΕΝΩΝΑ

Όσον αφορά τη διαχείριση του ξενώνα «Ιθώμη», δύο είναι τα πιθανά σενάρια, εκ των οποίων το ένα μπορεί να υιοθετηθεί:

#### **A) Σύσταση Δημοτικής Επιχείρησης**

Με σκοπό τη διαχείριση της λειτουργίας του ξενώνα. Η δημοτική αυτή επιχείρηση θα έχει την ευθύνη της καλής λειτουργίας του ξενώνα. Τα έσοδά της θα προέρχονται από αυτόν και τα έξοδά της θα καλύπτονται επίσης από τον ξενώνα.

Η δημοτική επιχείρηση θα αποτελεί ίδιο νομικό πρόσωπο ιδιωτικού δικαίου και η έδρα της θα είναι ο Δήμος Ιθώμης.

Η επιχείρηση θα εντάξει στις δραστηριότητές της τη λειτουργία του ξενώνα για την εξυπηρέτηση των τουριστών.

Στόχος της επιχείρησης θα είναι η αναβαθμισμένη παροχή υπηρεσιών στους επισκέπτες, η αξιοποίηση και η προβολή του φυσικού και πολιτιστικού τοπίου του Δήμου αλλά και της ευρύτερης περιοχής.

#### **B) Πλειοδότηση για αγορά, ενοίκιο υπό όρους, ενοίκιο με ποσοστά**

##### **β1. Αγορά**

Ο Δήμος θα μπορούσε να προκηρύξει πλειοδοτικό διαγωνισμό για την πώληση του ξενώνα. Στην περίπτωση αυτή ο ξενώνας θα περιέρχεται σε ιδιώτη, ο οποίος θα ήταν υπεύθυνος για τη λειτουργία του, την εξυπηρέτηση των τουριστών, αλλά και την εξοικονόμηση των κερδών.

##### **β2. Ενοίκιο υπό όρους**

Μια άλλη περίπτωση είναι η δυνατότητα ενοικίασης του ξενώνα, υπό όρους.

Ο Δήμος θα ενοικίαζε τον ξενώνα σε ιδιώτη, αφού πρώτα όριζε στο συμβόλαιο ανώτατη τιμή για τη διάθεση των δωματίων, αλλά και περαιτέρω όρους για τη λειτουργία του και την προσφορά υπηρεσιών.

##### **β3. Ενοίκιο με ποσοστά**

Ο Δήμος έχει τη δυνατότητα, με πλειοδοτικό διαγωνισμό, να παραχωρήσει τη διαχείριση του ξενώνα σε ιδιώτη, πάντα θέτοντας όρους για την προστασία των επισκεπτών και να καρπώνεται ποσοστά από τα κέρδη όταν και αν αυτά υπάρχουν.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 12

### ΠΡΟΟΠΤΙΚΕΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΤΟΠΙΚΟ ΤΟΥΡΙΣΜΟ

Είναι γνωστό ότι η Ελλάδα είναι υποδοχέας του μαζικού τουρισμού. Ο μαζικός τουρισμός προϋποθέτει καταλύματα υψηλών προδιαγραφών τόσο κατασκευαστικών όσο και λειτουργικών καθώς και γενικότερες υποδομές και οργάνωση. Αντίθετα η ανάπτυξη ήπιων μορφών τουρισμού προϋποθέτει κυρίως φυσικά και άλλα συγκριτικά πλεονεκτήματα.

Το είδος τουρισμού που ταιριάζει και που θα θέλαμε να αναπτυχθεί στον Δ. Ιθώμη είναι αυτό των ήπιων μορφών τουρισμού. Υπάρχουν γενικά δυνατότητες στην περιοχή του Δ. Ιθώμης για ανάπτυξη του τριτογενή τομέα της οικονομίας με επίκεντρο τον τουρισμό. Όλα όμως εξαρτώνται και από το ανθρώπινο δυναμικό που πρέπει κυρίως να κατανοήσει ότι θα είναι ο βασικός μοχλός ανάπτυξης του.

Στην έννοια του μαζικού τουρισμού ο παράγοντας άνθρωπος υποβαθμίζεται στη δομή του προσφερομένου προϊόντος. Όμως στην εναλλακτική μορφή τουρισμού όπως στον αγροτουρισμό ο άνθρωπος επικεντρώνει ξεχωριστό ενδιαφέρον. Γι' αυτό είναι αναγκαίο η όποια προσπάθεια να έχει ως αφετηρία την εκπαίδευση του ανθρώπινου δυναμικού σε νέους ρόλους. Η εισαγωγή του μαζικού τουρισμού στις κοινωνίες όπου οι ενασχολήσεις ανήκουν κυρίως στον τριτογενή τομέα αποπροσανατόλισε τα ενδιαφέροντα και αλλοίωσε τα χαρακτηριστικά των πληθυσμών. Αντίθετα η ανάπτυξη μορφών τουρισμού όπως αυτές που ταιριάζουν στην περιοχή μελέτης προϋποθέτουν ισόρροπη ανάπτυξη όλων των τομέων της οικονομίας και κύρια του πρωτογενούς και τριτογενούς τομέα.

Τοπικό χρώμα: συναφές προς τα παραπάνω είναι η έννοια του τοπικού χρώματος. Η τουριστική ανάπτυξη προϋποθέτει μία υψηλή αισθητική βασισμένη στο «τοπικό χρώμα». Όμως το στοιχείο αυτό λείπει από τα νεότερα καταλύματα, τα οποία κατασκευάστηκαν με αντίθετη ακριβώς πρόθεση: να μοιάζουν με τα μοντέρνα κτίρια της πόλης και να μην θυμίζουν σε τίποτα τα παλιά τοπικά κτίσματα που εκείνη την εποχή συνδέονταν για τους ντόπιους με μνήμες καθυστέρησης και μιζερίας. Υπάρχει έτσι ο κίνδυνος, η έννοια της προόδου και της ανάπτυξης στην περιοχή να συνδεθεί με ένα άχρωμο και απρόσωπο οικιστικό περιβάλλον που δεν μπορεί να προσελκύσει το σύγχρονο κάτοικο της πόλης.

Για το λόγο αυτό πρέπει να δοθεί ιδιαίτερη προσοχή στη διαμόρφωση μιας τοπικής αισθητικής των κτιρίων (κατασκευή, διακόσμηση, επίπλωση και εξοπλισμός).

Τα είδη τουρισμού ελεγκτούνται σε διάφορες μορφές. Ο ξενώνας στον Δ. Ιθώμης μπορεί να ικανοποιήσει τις ανάγκες όλων των μορφών.

#### **1) οικολογικός τουρισμός,**

λίμνες, ποτάμια, υδροβιότοποι, φαράγγια, ηλιόλουστες παραλίες βρίσκονται στην διάθεση των επισκεπτών.

#### **2) πολιτιστικός τουρισμός,**

η περιοχή της Μεσσηνίας είναι πλούσια σε μυθολογικό φορτίο, σε σημαντικά αρχαιολογικά ευρήματα καθώς και σε άλλες τοποθεσίες ιστορικής μνήμης.

### **3) θρησκευτικός τουρισμός,**

πλούσια σε εκκλησίες και μοναστήρια η Μεσσηνία, έχει πολλά να προσφέρει σε επισκέπτες με θρησκευτικά ενδιαφέροντα.

### **4) αθλητικός τουρισμός,**

υπάρχουν ήδη στην περιοχή του Ταύγετου δραστηριότητες ορεινού αθλητικού τουρισμού. Οι επισκέπτες μπορούν να απολαύσουν την διαδρομή ως τον Ταύγετο κι εκεί να ασχοληθούν με την ποδηλασία σε ποδηλατικά μονοπάτια ανάμεσα στο δάσος και σε βουνοπλαγιές. Εκεί θα έχουν την ευκαιρία να κάνουν ορειβασία στις χιονισμένες πλαγιές του βουνού και να απολαύσουν την εμπειρία να πετάξουν με ανεμόπτερο από την κορυφή του βουνού 'Καλάθιο' πάνω από την Μεσσηνιακή παραλία και από τον Άγιο Παντελεήμονα, πάνω από την κοιλάδα του Ευρώτα



## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13

### ΣΥΜΒΟΛΗ ΣΤΗΝ ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΤΗΣ ΠΕΡΙΟΧΗΣ - ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ

Η δημιουργία του ξενοώνα θα συμβάλλει στην ανάπτυξη της περιοχής του νέου Δήμου Ιθώμης. Η αναπτυξιακή του σημασία είναι καθοριστική για μία περιοχή με έντονο αρχαιολογικό – θρησκευτικό και πολιτιστικό ενδιαφέρον. Έτσι κρίνεται αναγκαία η υποστήριξη του Δήμου σε χρηματοδοτικά προγράμματα ώστε να τεθούν οι βασικές υποδομές (διοικητικές-κοινωνικές) για την οικονομική και κοινωνική – πολιτιστική ανάπτυξή του.

Είναι γεγονός ότι η ευρύτερη περιοχή του Δ. Ιθώμη αποτελεί πόλο έλξης τουριστών, λόγω της ιστορικής και πολιτιστικής κληρονομιάς της περιοχής.

Οι επιμέρους κατηγορίες έργων (κατασκευή ενός σύγχρονου Δημοτικού καταστήματος, βελτιώσεις οδικού δικτύου) ενισχύουν αναμφισβήτητα την ανάπτυξη της περιοχής. Αναλυτικότερα τα έργα βελτιώσεων, διαπλατύνσεων – ασφαλτοστρώσεων – ηλεκτροφωτισμού, κατασκευής τεχνικών έργων σε υφιστάμενους δρόμους και διανοίξεων νέων οδών αποτελούν πρώτιστης σημασίας επεμβάσεις για την αξιοποίηση της περιοχής και σαφώς την ανάδειξη της. Επίσης η αντικατάσταση, επέκταση, βελτίωση του δικτύου ύδρευσης με την παράλληλη μελέτη και εκτέλεση έργων προστασίας περιβάλλοντος όπως δίκτυο αποχέτευσης ακαθάρτων, λειτουργία βιολογικού καθαρισμού και ΧΥΤΑ αποτελούν αναπτυξιακά έργα απαραίτητα σε ένα σύγχρονο Ο.Τ.Α. που σέβεται το περιβάλλον, τους κατοίκους του και προάγει την μεγάλη κληρονομιά του.

Αναγκαία επίσης κρίνονται τα έργα που αφορούν την κατασκευή – επέκταση των κοινωνικών , αθλητικών και υποδομών εκπαίδευσης σε έναν Ο.Τ.Α. με κοινωνικό πρόσωπο που σκοπό έχει την βελτίωση των συνθηκών διαβίωσης των κατοίκων της. Είναι αναμφισβήτητης σημασίας επίσης οι αναπλάσεις – αισθητικές παρεμβάσεις, ο πολεοδομικός και χωροταξικός σχεδιασμός του Δ. Ιθώμης , δημιουργώντας έναν τόπο φιλόξενο και σύγχρονο τόσο στους κατοίκους όσο στους επισκέπτες του.

Η Ιθώμη δεν έχει τις υποδομές στο επίπεδο που θα πρέπει και η πορεία της για την κατάκτηση τους διαφαίνεται δύσκολη. Σίγουρα όμως ξεκινάει με ένα πλεονέκτημα ισχυρό και εμφανές σε όλα τα δ.δ. της , από την ολοζώντανη Βαλύρα έως και τα βόρεια ορεινά χωριά ,που δεν έχουν άλλοι νεοσύστατοι δήμοι.

Την δυνατότητα ανάπτυξης σε υψηλό βαθμό μιας πιο καινούριας μορφής τουρισμού. Αυτής του ορεινού περιπατητικού τουρισμού που μπορεί να συνδυαστεί με επισκέψεις στον αρχαιολογικό χώρο ή και στο βουνό του Ιθωματά Δία στην κορυφή του οποίου βρίσκεται η Ιερά Μονή του ‘Καθολικού’ . Πρέπει λοιπόν να δοθεί μεγάλο βάρος σε αυτό το αβαντάζ της περιοχής, για πολιτιστική και οικονομική άνοδο. Ήδη το πρώτο σημαντικό βήμα έχει γίνει με την έγκριση προγράμματος Αγροτουρισμού ή Ολοκληρωμένης τουριστικής ανάπτυξης όπως λέγεται για την περιφέρεια του νέου Δήμου στα πλαίσια του Περιφερειακού Επιχειρησιακού Προγράμματος Πελοποννήσου. Το ύψος της εγκεκριμένης δαπάνης φτάνει τα διακόσια εκατ.

Ειδικότερα η συμβολή του ξενώνα στην ανάπτυξη της τοπικής οικονομίας θα είναι άμεση και έμμεση. Άμεση όσον αφορά στα παρακάτω:

1. νέες θέσεις εργασίας . Θα δημιουργηθούν νέες θέσεις εργασίας κατά τη διάρκεια κατασκευής του ξενώνα αλλά και κατά τη διάρκεια λειτουργίας του, απασχολώντας μόνιμο και έκτακτο προσωπικό κυρίως τους καλοκαιρινούς μήνες.

2. ενίσχυση υπαρχουσών επιχειρήσεων. Η ήδη υπάρχουσα τουριστική κίνηση θα ενισχυθεί από την ύπαρξη του ξενώνα λόγω της δυνατότητας που αποκτάται για μεγαλύτερη διαμονή. Έμμεση συνέπεια αυτής της δυνατότητας θα είναι η ενίσχυση υπαρχουσών μικρών επιχειρήσεων. Οι επιχειρήσεις αυτές είναι μικρές βιοτεχνίες παραγωγής τυροκομικών, γαλακτοκομικών , κτηνοτροφικών, μελισσοκομικών και κηπευτικών προϊόντων. Παραγωγοί ελαιολάδου και εσπεριδοειδών θα ενισχυθούν επίσης.

Η ιδέα όλων αυτών στηρίζεται στο ότι ο ξενώνας θα καλύπτει ένα μέρος από τις ανάγκες του σε τροφή από τους παραπάνω παραγωγούς. Εκτός από τα παραπάνω στο Μαυρομάτι λειτουργούν ένα κατάστημα ψλικών , ένα εργαστήριο – χρυσοχοείο καθώς και δύο καφενεία , τα οποία θα ενισχυθούν οικονομικά από την αυξημένη προσφορά στους τουρίστες που επισκέπτονται τον ξενώνα.

3. δημιουργία μικρών επιχειρήσεων. Η αυξημένη κίνηση θα δώσει ώθηση στη δημιουργία νέων συνεταιρισμών με σκοπό την προώθηση τοπικών προϊόντων. Διάφορες ομάδες γυναικών θα μπορούσαν να συστήσουν συνεταιρισμούς προκειμένου να παρασκευάζουν τοπικά γλυκά , μαρμελάδες, ζυμαρικά με σκοπό την προσφορά τους στους τουρίστες. Εκτός από τα παραπάνω μπορούν να δημιουργήσουν συνεταιρισμούς χειροτεχνίας και αγγειοπλαστικής των οποίων τα παραγόμενα αντικείμενα θα απεικονίζουν παραστάσεις από την ιστορία της αρχαίας Ιθώμης προβάλλοντας έτσι την πολιτιστική ιστορία του τόπου. Συνεταιρισμοί για την κατασκευή εκκλησιαστικών αντικειμένων σε συνεργασία με την μονή Βουλκάνου θα προσφέρουν τα προϊόντα τους στους προσκυνητές.

Έμμεση όσον αφορά στο γεγονός ότι η προσέλευση του κόσμου θα επιφέρει ανάγκη για περαιτέρω υποδομές και συγκεκριμένα :

1. **ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΕΣ ΥΠΟΔΟΜΕΣ** . Ανάπλαση στο δ.δ. Βαλύρας ενός χώρου με την ονομασία 'Μπεζεστένι' έτσι ώστε να πραγματοποιούνται εκθέσεις και πολιτιστικές εκδηλώσεις και στο δ.δ. Λάμπαινας ανάπλαση παραδοσιακού οικισμού , πεζοδρόμηση δρόμων , βελτίωση προσβάσεων με σκοπό την ανάδειξη του παραδοσιακού ελληνικού χώρου. Επίσης μελέτη περιπατητικού τουρισμού στην Λάμπαινα για την αξιοποίηση των 'καλντεριμιών' και των φυσικών χώρων αναψυχής στο δ.δ. Λάμπαινας.

2. **ΑΘΛΗΤΙΚΕΣ ΥΠΟΔΟΜΕΣ** στο Δ. Ιθώμη. Προτείνονται Κατασκευή γηπέδου ποδοσφαίρου και μπάσκετ στο δ.δ. Βαλύρας στο οποίο λειτουργεί τέτοιο με υποτυπώδη υποδομή, κατασκευή γηπέδου μπάσκετ σε χώρο ιδιοκτησίας του δ.δ. Αριστοδημείου επιφάνειας 1,5 στρεμμάτων στο οποίο υπάρχει κτίσμα 50 τμ. , κατασκευή γηπέδου μπάσκετ-βόλλευ σε χώρο ιδιοκτησίας του δ.δ. Λάμπαινας επιφάνειας 2,2 στρεμμάτων.

3. **ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΔΟΜΕΣ**. Προτείνεται ίδρυση παιδικού σταθμού στο δ.δ. Λάμπαινας σε υφιστάμενο κτίσμα. Η συμμετοχή των περισσότερων γυναικών στους συνεταιρισμούς έχει ως συνέπεια την ανάγκη για φύλαξη των παιδιών σε ένα χώρο ειδικά διαμορφωμένο προκειμένου οι μητέρες να αφιερώνουν περισσότερο χρόνο στις απαιτήσεις των συνεταιρισμών όσες βέβαια το επιθυμούν. Επίσης προτείνεται η ίδρυση Κέντρου Ανοιχτής Προστασίας Ηλικιωμένων. Η ίδρυση ενός τέτοιου

κέντρου είναι διπλής σημασίας , αφού προσφέρει ευχάριστες και δημιουργικές ώρες στους ηλικιωμένους του Δήμου και ταυτόχρονα μέσω της συνεργασίας του με άλλα ΚΑΠΗ δίνει την ευκαιρία και σε άλλα ηλικιωμένα άτομα να επισκεφθούν το Δ. Ιθώμης και να απολαύσουν την ομορφιά του τόπου και την φιλοξενία του δημοτικού ξενώνα.

Ακόμη προτείνεται η κατασκευή κτιρίου για την στέγαση του πολιτιστικού συλλόγου. Ήδη η προσφορά του πολιτιστικού συλλόγου στον τουρισμό είναι μεγάλη, τα 'Ιθωμαία' που σχολιάσαμε σε προηγούμενο κεφάλαιο προσφέρουν ότι το καλύτερο στους επισκέπτες που επιθυμούν να ζήσουν κάτι από την ατμόσφαιρα της αρχαιότητας. Με την κατασκευή του ξενώνα η πολιτιστική προσφορά του πολιτιστικού συλλόγου θα διευρυνθεί. Η αίθουσα συνεδριάσεων που διαθέτει ο ξενώνας παντός τύπου και ημερίδες με θέματα περιβάλλοντος, ιατρικά κ.α. Εκδηλώσεις με θέμα παραδοσιακούς χορούς και εκθέσεις για προβολή των προϊόντων των συνεταιρισμών του Δ. Ιθώμης.

**4. ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΥΠΟΔΟΜΕΣ .** Βελτίωση 24<sup>ης</sup> Επαρχιακής Οδού Λάμπαινα-Μαυρομάτι Ιθώμης –Αλλαγή, μέχρι Εθνικής Οδού Καλαμάτας – Τρίπολης . Είναι ο κύριος δρόμος για την οδική σύνδεση των δ.δ. Αρσινόη-Μαυρομάτι-Ζερμπίσια-Κεφαληνός-Ρευματιά του Δ. Ιθώμης. Συνδέει απευθείας τις έδρες Μελιγαλά και Μερόπη των Δ. Μελιγαλά και Οιχαλίας αντίστοιχα. Είναι ο κύριος δρόμος που πρέπει να ακολουθήσει ο επισκέπτης για να φτάσει στην Αρχαία Ιθώμη και να επισκεφτεί τα αρχαιολογικά ευρήματα. Προτείνεται :

- η διαπλάτυνση του δρόμου
- η κατασκευή ερεισμάτων εκατέρωθεν του δρόμου
- ο ηλεκτροφωτισμός κατά μήκος του δρόμου στα τμήματα που περνούν κοντά από δ.δ., οικισμούς και κατοικημένες περιοχές.
- η παράκαμψη της 24<sup>ης</sup> Ε.Ο. ώστε να μην περνά μέσα από την Αρκαδική Πύλη.

Επίσης προτείνεται η ασφαλτόστρωση και η κατασκευή μικρών τεχνικών έργων όπου απαιτείται στους δρόμους από Αριστοδήμειο προς συνάντηση της 24<sup>ης</sup> Ε.Ο. και από Μονή Βουλκάνου προς το 'Κροντηρέ' (οικισμός του Νεοχωρίου), και κατασκευή δρόμου που θα συνδέει την έδρα του Δήμου Βαλύρα με το δ.δ. Άγιο Φλώρο του Δ. Αρφαρών συναντώντας την Εθνική Οδό Καλαμάτας – Τρίπολης , μήκους 3χλμ.

Όλα τα παραπάνω μπορούν να επεκτείνονται και πέρα των ορίων του Δήμου. Ο πολιτιστικός σύλλογος Ιθώμης μπορεί να συνεργάζεται με τους πολιτιστικούς συλλόγους γειτονικών Δήμων κι από κοινού να οργανώνουν εκδηλώσεις ενισχύοντας έτσι τον τουρισμό προκαλώντας τον με διάφορα πολιτιστικά γεγονότα. Η Ιθώμη ικανή να φιλοξενήσει τέτοιου είδους εκδηλώσεις. Ένας τρόπος εκμετάλλευσης της συνεργασίας αυτής είναι η οργάνωση μία φορά το χρόνο, έκθεσης τοπικών αγροτικών προϊόντων , γλυκών, είδη χειροτεχνίας και περαιτέρω τα προϊόντα των συνεταιρισμών των γυναικών των Δήμων. Η έκθεση αυτή θα έχει στόχο την διαφήμιση των τοπικών αγαθών στην υπόλοιπη Ελλάδα και φυσικά την αύξηση της τουριστικής κίνησης και του εμπορίου , καθώς πολλοί από αυτούς που ασχολούνται με τη διάθεση τοπικών , παραδοσιακών προϊόντων θα επισκέπτονται την έκθεση με σκοπό να εμπλουτίσουν το εμπόρευσμά τους.

Από όποια πλευρά όμως κι αν δούμε την κίνηση στην περιοχή ο ξενώνας στο Δήμο Ιθώμης είναι απαραίτητος ώστε να διευκολύνει τόσο αυτούς που επιθυμούν να επισκεφθούν τον τόπο για διασκέδαση , ψυχαγωγία, επιμόρφωση, εργασία όσο κι αυτούς που επιθυμούν να απολαύσουν την ηρεμία της φύσης.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ

## II. ΑΝΑΛΥΤΙΚΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ — ANALYTICAL TABLES

### 1. Κατηγορίες εκτάσεων — Categories of crop areas

Πίνακας 1α. Εκτάσεις καλλιεργειών και αγροναπαύσεως κατά κατηγορίες, γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό. Έτος 1995  
Table 1a. Crop areas and fallow land, by categories, geographic region and department. Year 1995

| Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός | Σύνολο καλλιεργειών και αγροναπαύσεως Total (incl. fallow land) | Καλλιέργειες: — Crops:         |                              |  |  | Αγροναπαύση Fallow land | Geographic region and department |
|---------------------------------|---|--------------------------------|------------------------------|--|--|-------------------------|----------------------------------|
|                                 |   | αροτραίες crops on arable land | κηπευτική γη (1) garden area | αμπέλια, σταφιδάμπελα vines (grapes and raisins) | δενδρώδεις area under trees (in compact plantations) |                         |                                  |
| Σύνολο Ελλάδος                  | 39.621.268  | 22.863.064                     | 1.210.168                    | 1.377.037  | 9.477.221  | 4.693.778               | Greece, total                    |
| Περιφέρεια Πρωτεύουσας          | 9.630   | 724                            | 2.545                        | 185  | 1.268  | 5.108                   | Greater Athens                   |
| Λοιπή Στέρα Ελλάς και Εύβοια    | 6.449.896   | 3.283.586                      | 280.337                      | 232.432  | 1.533.626  | 1.119.915               | Rest of Central Greece and Evia  |
| Αιτωλία και Ακαρνανία           | 1.318.095   | 788.145                        | 28.201                       | 8.311  | 241.844  | 251.594                 | Etolia and Akarnania             |
| Αττικής (υπολοιπό)              | 969.578   | 148.948                        | 53.415                       | 135.411  | 291.754  | 340.050                 | Attiki (resi)                    |
| Βιτοτίας                        | 1.190.904   | 834.032                        | 80.514                       | 31.746   | 185.771  | 58.841                  | Viotia                           |
| Ευβοίας                         | 1.097.925   | 379.831                        | 53.790                       | 42.229   | 333.661  | 288.415                 | Evia                             |
| Ευρυτανίας                      | 74.331  | 47.749                         | 2.688                        | 508  | 8.876  | 14.512                  | Evyntania                        |
| Φθιώτιδος                       | 1.634.217   | 1.031.368                      | 59.808                       | 9.143  | 391.572  | 142.326                 | Fthiōtids                        |
| Φωκίδος                         | 164.846   | 53.513                         | 1.923                        | 5.085  | 80.148   | 24.177                  | Fokida                           |
| Πελοπόννησος                    | 6.800.420   | 1.973.465                      | 247.239                      | 462.771  | 2.757.619  | 1.359.326               | Peloponnissos                    |
| Αργολίδας                       | 718.875   | 194.770                        | 37.869                       | 7.816  | 394.989  | 83.432                  | Argolida                         |
| Αρκαδίας                        | 642.556   | 264.770                        | 15.590                       | 16.210   | 199.856  | 146.130                 | Arkadia                          |
| Αχαΐας                          | 1.016.239   | 423.797                        | 36.085                       | 106.813  | 139.835  | 308.709                 | Achaia                           |
| Ηλείας                          | 1.447.241   | 687.070                        | 63.191                       | 81.344   | 326.680  | 268.958                 | Ilia                             |
| Κορινθίας                       | 842.515   | 142.526                        | 22.620                       | 164.905  | 280.338  | 232.126                 | Korinthia                        |
| Λακωνίας                        | 999.299   | 86.167                         | 20.781                       | 8.520  | 703.228  | 180.603                 | Lakonia                          |
| Μεσσηνίας                       | 1.133.695   | 174.365                        | 31.104                       | 77.163   | 712.693  | 138.370                 | Messina                          |
| Ιόνια Νησιά                     | 803.967   | 172.598                        | 22.198                       | 66.095   | 444.503  | 98.573                  | Ionian Islands                   |
| Ζακύνθου                        | 165.855   | 33.645                         | 4.265                        | 33.089   | 74.220   | 20.636                  | Zakynthos                        |
| Κερκυρας                        | 348.407   | 77.467                         | 12.299                       | 10.330   | 239.729  | 8.582                   | Kerkyra                          |
| Κεφαλληνίας                     | 161.180   | 43.267                         | 4.103                        | 14.547   | 46.828   | 52.435                  | Kefallinia                       |
| Λευκάδας                        | 128.525   | 18.219                         | 1.531                        | 8.129  | 63.726   | 16.920                  | Lefkada                          |
| Ηπειρος                         | 1.238.587   | 691.976                        | 34.635                       | 8.291  | 324.357  | 177.328                 | Ipiros                           |
| Αρτης                           | 342.872   | 152.083                        | 9.015                        | 419  | 138.588  | 42.767                  | Arta                             |
| Θεσπρωτίας                      | 198.073   | 95.102                         | 3.970                        | 182  | 65.803   | 13.016                  | Thesprotia                       |
| Ιωαννίνων                       | 377.850   | 280.956                        | 9.061                        | 7.052  | 4.418  | 76.363                  | Ioannina                         |
| Πρεβέζης                        | 317.792   | 163.835                        | 12.589                       | 638  | 95.548   | 45.182                  | Preveza                          |
| Θεσσαλία                        | 4.389.546   | 4.091.632                      | 89.589                       | 63.453   | 537.675  | 207.197                 | Thessalia                        |
| Καρδίτσας                       | 1.099.651   | 1.017.595                      | 16.016                       | 10.395   | 6.505  | 49.140                  | Karditsa                         |
| Λαρίσης                         | 2.402.849   | 2.064.769                      | 33.458                       | 41.739   | 167.915  | 74.968                  | Larissa                          |
| Μαγνησίας                       | 884.234   | 465.363                        | 21.310                       | 4.500  | 328.428  | 64.633                  | Magnissia                        |
| Τρικάλων                        | 602.812   | 543.905                        | 18.805                       | 6.819  | 14.827   | 18.456                  | Trikala                          |
| Μακεδονία                       | 11.073.481  | 8.892.685                      | 322.247                      | 121.818  | 1.210.211  | 528.520                 | Makedonia                        |
| Γρεβενών                        | 458.025   | 430.969                        | 1.697                        | 2.750  | 4.005  | 18.604                  | Grevena                          |
| Δράμας                          | 569.674   | 514.552                        | 8.552                        | 2.607  | 13.734   | 30.229                  | Drama                            |
| Ημαθίας                         | 703.271   | 361.840                        | 31.748                       | 7.677  | 288.467  | 13.539                  | Imathia                          |
| Θεσσαλονίκης                    | 1.597.552   | 1.419.361                      | 63.555                       | 14.283   | 30.043   | 70.310                  | Thessaloniki                     |
| Καβάλας                         | 562.719   | 358.390                        | 24.217                       | 36.706   | 122.843  | 20.563                  | Kavala                           |
| Καστοριάς                       | 318.686   | 274.415                        | 3.658                        | 2.269  | 18.682   | 19.662                  | Kastona                          |
| Κιλκίς                          | 1.154.679   | 1.099.909                      | 15.021                       | 4.095  | 15.468   | 20.186                  | Kilkis                           |
| Κοζάνης                         | 986.004   | 912.044                        | 8.073                        | 13.395   | 22.820   | 29.672                  | Kozani                           |
| Πέλλης                          | 950.314   | 520.656                        | 81.218                       | 4.104  | 331.925  | 12.411                  | Pella                            |
| Πιερίας                         | 586.967   | 473.170                        | 21.578                       | 1.156  | 66.036   | 25.027                  | Piera                            |
| Σερρών                          | 1.671.880   | 1.433.550                      | 43.399                       | 6.226  | 62.364   | 126.341                 | Serres                           |
| Φλωρίνης                        | 550.629   | 508.475                        | 3.732                        | 7.961  | 11.583   | 18.878                  | Florina                          |
| Χαλκίδης                        | 963.081   | 585.354                        | 15.799                       | 19.589   | 222.241  | 121.098                 | Chalkidiki                       |
| Θάκη                            | 3.049.275   | 2.762.640                      | 69.734                       | 6.518  | 48.719   | 161.664                 | Thraki                           |
| Έβρου                           | 1.692.042   | 1.517.897                      | 14.825                       | 4.708  | 28.320   | 126.292                 | Evros                            |
| Ξάνθης                          | 484.086   | 436.851                        | 30.050                       | 473  | 7.480  | 9.232                   | Xanthi                           |
| Ροδόπης                         | 873.147   | 807.892                        | 24.869                       | 1.337  | 12.919   | 26.140                  | Rodopi                           |
| Νοί Αιγαίου                     | 2.000.664   | 656.151                        | 51.002                       | 102.326  | 809.109  | 382.076                 | Aegean Islands                   |
| Δωδεκανήσου                     | 441.715   | 155.820                        | 13.027                       | 20.361   | 134.626  | 117.681                 | Dodekanissos                     |
| Κυκλάδων                        | 445.353   | 239.067                        | 14.474                       | 45.764   | 35.565   | 110.483                 | Kyklades                         |
| Λέσβου                          | 775.782   | 204.878                        | 14.183                       | 13.029   | 480.277  | 63.415                  | Lesvos                           |
| Σάμου                           | 170.886   | 27.261                         | 4.755                        | 20.931   | 94.948   | 22.991                  | Samos                            |
| Χίου                            | 166.928   | 29.125                         | 4.563                        | 2.241  | 63.693   | 67.306                  | Chios                            |
| Κρήνη                           | 3.207.602   | 337.807                        | 90.642                       | 313.148  | 1.810.134  | 656.071                 | Kriti                            |
| Ιρακλείου                       | 1.500.946   | 149.713                        | 38.477                       | 244.105  | 804.728  | 263.923                 | Iraklio                          |
| Λασιθίου                        | 567.620   | 49.279                         | 20.934                       | 26.012   | 279.065  | 192.330                 | Lassithi                         |
| Ρεθύμνης                        | 517.530   | 77.636                         | 12.205                       | 23.675   | 263.827  | 140.187                 | Rethymno                         |
| Χανίων                          | 621.506   | 60.979                         | 19.026                       | 19.356   | 462.514  | 59.631                  | Chania                           |

Καλλιεργούνται τα είδη των πινάκων 3α και 3β (γενικών και αναλυτικών).

(1) Where the crops of tables 3a and 3b (general and analytical) are cultivated.

## 2. Αροτραίες καλλιέργειες

Πίνακας 2α. Σιτηρά για καρπό. Εκτάσεις και παραγωγή κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό. Έτος 1995

Εκτάσεις σε στρέμματα, παραγωγή σε τόννους

| Γεωγραφικό διαμέρισμα<br>και νομός  | Σύνολο<br>εκτάσεων<br>Total<br>areas | Σιτάρι:—Wheat: |         |                |           |
|-------------------------------------|--------------------------------------|----------------|---------|----------------|-----------|
|                                     |                                      | μαλακό<br>soft |         | σκληρό<br>hard |           |
|                                     |                                      | 1              | 2       | 1              | 2         |
| Σύνολο Ελλάδας .....                | 13.065.990                           | 2.759.146      | 800.436 | 6.028.936      | 1.514.402 |
| Περιφέρεια Πρωτευούσης .....        | 149                                  | 47             | 7       | 17             | 4         |
| Λοιπή Στερεά Ελλάς και Εύβοια ..... | 1.578.314                            | 88.259         | 23.543  | 978.642        | 261.154   |
| Αιτωλίας και Ακαρνανίας .....       | 246.832                              | 13.783         | 3.427   | 18.636         | 4.678     |
| Αττικής (υπόλοιπο) .....            | 89.213                               | 2.753          | 369     | 65.627         | 11.375    |
| Βοιωτίας .....                      | 346.974                              | 296            | 73      | 313.224        | 82.866    |
| Ευβοίας .....                       | 232.963                              | 12.613         | 2.575   | 127.866        | 27.102    |
| Ευρυτανίας .....                    | 6.126                                | 907            | 162     | 622            | 126       |
| Φθιώτιδος .....                     | 629.615                              | 47.929         | 14.811  | 447.918        | 134.139   |
| Φωκίδος .....                       | 27.591                               | 9.977          | 2.126   | 5.729          | 868       |
| Πελοπόννησος .....                  | 910.235                              | 166.127        | 49.464  | 151.150        | 35.023    |
| Αργολίδος .....                     | 38.359                               | 1.045          | 204     | 16.484         | 3.860     |
| Αρκαδίας .....                      | 153.347                              | 51.195         | 12.951  | 19.733         | 5.154     |
| Αχαιίας .....                       | 204.888                              | 28.564         | 7.124   | 43.066         | 8.612     |
| Ηλείας .....                        | 358.730                              | 92.096         | 26.061  | 4.786          | 1.175     |
| Κορινθίας .....                     | 86.058                               | 2.099          | 616     | 63.618         | 15.377    |
| Λακωνίας .....                      | 26.732                               | 5.637          | 1.081   | 2.327          | 502       |
| Μεσσηνίας .....                     | 42.121                               | 5.491          | 1.427   | 1.136          | 343       |
| Ιόνια Νήσοι .....                   | 43.368                               | 2.896          | 479     | 17.958         | 2.878     |
| Ζακύνθου .....                      | 16.559                               | 950            | 190     | 13.715         | 2.099     |
| Κερκύρας .....                      | 7.885                                | 56             | 10      | —              | —         |
| Κεφαλληνίας .....                   | 12.586                               | 596            | 107     | 4.093          | 759       |
| Αιτωκάδος .....                     | 6.338                                | 1.294          | 172     | 150            | 20        |
| Ήπειρος .....                       | 209.329                              | 14.068         | 3.608   | 1.143          | 295       |
| Άρτης .....                         | 48.234                               | 3.693          | 715     | 454            | 143       |
| Θεσπρωτίας .....                    | 32.035                               | 238            | 48      | 380            | 73        |
| Ιωαννίνων .....                     | 80.448                               | 9.318          | 2.674   | 144            | 35        |
| Πρεβέζης .....                      | 48.612                               | 619            | 171     | 165            | 44        |
| Ιεσσαλία .....                      | 1.719.837                            | 266.818        | 77.594  | 1.045.651      | 327.424   |
| Καρδίτσας .....                     | 112.733                              | 16.823         | 5.380   | 59.470         | 21.464    |
| Λαρίσης .....                       | 1.118.283                            | 184.524        | 53.379  | 702.014        | 239.560   |
| Μαγνησίας .....                     | 303.094                              | 21.168         | 5.054   | 237.309        | 50.108    |
| Τρικάλων .....                      | 185.727                              | 44.303         | 13.781  | 46.858         | 16.292    |
| κεδονία .....                       | 6.577.264                            | 1.861.311      | 529.274 | 2.902.737      | 661.160   |
| Τρεβενών .....                      | 393.947                              | 272.622        | 88.874  | 20.280         | 5.316     |
| Ώρωπας .....                        | 330.182                              | 107.949        | 29.500  | 113.546        | 25.284    |
| Ώρθιας .....                        | 163.962                              | 17.499         | 6.273   | 43.621         | 13.890    |
| Ιεσσαλονικης .....                  | 1.092.922                            | 337.506        | 76.687  | 437.304        | 96.086    |
| αβάλας .....                        | 247.218                              | 39.925         | 14.456  | 48.790         | 12.254    |
| αστραρίας .....                     | 223.390                              | 145.215        | 46.196  | 38.820         | 8.670     |
| Ακκας .....                         | 980.245                              | 272.921        | 70.672  | 638.800        | 160.968   |
| Κόννης .....                        | 809.321                              | 286.549        | 82.215  | 377.535        | 87.039    |
| Αλλης .....                         | 254.907                              | 45.972         | 14.382  | 99.552         | 29.707    |
| Αρίας .....                         | 297.284                              | 86.853         | 29.652  | 139.580        | 40.179    |
| Αρών .....                          | 934.952                              | 133.060        | 43.913  | 516.071        | 111.345   |
| Αρηνής .....                        | 371.275                              | 61.299         | 15.879  | 66.972         | 15.065    |
| Αιδικής .....                       | 477.649                              | 53.941         | 10.575  | 361.866        | 55.357    |
| .....                               | 1.569.229                            | 325.202        | 114.242 | 788.258        | 208.364   |
| .....                               | 1.001.866                            | 177.016        | 69.843  | 532.884        | 136.203   |
| .....                               | 231.644                              | 74.272         | 21.804  | 54.733         | 14.661    |
| .....                               | 335.919                              | 73.914         | 22.595  | 200.641        | 57.500    |
| .....                               | 373.316                              | 3.521          | 376     | 124.733        | 15.154    |
| .....                               | 88.577                               | —              | —       | 66.816         | 7.542     |
| .....                               | 111.603                              | 3.170          | 330     | 2.368          | 141       |
| .....                               | 154.410                              | 75             | 10      | 46.275         | 6.648     |
| .....                               | 8.650                                | 166            | 31      | 3.268          | 381       |
| .....                               | 10.076                               | 110            | 5       | 6.006          | 442       |
| .....                               | 84.949                               | 10.898         | 1.849   | 17.647         | 2.946     |
| .....                               | 45.158                               | 4.653          | 647     | 14.819         | 2.291     |
| .....                               | 11.277                               | 4.524          | 757     | 114            | 29        |
| .....                               | 20.201                               | 1.292          | 386     | 2.684          | 610       |
| .....                               | 8.313                                | 429            | 59      | 30             | 16        |

1=εκτάσεις, 2=παραγωγή.

## 2. Crops on arable land

Table 2a. Cereals for grain. Areas and production by geographic region and department. Year 1995

*Areas in stremmas, production in tons*

| Κριθάρι<br>Barley |         | Βρώμη<br>Oats |        | Σίκαλη<br>Rye |        | Geographic region<br>and department |
|-------------------|---------|---------------|--------|---------------|--------|-------------------------------------|
| 1                 | 2       | 1             | 2      | 1             | 2      |                                     |
| 1.563.087         | 411.541 | 442.882       | 83.602 | 175.332       | 38.571 | Greece, total                       |
| 54                | 8       | 5             | 1      | —             | —      | Greater Athens                      |
| 167.645           | 40.451  | 82.752        | 15.953 | 1.218         | 204    | Rest of Central Greece and Evia     |
| 9.203             | 2.349   | 39.407        | 7.834  | 818           | 136    | Etolia and Akarnania                |
| 15.545            | 2.745   | 4.172         | 617    | —             | —      | Attika (rest)                       |
| 12.790            | 3.048   | 1.332         | 291    | 125           | 24     | Viotia                              |
| 50.753            | 9.842   | 28.174        | 4.653  | 108           | 12     | Evia                                |
| 323               | 52      | 624           | 315    | 42            | 8      | Evrilania                           |
| 75.080            | 21.508  | 6.316         | 1.625  | 125           | 24     | Fthiotida                           |
| 3.651             | 907     | 2.727         | 618    | —             | —      | Fokida                              |
| 127.535           | 28.376  | 217.679       | 44.757 | 2.234         | 467    | Peloponnissos                       |
| 9.155             | 1.948   | 9.715         | 1.860  | 12            | 1      | Argolida                            |
| 27.006            | 6.048   | 37.680        | 8.559  | 47            | 14     | Arkadia                             |
| 32.187            | 6.639   | 67.343        | 13.527 | 2.040         | 418    | Achaia                              |
| 38.362            | 9.217   | 76.002        | 15.479 | 135           | 34     | Ilia                                |
| 9.855             | 2.371   | 7.114         | 1.484  | —             | —      | Korinthia                           |
| 6.518             | 1.291   | 6.658         | 1.271  | —             | —      | Lakonia                             |
| 4.452             | 862     | 13.167        | 2.577  | —             | —      | Messinia                            |
| 2.222             | 398     | 11.940        | 1.527  | 35            | 8      | Ionian Islands                      |
| 361               | 121     | 1.076         | 161    | —             | —      | Zakynthos                           |
| 86                | 15      | 571           | 82     | —             | 4      | Kerkyra                             |
| 478               | 138     | 7.294         | 1.019  | 16            | 4      | Kefallinia                          |
| 1.297             | 124     | 2.999         | 265    | —             | —      | Lefkada                             |
| 12.003            | 2.791   | 13.569        | 2.590  | 14.129        | 2.996  | Ipiros                              |
| 1.011             | 241     | 3.598         | 577    | 56            | 6      | Arta                                |
| 2.921             | 698     | 5.350         | 962    | 626           | 102    | Thesprotia                          |
| 6.712             | 1.529   | 1.306         | 301    | 12.949        | 2.753  | Ioannina                            |
| 1.359             | 323     | 3.315         | 750    | 498           | 135    | Preveza                             |
| 237.138           | 79.266  | 8.222         | 2.015  | 4.794         | 864    | Thessalia                           |
| 3.304             | 996     | 2.963         | 711    | 7             | 2      | Karditsa                            |
| 166.539           | 58.372  | 3.053         | 738    | 4.473         | 808    | Lanssa                              |
| 38.483            | 11.589  | 1.845         | 515    | —             | —      | Magnissia                           |
| 26.812            | 8.309   | 361           | 53     | 314           | 54     | Trikala                             |
| 688.450           | 201.370 | 41.248        | 8.032  | 140.341       | 31.713 | Makedonia                           |
| 87.651            | 31.970  | 550           | 84     | 1.736         | 341    | Grevena                             |
| 53.904            | 12.865  | 2.264         | 305    | 1.775         | 270    | Drama                               |
| 11.314            | 4.189   | 53            | 11     | —             | —      | Imathia                             |
| 57.964            | 13.368  | 5.624         | 988    | 21.078        | 4.294  | Thessaloniki                        |
| 17.032            | 4.620   | 10            | 2      | 155           | 43     | Kavala                              |
| 21.167            | 6.873   | 55            | 14     | 15.004        | 3.955  | Kastoria                            |
| 28.396            | 7.899   | 6.065         | 1.205  | 11.676        | 2.518  | Kilkis                              |
| 101.566           | 34.199  | 415           | 87     | 9.896         | 2.264  | Kozani                              |
| 29.399            | 8.775   | 1.514         | 318    | 2.363         | 587    | Pella                               |
| 32.188            | 9.190   | 3.047         | 761    | 264           | 53     | Pieria                              |
| 96.498            | 25.794  | 18            | 4      | 5.848         | 1.249  | Serres                              |
| 117.028           | 33.102  | 166           | 36     | 69.604        | 15.902 | Florina                             |
| 34.343            | 8.526   | 21.465        | 4.216  | 942           | 237    | Chalkidiki                          |
| 91.774            | 26.827  | 6.632         | 1.182  | 12.314        | 2.275  | Thrakl                              |
| 34.073            | 10.198  | 2.629         | 641    | 5.552         | 1.390  | Evros                               |
| 17.908            | 4.575   | 118           | 36     | 2.900         | 357    | Xanthi                              |
| 39.792            | 12.054  | 3.885         | 505    | 3.862         | 528    | Rodopi                              |
| 208.549           | 27.412  | 33.487        | 3.849  | 20            | 3      | Aegean Islands                      |
| 12.123            | 1.437   | 9.535         | 1.143  | —             | —      | Dodekanissos                        |
| 95.427            | 9.200   | 9.602         | 993    | —             | —      | Kyklades                            |
| 97.423            | 16.468  | 9.027         | 1.231  | 20            | 3      | Lesvos                              |
| 848               | 112     | 4.138         | 400    | —             | —      | Samos                               |
| 2.728             | 195     | 1.185         | 82     | —             | —      | Chios                               |
| 27.717            | 4.642   | 27.350        | 3.696  | 247           | 41     | Kriti                               |
| 19.138            | 2.813   | 6.395         | 740    | —             | —      | Iraklio                             |
| 2.925             | 414     | 3.035         | 546    | 100           | 20     | Lassithi                            |
| 4.793             | 1.259   | 11.362        | 1.669  | 22            | 4      | Rethymno                            |
| 861               | 156     | 6.558         | 741    | 125           | 17     | Chania                              |

1=areas, 2=production.

Πίνακας 2α. Σιτηρά για καρτό. Εκτάσεις και παραγωγή κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό. Έτος 1995 (συνέχεια)

Εκτάσεις σε στρέμματα, παραγωγή σε τόννους

| Γεωγραφικό διαμέρισμα<br>και νομός | Αραβοσίτος (καλαμπόκι):             |           |   |        |
|------------------------------------|-------------------------------------|-----------|---|--------|
|                                    | χωρίς συγκαλλιέργεια<br>grown alone |           | συγκαλλιεργούμενος με φασόλια και άλλα είδη<br>grown with beans and other crops |        |
|                                    | 1                                   | 2         | 1   | 2      |
| Σύνολο Ελλάδας                     | 1.783.594                           | 1.818.394 | 44.884  | 20.385 |
| Περιφέρεια Πρωτευούσης             | 6                                   | 6         | 20  | 14     |
| Λοιπή Στερέα Ελλάς και Εύβοια      | 234.501                             | 233.184   | 6.517   | 2.020  |
| Αιτωλίας και Ακαρνανίας            | 159.814                             | 160.467   | 1.625   | 825    |
| Αττικής (υπολοιπο)                 | 106                                 | 88        | 1   | 1      |
| Βοιωτίας                           | 19.207                              | 21.445    | —   | —      |
| Ευβοίας                            | 11.539                              | 8.338     | 1.775   | 321    |
| Ευρυτοτίας                         | 1.235                               | 753       | 2.373   | 598    |
| Φθιώτιδας                          | 37.301                              | 37.168    | 535   | 129    |
| Φωκίδας                            | 5.299                               | 4.935     | 208   | 136    |
| Πελοποννήσος                       | 209.735                             | 201.716   | 13.840  | 7.616  |
| Αργολίδας                          | 1.823                               | 1.486     | 125   | 75     |
| Αρκαδίας                           | 15.147                              | 9.872     | 2.484   | 1.054  |
| Αχαΐας                             | 28.017                              | 26.058    | 3.531   | 2.043  |
| Ηλείας                             | 140.300                             | 145.491   | 6.029   | 3.576  |
| Κορινθίας                          | 2.749                               | 1.952     | 519   | 194    |
| Λακωνίας                           | 5.114                               | 4.064     | 472   | 445    |
| Μεσσηνίας                          | 16.585                              | 12.983    | 580   | 229    |
| Ιόνιοι Νήσοι                       | 4.042                               | 1.240     | 4.218   | 637    |
| Ζακύνθου                           | 326                                 | 106       | 131   | 34     |
| Κερκυρας                           | 3.158                               | 720       | 3.961   | 532    |
| Κεφαλληνίας                        | 63                                  | 22        | 46  | 16     |
| Λευκάδας                           | 515                                 | 392       | 81  | 53     |
| Ήπειρος                            | 148.998                             | 155.938   | 5.189   | 2.539  |
| Άσπης                              | 37.467                              | 34.533    | 1.755   | 654    |
| Θεσπρωτίας                         | 22.350                              | 21.828    | 170   | 36     |
| Ιωαννίνων                          | 46.929                              | 55.019    | 3.070   | 1.696  |
| Πρεβέζης                           | 42.252                              | 44.858    | 194   | 143    |
| Θεσσαλία                           | 152.787                             | 167.686   | 3.222   | 1.252  |
| Καρδίτσας                          | 28.734                              | 28.117    | 1.427   | 606    |
| Λαρίσης                            | 53.725                              | 59.851    | 755   | 435    |
| Μαγνησίας                          | 4.289                               | 4.859     | —   | —      |
| Τρικάλων                           | 66.039                              | 74.859    | 1.040   | 211    |
| Θακεδονία                          | 690.727                             | 704.478   | 8.983   | 5.676  |
| Γρεβενών                           | 11.007                              | 10.506    | 101   | 35     |
| Δράμας                             | 49.645                              | 47.983    | 599   | 201    |
| Ημαθίας                            | 64.852                              | 84.413    | 3.143   | 2.512  |
| Θεσσαλονίκης                       | 70.291                              | 70.505    | 50  | 25     |
| Κοζάνης                            | 137.759                             | 131.732   | 835   | 487    |
| Καστοριάς                          | 2.678                               | 1.912     | 451   | 218    |
| Κιλίκης                            | 21.812                              | 22.775    | 25  | 11     |
| Κοζάνης                            | 33.078                              | 34.562    | 252   | 128    |
| Πέλλης                             | 71.696                              | 68.889    | 2.861   | 1.683  |
| Πιερίας                            | 29.048                              | 26.856    | 4   | 1      |
| Σερρών                             | 137.775                             | 141.769   | 450   | 310    |
| Φλωρίνης                           | 56.024                              | 57.570    | 182   | 42     |
| Καλαμικης                          | 5.062                               | 5.006     | 30  | 8      |
| Μακεδονία                          | 340.818                             | 353.524   | 1.490   | 332    |
| Ήβρου                              | 248.293                             | 264.215   | —   | —      |
| Ανθης                              | 80.263                              | 79.165    | 427   | 67     |
| Αδόπις                             | 12.262                              | 10.154    | 1.063   | 265    |
| Αιγαίο                             | 1.403                               | 515       | 982   | 209    |
| Ιδρονήσου                          | 88                                  | 28        | —   | —      |
| Κιάδων                             | 265                                 | 63        | 223   | 66     |
| Αβίου                              | 1.000                               | 409       | 580   | 131    |
| Μυτιλήνης                          | 50                                  | 15        | 172   | 12     |
| Σάμου                              | —                                   | —         | 7   | —      |
| Αιγαίο                             | 577                                 | 107       | 422   | 90     |
| Κιλίκης                            | 75                                  | 10        | 51  | 8      |
| Ήβρου                              | 375                                 | 55        | 180   | 32     |
| Ανθης                              | 7                                   | 2         | 39  | 13     |
| Αδύκων                             | 120                                 | 40        | 152   | 37     |

τάσεις, 2=παραγωγή.  
επιλαμβάνονται: σιμιγόδι, κεχρί, φαριόδα, τριτικάλι κλπ.



Πίνακας 2δ. Βιομηχανικά φυτά. Εκτάσεις και παραγωγή κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό. Έτος 1995

Εκτάσεις σε στρέμματα, παραγωγή σε τόννους

| Γεωγραφικό διαμέρισμα<br>και νομός  | Σύνολο<br>εκτάσεων<br>(1)<br>Total<br>areas | Καπνός—Tobacco                   |        |  |        |
|-------------------------------------|---|----------------------------------|--------|--|--------|
|                                     |   | Ανατολικού τύπου<br>Eastern type |        | Μπέρλεϋ, Βιρτζίνια<br>Berley, Virginia |        |
|                                     |   | 1                                | 2      | 1                                      | 2      |
| Σύνολο Ελλάδος .....                | 5.541.926                                   | 523.251                          | 94.534 | 165.863                                | 54.008 |
| Περιφέρεια Πρωτευούσης .....        | —   | —                                | —      | —                                      | —      |
| Αιολία Στερά Ελλάς και Εύβοια ..... | 896.709                                     | 103.609                          | 23.262 | 93.210                                 | 30.488 |
| Αιτωλίας και Ακαρνανίας .....       | 203.310                                     | 87.084                           | 17.884 | 42.447                                 | 12.169 |
| Αττικής (υπόλοιπα) .....            | 16.000                                      | —                                | —      | —                                      | —      |
| Βοιωτίας .....                      | 379.846                                     | 420                              | 82     | 5.264                                  | 1.808  |
| Ευβοίας .....                       | 10.221                                      | —                                | —      | —                                      | —      |
| Ευρυτανίας .....                    | 895   | 889                              | 193    | —                                      | —      |
| Φθιώτιδας .....                     | 284.394                                     | 15.216                           | 5.103  | 44.207                                 | 16.010 |
| Φωκίδος .....                       | 2.043                                       | —                                | —      | 1.292                                  | 501    |
| Πελοπόννησος .....                  | 44.987                                      | 13.580                           | 2.916  | 450                                    | 168    |
| Αργολίδας .....                     | 10.560                                      | 10.560                           | 2.347  | —                                      | —      |
| Αργολίδας .....                     | 42  | —                                | —      | —                                      | —      |
| Αχαΐας .....                        | 236   | 35                               | 4      | —                                      | —      |
| Ηλείας .....                        | 27.350                                      | —                                | —      | —                                      | —      |
| Κορινθίας .....                     | 3.185                                       | 2.965                            | 565    | 200                                    | 90     |
| Λακωνίας .....                      | 294   | —                                | —      | 250                                    | 98     |
| Μεσσηνίας .....                     | 3.320                                       | —                                | —      | —                                      | —      |
| Ιόνια Νήσα .....                    | 22  | —                                | —      | 3                                      | —      |
| Ζακύνθου .....                      | 4   | —                                | —      | —                                      | —      |
| Κερκυρας .....                      | 18  | —                                | —      | 3                                      | —      |
| Κεφαλληνίας .....                   | —   | —                                | —      | —                                      | —      |
| Λευκάδος .....                      | —   | —                                | —      | —                                      | —      |
| Ήπειρος .....                       | 42.071                                      | 4.480                            | 1.276  | 177                                    | 81     |
| Άρτης .....                         | 14.084                                      | 2.212                            | 786    | 144                                    | 58     |
| Θεσπρωτίας .....                    | 2.030                                       | —                                | —      | —                                      | —      |
| Ιωαννίνων .....                     | 1.293                                       | 1.236                            | 297    | —                                      | —      |
| Πρεβέζης .....                      | 24.664                                      | 1.032                            | 193    | 33                                     | 23     |
| Θεσσαλία .....                      | 2.045.373                                   | 42.357                           | 9.890  | 21.405                                 | 7.538  |
| Καρδίτσας .....                     | 814.106                                     | 2.874                            | 683    | 16.490                                 | 5.948  |
| Λαρίσης .....                       | 829.268                                     | 28.748                           | 6.741  | 1.322                                  | 456    |
| Μαγνησίας .....                     | 141.879                                     | 230                              | 59     | 20                                     | 5      |
| Τρικάλων .....                      | 260.120                                     | 10.505                           | 2.407  | 3.573                                  | 1.129  |
| Μακεδονία .....                     | 1.495.635                                   | 259.743                          | 43.871 | 47.776                                 | 14.969 |
| Γρεβενών .....                      | 12.090                                      | 11.121                           | 1.885  | —                                      | —      |
| Δράμας .....                        | 129.588                                     | 4.618                            | 641    | 322                                    | 80     |
| Ημαθίας .....                       | 174.657                                     | 9.660                            | 1.906  | 11.177                                 | 3.238  |
| Θεσσαλονίκης .....                  | 206.684                                     | 26.346                           | 3.572  | 6.516                                  | 1.761  |
| Κοβαλας .....                       | 68.890                                      | 8.483                            | 929    | 419                                    | 110    |
| Καστοριάς .....                     | 1.876                                       | 1.876                            | 228    | —                                      | —      |
| Κιλίκης .....                       | 78.822                                      | 16.702                           | 3.780  | 7.123                                  | 2.175  |
| Κοζάνης .....                       | 43.061                                      | 14.240                           | 2.809  | 1.633                                  | 293    |
| Πέλλης .....                        | 198.518                                     | 21.486                           | 3.691  | 20.454                                 | 7.278  |
| Πιερίας .....                       | 135.838                                     | 86.236                           | 15.438 | 8                                      | 3      |
| Σερρών .....                        | 379.885                                     | 54.187                           | 8.107  | 84                                     | 21     |
| Φλωρίνης .....                      | 23.107                                      | 2.066                            | 517    | —                                      | —      |
| Χαλκιδικής .....                    | 42.819                                      | 2.722                            | 368    | 40                                     | 10     |
| Άκη .....                           | 1.015.572                                   | 99.482                           | 13.319 | 2.842                                  | 744    |
| Εβρου .....                         | 430.846                                     | 3.609                            | 380    | 111                                    | 25     |
| Ξάνθης .....                        | 147.857                                     | 32.937                           | 3.626  | 1.093                                  | 233    |
| Ροδόπης .....                       | 436.869                                     | 62.936                           | 9.313  | 1.638                                  | 486    |
| Αιγαίου .....                       | 1.352                                       | —                                | —      | —                                      | —      |
| Ιωδικωνησου .....                   | 487   | —                                | —      | —                                      | —      |
| Μικλάδων .....                      | 106   | —                                | —      | —                                      | —      |
| Λέσβου .....                        | 728   | —                                | —      | —                                      | —      |
| Σάμου .....                         | 31  | —                                | —      | —                                      | —      |
| Σίου .....                          | —   | —                                | —      | —                                      | —      |
| Ή .....                             | 205   | —                                | —      | —                                      | —      |
| Χαλκιδίου .....                     | 89  | —                                | —      | —                                      | —      |
| Κιθίου .....                        | 8   | —                                | —      | —                                      | —      |
| Θυμής .....                         | 48  | —                                | —      | —                                      | —      |
| Νίων .....                          | 60  | —                                | —      | —                                      | —      |

εκτάσεις, 2=παραγωγή.  
Περιλαμβάνονται και εκτάσεις διαφόρων ειδών (μαραθόσπορος, κύμινο κλπ.).  
Η παραγωγή αναφέρεται στο συσπορο βαμβάκι.

Πίνακας 2α. Κτηνοτροφικά φυτά για σανό. Εκτάσεις και παραγωγή κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό. Έτος 1995

Εκτάσεις σε στρέμματα, παραγωγή σε τόννους

| Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός | Σύνολο εκτάσεων<br>Total areas | Κριθάρι<br>Barley |        | Βρώμη<br>Oats |        | Βίκος<br>Vetch |        |
|---------------------------------|--------------------------------|-------------------|--------|---------------|--------|----------------|--------|
|                                 |                                | 1                 | 2      | 1             | 2      | 1              | 2      |
| Σύνολο Ελλάδος                  | 2.312.949                      | 178.210           | 58.160 | 203.161       | 73.655 | 212.877        | 77.134 |
| Περιφέρεια Πρωτευούσης          | 328                            | 172               | 71     | 2             | —      | 142            | 49     |
| Αιτή Στερεα Ελλάς και Εύβοια    | 428.300                        | 35.282            | 12.218 | 32.727        | 11.646 | 42.234         | 14.396 |
| Αιτωλίας και Ακαρνανίας         | 176.932                        | 130               | 36     | 3.138         | 812    | 2.157          | 833    |
| Αττικής (υπαίθρια)              | 22.308                         | 10.029            | 3.692  | 6.063         | 2.390  | 5.115          | 1.535  |
| Βοιωτίας                        | 52.100                         | 4.025             | 2.033  | 2.145         | 1.456  | 2.070          | 1.235  |
| Ευβοίας                         | 56.980                         | 18.237            | 4.603  | 13.778        | 3.731  | 14.700         | 3.888  |
| Ευρυτανίας                      | 33.451                         | 30                | 9      | 466           | 106    | 193            | 56     |
| Φθιώτιδος                       | 71.531                         | 4.042             | 1.564  | 5.278         | 2.397  | 16.778         | 6.359  |
| Φωκίδος                         | 14.998                         | 770               | 281    | 1.659         | 752    | 1.221          | 510    |
| Πελοπόννησος                    | 340.027                        | 66.968            | 21.965 | 87.878        | 33.702 | 48.801         | 19.799 |
| Αργολίδος                       | 25.728                         | 12.320            | 3.776  | 5.993         | 1.859  | 5.365          | 1.293  |
| Αρκαδίας                        | 52.755                         | 19.691            | 5.997  | 11.689        | 3.355  | 8.591          | 2.698  |
| Αχαΐας                          | 66.716                         | 6.336             | 2.229  | 12.669        | 4.767  | 9.038          | 3.754  |
| Ηλείας                          | 90.238                         | 7.923             | 3.703  | 34.448        | 16.583 | 10.097         | 7.246  |
| Κορινθίας                       | 20.153                         | 5.448             | 1.707  | 4.293         | 1.285  | 6.052          | 1.786  |
| Λακωνίας                        | 29.773                         | 8.227             | 2.366  | 9.334         | 1.883  | 3.966          | 1.288  |
| Μεσσηνίας                       | 54.664                         | 7.025             | 2.187  | 13.452        | 3.970  | 5.692          | 1.734  |
| Ιόνιοι Νήσοι                    | 78.985                         | 1.006             | 242    | 3.802         | 1.086  | 4.465          | 1.291  |
| Ζακύνθου                        | 9.835                          | 127               | 39     | 493           | 171    | 727            | 220    |
| Κερκυρας                        | 44.613                         | 214               | 60     | 795           | 247    | 768            | 239    |
| Κεφαλληνίας                     | 16.965                         | 460               | 80     | 1.652         | 451    | 1.174          | 347    |
| Λευκάδος                        | 7.572                          | 205               | 53     | 862           | 217    | 1.806          | 485    |
| Ηπειρος                         | 357.643                        | 255               | 81     | 13.433        | 6.518  | 2.145          | 910    |
| Αρτης                           | 64.893                         | 25                | 5      | 4.693         | 1.628  | 685            | 236    |
| Θεσπρωτίας                      | 52.880                         | —                 | —      | 1.450         | 339    | 48             | 11     |
| Ιωαννίνων                       | 173.671                        | 85                | 25     | 428           | 150    | 483            | 226    |
| Πρεβέζης                        | 66.199                         | 145               | 51     | 6.862         | 4.401  | 959            | 437    |
| Ιεσσαλία                        | 218.050                        | 1.425             | 424    | 3.699         | 1.484  | 21.206         | 9.560  |
| Καρδίτσας                       | 74.278                         | 325               | 135    | 1.955         | 755    | 966            | 490    |
| Λαρίσης                         | 59.864                         | 205               | 72     | 1.038         | 606    | 15.174         | 7.220  |
| Μαγνησίας                       | 9.510                          | 450               | 87     | 535           | 69     | 2.750          | 1.064  |
| Τρικάλων                        | 74.398                         | 445               | 130    | 171           | 54     | 2.316          | 886    |
| Ακεδονία                        | 554.537                        | 13.285            | 5.388  | 8.393         | 3.215  | 7.325          | 4.465  |
| Γρεβενών                        | 19.529                         | 3                 | 3      | 10            | 4      | 118            | 129    |
| Δράμας                          | 29.556                         | 1.475             | 689    | 1.532         | 452    | 426            | 157    |
| Ημαθίας                         | 19.956                         | —                 | —      | 104           | 86     | 110            | 120    |
| Θεσσαλονίκης                    | 70.564                         | 1.995             | 873    | 2.714         | 1.168  | 2.684          | 2.164  |
| Καβάλας                         | 17.630                         | 513               | 213    | 550           | 240    | 911            | 395    |
| Καστοριάς                       | 37.487                         | 1.100             | 325    | —             | —      | 3              | 2      |
| Κιλίκης                         | 31.152                         | 230               | 214    | 340           | 100    | 80             | 15     |
| Κοζάνης                         | 45.128                         | 620               | 199    | 663           | 176    | 12             | 5      |
| Πέλλης                          | 51.434                         | 595               | 221    | 1.205         | 459    | 995            | 492    |
| Πιερίας                         | 23.886                         | 2.654             | 579    | 500           | 275    | 1.076          | 492    |
| Σερρών                          | 96.465                         | 230               | 189    | 235           | 75     | 363            | 222    |
| Φλωρίνης                        | 94.279                         | 70                | 28     | —             | —      | —              | —      |
| Χαλκιδικής                      | 17.471                         | 3.800             | 1.855  | 540           | 180    | 545            | 272    |
| Μακεδονία                       | 106.846                        | 2.447             | 1.064  | 1.803         | 1.010  | 7.502          | 4.950  |
| Έβρου                           | 43.220                         | 235               | 208    | —             | —      | 2.670          | 1.879  |
| Ίδης                            | 39.731                         | 475               | 315    | 1.695         | 973    | 3.897          | 2.482  |
| Ψαθής                           | 23.895                         | 1.737             | 541    | 108           | 37     | 935            | 589    |
| Θράκη                           | 150.832                        | 47.367            | 13.158 | 27.650        | 10.481 | 36.135         | 8.711  |
| Αφιδωνών                        | 42.918                         | 7.278             | 2.259  | 20.424        | 5.998  | 8.633          | 2.156  |
| Μυκόνων                         | 64.508                         | 34.978            | 9.543  | 10.883        | 2.524  | 14.725         | 3.489  |
| Νέσους                          | 26.998                         | 2.713             | 413    | 3.151         | 699    | 6.132          | 1.224  |
| Σμύρνης                         | 10.578                         | 842               | 246    | 2.154         | 899    | 3.431          | 912    |
| Σάμου                           | 5.630                          | 1.558             | 697    | 1.038         | 361    | 3.214          | 930    |
| Νήσοι                           | 77.401                         | 10.023            | 3.549  | 13.774        | 4.513  | 42.922         | 12.903 |
| Αιολίδος                        | 26.223                         | 6.505             | 2.465  | 2.763         | 1.142  | 13.846         | 4.561  |
| Κυθίου                          | 6.108                          | 506               | 98     | 261           | 144    | 4.526          | 1.988  |
| Κυθήνων                         | 20.287                         | 1.421             | 561    | 4.335         | 1.674  | 12.413         | 3.719  |
| Κρήνη                           | 24.783                         | 1.591             | 425    | 6.415         | 1.553  | 12.137         | 2.635  |

=εκτάσεις, 2=παραγωγή.

1) Η παραγωγή αναφέρεται σε σανό αυτοφυούς χόρτου (καρτολίβιδων) η και χόρτου αγροναπαύσεων.

2) Περιλαμβάνονται: ρόβη, λαβούρι, μπιζέλια, φακή κλπ.

Table 2e. Fodder plants for hay. Areas and production by geographic region and department. Year 1995

Areas in stremmas, production in tons

| Τριφύλλια—Clovers                              |           |                  |        | Κοφτολιβαδα<br>(σανός)<br>(1)<br>Grass cut for hay |         | Λοιπά σανά<br>(2)<br>Other |       | Geographic region<br>and department |
|--|-----------|------------------|--------|--|---------|----------------------------|-------|-------------------------------------|
| Πολυετή (μηδική κλπ.)<br>Other (alfalfa, etc.) |           | Ετήσια<br>Annual |        | 1  | 2       | 1                          | 2     |                                     |
| 1  | 2         | 1                | 2      |  |         |                            |       |                                     |
| 1.192.567                                      | 1.253.378 | 111.882          | 86.532 | 399.118  | 120.959 | 15.134                     | 5.578 | Greece, total                       |
| —  | —         | 2                | 2      | 10   | 3       | —                          | —     | Greater Athens                      |
| 255.379  | 290.101   | 24.208           | 14.540 | 34.995   | 5.683   | 3.495                      | 1.040 | Rest of Central Greece and Evla     |
| 155.750  | 173.433   | 11.375           | 6.010  | 4.054  | 945     | 328                        | 97    | Etolia and Akarnania                |
| 309  | 447       | 473              | 242    | 280  | 57      | 40                         | 25    | Attiki (rest)                       |
| 43.145   | 63.389    | 435              | 410    | —  | —       | 280                        | 215   | Violia                              |
| 8.078  | 8.286     | 747              | 452    | 2.710  | 395     | 730                        | 218   | Evia                                |
| 6.440  | 3.030     | 3.680            | 1.817  | 22.580   | 3.452   | 62                         | 25    | Evmnia                              |
| 31.430   | 31.116    | 7.318            | 5.535  | 4.970  | 688     | 1.715                      | 423   | Fthiotida                           |
| 10.227   | 10.400    | 180              | 74     | 401  | 166     | 340                        | 37    | Fokida                              |
| 72.996   | 70.879    | 14.717           | 11.899 | 44.533   | 18.313  | 4.134                      | 1.175 | Peloponnissos                       |
| 1.519  | 2.011     | 246              | 141    | 100  | 10      | 185                        | 44    | Argolida                            |
| 7.524  | 7.573     | 555              | 302    | 2.213  | 567     | 2.492                      | 717   | Arkadia                             |
| 22.886   | 18.354    | 4.741            | 3.464  | 10.792   | 7.712   | 254                        | 85    | Achaia                              |
| 20.845   | 22.698    | 5.754            | 4.945  | 10.861   | 4.780   | 310                        | 34    | Ilia                                |
| 3.740  | 3.726     | 322              | 195    | —  | —       | 300                        | 107   | Korinthia                           |
| 8.063  | 7.246     | 1.544            | 1.652  | 2.555  | 479     | 84                         | 39    | Lakonia                             |
| 8.419  | 9.271     | 1.555            | 1.200  | 18.012   | 4.785   | 509                        | 148   | Messinia                            |
| 9.412  | 7.439     | 4.681            | 2.881  | 53.656   | 13.659  | 1.963                      | 721   | Ionian Islands                      |
| 60   | 29        | 463              | 338    | 6.395  | 1.697   | 1.570                      | 475   | Zakynthos                           |
| 8.616  | 6.734     | 3.099            | 2.014  | 30.998   | 7.852   | 133                        | 91    | Kerkyra                             |
| 185  | 139       | 401              | 96     | 12.843   | 3.434   | 250                        | 150   | Kefallinia                          |
| 551  | 537       | 718              | 433    | 3.420  | 676     | 10                         | 5     | Lefkada                             |
| 186.197  | 161.840   | 27.954           | 21.834 | 126.035  | 38.010  | 1.624                      | 1.167 | Ipiros                              |
| 49.937   | 46.895    | 6.121            | 5.440  | 3.430  | 1.491   | 2                          | 2     | Arta                                |
| 28.588   | 24.429    | 7.010            | 5.895  | 15.534   | 3.387   | 250                        | 300   | Thesprota                           |
| 68.934   | 51.727    | 6.968            | 2.912  | 96.431   | 27.665  | 372                        | 165   | Ioannina                            |
| 38.738   | 38.789    | 7.855            | 7.537  | 10.640   | 5.467   | 1.000                      | 700   | Preveza                             |
| 123.370  | 131.516   | 8.616            | 10.155 | 58.556   | 12.064  | 178                        | 78    | Thessalia                           |
| 37.055   | 34.379    | 515              | 458    | 33.462   | 6.683   | —                          | —     | Karditsa                            |
| 31.767   | 39.238    | 7.522            | 9.543  | 4.050  | 975     | 108                        | 50    | Larissa                             |
| 5.335  | 7.237     | —                | —      | 440  | 41      | —                          | —     | Magnissia                           |
| 49.213   | 50.662    | 579              | 154    | 21.604   | 4.365   | 70                         | 28    | Trikala                             |
| 443.356  | 492.663   | 21.061           | 18.913 | 60.070   | 25.000  | 1.047                      | 479   | Makedonia                           |
| 14.001   | 10.242    | 1.366            | 1.285  | 4.011  | 550     | 20                         | 12    | Grevena                             |
| 22.314   | 20.186    | 1.460            | 971    | 2.307  | 1.016   | 40                         | 16    | Drama                               |
| 16.277   | 22.031    | 1.714            | 2.471  | 1.700  | 1.285   | 51                         | 31    | Imathia                             |
| 58.981   | 77.584    | 70               | 70     | 3.905  | 1.276   | 215                        | 105   | Thessaloniki                        |
| 13.311   | 13.306    | 150              | 45     | 2.159  | 683     | 36                         | 9     | Kavala                              |
| 22.311   | 18.141    | 4.045            | 2.782  | 10.028   | 4.862   | —                          | —     | Kastora                             |
| 25.363   | 27.811    | 3.789            | 4.258  | 1.350  | 250     | —                          | —     | Kilkis                              |
| 37.337   | 33.337    | 2.043            | 1.674  | 4.293  | 1.038   | 160                        | 40    | Kozani                              |
| 47.704   | 46.925    | —                | —      | 480  | 180     | 455                        | 214   | Pella                               |
| 19.035   | 20.681    | 351              | 316    | 250  | 63      | 20                         | 12    | Pieria                              |
| 95.037   | 127.720   | 550              | 659    | —  | —       | 50                         | 40    | Serres                              |
| 66.483   | 70.443    | 5.179            | 4.160  | 22.547   | 10.984  | —                          | —     | Florina                             |
| 5.202  | 4.256     | 344              | 222    | 7.040  | 2.813   | —                          | —     | Chalkidiki                          |
| 82.419   | 79.649    | 2.086            | 1.857  | 10.445   | 4.256   | 144                        | 40    | Thraci                              |
| 36.180   | 34.381    | 306              | 150    | 3.735  | 1.381   | 94                         | 20    | Evros                               |
| 27.244   | 26.778    | 1.720            | 1.690  | 4.700  | 1.978   | —                          | —     | Xanthi                              |
| 18.995   | 18.490    | 60               | 17     | 2.010  | 897     | 50                         | 20    | Rodopi                              |
| 15.343   | 15.028    | 4.761            | 2.347  | 8.030  | 3.291   | 1.546                      | 608   | Aegean Islands                      |
| 2.955  | 4.167     | 140              | 160    | 2.990  | 2.002   | 500                        | 121   | Dodekanissos                        |
| 2.341  | 2.777     | 974              | 856    | 224  | 168     | 383                        | 93    | Kyklades                            |
| 9.615  | 7.745     | 2.267            | 1.244  | 2.631  | 577     | 489                        | 356   | Lesvos                              |
| 412  | 321       | 1.380            | 87     | 2.185  | 444     | 174                        | 38    | Samos                               |
| 20   | 16        | —                | —      | —  | —       | —                          | —     | Chios                               |
| 4.095  | 4.265     | 3.796            | 2.104  | 1.788  | 580     | 1.003                      | 270   | Krifi                               |
| 845  | 599       | 755              | 492    | 1.084  | 324     | 425                        | 124   | Iraklio                             |
| 230  | 181       | 444              | 111    | 102  | 32      | 39                         | 19    | Lassithi                            |
| 865  | 1.167     | 775              | 634    | 85   | 50      | 393                        | 93    | Rethymno                            |
| 2.155  | 2.318     | 1.822            | 867    | 517  | 274     | 146                        | 34    | Chania                              |

1=areas, 2=production.

(1) Production refers to hay from self-grown grass or grass from fallow land.

(2) Including: Bitter vetch, vetchling, peas, lentil, etc.

### 3. Λαχανικά και κηπευτική γη

Πίνακας 3α. Λαχανικά. Εκτάσεις και παραγωγή κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό. Έτος 1995

Εκτάσεις σε στρέμματα, παραγωγή σε τόννους

| Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός | Σύνολο εκτάσεων<br>Total areas | Τοματες—Tomatoes           |           |                             |         |                               |         | Φασολάκια<br>Beans, green                |        |
|---------------------------------|--------------------------------|----------------------------|-----------|-----------------------------|---------|-------------------------------|---------|--|--------|
|                                 |                                | Βιομηχανικές<br>Industrial |           | Επιτραπέζιες—Table tomatoes |         |                               |         |  |        |
|                                 |                                |                            |           | 1                           | 2       | Υγαιθρού<br>Grown in the open |         | Θερμοκηπίου<br>Grown in the green houses |        |
| Σύνολο Ελλάδος                  | 1.244.154                      | 230.106                    | 1.325.978 | 163.030                     | 514.605 | 29.711                        | 223.661 | 82.101                                   | 69.606 |
| Περιφέρεια Πρωτευούσης          | 2.588                          | —                          | —         | 57                          | 149     | 86                            | 863     | 30                                       | 28     |
| Λοιπή Ήπειρος Ελλάς και Ευβοία  | 285.906                        | 59.287                     | 365.536   | 38.785                      | 136.911 | 1.822                         | 14.373  | 19.109                                   | 19.431 |
| Αιτωλίας και Ακαρνανίας         | 27.909                         | 4.169                      | 15.719    | 6.641                       | 8.649   | 621                           | 3.890   | 2.421                                    | 1.055  |
| Αττικής (υπολοιπό)              | 58.478                         | —                          | —         | 5.128                       | 16.683  | 604                           | 7.111   | 1.498                                    | 1.364  |
| Θεσσαλίας                       | 78.914                         | 25.722                     | 174.344   | 7.216                       | 51.933  | 12                            | 54      | 3.413                                    | 3.562  |
| Ευβοίας                         | 58.242                         | —                          | —         | 12.156                      | 34.830  | 180                           | 951     | 3.811                                    | 4.259  |
| Ευρυτανίας                      | 2.841                          | —                          | —         | 579                         | 781     | 1                             | 1       | 617                                      | 207    |
| Φθιώτιδος                       | 57.669                         | 29.396                     | 175.473   | 6.504                       | 23.047  | 402                           | 2.361   | 7.156                                    | 8.834  |
| Φωκίδος                         | 1.853                          | —                          | —         | 561                         | 988     | 2                             | 5       | 193                                      | 130    |
| Πελοπόννησος                    | 258.919                        | 41.608                     | 226.367   | 36.319                      | 105.936 | 5.739                         | 28.474  | 22.883                                   | 19.300 |
| Αργολίδος                       | 42.158                         | 30                         | 100       | 2.938                       | 9.703   | 441                           | 4.422   | 2.407                                    | 1.932  |
| Αρκαδίας                        | 17.616                         | 481                        | 4.005     | 3.895                       | 15.917  | 154                           | 343     | 1.305                                    | 1.301  |
| Αχαΐας                          | 40.154                         | 7.078                      | 44.349    | 7.406                       | 13.513  | 342                           | 720     | 3.447                                    | 2.307  |
| Ηλείας                          | 83.089                         | 33.879                     | 177.428   | 6.233                       | 23.461  | 1.956                         | 8.292   | 7.144                                    | 8.365  |
| Καρινθίας                       | 21.709                         | —                          | —         | 5.947                       | 15.790  | 156                           | 1.157   | 1.417                                    | 1.273  |
| Λακωνίας                        | 22.782                         | 3                          | 4         | 4.047                       | 12.421  | 724                           | 3.238   | 627                                      | 404    |
| Μεσσηνίας                       | 31.411                         | 137                        | 481       | 5.953                       | 15.131  | 1.966                         | 10.302  | 6.535                                    | 3.718  |
| Νοτιοί Νήσοι                    | 26.688                         | 4                          | 3         | 6.291                       | 12.463  | 667                           | 3.957   | 1.668                                    | 1.205  |
| Ζακύνθου                        | 4.819                          | —                          | —         | 903                         | 2.687   | 537                           | 2.952   | 163                                      | 155    |
| Κεφαλονιάς                      | 16.273                         | —                          | —         | 3.592                       | 8.057   | 82                            | 910     | 1.145                                    | 903    |
| Κεφαλληνίας                     | 3.975                          | 4                          | 3         | 1.201                       | 1.088   | 21                            | 25      | 230                                      | 79     |
| Λευκάδος                        | 1.621                          | —                          | —         | 595                         | 631     | 27                            | 70      | 130                                      | 68     |
| Ιόνιος                          | 34.825                         | 1                          | 3         | 8.069                       | 22.399  | 1.873                         | 22.153  | 5.462                                    | 3.708  |
| Λοκκής                          | 9.260                          | —                          | —         | 2.109                       | 4.015   | 149                           | 651     | 1.815                                    | 1.265  |
| Αιτωπίας                        | 3.993                          | 1                          | 3         | 761                         | 2.284   | 67                            | 218     | 619                                      | 595    |
| Ψαχνών                          | 9.000                          | —                          | —         | 1.928                       | 4.808   | 51                            | 310     | 1.521                                    | 832    |
| Τριφυλίας                       | 12.572                         | —                          | —         | 3.271                       | 11.292  | 1.606                         | 20.774  | 1.507                                    | 1.016  |
| Κρήνη                           | 86.005                         | 24.242                     | 168.701   | 11.951                      | 56.478  | 1.046                         | 9.553   | 6.328                                    | 5.444  |
| Αρδίας                          | 15.481                         | 4.098                      | 23.553    | 3.071                       | 21.809  | 95                            | 800     | 1.517                                    | 1.113  |
| Αργολίδος                       | 31.363                         | 10.045                     | 66.017    | 4.053                       | 14.138  | 278                           | 2.406   | 1.948                                    | 1.729  |
| Αρκαδίας                        | 20.608                         | 9.969                      | 78.293    | 1.826                       | 7.830   | 245                           | 1.660   | 1.283                                    | 1.209  |
| Αιτωπίας                        | 18.553                         | 150                        | 838       | 3.001                       | 12.701  | 428                           | 4.687   | 1.578                                    | 1.393  |
| Κρήνης                          | 329.445                        | 83.440                     | 454.782   | 25.563                      | 100.060 | 6.050                         | 45.883  | 15.185                                   | 13.086 |
| Αρδίας                          | 1.647                          | —                          | —         | 315                         | 261     | 3                             | 3       | 154                                      | 40     |
| Αρκαδίας                        | 8.241                          | 2.808                      | 14.424    | 619                         | 2.048   | 153                           | 933     | 252                                      | 166    |
| Αιτωπίας                        | 31.112                         | 10.509                     | 41.936    | 1.254                       | 8.774   | 538                           | 1.751   | 1.332                                    | 1.148  |
| Αρκαδίας                        | 78.054                         | 16.166                     | 83.993    | 5.545                       | 28.576  | 1.752                         | 15.778  | 2.235                                    | 2.213  |
| Αιτωπίας                        | 27.867                         | 3.934                      | 21.907    | 3.200                       | 11.849  | 165                           | 952     | 4.676                                    | 3.704  |
| Αρκαδίας                        | 3.791                          | —                          | —         | 961                         | 1.940   | 10                            | 15      | 359                                      | 383    |
| Αιτωπίας                        | 13.280                         | 8.002                      | 30.000    | 1.528                       | 4.272   | 88                            | 414     | 616                                      | 418    |
| Αρκαδίας                        | 6.916                          | 170                        | 460       | 1.116                       | 1.877   | 33                            | 23      | 612                                      | 418    |
| Αιτωπίας                        | 83.498                         | 10.795                     | 43.366    | 1.480                       | 3.699   | 2.426                         | 19.786  | 1.643                                    | 1.324  |
| Αρκαδίας                        | 16.109                         | 5.206                      | 28.726    | 2.271                       | 6.600   | 78                            | 586     | 897                                      | 1.001  |
| Αιτωπίας                        | 39.998                         | 27.850                     | 169.970   | 1.719                       | 7.370   | 289                           | 1.831   | 1.500                                    | 1.578  |
| Αρκαδίας                        | 3.621                          | —                          | —         | 328                         | 527     | 15                            | 60      | 160                                      | 132    |
| Αιτωπίας                        | 15.311                         | —                          | —         | 5.227                       | 22.267  | 500                           | 3.951   | 779                                      | 561    |
| Αρκαδίας                        | 66.971                         | 19.545                     | 105.038   | 6.011                       | 16.838  | 247                           | 1.663   | 2.348                                    | 1.667  |
| Αρκαδίας                        | 14.767                         | 869                        | 4.684     | 1.857                       | 5.646   | 44                            | 243     | 488                                      | 412    |
| Αρκαδίας                        | 29.365                         | 11.500                     | 60.275    | 1.739                       | 3.311   | 51                            | 194     | 818                                      | 541    |
| Αρκαδίας                        | 22.639                         | 7.176                      | 40.079    | 2.415                       | 7.881   | 152                           | 1.225   | 1.040                                    | 714    |
| Αρκαδίας                        | 56.020                         | 1.979                      | 5.548     | 13.423                      | 21.633  | 1.756                         | 11.007  | 3.241                                    | 1.883  |
| Αρκαδίας                        | 13.049                         | 1.400                      | 5.300     | 2.474                       | 6.521   | 550                           | 6.278   | 450                                      | 311    |
| Αρκαδίας                        | 15.966                         | 561                        | 235       | 3.186                       | 5.599   | 511                           | 1.567   | 1.251                                    | 810    |
| Αρκαδίας                        | 15.968                         | 18                         | 13        | 4.734                       | 6.400   | 339                           | 2.028   | 827                                      | 437    |
| Αρκαδίας                        | 6.010                          | —                          | —         | 1.600                       | 1.809   | 291                           | 841     | 395                                      | 220    |
| Αρκαδίας                        | 5.007                          | —                          | —         | 1.429                       | 1.304   | 65                            | 293     | 318                                      | 105    |
| Αρκαδίας                        | 96.787                         | —                          | —         | 16.561                      | 41.738  | 10.425                        | 85.735  | 5.841                                    | 3.854  |
| Αρκαδίας                        | 38.813                         | —                          | —         | 8.614                       | 30.781  | 3.766                         | 29.167  | 1.565                                    | 1.237  |
| Αρκαδίας                        | 23.181                         | —                          | —         | 1.371                       | 2.064   | 4.093                         | 37.742  | 1.570                                    | 1.052  |
| Αρκαδίας                        | 14.093                         | —                          | —         | 2.546                       | 3.524   | 365                           | 1.966   | 1.292                                    | 784    |
| Αρκαδίας                        | 20.700                         | —                          | —         | 4.030                       | 5.369   | 2.201                         | 16.860  | 1.414                                    | 781    |

1=εκτάσεις, 2=παραγωγή

### 3. Vegetables and garden area

Table 3a. Vegetables. Areas and production by geographic region and department. Year 1995

Areas in stremmas, production in tons

| Λάχανα<br>Cabbage |         | Κουρουπιδια<br>Cauliflower |        | Κολοκυθάκια<br>Squash |        | Κρεμμύδια Ξερά<br>Onions, dry |         | Geographic region<br>and department |
|-------------------|---------|----------------------------|--------|-----------------------|--------|-------------------------------|---------|-------------------------------------|
| 1                 | 2       | 1                          | 2      | 1                     | 2      | 1                             | 2       |                                     |
| 89.531            | 195.217 | 40.938                     | 78.123 | 49.410                | 92.901 | 80.752                        | 153.926 | Greece, total                       |
| 295               | 800     | 232                        | 581    | 182                   | 464    | 58                            | 81      | Greater Athens                      |
| 23.797            | 53.771  | 12.788                     | 27.194 | 13.690                | 31.052 | 24.816                        | 82.093  | Rest of Central Greece and Evia     |
| 2.205             | 2.682   | 644                        | 809    | 1.210                 | 880    | 2.779                         | 2.164   | Etolia and Akarnania                |
| 5.266             | 15.980  | 4.155                      | 12.244 | 8.052                 | 22.322 | 541                           | 1.713   | Attiki (rest)                       |
| 610               | 1.091   | 415                        | 819    | 1.209                 | 3.363  | 16.646                        | 71.411  | Viotsa                              |
| 14.246            | 31.742  | 6.936                      | 12.373 | 1.926                 | 3.244  | 2.234                         | 2.841   | Evia                                |
| 286               | 311     | 26                         | 19     | 109                   | 111    | 458                           | 293     | Evrnitania                          |
| 1.053             | 1.850   | 602                        | 925    | 1.066                 | 961    | 1.893                         | 3.492   | Fthiotida                           |
| 126               | 105     | 10                         | 5      | 118                   | 171    | 265                           | 179     | Fokica                              |
| 17.540            | 30.502  | 10.057                     | 18.320 | 15.758                | 29.690 | 14.364                        | 20.940  | Peloponnissos                       |
| 5.570             | 13.255  | 1.395                      | 2.747  | 1.504                 | 2.814  | 295                           | 344     | Argolida                            |
| 1.365             | 2.175   | 1.500                      | 2.828  | 1.278                 | 2.795  | 974                           | 875     | Arkadia                             |
| 2.868             | 2.670   | 933                        | 736    | 2.231                 | 2.681  | 2.755                         | 2.329   | Achaia                              |
| 2.723             | 4.484   | 3.965                      | 8.207  | 5.574                 | 9.593  | 3.060                         | 3.559   | Ilia                                |
| 1.573             | 2.907   | 756                        | 1.514  | 1.927                 | 3.825  | 711                           | 725     | Koninthia                           |
| 1.716             | 1.908   | 412                        | 556    | 825                   | 952    | 5.008                         | 11.121  | Lakonia                             |
| 1.727             | 3.103   | 1.096                      | 1.732  | 2.429                 | 7.030  | 1.561                         | 1.987   | Messinia                            |
| 2.204             | 3.141   | 1.291                      | 1.411  | 1.673                 | 1.814  | 2.299                         | 1.597   | Ionian Islands                      |
| 554               | 419     | 233                        | 151    | 257                   | 182    | 545                           | 599     | Zakynthos                           |
| 1.455             | 2.590   | 872                        | 1.129  | 1.033                 | 1.354  | 1.190                         | 642     | Kerkyra                             |
| 118               | 116     | 82                         | 82     | 299                   | 229    | 449                           | 294     | Katallinia                          |
| 77                | 60      | 70                         | 49     | 84                    | 49     | 115                           | 62      | Lefkada                             |
| 1.979             | 2.303   | 434                        | 589    | 1.559                 | 3.034  | 4.606                         | 2.658   | Ipiros                              |
| 728               | 578     | 74                         | 64     | 555                   | 722    | 1.072                         | 436     | Arta                                |
| 103               | 292     | 50                         | 87     | 129                   | 192    | 502                           | 476     | Thessprotia                         |
| 736               | 698     | 108                        | 105    | 232                   | 270    | 1.786                         | 1.215   | Ioannina                            |
| 412               | 735     | 202                        | 333    | 643                   | 1.850  | 1.246                         | 531     | Preveza                             |
| 4.384             | 9.678   | 1.604                      | 3.156  | 2.230                 | 3.673  | 4.837                         | 8.747   | Thessalia                           |
| 562               | 928     | 265                        | 416    | 377                   | 456    | 1.273                         | 1.851   | Karditsa                            |
| 1.569             | 4.205   | 490                        | 1.011  | 755                   | 1.207  | 1.403                         | 3.206   | Larissa                             |
| 520               | 1.322   | 376                        | 937    | 487                   | 1.173  | 206                           | 478     | Magnissia                           |
| 1.733             | 3.223   | 473                        | 791    | 611                   | 837    | 1.955                         | 3.212   | Trikaia                             |
| 25.787            | 74.332  | 9.294                      | 20.392 | 5.310                 | 11.676 | 12.480                        | 19.092  | Makedonia                           |
| 167               | 134     | 2                          | 1      | 20                    | 9      | 469                           | 217     | Grevena                             |
| 593               | 1.656   | 62                         | 109    | 81                    | 127    | 469                           | 819     | Drama                               |
| 1.106             | 3.391   | 306                        | 759    | 231                   | 417    | 483                           | 800     | Imathia                             |
| 12.777            | 45.004  | 3.770                      | 6.134  | 3.179                 | 7.990  | 2.509                         | 4.398   | Thessaloniki                        |
| 1.758             | 4.140   | 585                        | 956    | 407                   | 747    | 786                           | 724     | Kavala                              |
| 556               | 744     | 43                         | 61     | 112                   | 111    | 438                           | 375     | Kastana                             |
| 835               | 1.807   | 179                        | 355    | 201                   | 274    | 942                           | 1.082   | Kilkis                              |
| 677               | 1.271   | 94                         | 152    | 138                   | 169    | 1.291                         | 1.514   | Kozani                              |
| 2.890             | 5.642   | 3.395                      | 10.105 | 215                   | 398    | 961                           | 879     | Pellia                              |
| 639               | 1.652   | 96                         | 189    | 177                   | 344    | 1.196                         | 2.195   | Pieria                              |
| 1.190             | 3.247   | 280                        | 662    | 226                   | 417    | 748                           | 1.252   | Serres                              |
| 653               | 1.170   | 99                         | 65     | 27                    | 35     | 704                           | 1.669   | Florina                             |
| 1.946             | 4.464   | 443                        | 844    | 296                   | 638    | 1.484                         | 3.168   | Chaikdiki                           |
| 3.427             | 7.682   | 589                        | 987    | 907                   | 1.323  | 4.051                         | 4.156   | Thrakia                             |
| 808               | 1.870   | 112                        | 126    | 270                   | 316    | 1.976                         | 2.379   | Evrös                               |
| 1.249             | 2.193   | 229                        | 355    | 115                   | 111    | 742                           | 540     | Xanthi                              |
| 1.370             | 3.599   | 248                        | 506    | 522                   | 896    | 1.333                         | 1.237   | Rodop                               |
| 3.395             | 3.424   | 1.841                      | 1.875  | 2.778                 | 3.170  | 7.068                         | 7.001   | Aegean Islands                      |
| 838               | 1.058   | 449                        | 503    | 537                   | 522    | 1.748                         | 1.815   | Dodekanissos                        |
| 766               | 702     | 596                        | 535    | 1.073                 | 1.376  | 2.727                         | 3.289   | Kyklades                            |
| 1.052             | 902     | 511                        | 497    | 769                   | 906    | 840                           | 519     | Lesvos                              |
| 631               | 522     | 152                        | 180    | 219                   | 216    | 917                           | 729     | Samos                               |
| 208               | 240     | 133                        | 160    | 180                   | 150    | 836                           | 649     | Chios                               |
| 8.723             | 9.604   | 2.808                      | 3.619  | 5.313                 | 7.005  | 6.173                         | 7.561   | Kriti                               |
| 3.090             | 6.030   | 1.539                      | 2.288  | 2.078                 | 3.455  | 2.396                         | 3.973   | Iraklio                             |
| 1.997             | 2.233   | 333                        | 414    | 889                   | 1.409  | 877                           | 839     | Lassithi                            |
| 738               | 663     | 522                        | 615    | 695                   | 694    | 1.145                         | 937     | Rethymno                            |
| 898               | 678     | 414                        | 302    | 1.651                 | 1.447  | 1.755                         | 1.812   | Chania                              |

1=areas, 2=production.

Πίνακας 36. Κηπευτική γη. Εκτάσεις γης λαχανοκήπων και αγρών που φυτεύτηκαν με λαχανικά και λοιπές κηπευτικές καλλιέργειες, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό. Έτος 1995

Table 3b. Garden area. Areas of vegetable gardens and fields under vegetables and other garden crops, by geographic region and department. Year 1995

Εκτάσεις σε στρέμματα

Areas in stremmas

| Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός | Κηπευτική γη<br>Garden area |  | Λοιπές κηπευτικές καλλιέργειες—Other garden crops |                                   |                                 |  |  |                                  |  | Θερμοκήπια<br>Greenhouses |                                | Geographic region and department |
|---------------------------------|-----------------------------|--|---|-----------------------------------|---------------------------------|--|--|----------------------------------|--|---------------------------|--------------------------------|----------------------------------|
|                                 | Σύνολο<br>Total             | Από αυτή: έκταση γης λαχανοκηπων, αγρών που φυτεύτηκαν με λαχανικά και θερμοκήπια<br>Thereof: area of vegetable gardens, fields under vegetables and greenhouses | Σύνολο<br>Total                                   | Φυτώρια—Seedlings                 |                                 |  |  | Καπνοσπορία<br>Tobacco seedlings | Εμπορικοί ανθοκηποι<br>Commercial flower gardens | Για άνθη<br>For flowers   | Για λαχανικά<br>For vegetables |                                  |
|                                 |                             |  |   | Καρποφόρων δένδρων<br>Fruit trees | Δασικών δένδρων<br>Forest trees | Καλλωπιστικών φυτών<br>Decorative plants | Αμερικανικών αμπέλων<br>American vines |                                  |  |                           |                                |                                  |
| <b>Σύνολο Ελλάδος</b>           | <b>1.210.168</b>            | <b>1.159.575</b>   | <b>50.593</b>                                     | <b>3.726</b>                      | <b>2.281</b>                    | <b>1.341</b>                             | <b>2.742</b>                           | <b>28.769</b>                    | <b>7.353</b>                                     | <b>4.381</b>              | <b>51.061</b>                  | <b>Greece, total</b>             |
| Περιφέρεια Πρωτεύουσας          | 2.545                       | 2.089  | 456   | 6                                 | —                               | 118                                      | —                                      | —                                | 216  | 116                       | 102                            | Greater Athens                   |
| Λοιπή Στερεά Ελλάς και Εύβοια   | 280.337                     | 266.449  | 13.888  | 533                               | 768                             | 650                                      | 1.205                                  | 4.247                            | 5.247  | 1.206                     | 2.092                          | Rest of Central Greece and Evia  |
| Αιτωλίας και Ακαρνανίας         | 28.201                      | 24.741   | 3.460   | 259                               | 7                               | 2  | 67                                     | 3.004                            | 45   | 76                        | 698                            | Etolia and Akarnania             |
| Αττικής (υπόλοιπο)              | 53.415                      | 46.829   | 6.586   | 70                                | 7                               | 324                                      | 50                                     | —                                | 5.104  | 1.031                     | 668                            | Attiki (rest)                    |
| Βοιωτίας                        | 80.514                      | 78.943   | 1.571   | —                                 | 460                             | 20                                       | 1.025                                  | 30                               | 15   | 21                        | 18                             | Viotia                           |
| Ευβοίας                         | 53.790                      | 53.670   | 120   | 73                                | —                               | 2  | —                                      | —                                | 2  | 43                        | 232                            | Evia                             |
| Ευρυτανίας                      | 2.686                       | 2.678  | 8   | —                                 | —                               | —  | —                                      | 8                                | —  | —                         | 1                              | Evritania                        |
| Φθιώτιδος                       | 59.808                      | 57.751   | 2.057   | 130                               | 250                             | 291                                      | 63                                     | 1.207                            | 81   | 35                        | 473                            | Fthiotida                        |
| Φωκίδος                         | 1.923                       | 1.837  | 86  | 1                                 | 44                              | 11                                       | —                                      | 30                               | —  | —                         | 2                              | Fokida                           |
| <b>Πελοπόννησος</b>             | <b>247.239</b>              | <b>244.604</b>   | <b>2.635</b>                                      | <b>1.268</b>                      | <b>129</b>                      | <b>73</b>                                | <b>346</b>                             | <b>160</b>                       | <b>378</b>                                       | <b>281</b>                | <b>11.325</b>                  | <b>Peloponnissos</b>             |
| Αργολίδος                       | 37.868                      | 37.510   | 358   | 67                                | —                               | 1  | 40                                     | 112                              | 59   | 79                        | 527                            | Argolida                         |
| Αρκαδίας                        | 15.590                      | 15.524   | 66  | 31                                | 4                               | —  | —                                      | —                                | 14   | 17                        | 153                            | Arkadia                          |
| Αχαΐας                          | 36.085                      | 35.883   | 202   | 25                                | 120                             | 3  | —                                      | 1                                | 28   | 25                        | 432                            | Achaia                           |
| Ηλείας                          | 83.191                      | 82.663   | 528   | 254                               | —                               | 46                                       | 120                                    | —                                | 12   | 96                        | 3.452                          | Ilia                             |
| Κορινθίας                       | 22.620                      | 21.371   | 1.249   | 745                               | —                               | 16                                       | 186                                    | 33                               | 235  | 34                        | 165                            | Korinthia                        |
| Λακωνίας                        | 20.781                      | 20.723   | 58  | 44                                | —                               | —  | —                                      | 14                               | —  | —                         | 2.210                          | Lakonia                          |
| Μεσσηνίας                       | 31.104                      | 30.930   | 174   | 102                               | 5                               | 7  | —                                      | —                                | 30   | 30                        | 4.386                          | Messinia                         |
| <b>όνιοι Νήσοι</b>              | <b>22.198</b>               | <b>22.095</b>  | <b>103</b>  | <b>45</b>                         | <b>—</b>                        | <b>—</b>                                 | <b>—</b>                               | <b>1</b>                         | <b>30</b>  | <b>27</b>                 | <b>751</b>                     | <b>Ionian Islands</b>            |
| Ζακύνθου                        | 4.265                       | 4.235  | 30  | —                                 | —                               | —  | —                                      | —                                | 15   | 15                        | 548                            | Zakynthos                        |
| Κερκύρας                        | 12.299                      | 12.291   | 8   | 1                                 | —                               | —  | —                                      | 1                                | 2  | 4                         | 123                            | Kerkyra                          |
| Κεφαλληνίας                     | 4.103                       | 4.045  | 58  | 44                                | —                               | —  | —                                      | —                                | 6  | 8                         | 55                             | Kefallinia                       |
| Λευκάδος                        | 1.531                       | 1.524  | 7   | —                                 | —                               | —  | —                                      | —                                | 7  | —                         | 25                             | Lefkada                          |
| <b>Ήπειρος</b>                  | <b>34.635</b>               | <b>34.237</b>  | <b>398</b>  | <b>149</b>                        | <b>118</b>                      | <b>36</b>                                | <b>2</b>                               | <b>62</b>                        | <b>1</b>   | <b>30</b>                 | <b>2.000</b>                   | <b>Ipiros</b>                    |
| Άρτης                           | 9.015                       | 8.805  | 210   | 144                               | 14                              | 35                                       | 1                                      | 13                               | 1  | 2                         | 176                            | Arta                             |
| Θεσπρωτίας                      | 3.970                       | 3.965  | 5   | —                                 | —                               | 1  | 1                                      | —                                | —  | 3                         | 87                             | Thesprotia                       |
| Ιωαννίνων                       | 9.061                       | 8.946  | 115   | —                                 | 100                             | —  | —                                      | 12                               | —  | 3                         | 73                             | Ioannina                         |
| Πρεβέζης                        | 12.589                      | 12.521   | 68  | 5                                 | 4                               | —  | —                                      | 37                               | —  | 22                        | 1.664                          | Preveza                          |
| <b>Θεσσαλία</b>                 | <b>89.589</b>               | <b>84.656</b>  | <b>4.933</b>                                      | <b>89</b>                         | <b>297</b>                      | <b>33</b>                                | <b>320</b>                             | <b>3.305</b>                     | <b>625</b>                                       | <b>264</b>                | <b>1.191</b>                   | <b>Thessalia</b>                 |
| Καρδίτσας                       | 16.016                      | 15.397   | 619   | —                                 | 130                             | 10                                       | —                                      | 457                              | 5  | 17                        | 101                            | Karditsa                         |
| Λαρίσης                         | 33.458                      | 30.849   | 2.609   | 85                                | 165                             | 2  | 318                                    | 1.870                            | 127  | 42                        | 335                            | Larissa                          |
| Μαγνησίας                       | 21.310                      | 20.603   | 707   | 2                                 | —                               | 11                                       | —                                      | —                                | 492  | 202                       | 364                            | Magnissia                        |
| Τρικάλων                        | 18.805                      | 17.807   | 998   | 2                                 | 2                               | 10                                       | 2                                      | 978                              | 1  | 3                         | 391                            | Trikala                          |
| <b>Μακεδονία</b>                | <b>322.247</b>              | <b>300.756</b>   | <b>21.491</b>                                     | <b>1.440</b>                      | <b>776</b>                      | <b>299</b>                               | <b>124</b>                             | <b>17.978</b>                    | <b>488</b>                                       | <b>386</b>                | <b>10.592</b>                  | <b>Makedonia</b>                 |
| Γρεβενών                        | 1.697                       | 1.644  | 53  | —                                 | —                               | —  | —                                      | 53                               | —  | —                         | 3                              | Grevena                          |
| Δράμας                          | 8.552                       | 8.131  | 421   | —                                 | 100                             | —  | —                                      | 298                              | 8  | 15                        | 178                            | Drama                            |
| Ιμαθίας                         | 31.748                      | 30.551   | 1.197   | 668                               | 5                               | 5  | 10                                     | 315                              | 169  | 25                        | 2.333                          | Imathia                          |
| Θεσσαλονίκης                    | 63.555                      | 61.007   | 2.548   | 37                                | 252                             | 11                                       | 34                                     | 1.910                            | 115  | 189                       | 3.662                          | Thessaloniki                     |

Πίνακας 36. Κηπευτική γη. Εκτάσεις γης λαχανοκήπων και αγρών που φυτεύτηκαν με λαχανικά και λοιπές κηπευτικές καλλιέργειες, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό. Έτος 1995 (συνέχεια)

Table 3b. Garden area. Areas of vegetable gardens and fields under vegetables and other garden crops, by geographic region and department. Year 1995 (continued)

Εκτάσεις σε στρέμματα

Areas in stremmas

| Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός | Κηπευτική γη<br>Garden area |  | Λοιπές κηπευτικές καλλιέργειες—Other garden crops |                                   |                                 |  |  |                                  |  | Θερμοκήπια<br>Greenhouses |                                | Geographic region and department |
|---------------------------------|-----------------------------|--|---|-----------------------------------|---------------------------------|--|--|----------------------------------|--|---------------------------|--------------------------------|----------------------------------|
|                                 | Σύνολο<br>Total             | Από αυτή: έκταση γης λαχανοκήπων, αγρών που φυτεύτηκαν με λαχανικά και θερμοκήπια<br>Thereof: area of vegetable gardens, fields under vegetables and greenhouses | Σύνολο<br>Total                                   | Φυτώρια—Seedlings                 |                                 |  |  | Καπνοσπορία<br>Tobacco seedlings | Εμπορικοί ανθοκηποι<br>Commercial flower gardens | Για άνθη<br>For flowers   | Για λαχανικά<br>For vegetables |                                  |
|                                 |                             |  |   | Καρποφόρων δένδρων<br>Fruit trees | Δασικών δένδρων<br>Forest trees | Καλλωπιστικών φυτών<br>Decorative plants | Αμερικανικών αμπέλων<br>American vines |                                  |  |                           |                                |                                  |
| Καβάλας .....                   | 24.217                      | 22.994   | 1.223   | 5                                 | 193                             | 2  | 20                                     | 958                              | 19   | 26                        | 252                            | Kavala                           |
| Καστορίας .....                 | 3.658                       | 3.613  | 45  | —                                 | —                               | —  | —                                      | 45                               | —  | —                         | 11                             | Kastoria                         |
| Κιλκίς .....                    | 15.021                      | 13.381   | 1.640   | —                                 | —                               | 4  | —                                      | 1.626                            | —  | 10                        | 112                            | Kilkis                           |
| Κοζάνης .....                   | 8.073                       | 6.676  | 1.397   | 3                                 | 15                              | 6  | —                                      | 1.342                            | 29   | 2                         | 35                             | Kozani                           |
| Πέλλης .....                    | 81.218                      | 79.016   | 2.202   | 568                               | 62                              | 45                                       | —                                      | 1.493                            | 18   | 16                        | 2.741                          | Pella                            |
| Πιερίας .....                   | 21.578                      | 15.288   | 6.290   | 14                                | —                               | —  | 60                                     | 6.137                            | 72   | 7                         | 99                             | Pieria                           |
| Σερρών .....                    | 43.399                      | 39.570   | 3.829   | 33                                | 115                             | 156                                      | —                                      | 3.466                            | 8  | 51                        | 443                            | Serres                           |
| Φλωρίνης .....                  | 3.732                       | 3.619  | 113   | —                                 | —                               | —  | —                                      | 113                              | —  | —                         | 15                             | Florina                          |
| Χαλκιδικής .....                | 15.799                      | 15.266   | 533   | 112                               | 34                              | 70                                       | —                                      | 222                              | 50   | 45                        | 708                            | Chalkidiki                       |
| <b>Θράκη</b> .....              | <b>69.734</b>               | <b>66.217</b>  | <b>3.517</b>                                      | <b>20</b>                         | <b>130</b>                      | <b>11</b>                                | <b>155</b>                             | <b>2.984</b>                     | <b>180</b>                                       | <b>37</b>                 | <b>349</b>                     | <b>Thraci</b>                    |
| Εβρου .....                     | 14.825                      | 14.594   | 231   | 20                                | —                               | —  | —                                      | 206                              | —  | 5                         | 71                             | Evros                            |
| Ξάνθης .....                    | 30.050                      | 28.952   | 1.098   | —                                 | —                               | —  | —                                      | 888                              | 180  | 30                        | 69                             | Xanthi                           |
| Ροδόπης .....                   | 24.859                      | 22.671   | 2.188   | —                                 | 130                             | 11                                       | 155                                    | 1.890                            | —  | 2                         | 209                            | Rodopi                           |
| <b>ήσοι Αιγαίου</b> .....       | <b>51.002</b>               | <b>50.784</b>  | <b>218</b>  | <b>30</b>                         | <b>16</b>                       | <b>22</b>                                | <b>16</b>                              | <b>—</b>                         | <b>19</b>  | <b>115</b>                | <b>2.460</b>                   | <b>Aegean Islands</b>            |
| Δωδεκανησου .....               | 13.027                      | 12.904   | 123   | 11                                | —                               | 19                                       | 15                                     | —                                | 12   | 66                        | 800                            | Dodekanissos                     |
| Κυκλάδων .....                  | 14.474                      | 14.452   | 22  | 15                                | 5                               | —  | —                                      | —                                | —  | 2                         | 794                            | Kyklades                         |
| Λέσβου .....                    | 14.183                      | 14.163   | 20  | 1                                 | 10                              | —  | —                                      | —                                | 7  | 2                         | 549                            | Lesvos                           |
| Σάμου .....                     | 4.755                       | 4.712  | 43  | 3                                 | 1                               | 1  | 1                                      | —                                | —  | 37                        | 232                            | Samos                            |
| Χίου .....                      | 4.563                       | 4.553  | 10  | —                                 | —                               | 2  | —                                      | —                                | —  | 8                         | 85                             | Chios                            |
| <b>ήτη</b> .....                | <b>90.642</b>               | <b>87.688</b>  | <b>2.954</b>                                      | <b>146</b>                        | <b>47</b>                       | <b>99</b>                                | <b>574</b>                             | <b>—</b>                         | <b>169</b>                                       | <b>1.919</b>              | <b>20.199</b>                  | <b>Kriti</b>                     |
| Ηρακλείου .....                 | 38.477                      | 35.944   | 2.533   | 69                                | 43                              | 65                                       | 524                                    | —                                | 168  | 1.664                     | 6.274                          | Iraklio                          |
| Λασιθίου .....                  | 20.934                      | 20.781   | 153   | 6                                 | —                               | 7  | —                                      | —                                | —  | 140                       | 11.049                         | Lassithi                         |
| Ρεθύμνης .....                  | 12.205                      | 12.145   | 60  | —                                 | —                               | —  | —                                      | —                                | —  | 60                        | 575                            | Rethymno                         |
| Γανίων .....                    | 19.026                      | 18.818   | 208   | 71                                | 4                               | 27                                       | 50                                     | —                                | 1  | 55                        | 2.301                          | Chania                           |

#### 4. Αμπέλια και σταφιδάμπελα

Πίνακας 4α. Εκτάσεις και παραγωγή κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό. Έτος 1995

Εκτάσεις σε στρέμματα, παραγωγή σε τόννους

| Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός    | Σύνολο αμπελιών—Total vines |   |                                     |                     | Αμπέλια για κρασί |  |
|------------------------------------|-----------------------------|---|-------------------------------------|---------------------|-------------------|--|
|                                    | Εκτάσεις<br>Areas           | Παραγωγή <sup>(1)</sup> — Production of grapes for <sup>(1)</sup> |                                     |                     | Εκτάσεις<br>Areas | Παραγωγή <sup>(1)</sup>                      |
|                                    |                             | σταφυλιών που γλυκοκοιμήθηκαν<br>(2)<br>wine                      | επιτραπέζιων σταφυλιών<br>table use | σταφιδών<br>raisins |                   | σταφυλιών που γλυκοκοιμήθηκαν<br>(2)<br>wine |
| Σύνολο Ελλάδας .....               | 1.377.037                   | 657.498   | 215.673                             | 77.596              | 733.388           | 561.272                                      |
| Ιερίφθρεα Πρωτευούσης .....        | 185                         | 60  | 36                                  | —                   | 182               | 60   |
| αινή Στερεά Ελλάς και Εύβοια ..... | 232.432                     | 177.951   | 5.472                               | —                   | 228.825           | 177.331                                      |
| Αιτωλίας και Ακαρνανίας .....      | 8.311                       | 4.310   | 356                                 | —                   | 7.937             | 4.254  |
| Αττικής (υπολοπά) .....            | 135.411                     | 82.556  | 1.227                               | —                   | 134.625           | 82.545                                       |
| Βοιωτίας .....                     | 31.746                      | 37.625  | 196                                 | —                   | 31.584            | 37.624                                       |
| Ευβοίας .....                      | 42.228                      | 44.007  | 2.576                               | —                   | 40.712            | 43.866                                       |
| Ευρυτανίας .....                   | 508                         | 437   | 50                                  | —                   | 454               | 420  |
| Φθιώτιδος .....                    | 9.143                       | 6.268   | 986                                 | —                   | 8.455             | 6.005  |
| Φωκίδος .....                      | 5.085                       | 2.618   | 81                                  | —                   | 5.058             | 2.617  |
| Ιελοπόννησος .....                 | 462.771                     | 215.054   | 62.613                              | 39.693              | 191.779           | 197.453                                      |
| Αργολίδος .....                    | 7.816                       | 5.462   | 702                                 | 219                 | 6.836             | 5.429  |
| Αρκαδίας .....                     | 16.210                      | 12.188  | 215                                 | —                   | 16.154            | 12.183                                       |
| Αχαΐας .....                       | 106.813                     | 76.102  | 4.085                               | 9.709               | 52.287            | 73.484                                       |
| Ηλείας .....                       | 81.344                      | 33.479  | 1.043                               | 7.997               | 38.913            | 33.052                                       |
| Κορινθίας .....                    | 164.905                     | 64.398  | 55.899                              | 12.264              | 43.590            | 49.888                                       |
| Λακωνίας .....                     | 6.520                       | 3.124   | 221                                 | —                   | 8.429             | 3.124  |
| Μεσσηνίας .....                    | 77.163                      | 20.301  | 448                                 | 9.504               | 25.575            | 20.283                                       |
| νησι Νήσοι .....                   | 66.095                      | 24.061  | 679                                 | 5.009               | 42.108            | 23.976                                       |
| Ζακύνθου .....                     | 33.089                      | 11.083  | 208                                 | 4.743               | 11.985            | 11.083                                       |
| Κερκυρας .....                     | 10.330                      | 6.050   | 287                                 | 1                   | 10.051            | 6.050  |
| Κεφαλληνίας .....                  | 14.547                      | 4.844   | 135                                 | 285                 | 12.007            | 4.759  |
| Λευκάδος .....                     | 8.129                       | 2.084   | 49                                  | —                   | 8.065             | 2.034  |
| ήπειρος .....                      | 8.291                       | 5.572   | 404                                 | —                   | 7.945             | 5.539  |
| Άρτης .....                        | 419                         | 311   | 16                                  | —                   | 383               | 311  |
| Θεσπρωτίας .....                   | 182                         | 76  | 39                                  | —                   | 134               | 71   |
| Ιωννικών .....                     | 7.052                       | 4.505   | 176                                 | —                   | 6.942             | 4.480  |
| Πρεβέζης .....                     | 638                         | 680   | 173                                 | —                   | 486               | 677  |
| ήσαλvia .....                      | 63.453                      | 46.659  | 26.578                              | —                   | 21.569            | 20.741                                       |
| Καρδίτσας .....                    | 10.395                      | 6.094   | 1.290                               | —                   | 4.050             | 2.750  |
| Λαοισίας .....                     | 41.739                      | 30.686  | 24.388                              | —                   | 11.138            | 10.515                                       |
| Μαγνησίας .....                    | 4.500                       | 6.370   | 174                                 | —                   | 4.309             | 6.330  |
| Τρικάλων .....                     | 6.819                       | 3.508   | 726                                 | —                   | 2.072             | 1.146  |
| θακεδονία .....                    | 121.818                     | 82.899  | 87.873                              | 4                   | 56.901            | 43.539                                       |
| Γρεβενών .....                     | 2.750                       | 1.426   | 147                                 | —                   | 2.508             | 1.302  |
| Δράμας .....                       | 2.607                       | 1.634   | 354                                 | —                   | 1.519             | 973  |
| Ημαθίας .....                      | 7.677                       | 7.819   | 393                                 | —                   | 7.347             | 7.609  |
| Θεσσαλονίκης .....                 | 14.293                      | 11.759  | 10.146                              | —                   | 5.557             | 6.589  |
| Καβάλας .....                      | 36.706                      | 25.925  | 48.673                              | —                   | 899               | 641  |
| Κασταριάς .....                    | 2.269                       | 957   | 173                                 | —                   | 1.285             | 558  |
| Κιλίκης .....                      | 4.095                       | 1.877   | 512                                 | —                   | 3.551             | 1.774  |
| Κοζάνης .....                      | 13.395                      | 5.775   | 1.181                               | —                   | 11.966            | 5.549  |
| Κοζάνης .....                      | 4.104                       | 4.885   | 394                                 | —                   | 3.358             | 4.529  |
| Περίας .....                       | 1.156                       | 670   | 1.057                               | —                   | 424               | 384  |
| Σερρών .....                       | 6.226                       | 5.622   | 3.309                               | 4                   | 4.065             | 4.256  |
| Φλωονικής .....                    | 7.961                       | 5.623   | 121                                 | —                   | 7.741             | 5.526  |
| Χαλκιδικής .....                   | 18.589                      | 8.927   | 21.413                              | —                   | 6.701             | 3.839  |
| ρόπη .....                         | 6.518                       | 2.856   | 1.592                               | —                   | 3.806             | 2.014  |
| Έβρου .....                        | 4.708                       | 2.302   | 1.079                               | —                   | 2.782             | 1.688  |
| Ξάνθης .....                       | 473                         | 186   | 218                                 | —                   | 213               | 136  |
| Ροδόπης .....                      | 1.337                       | 368   | 295                                 | —                   | 811               | 190  |
| ήσοι Αιγαίου .....                 | 102.326                     | 36.125  | 5.137                               | 121                 | 93.527            | 35.296                                       |
| Δωδεκανήσου .....                  | 20.361                      | 7.157   | 2.094                               | 33                  | 18.014            | 6.936  |
| Κυκλαδών .....                     | 45.764                      | 11.450  | 837                                 | 26                  | 43.253            | 10.895                                       |
| Λέσβου .....                       | 13.029                      | 6.540   | 1.088                               | 5                   | 10.387            | 6.516  |
| Σάμου .....                        | 20.931                      | 10.744  | 351                                 | 57                  | 20.722            | 10.718                                       |
| Χίου .....                         | 2.241                       | 234   | 767                                 | —                   | 1.151             | 231  |
| ήτη .....                          | 313.149                     | 66.361  | 25.289                              | 32.789              | 86.776            | 55.323                                       |
| Ηρακλείου .....                    | 244.105                     | 38.876  | 23.202                              | 29.455              | 37.789            | 28.720                                       |
| Λασιθίου .....                     | 26.012                      | 6.627   | 330                                 | 1.702               | 16.216            | 6.416  |
| Ρεθύμνης .....                     | 23.675                      | 8.849   | 604                                 | 1.449               | 15.150            | 6.475  |
| Χανίων .....                       | 19.356                      | 14.109  | 1.153                               | 163                 | 17.621            | 13.712                                       |



#### 4. Vines (grapes and raisins)

Table 4a. Areas and production by geographic region and department. Year 1995

Areas in stremmas, production in tons

| Grapes for wine                     |                      | Αμπέλια επιτραπέζιων σταφυλιών—Grapes for table use |   |                                     |                      | Geographic region and department |
|-------------------------------------|----------------------|---|---|-------------------------------------|----------------------|----------------------------------|
| Production of grapes for (1)        |                      | Εκτασεις<br>Areas                                   | Παράγωγη(1)—Production of grapes for (1)        |                                     |                      |                                  |
| επιτραπέζιων σταφυλιών<br>table use | σταφυδιών<br>raisins |   | σταφυλιών που<br>γλευκοποιήθηκαν<br>(2)<br>wine | επιτραπέζιων σταφυλιών<br>table use | σταφυδιών<br>raisins |                                  |
| 10.436                              | 99                   | 159.613   | 78.905  | 158.806                             | 38                   | Greece, total                    |
| 1                                   | —                    | 33  | —   | 35                                  | —                    | Greater Athens                   |
| 1.322                               | —                    | 3.590   | 520   | 4.150                               | —                    | Rest of Central Greece and Evia  |
| 189                                 | —                    | 358   | 56  | 167                                 | —                    | Etolia and Akarnania             |
| 20                                  | —                    | 786   | 11  | 1.207                               | —                    | Attiki (rest)                    |
| 34                                  | —                    | 162   | 1   | 162                                 | —                    | Viotsia                          |
| 695                                 | —                    | 1.515   | 171   | 1.881                               | —                    | Evia                             |
| 35                                  | —                    | 54  | 17  | 15                                  | —                    | Evritania                        |
| 277                                 | —                    | 688   | 283   | 709                                 | —                    | Fthiotida                        |
| 72                                  | —                    | 27  | 1   | 9                                   | —                    | Fokida                           |
| 1.863                               | 3                    | 14.645  | 3.706   | 20.033                              | —                    | Peloponnissos                    |
| 3                                   | —                    | 605   | 33  | 559                                 | —                    | Argolida                         |
| 188                                 | —                    | 56  | 5   | 27                                  | —                    | Arkadia                          |
| 1.047                               | 3                    | 2.717   | 1.543   | 2.727                               | —                    | Achaia                           |
| 180                                 | —                    | 920   | 180   | 744                                 | —                    | Ilia                             |
| 198                                 | —                    | 9.691   | 1.927   | 15.557                              | —                    | Korinthia                        |
| 158                                 | —                    | 95  | —   | 63                                  | —                    | Lakonia                          |
| 89                                  | —                    | 561   | 18  | 356                                 | —                    | Messinia                         |
| 236                                 | —                    | 992   | 85  | 434                                 | 2                    | Ionian Islands                   |
| 67                                  | —                    | 146   | —   | 132                                 | 2                    | Zakynthos                        |
| 99                                  | —                    | 273   | —   | 188                                 | —                    | Kerkyra                          |
| 64                                  | —                    | 509   | 85  | 71                                  | —                    | Kefallinia                       |
| 6                                   | —                    | 64  | —   | 43                                  | —                    | Lefkada                          |
| 242                                 | —                    | 346   | 33  | 182                                 | —                    | Ipiros                           |
| 3                                   | —                    | 36  | —   | 13                                  | —                    | Aria                             |
| 2                                   | —                    | 48  | 5   | 37                                  | —                    | Thesprotia                       |
| 160                                 | —                    | 110   | 25  | 16                                  | —                    | Ioannina                         |
| 77                                  | —                    | 152   | 3   | 96                                  | —                    | Preveza                          |
| 1.425                               | —                    | 41.884  | 25.918  | 25.153                              | —                    | Thessalia                        |
| 190                                 | —                    | 6.345   | 3.344   | 1.100                               | —                    | Karditsa                         |
| 1.097                               | —                    | 30.601  | 20.171  | 23.291                              | —                    | Larissa                          |
| 19                                  | —                    | 191   | 40  | 155                                 | —                    | Magnissia                        |
| 119                                 | —                    | 4.747   | 2.363   | 607                                 | —                    | Trikala                          |
| 2.948                               | 1                    | 64.917  | 39.360  | 84.925                              | 3                    | Makedonia                        |
| 105                                 | —                    | 242   | 124   | 42                                  | —                    | Grevena                          |
| 21                                  | —                    | 1.088   | 661   | 333                                 | —                    | Drama                            |
| 160                                 | —                    | 330   | 210   | 233                                 | —                    | Imathia                          |
| 99                                  | —                    | 8.726   | 5.170   | 10.047                              | —                    | Thessaloniki                     |
| 45                                  | —                    | 35.807  | 25.284  | 48.628                              | —                    | Kavala                           |
| 73                                  | —                    | 1.004   | 389   | 100                                 | —                    | Kastoria                         |
| 152                                 | —                    | 544   | 103   | 350                                 | —                    | Kilos                            |
| 465                                 | —                    | 1.429   | 226   | 716                                 | —                    | Kozani                           |
| 91                                  | —                    | 746   | 356   | 303                                 | —                    | Pella                            |
| 70                                  | —                    | 732   | 286   | 987                                 | —                    | Piena                            |
| 1.662                               | 1                    | 2.161   | 1.366   | 1.647                               | 3                    | Serres                           |
| 2                                   | —                    | 220   | 97  | 119                                 | —                    | Florina                          |
| 3                                   | —                    | 11.888  | 5.068   | 21.410                              | —                    | Chalkidiki                       |
| 382                                 | —                    | 2.712   | 842   | 1.230                               | —                    | Thrakl                           |
| 313                                 | —                    | 1.926   | 614   | 766                                 | —                    | Evros                            |
| 19                                  | —                    | 260   | 50  | 189                                 | —                    | Xanthi                           |
| 30                                  | —                    | 526   | 178   | 265                                 | —                    | Rodopi                           |
| 1.184                               | 87                   | 8.577   | 829   | 3.923                               | 32                   | Aegean Islands                   |
| 308                                 | 1                    | 2.146   | 221   | 1.756                               | 30                   | Dodekanissos                     |
| 274                                 | 24                   | 2.503   | 555   | 563                                 | 2                    | Kyklades                         |
| 233                                 | 5                    | 2.636   | 24  | 855                                 | —                    | Lesvos                           |
| 270                                 | 57                   | 202   | 26  | 81                                  | —                    | Samos                            |
| 99                                  | —                    | 1.090   | 3   | 668                                 | —                    | Chios                            |
| 853                                 | 8                    | 21.917  | 7.612   | 18.761                              | 1                    | Kriti                            |
| 91                                  | 2                    | 19.772  | 6.953   | 17.891                              | —                    | Iraklio                          |
| 101                                 | —                    | 295   | 43  | 123                                 | —                    | Lassithi                         |
| 183                                 | —                    | 1.119   | 297   | 223                                 | 1                    | Rethymno                         |
| 496                                 | 6                    | 731   | 319   | 524                                 | —                    | Chania                           |

## 5. Δενδρώδεις καλλιέργειες

Πίνακας 5α. Εκτάσεις συνεχών (κανονικών) δενδρώνων κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό. Έτος 1995

Εκτάσεις σε στρέμματα

| Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός | Γενικό σύνολο<br>Grand total | Εσπεριδοειδή—Citrus trees |                             |                         |                               | Οπάρες—Fruit trees     |                       |                        |                           |                              |                          |
|---------------------------------|------------------------------|---------------------------|-----------------------------|-------------------------|-------------------------------|------------------------|-----------------------|------------------------|---------------------------|------------------------------|--------------------------|
|                                 |                              | Σύνολο<br>(1)<br>Total    | Πορτοκαλιές<br>Orange trees | Λεμονιές<br>Lemon trees | Μανταρινιές<br>Mandarin trees | Σύνολο<br>(1)<br>Total | Μηλιές<br>Apple trees | Αχλαδιές<br>Pear trees | Ροδακινιές<br>Peach trees | Βερικοκοιές<br>Apricot trees | Κερασιές<br>Cherry trees |
| Σύνολο Ελλάδος                  | 9.474.336                    | 581.557                   | 392.978                     | 122.018                 | 60.933                        | 887.439                | 149.537               | 42.651                 | 535.043                   | 46.685                       | 82.694                   |
| Περιφέρεια Πρωτευούσης          | 1.268                        | 2                         | —                           | 2                       | —                             | 18                     | —                     | 10                     | —                         | 6                            | —                        |
| Λοιπή Στερεά Ελλάς και Εύβοια   | 1.530.886                    | 52.677                    | 27.781                      | 18.388                  | 6.417                         | 13.039                 | 3.429                 | 1.855                  | 1.726                     | 910                          | 3.627                    |
| Αιτωλίας και Ακαρνανίας         | 239.104                      | 32.442                    | 23.678                      | 3.927                   | 4.794                         | 1.078                  | 175                   | 541                    | 160                       | 142                          | 46                       |
| Αττικής (υπολοιπα)              | 291.754                      | 12.852                    | 859                         | 10.783                  | 1.189                         | 3.040                  | 49                    | 358                    | 228                       | 400                          | 801                      |
| Βαυαρίας                        | 185.771                      | 130                       | 12                          | 98                      | 6                             | 197                    | 40                    | 71                     | 49                        | 26                           | 11                       |
| Ευβοίας                         | 333.661                      | 4.979                     | 2.712                       | 1.980                   | 274                           | 4.074                  | 1.185                 | 533                    | 540                       | 293                          | 1.315                    |
| Ευρυτανίας                      | 8.876                        | —                         | —                           | —                       | —                             | 266                    | 243                   | 3                      | 10                        | —                            | 10                       |
| Φθιώτιδος                       | 391.572                      | 12                        | 2                           | 10                      | —                             | 3.786                  | 1.357                 | 298                    | 668                       | 48                           | 1.376                    |
| Φωκίδος                         | 80.148                       | 2.262                     | 518                         | 1.590                   | 154                           | 598                    | 380                   | 51                     | 71                        | 1                            | 68                       |
| Πελοπόννησος                    | 2.757.619                    | 346.769                   | 228.580                     | 85.004                  | 30.126                        | 65.722                 | 14.978                | 6.541                  | 2.738                     | 32.859                       | 5.364                    |
| Αργολίδος                       | 394.989                      | 120.071                   | 99.795                      | 1.892                   | 18.106                        | 12.723                 | 38                    | 424                    | 482                       | 11.711                       | 13                       |
| Αρκαδίας                        | 159.856                      | 2.975                     | 1.198                       | 678                     | 1.099                         | 16.919                 | 9.073                 | 2.997                  | 230                       | 126                          | 2.693                    |
| Αχαΐας                          | 139.835                      | 34.621                    | 5.707                       | 28.168                  | 643                           | 5.589                  | 1.783                 | 674                    | 594                       | 254                          | 1.973                    |
| Ηλείας                          | 326.680                      | 43.499                    | 29.492                      | 9.470                   | 4.360                         | 1.692                  | 165                   | 275                    | 862                       | 322                          | 52                       |
| Κορινθίας                       | 280.338                      | 61.856                    | 19.247                      | 39.107                  | 3.353                         | 25.954                 | 3.145                 | 1.924                  | 375                       | 19.832                       | 426                      |
| Λακωνίας                        | 703.228                      | 70.215                    | 64.710                      | 2.119                   | 1.569                         | 554                    | 250                   | 52                     | 4                         | 142                          | 41                       |
| Μεσσηνίας                       | 712.693                      | 13.532                    | 6.431                       | 3.570                   | 996                           | 2.291                  | 524                   | 195                    | 191                       | 472                          | 166                      |
| Ίονιοι Νήσοι                    | 444.503                      | 11.052                    | 5.660                       | 4.960                   | 422                           | 1.687                  | 762                   | 472                    | 146                       | 105                          | 135                      |
| Ζακύνθου                        | 74.220                       | 1.654                     | 461                         | 4.172                   | 21                            | 54                     | 5                     | 4                      | 5                         | 22                           | —                        |
| Κερκυρας                        | 239.729                      | 6.110                     | 4.138                       | 1.719                   | 248                           | 1.223                  | 689                   | 308                    | 136                       | 71                           | 8                        |
| Κεφαλληνίας                     | 46.828                       | 1.543                     | 634                         | 785                     | 124                           | 377                    | 49                    | 147                    | 5                         | 11                           | 127                      |
| Λευκάδος                        | 63.726                       | 1.745                     | 427                         | 1.284                   | 29                            | 33                     | 19                    | 13                     | —                         | 1                            | —                        |
| Ηπείρος                         | 324.357                      | 89.994                    | 73.494                      | 6.495                   | 9.906                         | 3.257                  | 1.903                 | 481                    | 591                       | 29                           | 225                      |
| Αρτης                           | 138.588                      | 70.045                    | 64.950                      | 374                     | 4.629                         | 1.604                  | 1.282                 | 102                    | 160                       | 2                            | 40                       |
| Θεσπρωτίας                      | 85.803                       | 6.481                     | 1.918                       | 358                     | 4.205                         | 404                    | 153                   | 77                     | 113                       | 9                            | 47                       |
| Ιονανίων                        | 4.416                        | 8                         | 8                           | —                       | —                             | 881                    | 417                   | 32                     | 299                       | —                            | 128                      |
| Πρεβέζης                        | 95.548                       | 13.460                    | 6.618                       | 5.763                   | 1.072                         | 368                    | 51                    | 270                    | 19                        | 18                           | 10                       |
| Ευσαλία                         | 537.675                      | 811                       | 441                         | 125                     | 245                           | 77.687                 | 46.724                | 11.711                 | 11.804                    | 506                          | 4.531                    |
| Καρδίτσας                       | 6.505                        | —                         | —                           | —                       | —                             | 1.081                  | 597                   | 185                    | 119                       | —                            | 180                      |
| Λαρίσης                         | 187.915                      | —                         | —                           | —                       | —                             | 40.031                 | 20.509                | 6.531                  | 9.783                     | 379                          | 2.784                    |
| Μαγνησίας                       | 328.428                      | 811                       | 441                         | 125                     | 245                           | 32.350                 | 22.542                | 4.563                  | 1.397                     | 117                          | 1.387                    |
| Τρικάλων                        | 14.827                       | —                         | —                           | —                       | —                             | 4.205                  | 3.076                 | 432                    | 505                       | 10                           | 180                      |
| Μακεδονία                       | 1.210.066                    | 86                        | 28                          | 39                      | 21                            | 689.449                | 78.285                | 16.545                 | 516.326                   | 10.811                       | 64.849                   |
| Γρεβενών                        | 4.005                        | —                         | —                           | —                       | —                             | 1.353                  | 448                   | 41                     | 2                         | —                            | 862                      |
| Δράμας                          | 13.734                       | —                         | —                           | —                       | —                             | 718                    | 249                   | 201                    | 106                       | —                            | 146                      |
| Ημαθίας                         | 288.467                      | —                         | —                           | —                       | —                             | 280.859                | 20.715                | 6.636                  | 242.134                   | 256                          | 10.012                   |
| Θεσσαλονίκης                    | 30.043                       | —                         | —                           | —                       | —                             | 3.981                  | 896                   | 805                    | 1.217                     | 170                          | 703                      |
| Καβάλας                         | 122.843                      | —                         | —                           | —                       | —                             | 2.391                  | 273                   | 310                    | 805                       | 270                          | 682                      |
| Καστοριάς                       | 18.682                       | —                         | —                           | —                       | —                             | 17.198                 | 16.706                | 446                    | 9                         | —                            | 30                       |
| Κιλκίς                          | 15.468                       | —                         | —                           | —                       | —                             | 4.987                  | 170                   | 78                     | 3.219                     | 75                           | 1.412                    |
| Κοζάνης                         | 22.675                       | —                         | —                           | —                       | —                             | 16.285                 | 7.534                 | 863                    | 7.660                     | 38                           | 150                      |
| Πέλλης                          | 331.925                      | —                         | —                           | —                       | —                             | 319.791                | 24.060                | 3.322                  | 247.288                   | 923                          | 43.410                   |
| Περίας                          | 66.036                       | —                         | —                           | —                       | —                             | 15.616                 | 2.052                 | 413                    | 7.914                     | 856                          | 4.166                    |
| Σερρών                          | 62.364                       | —                         | —                           | —                       | —                             | 5.058                  | 760                   | 678                    | 800                       | 37                           | 2.760                    |
| Φλώρινης                        | 11.593                       | —                         | —                           | —                       | —                             | 8.511                  | 3.788                 | 949                    | 3.717                     | —                            | 30                       |
| Χαλκιδικής                      | 222.241                      | 86                        | 26                          | 39                      | 21                            | 12.701                 | 634                   | 1.803                  | 1.455                     | 8.186                        | 466                      |
| Άκρη                            | 48.719                       | —                         | —                           | —                       | —                             | 4.294                  | 716                   | 367                    | 335                       | 33                           | 2.830                    |
| Έβρου                           | 28.320                       | —                         | —                           | —                       | —                             | 752                    | 492                   | 146                    | 56                        | 12                           | 34                       |
| Ξάνθης                          | 7.480                        | —                         | —                           | —                       | —                             | 326                    | 8                     | 25                     | 167                       | —                            | 126                      |
| Ροδόπης                         | 12.919                       | —                         | —                           | —                       | —                             | 3.216                  | 216                   | 196                    | 112                       | 21                           | 2.670                    |
| Βοιωτία                         | 809.109                      | 20.999                    | 9.501                       | 4.426                   | 6.981                         | 8.980                  | 1.805                 | 3.988                  | 1.221                     | 765                          | 336                      |
| Βοιωτίας                        | 134.626                      | 7.972                     | 3.959                       | 1.238                   | 2.770                         | 1.918                  | 15                    | 197                    | 992                       | 354                          | 1                        |
| Βουλγαρίας                      | 35.565                       | 3.249                     | 870                         | 1.875                   | 436                           | 775                    | 24                    | 178                    | 100                       | 333                          | 14                       |
| Καβάλας                         | 480.277                      | 1.122                     | 934                         | 157                     | 31                            | 5.810                  | 1.545                 | 3.558                  | 91                        | 13                           | 261                      |
| Κοζάνης                         | 94.948                       | 1.328                     | 1.117                       | 132                     | 79                            | 361                    | 221                   | 52                     | 24                        | 58                           | —                        |
| Κοζάνης                         | 63.693                       | 7.328                     | 2.621                       | 1.024                   | 3.665                         | 116                    | —                     | 3                      | 14                        | 7                            | 60                       |
| Κοζάνης                         | 1.810.134                    | 59.167                    | 47.495                      | 2.579                   | 6.815                         | 3.328                  | 935                   | 681                    | 156                       | 641                          | 797                      |
| Κοζάνης                         | 804.728                      | 6.818                     | 4.723                       | 1.204                   | 742                           | 745                    | 25                    | 247                    | 13                        | 385                          | 71                       |
| Κοζάνης                         | 279.065                      | 969                       | 581                         | 204                     | 173                           | 902                    | 612                   | 186                    | 26                        | 56                           | 4                        |
| Κοζάνης                         | 263.827                      | 4.111                     | 2.305                       | 353                     | 353                           | 1.144                  | 150                   | 99                     | 8                         | 121                          | 698                      |
| Κοζάνης                         | 462.514                      | 47.269                    | 39.886                      | 818                     | 5.547                         | 535                    | 148                   | 149                    | 109                       | 99                           | 24                       |

1) Στα σύνολα των ομάδων περιλαμβάνονται και τα εξής είδη:

α) Εσπεριδοειδή: Νερατζιές, κητριές, περγαμοτιές και φράγες.

β) Οπάρες: Βυσιανιές, κυδωνιές, κορομηλιές και συκιές νωπών σύκων.

γ) Ξηροί καρποί κλπ.: Φιστικιές, καστανιές και χαρουπιές.

δ) Λοιπά δένδρα: Ακτινίδια, αβοκάντο, μαστιχόδενδρα, ροδιές, μουσμουλιές και μπανανιές.

## 5. Tree crops

**Table 5a. Areas of compact plantations by geographic region and department, Year 1995**

*Areas in stremmas*

| Έηροι καρποί και αποξηραίνόμενοι—Nut and dried fruit trees |  |                                   |                                    |                             |                                       | Άλλα δένδρα—Other trees |                         | Geographic region and department |
|--|--|-----------------------------------|------------------------------------|-----------------------------|---------------------------------------|-------------------------|-------------------------|----------------------------------|
| Σύνολο<br>(1)<br>Total                                     | Συκίες ξερών<br>ουκών<br>Fig trees for<br>dry figs | Δαμα-<br>σκηνίες<br>Plum<br>trees | Αμυγδα-<br>λιές<br>Almond<br>trees | Καρυδιές<br>Walnut<br>trees | Λεπτο-<br>καρυές<br>Hazelnut<br>trees | Σύνολο<br>(1)<br>Total  | Ελιές<br>Olive<br>trees |                                  |
| 592.336  | 69.997   | 4.430                             | 248.462                            | 71.479                      | 23.162                                | 7.433.004               | 7.293.436               | Greece, total                    |
| 320  | —  | —                                 | 25                                 | —                           | —                                     | 928                     | 918                     | Greater Athens                   |
| 100.729  | 7.681  | 108                               | 34.492                             | 10.815                      | 181                                   | 1.364.441               | 1.359.449               | Rest of Central Greece and Evia  |
| 7.613  | —  | —                                 | 5.723                              | 1.306                       | 123                                   | 197.971                 | 196.371                 | Etolia and Akarmania             |
| 27.276   | —  | —                                 | 6.514                              | 105                         | —                                     | 248.586                 | 248.546                 | Attiki (rest)                    |
| 6.502  | —  | —                                 | 3.904                              | 388                         | —                                     | 178.942                 | 178.769                 | Violia                           |
| 19.959   | 7.681  | 108                               | 3.429                              | 1.644                       | 13                                    | 304.649                 | 304.316                 | Evia                             |
| 5.102  | —  | —                                 | 28                                 | 2.791                       | —                                     | 3.508                   | 3.508                   | Evritania                        |
| 26.590   | —  | —                                 | 8.683                              | 3.316                       | 45                                    | 361.184                 | 358.360                 | Fthiotida                        |
| 7.687  | —  | —                                 | 6.211                              | 1.265                       | —                                     | 69.601                  | 69.579                  | Fokida                           |
| 121.398  | 60.076   | 101                               | 16.121                             | 26.955                      | 173                                   | 2.223.730               | 2.211.732               | Peloponnissos                    |
| 2.521  | —  | —                                 | 1.425                              | 623                         | 10                                    | 259.674                 | 259.099                 | Argolida                         |
| 29.803   | 1.522  | —                                 | 3.556                              | 10.496                      | 150                                   | 150.159                 | 149.117                 | Arkadia                          |
| 8.166  | —  | —                                 | 2.984                              | 5.138                       | —                                     | 91.459                  | 89.331                  | Achaia                           |
| 2.481  | —  | —                                 | 1.252                              | 1.186                       | 2                                     | 279.008                 | 275.404                 | Ilia                             |
| 8.183  | —  | 1                                 | 4.435                              | 3.358                       | —                                     | 184.345                 | 183.261                 | Korinthia                        |
| 33.556   | 24.144   | —                                 | 1.832                              | 4.965                       | —                                     | 598.903                 | 598.844                 | Lakonia                          |
| 36.688   | 34.410   | 100                               | 637                                | 1.189                       | 11                                    | 660.182                 | 656.676                 | Messinia                         |
| 3.774  | 8  | —                                 | 3.187                              | 286                         | —                                     | 427.990                 | 424.003                 | Ionian Islands                   |
| 90   | —  | —                                 | 61                                 | 25                          | —                                     | 72.422                  | 72.306                  | Zakynthos                        |
| 2.617  | —  | —                                 | 2.029                              | 200                         | —                                     | 229.879                 | 227.171                 | Kerkyra                          |
| 693  | 8  | —                                 | 628                                | 57                          | —                                     | 44.215                  | 43.126                  | Kelallina                        |
| 474  | —  | —                                 | 469                                | 4                           | —                                     | 81.474                  | 81.400                  | Lefkada                          |
| 17.739   | 3  | —                                 | 2.309                              | 7.754                       | 3.088                                 | 213.367                 | 210.313                 | Ipiros                           |
| 12.199   | 3  | —                                 | 425                                | 4.766                       | 2.827                                 | 54.740                  | 53.226                  | Arta                             |
| 1.697  | —  | —                                 | 1.034                              | 599                         | 11                                    | 77.221                  | 75.938                  | Thesprotia                       |
| 2.959  | —  | —                                 | 290                                | 2.142                       | 184                                   | 570                     | 556                     | Ioannina                         |
| 884  | —  | —                                 | 560                                | 247                         | 66                                    | 80.836                  | 80.593                  | Preveza                          |
| 146.853  | 349  | 3.916                             | 98.829                             | 10.417                      | 2.019                                 | 312.344                 | 304.047                 | Thessalia                        |
| 4.652  | —  | —                                 | 959                                | 3.208                       | 36                                    | 772                     | 736                     | Karditsa                         |
| 68.646   | 349  | —                                 | 44.774                             | 2.598                       | 1.385                                 | 79.238                  | 71.890                  | Lanssa                           |
| 68.129   | —  | 3.916                             | 52.318                             | 747                         | 400                                   | 227.138                 | 226.334                 | Magnissia                        |
| 5.426  | —  | —                                 | 778                                | 3.664                       | 198                                   | 5.196                   | 5.087                   | Trkala                           |
| 115.731  | —  | 206                               | 71.728                             | 13.397                      | 16.660                                | 404.800                 | 334.589                 | Makedonia                        |
| 2.075  | —  | —                                 | 378                                | 1.656                       | 41                                    | 677                     | —                       | Grevena                          |
| 6.335  | —  | —                                 | 1.514                              | 1.308                       | 3.513                                 | 6.681                   | 1.377                   | Drama                            |
| 2.063  | —  | —                                 | 1.228                              | 376                         | 125                                   | 5.545                   | 584                     | Imathia                          |
| 9.072  | —  | —                                 | 7.501                              | 774                         | 341                                   | 16.990                  | 15.183                  | Thessaloniki                     |
| 24.508   | —  | —                                 | 20.934                             | 778                         | 2.769                                 | 95.944                  | 91.383                  | Kavala                           |
| 1.243  | —  | —                                 | 86                                 | 1.010                       | 119                                   | 241                     | —                       | Kastoria                         |
| 8.515  | —  | —                                 | 4.604                              | 804                         | 309                                   | 1.966                   | 386                     | Kilkis                           |
| 5.863  | —  | 201                               | 3.093                              | 2.169                       | 237                                   | 527                     | 193                     | Kozani                           |
| 2.047  | —  | —                                 | 576                                | 691                         | 195                                   | 10.087                  | 720                     | Pella                            |
| 13.105   | —  | —                                 | 1.456                              | 1.747                       | 8.015                                 | 37.315                  | 18.546                  | Pieria                           |
| 28.099   | —  | —                                 | 26.323                             | 672                         | 808                                   | 29.207                  | 18.642                  | Serres                           |
| 2.935  | —  | 5                                 | 1.134                              | 428                         | 18                                    | 137                     | —                       | Pionna                           |
| 9.871  | —  | —                                 | 2.901                              | 984                         | 170                                   | 199.583                 | 187.575                 | Chaikidiaki                      |
| 6.989  | —  | 2                                 | 5.359                              | 579                         | 1.035                                 | 37.436                  | 26.838                  | Thraki                           |
| 2.600  | —  | 2                                 | 2.367                              | 204                         | 27                                    | 24.968                  | 20.203                  | Evros                            |
| 1.219  | —  | —                                 | 247                                | 199                         | 773                                   | 5.935                   | 3.036                   | Xanthi                           |
| 3.170  | —  | —                                 | 2.745                              | 176                         | 235                                   | 6.533                   | 3.599                   | Rodopi                           |
| 13.568   | 1.880  | 97                                | 6.064                              | 146                         | 5                                     | 765.562                 | 746.511                 | Aegean Islands                   |
| 899  | 349  | —                                 | 487                                | 38                          | —                                     | 123.837                 | 123.749                 | Dodekanissos                     |
| 1.377  | 90   | —                                 | 656                                | 7                           | 4                                     | 30.164                  | 30.119                  | Kykladas                         |
| 8.040  | 926  | 97                                | 2.264                              | 77                          | —                                     | 465.305                 | 465.254                 | Lasvos                           |
| 1.235  | 5  | —                                 | 1.151                              | 24                          | 1                                     | 92.024                  | 91.879                  | Samos                            |
| 2.017  | 510  | —                                 | 1.506                              | —                           | —                                     | 54.232                  | 35.510                  | Chios                            |
| 65.225   | —  | —                                 | 10.348                             | 1.130                       | 1                                     | 1.682.406               | 1.675.036               | Kriti                            |
| 4.492  | —  | —                                 | 308                                | 127                         | —                                     | 792.673                 | 790.864                 | Iraklio                          |
| 22.961   | —  | —                                 | 7.899                              | 39                          | 1                                     | 254.233                 | 253.340                 | Lassithi                         |
| 28.023   | —  | —                                 | 120                                | 943                         | —                                     | 230.649                 | 229.476                 | Rethymno                         |
| 9.759  | —  | —                                 | 2.021                              | 21                          | —                                     | 404.951                 | 401.356                 | Chania                           |

(1) Total also includes:

- a) Citrus trees: Bitter orange trees, citron trees, bergamot trees and pummelo trees.
- b) Fruit trees: Sour cherry trees, quince trees, prunellas trees and fig trees for fresh figs.
- c) Nut and dried fruit trees: Pistachio trees, chestnut trees and carob trees.
- d) Other trees: Chinese gooseberries, avocado trees, mastic trees, pomegranate trees, medlar trees and banana trees.

Πίνακας 56. Αριθμός δένδρων και δενδροκομική παραγωγή των κυριότερων δενδρωδών καλλιιεργειών, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό. Έτος 1995

| Παραγωγή σε τόννους             | Πορτοκαλιές<br>Orange trees |            |         | Λεμονιές<br>Lemon trees |           |         |
|---------------------------------|-----------------------------|------------|---------|-------------------------|-----------|---------|
|                                 | 3                           | 4          | 5       | 3                       | 4         | 5       |
| Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός |                             |            |         |                         |           |         |
| Σύνολο Ελλάδος                  | 17.797.013                  | 16.648.783 | 938.235 | 5.284.753               | 4.157.583 | 170.757 |
| Περιφέρεια Πρωτευούσης          | 2.560                       | —          | 36      | 11.215                  | 50        | 98      |
| Λοιπή Στερεα Ελλάδα και Ευβοια  | 1.090.028                   | 967.173    | 69.767  | 757.267                 | 611.723   | 16.544  |
| Αιτωλίας και Ακαρνανίας         | 862.144                     | 822.559    | 63.479  | 158.198                 | 126.483   | 4.273   |
| Αττικής (υπόλοιπα)              | 55.510                      | 34.715     | 1.538   | 448.593                 | 394.200   | 8.069   |
| Βοιωτίας                        | 1.030                       | 380        | 15      | 6.150                   | 3.250     | 61      |
| Ευβοίας                         | 144.693                     | 95.339     | 3.807   | 82.705                  | 46.900    | 1.886   |
| Ευρυτανίας                      | 30                          | —          | 1       | —                       | —         | —       |
| Φθιώτιδος                       | 5.124                       | 100        | 119     | 8.891                   | 600       | 235     |
| Φωκίδος                         | 21.497                      | 14.030     | 808     | 52.730                  | 40.490    | 2.020   |
| Πελοπόννησος                    | 10.350.074                  | 10.005.939 | 570.112 | 3.369.969               | 2.912.234 | 122.407 |
| Αργολίδος                       | 4.804.098                   | 4.786.853  | 270.695 | 89.341                  | 82.320    | 2.967   |
| Αρκαδίας                        | 61.805                      | 50.330     | 3.441   | 27.911                  | 21.990    | 1.083   |
| Αχαΐας                          | 274.347                     | 174.425    | 12.194  | 1.223.823               | 1.046.954 | 48.391  |
| Ηλείας                          | 1.225.307                   | 1.132.456  | 64.682  | 403.907                 | 324.255   | 23.272  |
| Κορινθίας                       | 663.870                     | 630.930    | 24.868  | 1.334.400               | 1.252.325 | 36.398  |
| Λακωνίας                        | 2.978.426                   | 2.929.160  | 179.112 | 125.149                 | 71.972    | 2.969   |
| Μεσσηνίας                       | 342.221                     | 291.765    | 15.120  | 165.438                 | 112.418   | 7.427   |
| Ιονιοι Νήσοι                    | 282.728                     | 197.212    | 8.576   | 264.528                 | 156.554   | 6.188   |
| Ζακύνθου                        | 26.154                      | 16.407     | 892     | 54.464                  | 38.766    | 1.866   |
| Κερκυρας                        | 210.517                     | 150.579    | 6.947   | 125.726                 | 58.643    | 2.693   |
| Κεφαλληνίας                     | 29.780                      | 19.031     | 500     | 38.873                  | 22.275    | 696     |
| Λευκάδας                        | 16.277                      | 11.195     | 237     | 45.465                  | 36.870    | 933     |
| Ήπειρος                         | 3.093.702                   | 3.072.023  | 159.157 | 245.147                 | 214.352   | 7.952   |
| Άρτης                           | 2.735.187                   | 2.726.300  | 144.360 | 30.931                  | 14.535    | 2.070   |
| Θεσπρωτίας                      | 90.408                      | 82.981     | 4.504   | 15.799                  | 10.575    | 706     |
| Ιωννίνων                        | 740                         | 320        | 28      | 110                     | —         | 2       |
| Πρεβέζης                        | 267.367                     | 262.422    | 10.265  | 198.307                 | 189.242   | 5.174   |
| Θεσσαλία                        | 23.340                      | 13.010     | 669     | 10.940                  | 3.020     | 140     |
| Καρδίτσας                       | —                           | —          | —       | —                       | —         | —       |
| Λαρίσης                         | —                           | —          | —       | 180                     | —         | —       |
| Μαγνησίας                       | 23.050                      | 13.010     | 668     | 10.520                  | 3.020     | 140     |
| Τρικάλων                        | 290                         | —          | 1       | 240                     | —         | —       |
| Μακεδονία                       | 2.515                       | 740        | 63      | 3.415                   | 1.320     | 44      |
| Γρεβενών                        | —                           | —          | —       | —                       | —         | —       |
| Δράμας                          | —                           | —          | —       | —                       | —         | —       |
| Ημαθίας                         | —                           | —          | —       | —                       | —         | —       |
| Θεσσαλονίκης                    | 20                          | —          | —       | 235                     | —         | 1       |
| Καβάλας                         | —                           | —          | —       | 25                      | —         | —       |
| Καστοριάς                       | —                           | —          | —       | —                       | —         | —       |
| Κιλκίς                          | —                           | —          | —       | —                       | —         | —       |
| Κοζάνης                         | —                           | —          | —       | —                       | —         | —       |
| Πέλλης                          | —                           | —          | —       | —                       | —         | —       |
| Πιερίας                         | 100                         | —          | 5       | 130                     | —         | 2       |
| Σερρών                          | —                           | —          | —       | —                       | —         | —       |
| Φλωρίνης                        | —                           | —          | —       | —                       | —         | —       |
| Χαλκιδικής                      | 2.395                       | 740        | 58      | 3.025                   | 1.320     | 41      |
| Θρακη                           | 50                          | —          | —       | —                       | —         | —       |
| Έβρου                           | —                           | —          | —       | —                       | —         | —       |
| Ξάνθης                          | 50                          | —          | —       | —                       | —         | —       |
| Ροδόπης                         | —                           | —          | —       | —                       | —         | —       |
| Νήσοι Αιγαίου                   | 488.807                     | 366.306    | 10.733  | 308.155                 | 163.727   | 7.690   |
| Δωδεκανησου                     | 136.017                     | 106.718    | 2.527   | 80.605                  | 41.578    | 1.333   |
| Κυκλάδων                        | 52.546                      | 28.516     | 1.859   | 107.986                 | 59.420    | 4.791   |
| Λέσβου                          | 68.615                      | 28.218     | 1.878   | 17.905                  | 3.325     | 260     |
| Σάμου                           | 52.474                      | 36.144     | 1.867   | 16.642                  | 3.634     | 362     |
| Χίου                            | 179.155                     | 166.710    | 2.602   | 85.017                  | 55.770    | 944     |
| ρήτη                            | 2.463.209                   | 2.226.380  | 119.122 | 314.117                 | 94.603    | 9.694   |
| Ηρακλείου                       | 267.190                     | 194.038    | 10.376  | 117.903                 | 41.515    | 4.271   |
| Λασιθίου                        | 94.205                      | 17.915     | 2.134   | 61.937                  | 6.425     | 1.002   |
| Ρεθύμνης                        | 143.211                     | 105.541    | 3.321   | 45.480                  | 13.482    | 1.118   |
| Χανίων                          | 1.958.603                   | 1.908.886  | 103.291 | 88.797                  | 33.181    | 3.303   |

3=Συνολικός αριθμός δένδρων.  
4=Δένδρα κανονικών δενδρώνων.  
5=Παραγωγή όλων των δενδρώνων.

Table 5b. Number of trees and tree production for principal tree cultivations, by geographic region and department. Year 1995

Production in tons

| Μανταρινιές<br>Mandarin trees |           |        | Μηλιές<br>Apple trees |           |         | Geographic region<br>and department |
|-------------------------------|-----------|--------|-----------------------|-----------|---------|-------------------------------------|
| 3                             | 4         | 5      | 3                     | 4         | 5       |                                     |
| 3.306.314                     | 2.939.101 | 91.034 | 6.523.603             | 5.726.095 | 325.798 | Greece, total                       |
| 2.430                         | —         | 28     | 770                   | —         | 13      | Greater Athens                      |
| 266.827                       | 220.074   | 10.224 | 200.130               | 71.352    | 3.862   | Rest of Central Greece and Evia     |
| 165.620                       | 153.382   | 8.061  | 43.705                | 6.271     | 437     | Etolia and Akarnania                |
| 65.764                        | 51.322    | 1.418  | 5.777                 | 1.480     | 61      | Attiki (rest)                       |
| 740                           | 150       | 5      | 1.830                 | 600       | 20      | Viotsa                              |
| 24.653                        | 9.500     | 433    | 35.511                | 18.378    | 646     | Evia                                |
| —                             | —         | —      | 34.637                | 5.305     | 482     | Evoia                               |
| 2.580                         | —         | 51     | 53.800                | 30.548    | 1.928   | Fthiotida                           |
| 7.490                         | 5.720     | 256    | 24.870                | 8.770     | 288     | Fokida                              |
| 1.545.947                     | 1.462.387 | 51.341 | 483.825               | 354.382   | 23.621  | Peloponnissos                       |
| 988.239                       | 982.264   | 31.954 | 1.415                 | 900       | 16      | Argolida                            |
| 55.267                        | 52.820    | 2.683  | 244.067               | 216.037   | 14.538  | Arkadia                             |
| 44.307                        | 24.625    | 2.809  | 73.896                | 41.672    | 2.482   | Achaia                              |
| 183.951                       | 162.598   | 7.067  | 23.578                | 4.310     | 842     | Ilia                                |
| 132.029                       | 124.979   | 2.844  | 92.950                | 79.600    | 4.602   | Korinthia                           |
| 87.568                        | 75.690    | 2.633  | 17.113                | 4.570     | 312     | Lakonia                             |
| 54.587                        | 39.411    | 1.371  | 30.606                | 7.293     | 629     | Messinia                            |
| 34.213                        | 14.684    | 543    | 96.736                | 20.157    | 1.850   | Ionian Islands                      |
| 2.021                         | 530       | 53     | 2.370                 | 134       | 51      | Zakynthos                           |
| 20.381                        | 9.162     | 299    | 82.135                | 18.450    | 1.653   | Kerkyra                             |
| 8.735                         | 3.712     | 132    | 5.177                 | 988       | 79      | Kefallinia                          |
| 3.076                         | 1.280     | 59     | 7.054                 | 585       | 67      | Lefkada                             |
| 487.811                       | 465.660   | 15.677 | 102.166               | 44.865    | 1.746   | Ipiros                              |
| 235.429                       | 218.230   | 6.364  | 56.763                | 30.785    | 810     | Arta                                |
| 193.781                       | 191.610   | 7.529  | 6.944                 | 3.336     | 246     | Thesprotia                          |
| 35                            | —         | 1      | 34.694                | 9.754     | 580     | Ioannina                            |
| 58.566                        | 55.820    | 1.783  | 3.765                 | 990       | 110     | Preveza                             |
| 10.687                        | 9.600     | 317    | 1.775.661             | 1.654.642 | 91.172  | Thessalia                           |
| —                             | —         | —      | 51.876                | 23.665    | 441     | Karditsa                            |
| —                             | —         | —      | 1.109.110             | 1.068.295 | 56.517  | Larissa                             |
| 10.645                        | 9.600     | 317    | 505.805               | 491.485   | 30.069  | Magnissia                           |
| 42                            | —         | —      | 108.870               | 71.197    | 4.145   | Trikala                             |
| 735                           | 430       | 15     | 3.609.589             | 3.513.332 | 200.009 | Makedonia                           |
| —                             | —         | —      | 29.631                | 14.341    | 483     | Grevena                             |
| —                             | —         | —      | 11.152                | 10.202    | 423     | Drama                               |
| —                             | —         | —      | 1.011.630             | 1.009.420 | 57.290  | Imathia                             |
| —                             | —         | —      | 29.201                | 23.965    | 1.897   | Thessaloniki                        |
| —                             | —         | —      | 13.711                | 9.905     | 532     | Kavala                              |
| —                             | —         | —      | 705.188               | 697.002   | 41.088  | Kastana                             |
| —                             | —         | —      | 10.094                | 3.565     | 257     | Kilkis                              |
| —                             | —         | —      | 419.771               | 400.159   | 10.642  | Kozani                              |
| —                             | —         | —      | 1.079.309             | 1.076.309 | 73.902  | Pella                               |
| 35                            | —         | 2      | 109.925               | 98.950    | 4.344   | Pieria                              |
| —                             | —         | —      | 17.866                | 15.731    | 1.126   | Serres                              |
| —                             | —         | —      | 147.428               | 139.063   | 7.646   | Florina                             |
| 700                           | 430       | 13     | 25.703                | 14.720    | 379     | Chalkidiki                          |
| —                             | —         | —      | 36.668                | 19.580    | 1.094   | Thraki                              |
| —                             | —         | —      | 22.243                | 12.790    | 833     | Evroi                               |
| —                             | —         | —      | 3.350                 | 230       | 45      | Xanthi                              |
| —                             | —         | —      | 11.075                | 5.560     | 216     | Rodopi                              |
| 518.189                       | 444.283   | 4.350  | 103.057               | 29.754    | 1.074   | Aegean Islands                      |
| 157.251                       | 130.551   | 1.853  | 2.610                 | 540       | 14      | Dodekanissos                        |
| 25.536                        | 14.033    | 780    | 8.897                 | 585       | 153     | Kyklades                            |
| 8.070                         | 898       | 246    | 50.992                | 22.512    | 393     | Lesvos                              |
| 9.917                         | 2.245     | 163    | 33.753                | 6.117     | 475     | Samos                               |
| 317.415                       | 296.556   | 1.308  | 6.805                 | —         | 39      | Chios                               |
| 439.475                       | 321.983   | 8.539  | 115.001               | 19.031    | 1.357   | Kriti                               |
| 70.645                        | 32.348    | 1.920  | 8.206                 | 510       | 193     | Iraklio                             |
| 46.335                        | 7.475     | 793    | 77.968                | 11.685    | 527     | Lassithi                            |
| 28.311                        | 13.750    | 357    | 12.296                | 3.134     | 328     | Rethymno                            |
| 294.184                       | 268.410   | 5.469  | 16.531                | 3.702     | 309     | Chania                              |

3=Total number of trees.  
4=Trees in compact plantations.  
5=Product of all trees.

Πίνακας 56. Αριθμός δένδρων και δενδροκομική παραγωγή των κυριότερων δενδρωδών καλλιεργειών, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό. Έτος 1995 (συνέχεια)

Παραγωγή σε τόννους

| Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός     | Συκιές νωπών σύκων<br>Fig trees for fresh figs |        |        | Συκιές ξερών σύκων<br>Fig trees for dry figs |         |        |
|-------------------------------------|--|--------|--------|--|---------|--------|
|                                     | 3  | 4      | 5      | 3  | 4       | 5      |
| Σύνολο Ελλάδος .....                | 1.031.050                                      | 54.998 | 19.150 | 1.415.658                                    | 953.666 | 15.737 |
| Περιφέρεια Πρωτευούσης .....        | 5.760  | 20     | 130    | 240  | —       | 2      |
| Λοιπή Στερεά Ελλάς και Εύβοια ..... | 188.967  | 21.895 | 5.714  | 141.468                                      | 91.764  | 2.020  |
| Αιτωλίας και Ακαρνανίας .....       | 42.822   | 40     | 965    | 1.430  | —       | 17     |
| Αττικής (υπόλοιπο) .....            | 57.470   | 20.045 | 3.384  | 5.650  | —       | 22     |
| Βοιωτίας .....                      | 6.840  | —      | 56     | —  | —       | —      |
| Ευβοίας .....                       | 46.035   | 1.560  | 609    | 133.834                                      | 91.764  | 1.973  |
| Ευρυτανίας .....                    | 7.222  | —      | 158    | 250  | —       | 7      |
| Φθιώτιδος .....                     | 13.316   | 250    | 316    | 2  | —       | —      |
| Φωκίδος .....                       | 15.262   | —      | 226    | 300  | —       | 1      |
| Πελοπόννησος .....                  | 220.630  | 12.970 | 4.234  | 996.125                                      | 819.890 | 11.321 |
| Αργολίδος .....                     | 5.655  | 100    | 169    | —  | —       | —      |
| Αρκαδίας .....                      | 33.565   | 100    | 567    | 56.603                                       | 33.815  | 172    |
| Αχαΐας .....                        | 23.820   | 165    | 622    | 1.720  | —       | 36     |
| Ηλείας .....                        | 54.023   | —      | 1.446  | 6.620  | —       | 131    |
| Κορινθίας .....                     | 6.435  | 30     | 144    | 100  | —       | 1      |
| Λακωνίας .....                      | 38.375   | 200    | 503    | 278.020                                      | 227.330 | 4.066  |
| Μεσσηνίας .....                     | 58.757   | 12.375 | 783    | 653.062                                      | 558.745 | 6.915  |
| Ιόνιοι Νήσοι .....                  | 96.935   | 1.528  | 1.647  | 694  | 157     | 7      |
| Ζακύνθου .....                      | 10.523   | 710    | 296    | —  | —       | —      |
| Κερκυρας .....                      | 64.385   | 150    | 1.144  | —  | —       | —      |
| Κεφαλληνίας .....                   | 12.267   | 668    | 148    | 694  | 157     | 7      |
| Λευκάδος .....                      | 9.760  | —      | 59     | —  | —       | —      |
| Ηπείρος .....                       | 51.934   | 95     | 1.026  | 2.007  | 30      | 32     |
| Αρτης .....                         | 16.912   | 50     | 259    | 885  | 30      | 10     |
| Θεσπρωτίας .....                    | 7.110  | 45     | 160    | 227  | —       | 3      |
| Ιωννίνων .....                      | 22.944   | —      | 461    | 715  | —       | 3      |
| Πρεβέζης .....                      | 4.968  | —      | 146    | 180  | —       | 16     |
| Θεσσαλία .....                      | 67.415   | 5.420  | 802    | 8.597  | 7.732   | 191    |
| Καρδίτσας .....                     | 19.265   | —      | 150    | —  | —       | —      |
| Λαρίσης .....                       | 11.452   | 240    | 308    | 8.597  | 7.732   | 183    |
| Μαγνησίας .....                     | 22.440   | 5.180  | 149    | —  | —       | 8      |
| Τρικάλων .....                      | 14.258   | —      | 195    | —  | —       | —      |
| Μακεδονία .....                     | 46.651   | 3.845  | 1.117  | 60   | —       | 1      |
| Γρεβενών .....                      | 60   | —      | 1      | —  | —       | —      |
| Δράμας .....                        | 580  | —      | 15     | —  | —       | —      |
| Ημαθίας .....                       | 400  | —      | 7      | —  | —       | —      |
| Θεσσαλονίκης .....                  | 12.683   | 1.620  | 325    | 50   | —       | 1      |
| Καβάλας .....                       | 8.665  | 125    | 176    | —  | —       | —      |
| Κοστήρας .....                      | —  | —      | —      | —  | —       | —      |
| Κιλίκης .....                       | 4.620  | 250    | 84     | —  | —       | —      |
| Κοζάνης .....                       | 723  | —      | 14     | —  | —       | —      |
| Πέλλης .....                        | 4.810  | 900    | 113    | —  | —       | —      |
| Πιερίας .....                       | 5.190  | —      | 282    | 10   | —       | —      |
| Σερρών .....                        | 1.980  | 30     | 39     | —  | —       | —      |
| Φλωρίνης .....                      | —  | —      | —      | —  | —       | —      |
| Χαλκιδικής .....                    | 6.935  | 920    | 61     | —  | —       | —      |
| Ιάκη .....                          | 8.389  | 60     | 108    | —  | —       | —      |
| Εβρου .....                         | 3.949  | 60     | 29     | —  | —       | —      |
| Ξάνθης .....                        | 1.360  | —      | 12     | —  | —       | —      |
| Ροδόπης .....                       | 3.080  | —      | 67     | —  | —       | —      |
| οι Αιγαίου .....                    | 175.114  | 8.875  | 1.746  | 250.552                                      | 34.093  | 2.055  |
| Δωδεκανήσου .....                   | 23.320   | 3.745  | 214    | 28.983                                       | 3.938   | 555    |
| Κυκλάδων .....                      | 41.525   | 1.860  | 650    | 55.949                                       | 1.475   | 1.033  |
| Λέσβου .....                        | 55.217   | 2.720  | 529    | 53.535                                       | 13.380  | 234    |
| Σάμου .....                         | 24.967   | 260    | 238    | 13.135                                       | 200     | 48     |
| Χίου .....                          | 30.085   | 290    | 115    | 98.950                                       | 15.100  | 185    |
| ιτη .....                           | 169.255  | 290    | 2.626  | 15.917                                       | —       | 108    |
| Ήρακλείου .....                     | 58.870   | —      | 1.337  | 2.055  | —       | 24     |
| Λασιθίου .....                      | 17.431   | 110    | 175    | 4.583  | —       | 29     |
| Ρεθύμνης .....                      | 47.599   | 140    | 641    | 3.090  | —       | 20     |
| Κανίων .....                        | 45.355   | 40     | 473    | 6.189  | —       | 35     |

3=Συνολικός αριθμός δένδρων.  
4=Δένδρα κανονικών δενδρώνων.  
5=Παραγωγή όλων των δένδρων.

Table 5b. Number of trees and tree production for principal tree cultivations, by geographic region and department. Year 1995 (continued)

Production in tons

| Ελιές—Olive trees |             |         |           | Geographic region and department |
|-------------------|-------------|---------|-----------|----------------------------------|
| 3                 | 4           | 5a      | 5b        |                                  |
| 140.853.837       | 120.388.781 | 234.960 | 1.926.774 | Greece, total                    |
| 36.255            | 16.725      | 37      | 206       | Greater Athens                   |
| 24.583.507        | 19.839.753  | 116.067 | 162.415   | Rest of Central Greece and Evia  |
| 4.647.330         | 3.372.117   | 43.888  | 48.366    | Etolia and Akarnania             |
| 4.189.058         | 2.782.561   | 904     | 28.888    | Attiki (rest)                    |
| 2.595.320         | 2.427.570   | 1.194   | 18.177    | Viotsa                           |
| 5.530.935         | 4.001.641   | 10.319  | 34.941    | Evia                             |
| 90.458            | 61.075      | 459     | 316       | Evritania                        |
| 6.382.274         | 6.224.649   | 58.650  | 19.257    | Phiolida                         |
| 1.148.132         | 970.140     | 653     | 12.470    | Fokida                           |
| 44.227.491        | 35.839.382  | 22.526  | 695.671   | Peloponnissos                    |
| 3.516.484         | 2.919.221   | 492     | 29.082    | Argolida                         |
| 2.601.995         | 2.193.792   | 953     | 21.515    | Arkadia                          |
| 3.318.803         | 1.820.310   | 2.289   | 84.455    | Achaia                           |
| 6.914.831         | 5.132.510   | 8.295   | 119.130   | Ilia                             |
| 3.394.154         | 2.687.749   | 33      | 35.827    | Korinthia                        |
| 10.936.037        | 9.465.027   | 5.601   | 100.529   | Lakonia                          |
| 13.545.187        | 11.620.773  | 4.863   | 305.333   | Messinia                         |
| 7.388.296         | 6.381.353   | 542     | 214.915   | Ionian Islands                   |
| 1.551.433         | 1.284.189   | 88      | 74.699    | Zakynthos                        |
| 3.718.365         | 3.461.571   | 330     | 116.618   | Kerkyra                          |
| 843.848           | 600.173     | 86      | 12.679    | Kefallina                        |
| 1.274.650         | 1.035.420   | 38      | 10.919    | Lefkada                          |
| 3.376.381         | 3.003.515   | 32.334  | 71.772    | Ipiros                           |
| 1.105.540         | 1.058.139   | 20.131  | 788       | Arta                             |
| 1.082.208         | 889.995     | 4.583   | 15.029    | Thesprotia                       |
| 25.984            | 7.663       | 159     | 25        | Icannina                         |
| 1.162.649         | 1.047.718   | 7.461   | 55.930    | Preveza                          |
| 6.992.708         | 6.754.101   | 28.971  | 71.093    | Thessalia                        |
| 47.903            | 17.225      | 82      | 108       | Karditsa                         |
| 1.677.127         | 1.597.308   | 9.207   | 3.022     | Larissa                          |
| 5.106.690         | 5.001.540   | 19.326  | 67.235    | Magnissia                        |
| 160.988           | 138.028     | 356     | 728       | Trikala                          |
| 6.392.304         | 5.873.435   | 30.846  | 57.535    | Makedonia                        |
| —                 | —           | —       | —         | Grevena                          |
| 37.277            | 35.612      | 81      | 124       | Drama                            |
| 18.654            | 18.240      | 126     | 135       | Imathia                          |
| 379.440           | 353.343     | 1.567   | 2.141     | Thessaloniki                     |
| 1.384.270         | 1.358.662   | 2.848   | 14.064    | Kavala                           |
| —                 | —           | —       | —         | Kastoria                         |
| 13.540            | 11.185      | 79      | 33        | Kilkis                           |
| 5.530             | 5.470       | 3       | 12        | Kozani                           |
| 24.255            | 22.475      | 226     | 99        | Pella                            |
| 485.475           | 465.345     | 2.369   | 3.216     | Pieria                           |
| 496.981           | 488.171     | 178     | 4.302     | Serres                           |
| —                 | —           | —       | —         | Fionna                           |
| 3.546.882         | 3.114.952   | 23.569  | 33.409    | Chalkidiki                       |
| 479.790           | 446.820     | 1.444   | 3.527     | Thrakia                          |
| 350.135           | 334.275     | 480     | 2.786     | Evros                            |
| 53.480            | 50.000      | 359     | 441       | Xanthi                           |
| 76.175            | 62.545      | 605     | 300       | Rodopi                           |
| 16.853.589        | 14.783.434  | 1.000   | 67.780    | Aegean Islands                   |
| 2.312.568         | 1.784.328   | 219     | 19.429    | Dodekanissos                     |
| 897.300           | 518.493     | 210     | 5.791     | Kyklades                         |
| 10.567.089        | 10.239.481  | 343     | 29.139    | Lesvos                           |
| 1.885.090         | 1.653.512   | 124     | 8.735     | Samos                            |
| 1.191.542         | 587.620     | 44      | 4.866     | Chios                            |
| 30.523.516        | 27.450.263  | 1.193   | 581.880   | Kriti                            |
| 13.378.061        | 12.356.731  | 447     | 255.061   | Iraklio                          |
| 5.896.508         | 4.916.375   | 195     | 73.941    | Lassithi                         |
| 3.927.183         | 3.349.340   | 180     | 104.070   | Rethymno                         |
| 7.321.764         | 6.827.817   | 371     | 148.808   | Chania                           |

3=Total number of trees.

4=Trees in compact plantations.

5=Production of all trees (5a=edible, 5b=for olive oil).

**7. Πρωτογενή κτηνοτροφικά προϊόντα**  
**Πίνακας 7α. Παραγωγή γάλατος κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό. Έτος 1995**

Σε τόννους

| Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός      | Γενικό σύνολο γάλατος<br>Grand total of milk | Γάλα αγελαδών—Milk from cows |   |  | Γάλα βουβαλίων<br>Milk from buffaloes |                    |
|--------------------------------------|--|------------------------------|---|--|---------------------------------------|--------------------|
|                                      |  | Σύνολο<br>Total              | Εγχώριων<br>αβελτιωτών<br>Local<br>unimproved | Εγχώριων<br>βελτιωμένων<br>Local<br>improved |                                       | Ξενικών<br>Foreign |
| <b>Σύνολο Ελλάδος</b>                | <b>1.971.299</b>                             | <b>737.751</b>               | <b>11.503</b>                                 | <b>488.002</b>                               | <b>238.246</b>                        | <b>52</b>          |
| <b>Περιφέρεια Πρωτευούσης</b>        | <b>1.901</b>                                 | <b>308</b>                   | —   | <b>308</b>                                   | —                                     | —                  |
| <b>Λοιπή Στερεά Ελλάς και Εύβοια</b> | <b>263.757</b>                               | <b>52.307</b>                | <b>3.762</b>                                  | <b>12.176</b>                                | <b>36.369</b>                         | —                  |
| Αιτωλίας και Ακαρνανίας              | 73.506                                       | 3.493                        | 1.379   | 1.299  | 815                                   | —                  |
| Αττικής (υπολοιπό)                   | 60.138                                       | 34.728                       | 26  | 4.573  | 30.129                                | —                  |
| Βοιωτίας                             | 24.154                                       | 4.427                        | 1.034   | 2.723  | 670                                   | —                  |
| Ευβοίας                              | 45.995                                       | 2.149                        | 58  | 584  | 1.507                                 | —                  |
| Ευρυτανίας                           | 9.535  | 74                           | 4   | 65   | 5                                     | —                  |
| Φθιώτιδος                            | 38.483                                       | 6.037                        | 1.261   | 2.372  | 2.404                                 | —                  |
| Φωκίδας                              | 11.946                                       | 1.399                        | —   | 560  | 839                                   | —                  |
| <b>Πελοπόννησος</b>                  | <b>267.919</b>                               | <b>32.951</b>                | <b>674</b>                                    | <b>20.421</b>                                | <b>11.856</b>                         | —                  |
| Αργολίδας                            | 30.389                                       | 1.061                        | —   | 851  | 210                                   | —                  |
| Αρκαδίας                             | 32.735                                       | 281                          | 225   | 53   | 3                                     | —                  |
| Αχαΐας                               | 56.660                                       | 8.487                        | 224   | 5.747  | 2.516                                 | —                  |
| Ηλείας                               | 69.980                                       | 20.843                       | 26  | 11.931                                       | 8.886                                 | —                  |
| Κορινθίας                            | 18.070                                       | 254                          | 30  | 168  | 56                                    | —                  |
| Ύψικωνίας                            | 35.244                                       | 1.604                        | 156   | 1.283  | 165                                   | —                  |
| Μεσσηνίας                            | 24.841                                       | 421                          | 13  | 388  | 20                                    | —                  |
| <b>Ίνιοι Νήσοι</b>                   | <b>26.109</b>                                | <b>2.984</b>                 | <b>259</b>                                    | <b>2.315</b>                                 | <b>410</b>                            | —                  |
| Ζακύνθου                             | 5.262  | 1.590                        | 64  | 1.472  | 54                                    | —                  |
| Κερκυρας                             | 3.945  | 1.006                        | —   | 668  | 338                                   | —                  |
| Κεφαλληνίας                          | 14.428                                       | 191                          | 65  | 108  | 18                                    | —                  |
| Λευκάδος                             | 2.474  | 197                          | 130   | 67   | —                                     | —                  |
| <b>Ιπείρος</b>                       | <b>150.357</b>                               | <b>26.259</b>                | <b>824</b>                                    | <b>9.476</b>                                 | <b>15.959</b>                         | —                  |
| Αρτης                                | 31.767                                       | 3.347                        | 16  | 2.374  | 957                                   | —                  |
| Θεσπρωτίας                           | 21.401                                       | 1.092                        | 348   | 478  | 266                                   | —                  |
| Ιωαννίνων                            | 54.708                                       | 9.015                        | 265   | 2.351  | 6.399                                 | —                  |
| Πρεβέζης                             | 42.481                                       | 12.805                       | 195   | 4.273  | 8.337                                 | —                  |
| <b>Κεντρική Ελλάδα</b>               | <b>248.308</b>                               | <b>88.415</b>                | <b>1.054</b>                                  | <b>55.230</b>                                | <b>32.131</b>                         | —                  |
| Καρδίτσας                            | 42.837                                       | 22.378                       | 76  | 17.339                                       | 4.963                                 | —                  |
| Λαρίσης                              | 125.058                                      | 41.090                       | 371   | 17.934                                       | 22.785                                | —                  |
| Μαγνησίας                            | 34.310                                       | 11.563                       | 2   | 9.586  | 1.995                                 | —                  |
| Τρικάλων                             | 46.103                                       | 13.364                       | 605   | 10.371                                       | 2.368                                 | —                  |
| <b>Κεντρική Μακεδονία</b>            | <b>674.514</b>                               | <b>454.728</b>               | <b>1.166</b>                                  | <b>341.454</b>                               | <b>112.108</b>                        | <b>50</b>          |
| Γρεβενών                             | 16.567                                       | 5.473                        | 23  | 1.724  | 3.726                                 | —                  |
| Δράμας                               | 24.296                                       | 16.392                       | 21  | 10.477                                       | 5.894                                 | —                  |
| Ημαθίας                              | 36.254                                       | 24.679                       | 95  | 12.340                                       | 12.244                                | —                  |
| Θεσσαλονίκης                         | 196.942                                      | 163.094                      | 266   | 134.637                                      | 28.191                                | 50                 |
| Κοζάνης                              | 21.164                                       | 8.348                        | 20  | 5.431  | 2.897                                 | —                  |
| Καστοριάς                            | 12.483                                       | 4.050                        | 146   | 2.906  | 998                                   | —                  |
| Κιλκίς                               | 90.734                                       | 67.726                       | 175   | 50.583                                       | 16.968                                | —                  |
| Κοζάνης                              | 39.387                                       | 16.276                       | —   | 15.219                                       | 1.057                                 | —                  |
| Πέλλης                               | 55.199                                       | 34.407                       | 143   | 24.350                                       | 9.914                                 | —                  |
| Περίας                               | 22.242                                       | 5.137                        | 126   | 4.464  | 547                                   | —                  |
| Περρών                               | 85.107                                       | 56.464                       | —   | 40.375                                       | 16.089                                | —                  |
| Πλωρίνης                             | 57.754                                       | 48.916                       | 139   | 37.418                                       | 11.359                                | —                  |
| Σαλκιδικής                           | 16.385                                       | 3.766                        | 12  | 1.530  | 2.224                                 | —                  |
| <b>Κεντρική Μακεδονία</b>            | <b>93.691</b>                                | <b>50.925</b>                | <b>2.684</b>                                  | <b>31.197</b>                                | <b>17.044</b>                         | <b>2</b>           |
| Βροχίου                              | 24.666                                       | 8.979                        | 32  | 6.161  | 2.786                                 | —                  |
| Ανθρακίου                            | 37.107                                       | 27.964                       | 1.006   | 15.713                                       | 11.245                                | —                  |
| Οδόπης                               | 31.918                                       | 13.982                       | 1.646   | 9.323  | 3.013                                 | 2                  |
| <b>Βόρεια Μακεδονία</b>              | <b>105.197</b>                               | <b>27.572</b>                | <b>883</b>                                    | <b>14.790</b>                                | <b>11.899</b>                         | —                  |
| Αδριατικής                           | 8.114  | 3.391                        | 46  | 1.828  | 1.517                                 | —                  |
| Κιλκίς                               | 42.399                                       | 20.687                       | 517   | 10.547                                       | 9.623                                 | —                  |
| Πέλλης                               | 42.286                                       | 903                          | 176   | 583  | 144                                   | —                  |
| Πιερίας                              | 3.774  | 530                          | 101   | 294  | 135                                   | —                  |
| Σερρών                               | 8.624  | 2.061                        | 43  | 1.538  | 480                                   | —                  |
| <b>Βόρεια Ελλάδα</b>                 | <b>139.546</b>                               | <b>1.302</b>                 | <b>197</b>                                    | <b>635</b>                                   | <b>470</b>                            | —                  |
| Καλαμάρας                            | 40.799                                       | 940                          | 195   | 561  | 184                                   | —                  |
| Κισσίου                              | 16.155                                       | —                            | —   | —  | —                                     | —                  |
| Θύμνης                               | 48.355                                       | 54                           | —   | 50   | 4                                     | —                  |
| Νέας Κερκυρας                        | 34.237                                       | 308                          | 2   | 24   | 282                                   | —                  |



Πίνακας 78 1. Παραγωγή κρέατος (αθροιστικά) κατά είδος σφαγίου, γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό. Έτος 1995  
Table 7b 1. Meat production (cumulative) by kind of animal, geographic region and department. Year 1995

Σε τόννους

In tons

| Γεωγραφικά διαμέρισμα και νομός       | Σύνολο κρέατος<br>Total meat | Κρέας βοδινό<br>Beef | Κρέας πρόβειο<br>Mutton, lamb | Κρέας αιγείο<br>Goat-kid | Κρέας χοιρινό<br>Pork | Κρέας πουλερικών-<br>καυνελιών<br>Poultry-<br>Rabbits | Geographic region and department       |
|---------------------------------------|------------------------------|----------------------|-------------------------------|--------------------------|-----------------------|---|--|
| <b>Σύνολο Ελλάδος</b>                 | <b>495.846</b>               | <b>72.262</b>        | <b>90.374</b>                 | <b>53.074</b>            | <b>136.885</b>        | <b>143.251</b>  | <b>Greece, total</b>                   |
| <b>Περιφέρεια Πρωτευούσης</b>         | <b>577</b>                   | <b>12</b>            | <b>131</b>                    | <b>54</b>                | <b>18</b>             | <b>362</b>  | <b>Greater Athens</b>                  |
| <b>Λοιπή Στερεά Ελλάδα και Εύβοια</b> | <b>139.140</b>               | <b>4.529</b>         | <b>17.657</b>                 | <b>10.719</b>            | <b>45.452</b>         | <b>60.783</b>   | <b>Rest of Central Greece and Evia</b> |
| Αιτωλίας και Ακαρνανίας               | 23.482                       | 1.082                | 6.606                         | 2.576                    | 11.934                | 1.284   | Etolia and Akarnania                   |
| Αττικής (υπόλοιπο)                    | 42.235                       | 1.975                | 1.880                         | 856                      | 3.824                 | 33.699  | Attiki (rest)                          |
| Βοιωτίας                              | 19.094                       | 209                  | 2.119                         | 1.504                    | 8.278                 | 6.984   | Viotia                                 |
| Ευβοίας                               | 41.563                       | 308                  | 2.850                         | 2.691                    | 17.944                | 17.780  | Evia                                   |
| Ευρυτανίας                            | 1.532                        | 87                   | 583                           | 614                      | 174                   | 74  | Evritania                              |
| Φθιώτιδος                             | 7.825                        | 557                  | 2.892                         | 1.767                    | 1.770                 | 839   | Fthiotida                              |
| Φωκίδος                               | 3.409                        | 310                  | 727                           | 721                      | 1.528                 | 123   | Fokida                                 |
| <b>Πελοπόννησος</b>                   | <b>56.529</b>                | <b>3.390</b>         | <b>15.259</b>                 | <b>11.237</b>            | <b>12.611</b>         | <b>14.032</b>   | <b>Peloponnisos</b>                    |
| Αργολίδας                             | 6.274                        | 84                   | 1.930                         | 1.246                    | 1.323                 | 1.691   | Argolida                               |
| Ασκαδίας                              | 10.063                       | 90                   | 2.341                         | 1.803                    | 1.778                 | 4.051   | Arkadia                                |
| Αχαΐας                                | 7.288                        | 695                  | 3.253                         | 1.789                    | 521                   | 1.030   | Achaia                                 |
| Ηλείας                                | 12.606                       | 1.382                | 3.791                         | 1.873                    | 3.487                 | 2.093   | Ilia                                   |
| Κορινθίας                             | 8.289                        | 81                   | 1.112                         | 1.004                    | 2.687                 | 3.405   | Korinthia                              |
| Λακωνίας                              | 5.716                        | 490                  | 1.177                         | 2.111                    | 1.222                 | 716   | Lakonia                                |
| Μεσσηνίας                             | 6.293                        | 588                  | 1.655                         | 1.411                    | 1.593                 | 1.046   | Messina                                |
| <b>Ιόνιοι Νήσοι</b>                   | <b>5.265</b>                 | <b>1.052</b>         | <b>1.300</b>                  | <b>1.198</b>             | <b>715</b>            | <b>1.000</b>  | <b>Ionian Islands</b>                  |
| Ζακύνθου                              | 1.194                        | 410                  | 152                           | 163                      | 134                   | 335   | Zakynthos                              |
| Κερκύρας                              | 1.694                        | 458                  | 379                           | 136                      | 406                   | 315   | Kerkyra                                |
| Κεφαλληνίας                           | 1.916                        | 139                  | 639                           | 696                      | 166                   | 276   | Kefallinia                             |
| Λευκάδος                              | 461                          | 45                   | 130                           | 203                      | 9                     | 74  | Lefkada                                |
| <b>Ήπειρος</b>                        | <b>59.039</b>                | <b>2.692</b>         | <b>9.438</b>                  | <b>3.455</b>             | <b>18.018</b>         | <b>25.436</b>   | <b>Ipiros</b>                          |
| Αρτης                                 | 16.966                       | 335                  | 2.439                         | 705                      | 6.205                 | 7.282   | Aria                                   |
| Θεσπρωτίας                            | 3.580                        | 996                  | 1.401                         | 811                      | 174                   | 198   | Thesprolia                             |
| Ιωαννίνων                             | 26.333                       | 527                  | 3.862                         | 1.138                    | 3.164                 | 17.642  | Ioannina                               |
| Πρεβέζης                              | 12.160                       | 834                  | 1.736                         | 801                      | 8.475                 | 314   | Preveza                                |
| <b>Θεσσαλία</b>                       | <b>48.870</b>                | <b>8.603</b>         | <b>11.555</b>                 | <b>4.558</b>             | <b>19.313</b>         | <b>4.841</b>  | <b>Thessalia</b>                       |
| Καρδίτσας                             | 11.045                       | 2.287                | 2.356                         | 750                      | 3.948                 | 1.704   | Karditsa                               |
| Λαρίσης                               | 18.945                       | 3.221                | 5.536                         | 1.729                    | 7.184                 | 1.275   | Larissa                                |
| Μαγνησίας                             | 6.373                        | 1.074                | 1.159                         | 1.143                    | 2.659                 | 338   | Magnissia                              |
| Τρικάλων                              | 12.507                       | 2.021                | 2.504                         | 936                      | 5.522                 | 1.524   | Trikala                                |
| <b>Μακεδονία</b>                      | <b>109.372</b>               | <b>40.487</b>        | <b>12.188</b>                 | <b>9.317</b>             | <b>23.841</b>         | <b>23.539</b>   | <b>Makedonia</b>                       |
| Γρεβενών                              | 3.125                        | 1.084                | 704                           | 513                      | 641                   | 183   | Grevena                                |
| Δράμας                                | 6.969                        | 1.763                | 517                           | 592                      | 3.588                 | 509   | Drama                                  |
| Ημαθίας                               | 11.090                       | 6.501                | 627                           | 396                      | 3.008                 | 558   | Imathia                                |
| Θεσσαλονίκης                          | 23.610                       | 8.844                | 1.583                         | 1.341                    | 2.757                 | 9.085   | Thessaloniki                           |
| Καβάλας                               | 4.068                        | 934                  | 790                           | 758                      | 914                   | 672   | Kavala                                 |
| Καστοριάς                             | 2.338                        | 521                  | 639                           | 256                      | 796                   | 126   | Kastoria                               |
| Κιλκίς                                | 10.053                       | 5.185                | 1.241                         | 548                      | 1.529                 | 1.550   | Kilkis                                 |
| Κοζάνης                               | 5.206                        | 1.660                | 1.415                         | 843                      | 972                   | 316   | Kozani                                 |
| Πέλλης                                | 9.080                        | 3.888                | 1.278                         | 642                      | 1.062                 | 2.210   | Pella                                  |
| Πιερίας                               | 9.830                        | 461                  | 661                           | 819                      | 3.921                 | 3.968   | Pieria                                 |
| Σερρών                                | 15.113                       | 5.865                | 1.638                         | 1.121                    | 2.902                 | 3.587   | Serres                                 |
| Φλωρίνης                              | 4.806                        | 3.200                | 736                           | 297                      | 431                   | 142   | Florina                                |
| Χαλκιδικής                            | 4.084                        | 581                  | 359                           | 1.191                    | 1.320                 | 633   | Chalkidiki                             |
| <b>Θράκη</b>                          | <b>20.851</b>                | <b>6.052</b>         | <b>3.894</b>                  | <b>2.664</b>             | <b>5.847</b>          | <b>2.394</b>  | <b>Thraki</b>                          |
| Εβρου                                 | 8.398                        | 2.058                | 1.325                         | 931                      | 2.336                 | 1.748   | Evros                                  |
| Ξάνθης                                | 6.348                        | 1.988                | 823                           | 523                      | 2.710                 | 304   | Xanthi                                 |
| Ροδόπης                               | 6.105                        | 2.006                | 1.746                         | 1.210                    | 801                   | 342   | Rodopi                                 |

Πίνακας 7θ 1. Παραγωγή κρέατος (αθροιστικά) κατά είδος σφαγίου, γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό. Έτος 1995 (συνέχεια)  
 Table 7b 1. Meat production (cumulative) by kind of animal, geographic region and department. Year 1995 (continued)

Σε τόννους

In tons

| Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός | Σύνολο κρέατος<br>Total meat | Κρέας βοδινό<br>Beaf | Κρέας πρόβειο<br>Mutton, lamb | Κρέας αίγαιο<br>Goat-kid | Κρέας χοιρινο<br>Pork | Κρέας πουλερικών-κουνελιών<br>Poultry-Rabbits | Geographic region and department |
|---------------------------------|------------------------------|----------------------|-------------------------------|--------------------------|-----------------------|---|----------------------------------|
| Νήσοι Αιγαίου .....             | 23.380                       | 4.875                | 5.828                         | 4.218                    | 5.276                 | 3.183   | Aegean Islands                   |
| Δωδεκανησου .....               | 5.850                        | 925                  | 502                           | 737                      | 2.832                 | 854   | Dodekanissos                     |
| Κυκλάδων .....                  | 8.390                        | 2.748                | 1.461                         | 2.039                    | 1.556                 | 586   | Kyklades                         |
| Λέσβου .....                    | 6.778                        | 698                  | 3.702                         | 728                      | 349                   | 1.301   | Lesvos                           |
| Σάμου .....                     | 866                          | 92                   | 57                            | 362                      | 185                   | 170   | Samos                            |
| Χίου .....                      | 1.496                        | 412                  | 106                           | 352                      | 354                   | 272   | Chios                            |
| Κρήτη .....                     | 32.823                       | 570                  | 13.124                        | 5.654                    | 5.794                 | 7.681   | Kriti                            |
| Ηρακλείου .....                 | 11.182                       | 348                  | 3.495                         | 1.636                    | 1.723                 | 3.980   | Iraklio                          |
| Λασιθίου .....                  | 3.476                        | 64                   | 1.087                         | 825                      | 616                   | 884   | Lassithi                         |
| Ρεθύμνης .....                  | 9.999                        | 94                   | 4.720                         | 1.416                    | 2.548                 | 1.221   | Rethymno                         |
| Χανίων .....                    | 8.166                        | 64                   | 3.822                         | 1.777                    | 907                   | 1.596   | Chania                           |

## II. ΑΝΑΛΥΤΙΚΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ — II. ANALYTICAL TABLES

Πίνακας 1. Αλιεία εσωτερικών υδάτων (λιμνών, ποταμών, ρυακίων, ιχθυοκαλλιεργειών και ιχθυοτροφείων υφάλμυρων υδάτων). Έτος 1995  
Table 1. Inner waters fishing. Year 1995

| Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός      | Αλιείς και εκτροφείς αλιευμάτων<br>Fishermen and breeders |   | Χρησιμοποιούμενα σκάφη ή λέμβοι<br>Boats or vessels used |   | Μηχανοκίνητα επαγγελματικά σκάφη ή λέμβοι<br>Motor propelled professional vessels and boats | Αλιευθείσα ποσότητα αλιευμάτων από όλους τους αλιείς (σε τόνους)<br>Quantity of catch landed by all fishermen (In tons) |                   |   |                                       |                                 | Geographic region and department |
|--------------------------------------|---|---|--|---|---|---|-------------------|---|---------------------------------------|---------------------------------|----------------------------------|
|                                      | Σύνολο<br>Total   | Από αυτούς, ερασιτέχνες<br>Thereof: amateur | Σύνολο<br>Total  | Από αυτό, ερασιτέχνες<br>Thereof: amateur |   | Πέστροφες<br>Trouts   | Κυπρίνοι<br>Carps | Ψάρια υφάλμυρων υδάτων<br>Fish of brackish waters | Λοιπές κατηγορίες<br>Other categories | Σύνολο παραγωγής<br>Total catch |                                  |
| Σύνολο Ελλάδας                       | 8.044   | 5.325                                       | 3.105  | 1.363                                     | 1.584   | 2.573   | 719               | 2.022   | 8.808                                 | 14.121                          | Greece, total                    |
| Περιφέρεια Πρωτευούσης               | —   | —   | —  | —   | —   | —   | —                 | —   | —                                     | —                               | Greater Athens                   |
| Μεσημεριανή Στερεά Ελλάδα και Εύβοια | 2.452   | 1.532                                       | 1.028  | 424                                       | 578   | 301   | 139               | 730   | 4.129                                 | 5.298                           | Rest of Central Greece and Evia  |
| Αιτωλίας και Ακαρνανίας              | 1.867   | 1.168                                       | 853  | 336                                       | 500   | 114   | 66                | 365   | 1.602                                 | 2.147                           | Etolia and Akarnania             |
| Αττικής (υπόλοιπα)                   | 53  | 35  | 51   | 35  | 15  | —   | —                 | —   | 182                                   | 182                             | Attiki (rest)                    |
| Βοιωτίας                             | 155   | 150   | —  | —   | —   | 40  | 5                 | —   | 3                                     | 48                              | Voioia                           |
| Ευβοίας                              | 20  | 1   | 17   | —   | 11  | 3   | —                 | 115   | 2.228                                 | 2.345                           | Evia                             |
| Ευρυτανίας                           | 165   | 130   | 18   | 15  | 3   | 112   | 68                | —   | 3                                     | 183                             | Evyritania                       |
| Φθιώτιδος                            | 192   | 48  | 87   | 38  | 49  | 32  | —                 | 250   | 111                                   | 393                             | Fthiotida                        |
| Φωκίδος                              | —   | —   | —  | —   | —   | —   | —                 | —   | —                                     | —                               | Fokida                           |
| Πελοπόννησος                         | 329   | 200   | 102  | 41  | 40  | 92  | 9                 | 34  | 1.408                                 | 1.543                           | Peloponnissos                    |
| Αργολίδος                            | 29  | —   | 27   | —   | 27  | —   | —                 | —   | 1.344                                 | 1.344                           | Argolida                         |
| Αρκαδίας                             | 5   | 1   | 2  | 1   | 1   | 3   | 1                 | —   | 1                                     | 5                               | Arkadia                          |
| Αχαΐας                               | 129   | 79  | 44   | 22  | 12  | 82  | 2                 | 30  | 36                                    | 150                             | Achaia                           |
| Ιλίου                                | 155   | 110   | 29   | 18  | —   | —   | 6                 | 4   | —                                     | 36                              | Ilio                             |
| Κορινθίας                            | —   | —   | —  | —   | —   | —   | —                 | —   | —                                     | —                               | Korinthia                        |
| Λακωνίας                             | —   | —   | —  | —   | —   | —   | —                 | —   | —                                     | —                               | Lakonia                          |
| Μεσσηνίας                            | 11  | 10  | —  | —   | —   | 7   | —                 | —   | 1                                     | 8                               | Messinia                         |
| Ιόνιοι Νήσοι                         | 68  | 30  | 45   | 25  | 20  | —   | —                 | 125   | 88                                    | 213                             | Ionian Islands                   |
| Ζακύνθου                             | —   | —   | —  | —   | —   | —   | —                 | —   | —                                     | —                               | Zakynthos                        |
| Κέρκυρας                             | 62  | 30  | 45   | 25  | 20  | —   | —                 | 5   | 3                                     | 8                               | Kerkyra                          |
| Κεφαλληνίας                          | 3   | —   | —  | —   | —   | —   | —                 | 120   | 25                                    | 145                             | Kefallinia                       |
| Λευκάδας                             | 4   | —   | —  | —   | —   | —   | —                 | —   | 60                                    | 60                              | Lefkada                          |
| Ήπειρος                              | 1.175   | 667   | 624  | 257                                       | 313   | 1.899   | 36                | 1.012   | 959                                   | 3.906                           | Ipiros                           |
| Άρτας                                | 618   | 261   | 372  | 119                                       | 203   | —   | 1                 | 904   | 248                                   | 1.153                           | Arta                             |
| Θεσπρωτίας                           | 61  | 27  | 42   | 11  | 31  | 6   | —                 | —   | 282                                   | 288                             | Thesprobia                       |
| Ιονίου                               | 426   | 335   | 154  | 85  | 69  | 1.522   | 35                | —   | 422                                   | 1.979                           | Ioannina                         |
| Πρέβεζας                             | 68  | 44  | 56   | 42  | 10  | 371   | —                 | 108   | 7                                     | 486                             | Preveza                          |
| Θεσσαλία                             | 1.127   | 1.100                                       | 29   | 18  | 11  | 38  | 9                 | 2   | 54                                    | 103                             | Thessalia                        |
| Καρδίτσας                            | 242   | 228   | 19   | 8   | 11  | 23  | 8                 | 2   | 22                                    | 55                              | Karditsa                         |
| Λαρίσης                              | 48  | 48  | —  | —   | —   | —   | —                 | —   | 2                                     | 2                               | Larissa                          |
| Μαγνησίας                            | 1   | —   | —  | —   | —   | 3   | —                 | —   | —                                     | 3                               | Magnissia                        |
| Τρικάλων                             | 836   | 624   | 10   | 10  | —   | 12  | 1                 | —   | 30                                    | 43                              | Trkala                           |
| Μακεδονία                            | 2.236   | 1.451                                       | 1.011  | 488                                       | 469   | 231   | 508               | 79  | 1.498                                 | 2.316                           | Makedonia                        |
| Γρεβενών                             | 5   | 1   | —  | —   | —   | —   | —                 | —   | 1                                     | 1                               | Grevena                          |
| Δράμας                               | 18  | 8   | 1  | —   | 1   | 75  | 40                | —   | —                                     | 123                             | Drama                            |
| Ιμαθίας                              | 63  | 46  | 32   | 21  | 11  | 22  | —                 | 2   | 66                                    | 90                              | Imathia                          |
| Καλονίκης                            | 277   | 136   | 173  | 64  | 107   | —   | 41                | 1   | 203                                   | 245                             | Thessaloniki                     |
| Κιλκίς                               | 190   | 81  | 120  | 53  | 66  | —   | —                 | 43  | 100                                   | 143                             | Kivvata                          |
| Καστοριάς                            | 324   | 271   | 188  | 137                                       | 44  | —   | 8                 | —   | 388                                   | 396                             | Kastoria                         |
| Κιλκίς                               | 107   | 56  | 52   | 16  | 25  | —   | 21                | —   | 137                                   | 158                             | Kilkis                           |
| Κοζάνης                              | 235   | 111   | 57   | 24  | 28  | 4   | 33                | 32  | 96                                    | 165                             | Kozani                           |
| Πέλλης                               | 193   | 175   | 41   | 26  | 15  | 61  | 3                 | —   | 27                                    | 91                              | Pella                            |
| Πιερίας                              | 12  | 8   | 11   | 6   | 5   | —   | —                 | —   | 25                                    | 25                              | Piera                            |
| Σερρών                               | 667   | 511   | 249  | 123                                       | 115   | 69  | 296               | 1   | 248                                   | 614                             | Serres                           |
| Φλώρινας                             | 144   | 47  | 87   | 18  | 52  | —   | 66                | —   | 154                                   | 220                             | Flonna                           |
| Χαλκίδας                             | 1   | —   | —  | —   | —   | —   | —                 | —   | 45                                    | 45                              | Chalkidiki                       |
| Θράκη                                | 652   | 345   | 268  | 110                                       | 153   | —   | 18                | 40  | 482                                   | 540                             | Thrakli                          |
| Εβρού                                | 460   | 315   | 191  | 98  | 93  | —   | 18                | 10  | 81                                    | 109                             | Evroth                           |
| Χανθίου                              | 105   | 10  | 60   | 10  | 50  | —   | —                 | 20  | 370                                   | 390                             | Xanthi                           |
| Ροδόπης                              | 87  | 20  | 17   | 2   | 10  | —   | —                 | 10  | 31                                    | 41                              | Rodopi                           |
| Αιγαίοι Νήσοι                        | 1   | —   | —  | —   | —   | —   | —                 | —   | 190                                   | 190                             | Aegean Islands                   |
| Δωδεκάνησος                          | —   | —   | —  | —   | —   | —   | —                 | —   | —                                     | —                               | Dodekanissos                     |
| Κυκλάδων                             | —   | —   | —  | —   | —   | —   | —                 | —   | —                                     | —                               | Kyklades                         |
| Λέσβου                               | 1   | —   | —  | —   | —   | —   | —                 | —   | 190                                   | 190                             | Lesvos                           |
| Σάμου                                | —   | —   | —  | —   | —   | —   | —                 | —   | —                                     | —                               | Samos                            |
| Χίου                                 | —   | —   | —  | —   | —   | —   | —                 | —   | —                                     | —                               | Chios                            |
| Κρήνη                                | 3   | —   | —  | —   | —   | 12  | —                 | —   | —                                     | 12                              | Kriti                            |
| Ιράκλιου                             | 3   | —   | —  | —   | —   | 12  | —                 | —   | —                                     | 12                              | Iraklio                          |
| Λασιθίου                             | —   | —   | —  | —   | —   | —   | —                 | —   | —                                     | —                               | Lassithi                         |
| Ρεθύμνου                             | —   | —   | —  | —   | —   | —   | —                 | —   | —                                     | —                               | Rethymno                         |
| Χανίων                               | —   | —   | —  | —   | —   | —   | —                 | —   | —                                     | —                               | Chania                           |

# ΥΠΟΜΝΗΜΑ

|                   |                    |                               |  |
|-------------------|--------------------|-------------------------------|--|
| Reception         | 40m <sup>2</sup>   |                               |  |
| Φουαγιε           | 128 m <sup>2</sup> |                               |  |
| Αιθουσα Πολλαπλων | χρήσεων            | 160 m <sup>2</sup>            |  |
| Εστιατόριο        |                    | 81 m <sup>2</sup>             |  |
| Bar               |                    | 40 m <sup>2</sup>             |  |
| Μαγειρειο         |                    | 27 m <sup>2</sup>             |  |
| Δωματα            |                    |                               |  |
|                   | Μονομηλινα         | 130 m <sup>2</sup>            |  |
|                   | Διμηλινα           | <del>438</del> m <sup>2</sup> |  |
|                   | Τρικλινα           | 110 m <sup>2</sup>            |  |

Εμβαδόν Οικοπέδου 2500m<sup>2</sup>

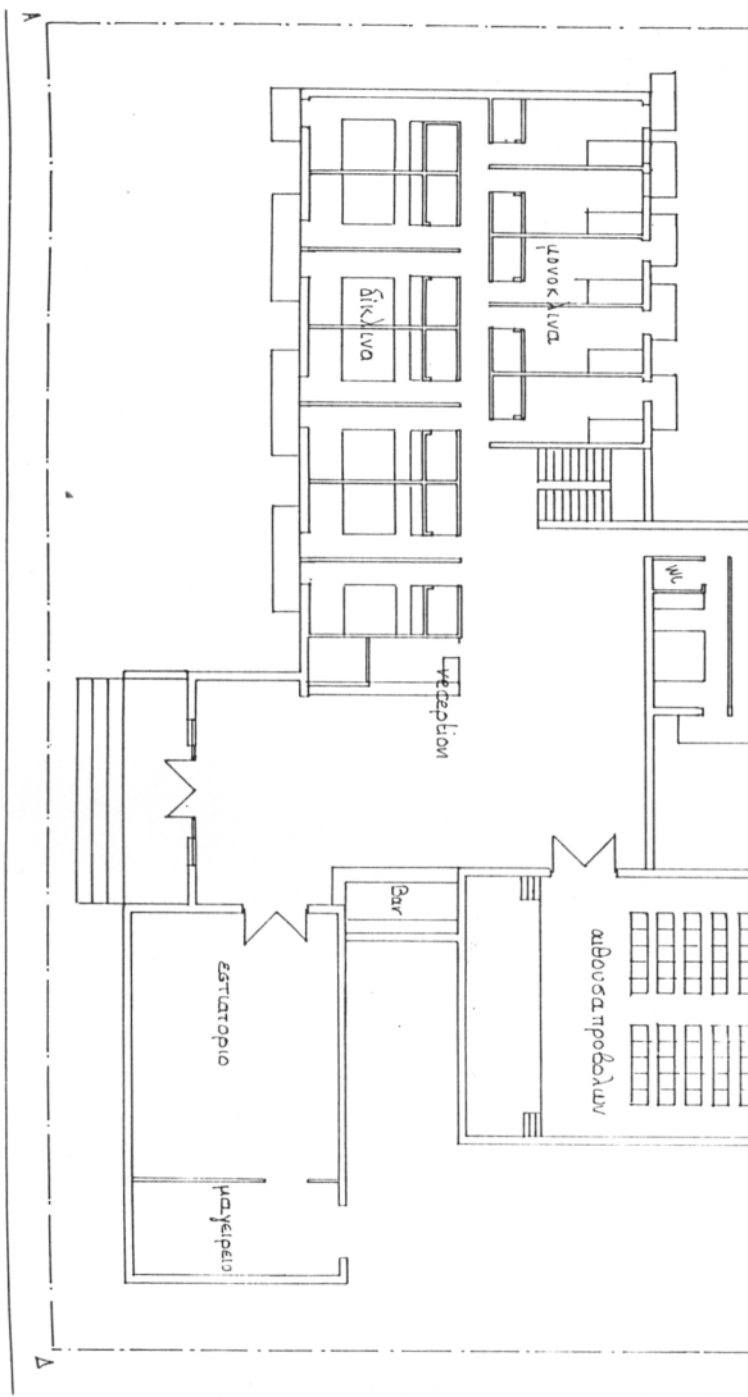
ΣΔ : 0.50

Κάλυψη 0.70

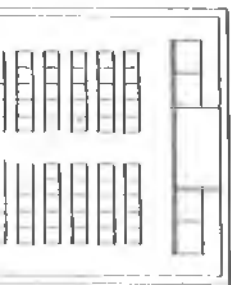
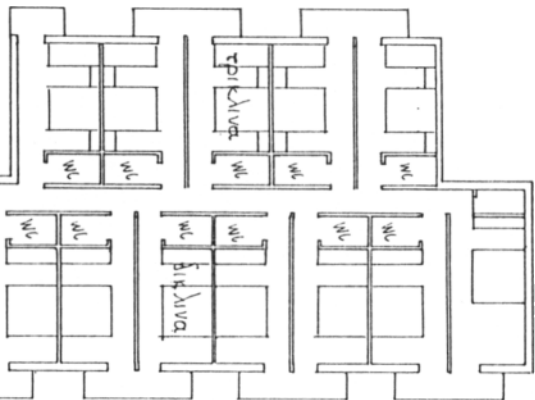
Μ.Ψφος 7.50μ

ΚΑΤΟΨΗ ΞΕΝΩΝΑ

ΚΛΙΜΑΞΑ 1:200



Σοφίως πλάτους 8m



**ΣΥΝΟΛΙΚΑ ΕΣΟΔΑ ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟ ΓΙΑ ΤΟ 1ο ΕΤΟΣ**

| <b>ΠΛΗΡΟΤΗΤΑ</b> | <b>ΜΗΝΑΣ</b> | <b>ΕΣΟΔΑ ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟΥ/ ΗΜΕΡΑ</b> | <b>ΕΣΟΔΑ<br/>1<sup>ο</sup> ΕΤΟΥΣ</b> |
|------------------|--------------|---------------------------------|--------------------------------------|
| 10%              | ΙΑΝ. 31      | 55*4.000=220.000                | 682.000                              |
| 10%              | ΦΕΒΡ. 28     | 220.000                         | 616.000                              |
| 10%              | ΜΑΡΤ. 31     | 220.000                         | 682.000                              |
| 15%              | ΑΠΡΙΛ. 30    | 220.000                         | 990.000                              |
| 20%              | ΜΑΙΟΣ 31     | 220.000                         | 1.364.000                            |
| 30%              | ΙΟΥΝ. 30     | 220.000                         | 1.980.000                            |
| 45%              | ΙΟΥΛ. 31     | 220.000                         | 3.069.000                            |
| 50%              | ΑΥΓ. 31      | 220.000                         | 3.410.000                            |
| 40%              | ΣΕΠΤ. 30     | 220.000                         | 2.640.000                            |
| 15%              | ΟΚΤ. 31      | 220.000                         | 1.023.000                            |
| 10%              | ΝΟΕΜ. 30     | 220.000                         | 660.000                              |
| 10%              | ΔΕΚ. 31      | 220.000                         | 682.000                              |
| <b>ΣΥΝΟΛΟ</b>    |              |                                 | <b>17.798.000</b>                    |

**ΣΥΝΟΛΙΚΑ ΕΣΟΔΑ ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟ ΓΙΑ ΤΟ 2ο ΕΤΟΣ**

| <b>ΠΛΗΡΟΤΗΤΑ</b> | <b>ΜΗΝΑΣ</b> | <b>ΕΣΟΔΑ ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟΥ/ ΗΜΕΡΑ</b> | <b>ΕΣΟΔΑ<br/>2<sup>ο</sup> ΕΤΟΥΣ</b> |
|------------------|--------------|---------------------------------|--------------------------------------|
| 10%              | ΙΑΝ. 31      | 55*4.000=220.000                | 682.000                              |
| 10%              | ΦΕΒΡ. 29     | 220.000                         | 638.000                              |
| 10%              | ΜΑΡΤ. 31     | 220.000                         | 682.000                              |
| 15%              | ΑΠΡΙΑ. 30    | 220.000                         | 990.000                              |
| 25%              | ΜΑΙΟΣ 31     | 220.000                         | 1.705.000                            |
| 40%              | ΙΟΥΝ. 30     | 220.000                         | 2.640.000                            |
| 55%              | ΙΟΥΛ. 31     | 220.000                         | 3.751.000                            |
| 60%              | ΑΥΓ. 31      | 220.000                         | 4.092.000                            |
| 45%              | ΣΕΠΤ. 30     | 220.000                         | 2.970.000                            |
| 20%              | ΟΚΤ. 31      | 220.000                         | 1.364.000                            |
| 10%              | ΝΟΕΜ. 30     | 220.000                         | 660.000                              |
| 10%              | ΔΕΚ. 31      | 220.000                         | 682.000                              |
| <b>ΣΥΝΟΛΟ</b>    |              |                                 | <b>20.856.000</b>                    |



**ΣΥΝΟΛΙΚΑ ΕΣΟΔΑ ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟ ΓΙΑ ΤΟ 3ο ΕΤΟΣ**

| <b>ΠΛΗΡΟΤΗΤΑ</b> | <b>ΜΗΝΑΣ</b> | <b>ΕΣΟΔΑ ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟΥ/ ΗΜΕΡΑ</b> | <b>ΕΣΟΔΑ<br/>3<sup>ο</sup> ΕΤΟΥΣ</b> |
|------------------|--------------|---------------------------------|--------------------------------------|
| 10%              | ΙΑΝ. 31      | 55*4.000=220.000                | 682.000                              |
| 10%              | ΦΕΒΡ. 28     | 220.000                         | 616.000                              |
| 15%              | ΜΑΡΤ. 31     | 220.000                         | 1.023.000                            |
| 20%              | ΑΠΡΙΛ. 30    | 220.000                         | 1.320.000                            |
| 30%              | ΜΑΙΟΣ 31     | 220.000                         | 2.046.000                            |
| 50%              | ΙΟΥΝ. 30     | 220.000                         | 3.300.000                            |
| 70%              | ΙΟΥΛ. 31     | 220.000                         | 4.774.000                            |
| 70%              | ΑΥΓ. 31      | 220.000                         | 4.774.000                            |
| 55%              | ΣΕΠΤ. 30     | 220.000                         | 3.630.000                            |
| 30%              | ΟΚΤ. 31      | 220.000                         | 2.046.000                            |
| 10%              | ΝΟΕΜ. 30     | 220.000                         | 660.000                              |
| 10%              | ΔΕΚ. 31      | 220.000                         | 682.000                              |
| <b>ΣΥΝΟΛΟ</b>    |              |                                 | <b>25.553.000</b>                    |

**ΣΥΝΟΛΙΚΑ ΕΣΟΔΑ ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟ ΓΙΑ ΤΟ 4ο ΕΤΟΣ**

| <b>ΠΛΗΡΟΤΗΤΑ</b> | <b>ΜΗΝΑΣ</b> | <b>ΕΣΟΔΑ ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟΥ/ ΗΜΕΡΑ</b> | <b>ΕΣΟΔΑ<br/>4<sup>ο</sup> ΕΤΟΥΣ</b> |
|------------------|--------------|---------------------------------|--------------------------------------|
| 10%              | ΙΑΝ. 31      | 55*4.000=220.000                | 682.000                              |
| 15%              | ΦΕΒΡ. 29     | 220.000                         | 957.000                              |
| 20%              | ΜΑΡΤ. 31     | 220.000                         | 1.364.000                            |
| 30%              | ΑΠΡΙΑ. 30    | 220.000                         | 1.980.000                            |
| 40%              | ΜΑΙΟΣ 31     | 220.000                         | 2.728.000                            |
| 60%              | ΙΟΥΝ. 30     | 220.000                         | 3.960.000                            |
| 80%              | ΙΟΥΛ. 31     | 220.000                         | 5.456.000                            |
| 75%              | ΑΥΓ. 31      | 220.000                         | 5.115.000                            |
| 65%              | ΣΕΠΤ. 30     | 220.000                         | 4.290.000                            |
| 35%              | ΟΚΤ. 31      | 220.000                         | 2.387.000                            |
| 10%              | ΝΟΕΜ. 30     | 220.000                         | 660.000                              |
| 15%              | ΔΕΚ. 31      | 220.000                         | 1.023.000                            |
| <b>ΣΥΝΟΛΟ</b>    |              |                                 | <b>30.602.000</b>                    |

**ΣΥΝΟΛΙΚΑ ΕΣΟΔΑ ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟ ΓΙΑ ΤΟ 5ο ΕΤΟΣ**

| <b>ΠΛΗΡΟΤΗΤΑ</b> | <b>ΜΗΝΑΣ</b> | <b>ΕΣΟΔΑ ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟΥ/ ΗΜΕΡΑ</b> | <b>ΕΣΟΔΑ<br/>5<sup>ο</sup> ΕΤΟΥΣ</b> |
|------------------|--------------|---------------------------------|--------------------------------------|
| 15%              | ΙΑΝ. 31      | 55*4.000=220.000                | 1.023.000                            |
| 20%              | ΦΕΒΡ. 28     | 220.000                         | 1.232.000                            |
| 30%              | ΜΑΡΤ. 31     | 220.000                         | 2.046.000                            |
| 40%              | ΑΠΡΙΛ. 30    | 220.000                         | 2.640.000                            |
| 55%              | ΜΑΙΟΣ 31     | 220.000                         | 3.751.000                            |
| 75%              | ΙΟΥΝ. 30     | 220.000                         | 4.950.000                            |
| 85%              | ΙΟΥΛ. 31     | 220.000                         | 5.797.000                            |
| 90%              | ΑΥΓ. 31      | 220.000                         | 6.138.000                            |
| 75%              | ΣΕΠΤ. 30     | 220.000                         | 4.950.000                            |
| 40%              | ΟΚΤ. 31      | 220.000                         | 2.728.000                            |
| 15%              | ΝΟΕΜ. 30     | 220.000                         | 990.000                              |
| 20%              | ΔΕΚ. 31      | 220.000                         | 1.364.000                            |
| <b>ΣΥΝΟΛΟ</b>    |              |                                 | <b>37.609.000</b>                    |

**ΣΥΝΟΛΙΚΑ ΕΣΟΔΑ ΜΗΑΡ ΓΙΑ ΤΟ 1ο ΕΤΟΣ**

| <b>ΠΛΗΡΟΤΗΤΑ</b> | <b>ΜΗΝΑΣ</b> | <b>ΕΣΟΔΑ ΜΗΑΡ/ ΗΜΕΡΑ</b> | <b>ΕΣΟΔΑ<br/>1<sup>ου</sup> ΕΤΟΥΣ</b> |
|------------------|--------------|--------------------------|---------------------------------------|
| * 10%            | ΙΑΝ. 31      | 55*1.000=55.000          | 170.500                               |
| 10%              | ΦΕΒΡ. 28     | 55.000                   | 154.000                               |
| 10%              | ΜΑΡΤ. 31     | 55.000                   | 170.500                               |
| 15%              | ΑΠΡΙΛ. 30    | 55.000                   | 247.500                               |
| 20%              | ΜΑΙΟΣ 31     | 55.000                   | 341.000                               |
| 30%              | ΙΟΥΝ. 30     | 55.000                   | 495.000                               |
| 45%              | ΙΟΥΛ. 31     | 55.000                   | 767.250                               |
| 50%              | ΑΥΓ. 31      | 55.000                   | 852.500                               |
| 40%              | ΣΕΠΤ. 30     | 55.000                   | 660.000                               |
| 15%              | ΟΚΤ. 31      | 55.000                   | 255.750                               |
| 10%              | ΝΟΕΜ. 30     | 55.000                   | 165.000                               |
| 10%              | ΔΕΚ. 31      | 55.000                   | 170.500                               |
| <b>ΣΥΝΟΛΟ</b>    |              |                          | <b>4.449.500</b>                      |

ΣΥΝΟΛΙΚΑ ΕΣΟΔΑ ΜΗΑΡ ΓΙΑ ΤΟ 2ο ΕΤΟΣ

| ΠΑΡΟΤΗΤΑ      | ΜΗΝΑΣ     | ΕΣΟΔΑ ΜΗΑΡ/ΗΜΕΡΑ | ΕΣΟΔΑ<br>2 <sup>ο</sup> ΕΤΟΥΣ |
|---------------|-----------|------------------|-------------------------------|
| 10%           | ΙΑΝ. 31   | 55*1.000=55.000  | 170.500                       |
| 10%           | ΦΕΒΡ. 29  | 55.000           | 159.500                       |
| 10%           | ΜΑΡΤ. 31  | 55.000           | 170.500                       |
| 15%           | ΑΠΡΙΑ. 30 | 55.000           | 247.500                       |
| 25%           | ΜΑΙΟΣ 31  | 55.000           | 426.250                       |
| 40%           | ΙΟΥΝ. 30  | 55.000           | 660.000                       |
| 55%           | ΙΟΥΛ. 31  | 55.000           | 937.750                       |
| 60%           | ΑΥΓ. 31   | 55.000           | 1.023.000                     |
| 45%           | ΣΕΠΤ. 30  | 55.000           | 742.500                       |
| 20%           | ΟΚΤ. 31   | 55.000           | 341.000                       |
| 10%           | ΝΟΕΜ. 30  | 55.000           | 165.000                       |
| 10%           | ΔΕΚ. 31   | 55.000           | 170.500                       |
| <b>ΣΥΝΟΛΟ</b> |           |                  | <b>5.214.000</b>              |

ΣΥΝΟΛΙΚΑ ΕΣΟΔΑ ΜΠΑΡ ΓΙΑ ΤΟ 3<sup>ο</sup> ΕΤΟΣ

| ΠΑΗΡΟΤΗΤΑ     | ΜΗΝΑΣ     | ΕΣΟΔΑ ΜΠΑΡ/ ΗΜΕΡΑ | ΕΣΟΔΑ<br>3 <sup>ο</sup> ΕΤΟΥΣ |
|---------------|-----------|-------------------|-------------------------------|
| 10%           | ΙΑΝ. 31   | 55*1.000=55.000   | 170.500                       |
| 10%           | ΦΕΒΡ. 28  | 55.000            | 154.000                       |
| 15%           | ΜΑΡΤ. 31  | 55.000            | 255.750                       |
| 20%           | ΑΠΡΙΛ. 30 | 55.000            | 330.000                       |
| 30%           | ΜΑΙΟΣ 31  | 55.000            | 511.500                       |
| 50%           | ΙΟΥΝ. 30  | 55.000            | 825.000                       |
| 70%           | ΙΟΥΛ. 31  | 55.000            | 1.193.500                     |
| 70%           | ΑΥΓ. 31   | 55.000            | 1.193.500                     |
| 55%           | ΣΕΠΤ. 30  | 55.000            | 907.500                       |
| 30%           | ΟΚΤ. 31   | 55.000            | 511.500                       |
| 10%           | ΝΟΕΜ. 30  | 55.000            | 165.000                       |
| 10%           | ΔΕΚ. 31   | 55.000            | 170.500                       |
| <b>ΣΥΝΟΛΟ</b> |           |                   | <b>6.388.250</b>              |

**ΣΥΝΟΛΙΚΑ ΕΣΟΔΑ ΜΗΑΡ ΓΙΑ ΤΟ 4ο ΕΤΟΣ**

| <b>ΠΛΗΡΟΤΗΤΑ</b> | <b>ΜΗΝΑΣ</b> | <b>ΕΣΟΔΑ ΜΗΑΡ/ ΗΜΕΡΑ</b> | <b>ΕΣΟΔΑ<br/>4<sup>ο</sup> ΕΤΟΥΣ</b> |
|------------------|--------------|--------------------------|--------------------------------------|
| 10%              | ΙΑΝ. 31      | 55*1.000=55.000          | 170.500                              |
| 15%              | ΦΕΒΡ. 29     | 55.000                   | 239.250                              |
| 20%              | ΜΑΡΤ. 31     | 55.000                   | 341.000                              |
| 30%              | ΑΠΡΙΛ. 30    | 55.000                   | 495.000                              |
| 40%              | ΜΑΙΟΣ 31     | 55.000                   | 682.000                              |
| 60%              | ΙΟΥΝ. 30     | 55.000                   | 990.000                              |
| 80%              | ΙΟΥΛ. 31     | 55.000                   | 1.364.000                            |
| 75%              | ΑΥΓ. 31      | 55.000                   | 1.278.750                            |
| 65%              | ΣΕΠΤ. 30     | 55.000                   | 1.072.500                            |
| 35%              | ΟΚΤ. 31      | 55.000                   | 596.750                              |
| 10%              | ΝΟΕΜ. 30     | 55.000                   | 165.000                              |
| 15%              | ΔΕΚ. 31      | 55.000                   | 255.750                              |
| <b>ΣΥΝΟΛΟ</b>    |              |                          | <b>7.650.500</b>                     |

**ΣΥΝΟΛΙΚΑ ΕΣΟΔΑ ΜΙΑΡ ΓΙΑ ΤΟ 5ο ΕΤΟΣ**

| <b>ΠΛΗΡΟΤΗΤΑ</b> | <b>ΜΗΝΑΣ</b> | <b>ΕΣΟΔΑ ΜΙΑΡ/ ΗΜΕΡΑ</b> | <b>ΕΣΟΔΑ<br/>5<sup>ο</sup> ΕΤΟΥΣ</b> |
|------------------|--------------|--------------------------|--------------------------------------|
| 15%              | ΙΑΝ. 31      | 55*1.000=55.000          | 255.750                              |
| 20%              | ΦΕΒΡ. 28     | 55.000                   | 308.000                              |
| 30%              | ΜΑΡΤ. 31     | 55.000                   | 511.500                              |
| 40%              | ΑΠΡΙΛ. 30    | 55.000                   | 660.000                              |
| 55%              | ΜΑΙΟΣ 31     | 55.000                   | 937.750                              |
| 75%              | ΙΟΥΝ. 30     | 55.000                   | 1.237.500                            |
| 85%              | ΙΟΥΛ. 31     | 55.000                   | 1.449.250                            |
| 90%              | ΑΥΓ. 31      | 55.000                   | 1.534.500                            |
| 75%              | ΣΕΠΤ. 30     | 55.000                   | 1.237.500                            |
| 40%              | ΟΚΤ. 31      | 55.000                   | 682.000                              |
| 15%              | ΝΟΕΜ. 30     | 55.000                   | 247.500                              |
| 20%              | ΔΕΚ. 31      | 55.000                   | 341.000                              |
| <b>ΣΥΝΟΛΟ</b>    |              |                          | <b>9.402.250</b>                     |



**ΣΥΝΟΛΙΚΑ ΕΣΟΔΑ ΔΙΑΝΥΚΤΕΡΕΥΣΕΩΝ ΓΙΑ ΤΟ 1ο ΕΤΟΣ**

| <b>ΠΛΗΡΟΤΗΤΑ</b> | <b>ΜΗΝΑΣ</b> | <b>ΕΣΟΔΑ<br/>ΔΙΑΜΟΝΗΣ/<br/>ΗΜΕΡΑ</b> | <b>ΕΣΟΔΑ<br/>1<sup>ο</sup> ΕΤΟΥΣ</b> |
|------------------|--------------|--------------------------------------|--------------------------------------|
| 10%              | ΙΑΝ. 31      | 333.750                              | 1.034.625                            |
| 10%              | ΦΕΒΡ. 28     | 333.750                              | 934.500                              |
| 10%              | ΜΑΡΤ. 31     | 333.750                              | 1.034.625                            |
| 15%              | ΑΠΡΙΛ. 30    | 352.625                              | 1.586.812                            |
| 20%              | ΜΑΙΟΣ 31     | 352.625                              | 2.186.275                            |
| 30%              | ΙΟΥΝ. 30     | 514.475                              | 4.630.275                            |
| 45%              | ΙΟΥΛ. 31     | 514.475                              | 7.176.926                            |
| 50%              | ΑΥΓ. 31      | 514.475                              | 7.974.362                            |
| 40%              | ΣΕΠΤ. 30     | 514.475                              | 6.173.700                            |
| 15%              | ΟΚΤ. 31      | 333.750                              | 1.551.937                            |
| 10%              | ΝΟΕΜ. 30     | 333.750                              | 1.001.250                            |
| 10%              | ΔΕΚ. 31      | 333.750                              | 1.034.625                            |
| <b>ΣΥΝΟΛΟ</b>    |              |                                      | <b>36.319.912</b>                    |

ΣΥΝΟΛΙΚΑ ΕΣΟΔΑ ΔΙΑΝΥΚΤΕΡΕΥΣΕΩΝ ΓΙΑ ΤΟ 2ο ΕΤΟΣ

| ΠΛΗΡΟΤΗΤΑ     | ΜΗΝΑΣ     | ΕΣΟΔΑ<br>ΔΙΑΜΟΝΗΣ/<br>ΗΜΕΡΑ | ΕΣΟΔΑ<br>2 <sup>ο</sup> ΕΤΟΥΣ |
|---------------|-----------|-----------------------------|-------------------------------|
| 10%           | ΙΑΝ. 31   | 333.750                     | 1.034.625                     |
| 10%           | ΦΕΒΡ. 29  | 333.750                     | 967.875                       |
| 10%           | ΜΑΡΤ. 31  | 333.750                     | 1.034.625                     |
| 15%           | ΑΠΡΙΛ. 30 | 352.625                     | 1.586.812                     |
| 25%           | ΜΑΙΟΣ 31  | 352.625                     | 2.732.843                     |
| 40%           | ΙΟΥΝ. 30  | 514.475                     | 6.173.700                     |
| 55%           | ΙΟΥΛ. 31  | 514.475                     | 9.232.148                     |
| 60%           | ΑΥΓ. 31   | 514.475                     | 9.569.235                     |
| 45%           | ΣΕΠΤ. 30  | 514.475                     | 6.945.412                     |
| 20%           | ΟΚΤ. 31   | 333.750                     | 2.069.250                     |
| 10%           | ΝΟΕΜ. 30  | 333.750                     | 1.001.250                     |
| 10%           | ΔΕΚ. 31   | 333.750                     | 1.034.625                     |
| <b>ΣΥΝΟΛΟ</b> |           |                             | <b>43.382.400</b>             |

**ΣΥΝΟΛΙΚΑ ΕΣΟΔΑ ΔΙΑΝΥΚΤΕΡΕΥΣΕΩΝ ΓΙΑ ΤΟ 3ο ΕΤΟΣ**

| <b>ΠΛΗΡΟΤΗΤΑ</b> | <b>ΜΗΝΑΣ</b> | <b>ΕΣΟΔΑ<br/>ΔΙΑΜΟΝΗΣ/<br/>ΗΜΕΡΑ</b> | <b>ΕΣΟΔΑ<br/>3<sup>ο</sup> ΕΤΟΥΣ</b> |
|------------------|--------------|--------------------------------------|--------------------------------------|
| 10%              | ΙΑΝ. 31      | 333.750                              | 1.034.625                            |
| 10%              | ΦΕΒΡ. 28     | 333.750                              | 934.500                              |
| 15%              | ΜΑΡΤ. 31     | 333.750                              | 1.551.937                            |
| 20%              | ΑΠΡΙΛ. 30    | 352.625                              | 2.115.750                            |
| 30%              | ΜΑΙΟΣ 31     | 352.625                              | 3.279.412                            |
| 50%              | ΙΟΥΝ. 30     | 514.475                              | 7.717.125                            |
| 70%              | ΙΟΥΛ. 31     | 514.475                              | 11.164.107                           |
| 70%              | ΑΥΓ. 31      | 514.475                              | 11.164.107                           |
| 55%              | ΣΕΠΤ. 30     | 514.475                              | 8.488.837                            |
| 30%              | ΟΚΤ. 31      | 333.750                              | 3.103.875                            |
| 10%              | ΝΟΕΜ. 30     | 333.750                              | 1.001.250                            |
| 10%              | ΔΕΚ. 31      | 333.750                              | 1.034.625                            |
| <b>ΣΥΝΟΛΟ</b>    |              |                                      | <b>52.590.150</b>                    |

**ΣΥΝΟΛΙΚΑ ΕΣΟΔΑ ΔΙΑΝΥΚΤΕΡΕΥΣΕΩΝ ΓΙΑ ΤΟ 4ο ΕΤΟΣ**

| <b>ΠΑΠΡΟΤΗΤΑ</b> | <b>ΜΗΝΑΣ</b> | <b>ΕΣΟΔΑ<br/>ΔΙΑΜΟΝΗΣ/<br/>ΗΜΕΡΑ</b> | <b>ΕΣΟΔΑ<br/>4<sup>ο</sup> ΕΤΟΥΣ</b> |
|------------------|--------------|--------------------------------------|--------------------------------------|
| 10%              | ΙΑΝ. 31      | 333.750                              | 1.034.625                            |
| 15%              | ΦΕΒΡ. 29     | 333.750                              | 1.451.812                            |
| 20%              | ΜΑΡΤ. 31     | 333.750                              | 2.069.250                            |
| 30%              | ΑΠΡΙΛ. 30    | 352.625                              | 3.173.625                            |
| 40%              | ΜΑΙΟΣ 31     | 352.625                              | 4.372.550                            |
| 60%              | ΙΟΥΝ. 30     | 514.475                              | 9.260.550                            |
| 80%              | ΙΟΥΛ. 31     | 514.475                              | 12.758.980                           |
| 75%              | ΑΥΓ. 31      | 514.475                              | 11.961.543                           |
| 65%              | ΣΕΠΤ. 30     | 514.475                              | 10.032.262                           |
| 35%              | ΟΚΤ. 31      | 333.750                              | 3.621.178                            |
| 10%              | ΝΟΕΜ. 30     | 333.750                              | 1.001.250                            |
| 15%              | ΔΕΚ. 31      | 333.750                              | 1.551.937                            |
| <b>ΣΥΝΟΛΟ</b>    |              |                                      | <b>62.289.571</b>                    |

**ΣΥΝΟΛΙΚΑ ΕΣΟΔΑ ΔΙΑΝΥΚΤΕΡΕΥΣΕΩΝ ΓΙΑ ΤΟ 5ο ΕΤΟΣ**

| <b>ΠΛΗΡΟΤΗΤΑ</b> | <b>ΜΗΝΑΣ</b> | <b>ΕΣΟΔΑ<br/>ΔΙΑΜΟΝΗΣ/<br/>ΗΜΕΡΑ</b> | <b>ΕΣΟΔΑ<br/>5<sup>ο</sup> ΕΤΟΥΣ</b> |
|------------------|--------------|--------------------------------------|--------------------------------------|
| 15%              | ΙΑΝ. 31      | 333.750                              | 1.551.937                            |
| 20%              | ΦΕΒΡ. 28     | 333.750                              | 1.869.000                            |
| 30%              | ΜΑΡΤ. 31     | 333.750                              | 3.103.875                            |
| 40%              | ΑΠΡΙΛ. 30    | 352.625                              | 4.231.500                            |
| 55%              | ΜΑΙΟΣ 31     | 352.625                              | 6.012.256                            |
| 75%              | ΙΟΥΝ. 30     | 514.475                              | 11.575.687                           |
| 85%              | ΙΟΥΛ. 31     | 514.475                              | 13.556.416                           |
| 90%              | ΑΥΓ. 31      | 514.475                              | 14.353.852                           |
| 75%              | ΣΕΠΤ. 30     | 514.475                              | 11.575.687                           |
| 40%              | ΟΚΤ. 31      | 333.750                              | 4.138.500                            |
| 15%              | ΝΟΕΜ. 30     | 333.750                              | 1.501.875                            |
| 20%              | ΔΕΚ. 31      | 333.750                              | 2.069.250                            |
| <b>ΣΥΝΟΛΟ</b>    |              |                                      | <b>75.539.835</b>                    |

## ΕΛΑΧΙΣΤΕΣ ΤΙΜΕΣ ΔΩΜΑΤΙΩΝ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΥΨΗΛΗ ΠΕΡΙΟΔΟ

| ΤΑΞΗ        | ΔΩΜΑΤΙΑ     |       |           |       |            |       |           |       |              |       |           |       |
|-------------|-------------|-------|-----------|-------|------------|-------|-----------|-------|--------------|-------|-----------|-------|
|             | Μίος κλίνης |       |           |       | Δύο κλινών |       |           |       | Τριών κλινών |       |           |       |
|             | Απλό        |       | Με λουτρό |       | Απλό       |       | Με λουτρό |       | Απλό         |       | Με λουτρό |       |
|             | ΔΡΧ.        | ΕΥΡΩ  | ΔΡΧ.      | ΕΥΡΩ  | ΔΡΧ.       | ΕΥΡΩ  | ΔΡΧ.      | ΕΥΡΩ  | ΔΡΧ.         | ΕΥΡΩ  | ΔΡΧ.      | ΕΥΡΩ  |
| Πολυτελείας | ---         | ---   | 14.480    | 42,49 | ---        | ---   | 21.155    | 62,08 | ---          | ---   | 26.600    | 78,06 |
| Α'          | 6.425       | 18,86 | 10.830    | 31,76 | 10.575     | 31,03 | 16.000    | 46,96 | ---          | ---   | 18.760    | 55,06 |
| Β'          | 4.540       | 13,32 | 7.300     | 21,42 | 8.445      | 24,78 | 9.315     | 27,34 | ---          | ---   | 11.705    | 34,35 |
| Γ'          | 4.155       | 12,19 | 5.165     | 15,16 | 5.410      | 15,88 | 7.425     | 21,79 | 7.685        | 22,55 | 8.945     | 26,25 |
| Δ'          | 3.280       | 9,63  | 4.280     | 12,56 | 4.665      | 13,69 | 6.425     | 18,96 | 6.425        | 18,96 | 7.055     | 20,70 |
| Ε'          | 2.780       | 8,16  | 3.650     | 10,71 | 3.905      | 11,46 | 5.410     | 15,88 | 5.410        | 15,88 | 5.925     | 17,39 |

## ΠΙΝΑΚΑΣ Β1

## ΕΛΑΧΙΣΤΕΣ ΤΙΜΕΣ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΩΝ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗ ΧΑΜΗΛΗ ΠΕΡΙΟΔΟ

| ΤΑΞΗ        | 1 μονόκλινο δωμάτιο |       | 1 δίκλινο δωμάτιο |       | 1 μονόκλινο & 1 δίκλινο δωμ. |       | 2 δίκλινα δωμάτια |        | 1 μονόκλινο & 2 δίκλινα δωμ. |        |
|-------------|---------------------|-------|-------------------|-------|------------------------------|-------|-------------------|--------|------------------------------|--------|
|             | ΔΡΧ.                | ΕΥΡΩ  | ΔΡΧ.              | ΕΥΡΩ  | ΔΡΧ.                         | ΕΥΡΩ  | ΔΡΧ.              | ΕΥΡΩ   | ΔΡΧ.                         | ΕΥΡΩ   |
| Πολυτελείας | 18.885              | 55,42 | 22.665            | 66,52 | 32.110                       | 94,23 | 35.890            | 105,33 | 45.335                       | 133,04 |
| Α'          | 13.855              | 40,66 | 16.625            | 48,79 | 23.550                       | 69,11 | 26.320            | 77,24  | 33.115                       | 97,18  |
| (Β')        | 9.575               | 28,10 | 10.705            | 31,42 | 15.485                       | 45,44 | 16.500            | 48,42  | 18.385                       | 53,95  |
| Γ'          | 6.550               | 19,22 | 8.060             | 23,65 | 11.335                       | 33,26 | 12.850            | 37,71  | 14.225                       | 41,75  |

## ΠΙΝΑΚΑΣ Β2

## ΕΛΑΧΙΣΤΕΣ ΤΙΜΕΣ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΩΝ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗ ΜΕΣΗ ΠΕΡΙΟΔΟ

| ΤΑΞΗ        | 1 μονόκλινο δωμάτιο |       | 1 δίκλινο δωμάτιο |       | 1 μονόκλινο & 1 δίκλινο δωμ. |       | 2 δίκλινα δωμάτια |        | 1 μονόκλινο & 2 δίκλινα δωμ. |        |
|-------------|---------------------|-------|-------------------|-------|------------------------------|-------|-------------------|--------|------------------------------|--------|
|             | ΔΡΧ.                | ΕΥΡΩ  | ΔΡΧ.              | ΕΥΡΩ  | ΔΡΧ.                         | ΕΥΡΩ  | ΔΡΧ.              | ΕΥΡΩ   | ΔΡΧ.                         | ΕΥΡΩ   |
| Πολυτελείας | 20.020              | 58,75 | 23.925            | 70,21 | 34.000                       | 99,78 | 38.155            | 111,97 | 48.110                       | 141,19 |
| Α'          | 14.855              | 43,60 | 17.500            | 51,36 | 25.060                       | 73,54 | 27.960            | 82,05  | 35.260                       | 103,48 |
| (Β')        | 10.075              | 29,57 | 11.335            | 33,26 | 16.370                       | 48,04 | 17.760            | 52,12  | 19.520                       | 57,29  |
| Γ'          | 6.925               | 20,32 | 8.685             | 25,49 | 12.090                       | 35,48 | 13.595            | 39,90  | 15.115                       | 44,36  |

## ΠΙΝΑΚΑΣ Β3

## ΕΛΑΧΙΣΤΕΣ ΤΙΜΕΣ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΩΝ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΥΨΗΛΗ ΠΕΡΙΟΔΟ

| ΤΑΞΗ        | 1 μονόκλινο δωμάτιο |       | 1 δίκλινο δωμάτιο |        | 1 μονόκλινο & 1 δίκλινο δωμ. |        | 2 δίκλινα δωμάτια |        | 1 μονόκλινο & 2 δίκλινα δωμ. |        |
|-------------|---------------------|-------|-------------------|--------|------------------------------|--------|-------------------|--------|------------------------------|--------|
|             | ΔΡΧ.                | ΕΥΡΩ  | ΔΡΧ.              | ΕΥΡΩ   | ΔΡΧ.                         | ΕΥΡΩ   | ΔΡΧ.              | ΕΥΡΩ   | ΔΡΧ.                         | ΕΥΡΩ   |
| Πολυτελείας | 29.220              | 85,75 | 35.000            | 102,71 | 49.615                       | 145,61 | 55.540            | 162,99 | 70.020                       | 205,49 |
| Α'          | 21.540              | 63,21 | 25.685            | 75,38  | 36.395                       | 106,61 | 40.550            | 119,00 | 51.260                       | 150,43 |
| (Β')        | 14.610              | 42,88 | 16.625            | 48,79  | 23.800                       | 69,85  | 25.945            | 76,14  | 28.460                       | 83,52  |
| Γ'          | 10.200              | 29,93 | 12.595            | 36,96  | 17.500                       | 51,36  | 19.895            | 58,39  | 22.040                       | 64,68  |

ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ

ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΑΛΛΟΔΑΠΩΝ ΚΑΘΩΣ ΚΑΙ ΠΟΣΟΣΤΙΑΙΑ ΜΕΤΑΒΟΛΗ ΑΠΟ ΤΟ 1997

| ΑΦΙΞΕΙΣ  |           |         |           | ΔΙΑΝΥΚΤΕΡΕΥΣΕΙΣ |           |         |           |
|----------|-----------|---------|-----------|-----------------|-----------|---------|-----------|
| Ημεδαποί | Αλλοδαποί | Σύνολο  | Μεταβολή% | Ημεδαποί        | Αλλοδαποί | Σύνολο  | Μεταβολή% |
| 91.234   | 36.733    | 127.967 |           | 202.834         | 118.952   | 321.786 |           |
| 127.116  | 52.108    | 179.224 | +40,1%    | 260.336         | 188.402   | 448.738 | +39,5%    |
| 76.330   | 24.642    | 100.972 |           | 143.433         | 79.852    | 223.285 |           |

→ Από 4-12/97  
 → Από 1-12/98  
 → Από 1-7/99

Στα ενοικιαζόμενα.  
 302 επιχειρήσεις.  
 με 2.459 δωμάτια  
 5.240 κλίνες

Ενοδοχεία.  
 100 επιχειρήσεις  
 2891 δωμάτια  
 5.558 κλίνες

Στ. Υπ  
 κκ. Καλαμπρόα  
 ΤΗΛ. 9221963  
 9226383  
 -----  
 ΤΗΛ 061620  
 ΠΑΤΡΑ.

## ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ

- Καρβούνης Σωτήρης, μεθοδολογία Εκπονήσεως Οικονομοτεχνικών Μελετών, εκδόσεις Σταμούλη, Αθήνα 1993
- Στατιστική υπηρεσία Καλαμάτας : Αφίξεις και Διανυκτερεύσεις κατά τα έτη 1997, 1998 και 1999.
- Πολεοδομία Καλαμάτας : Στοιχεία δόμησης για την κατασκευή κτιρίων.